



Crna Gora
Vlada Crne Gore

Crna Gora
MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA
Podgorica

Primljeno: 23.07.2022.				
Org. jed.	redni broj	Redni broj	Prilog	Vrijednost
01-905/22-881				



CRNA GORA
SKUPŠTINA CRNE GORE

PRIMLJENO:	02.09. 2022. GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	31-2/22-1
VEZA:	
EPA:	564 XXVII
SKRAĆENICA:	PRILOG:

Br: 04-4365

22. jul 2022. godine

SKUPŠTINA CRNE GORE

Gospođa mr Danijela Đurović, predsjednica

Vlada Crne Gore, na sjednici od 8. jula 2022. godine, utvrdila je **PREDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU OKVIRNOG FINANSIJSKOG SPORAZUMA O PARTNERSTVU IZMEĐU EVROPSKE KOMISIJE I CRNE GORE KOJU PREDSTAVLJA VLADA CRNE GORE O MODELIMA SPROVOĐENJA FINANSIJSKE PODRŠKE EU CRNOJ GORI U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PRETPRISTUPNU PODRŠKU (IPA III)**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su dr JOVANA MAROVIĆ, potpredsjednica Vlade za spoljnu politiku, evropske integracije i regionalnu saradnju i ministarka evropskih poslova i ALEKSANDAR MAŠKOVIĆ, državni sekretar u Ministarstvu vanjskih poslova.

PREDSJEDNIK
dr Dritan Abazović, s. r.

**ZAKON
O POTVRĐIVANJU OKVIRNOG FINANSIJSKOG SPORAZUMA O
PARTNERSTVU IZMEĐU EVROPSKE KOMISIJE I CRNE GORE
KOJU PREDSTAVLJA VLADA CRNE GORE O MODELIMA
SPROVOĐENJA FINANSIJSKE PODRŠKE EU CRNOJ GORI U
OKVIRU INSTRUMENTA ZA PRETPRISTUPNU PODRŠKU (IPA III)**

Član 1

Potvrđuje se Okvirni finansijski sporazum o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske podrške EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu podršku (IPA III), potpisan u Briselu 13. aprila 2022. godine i u Podgorici 16. juna 2022. godine, u originalu na engleskom jeziku.

Član 2

Tekst Okvirnog finansijskog sporazuma iz člana 1 ovog zakona, u originalu na engleskom jeziku i u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

FINANCIAL FRAMEWORK PARTNERSHIP AGREEMENT

BETWEEN

THE EUROPEAN COMMISSION

AND

MONTENEGRO

REPRESENTED BY

THE GOVERNMENT OF MONTENGRO

ON

**SPECIFIC ARRANGEMENTS FOR IMPLEMENTATION OF UNION FINANCIAL
ASSISTANCE TO MONTENEGRO UNDER THE INSTRUMENT FOR PRE-
ACCESSION ASSISTANCE (IPA III)**

TABLE OF CONTENTS

<u>SECTION I</u>	<u>GENERAL PROVISIONS</u>	9
<u>Article 1</u>	<u>Interpretation</u>	9
<u>Article 2</u>	<u>Partial invalidity and unintentional gaps</u>	9
<u>Article 3</u>	<u>Definitions</u>	9
<u>Article 4</u>	<u>Purpose and scope</u>	9
<u>Article 5</u>	<u>General principles for financial assistance under IPA III</u>	10
<u>Article 6</u>	<u>Role of the National IPA Coordinator</u>	11
<u>Article 7</u>	<u>Methods of Implementation</u>	12
<u>Article 8</u>	<u>Financing agreements</u>	12
<u>Article 9</u>	<u>Sectoral agreements</u>	12
<u>SECTION II</u>	<u>RULES FOR INDIRECT MANAGEMENT BY THE IPA III</u>	
<u>BENEFICIARY</u>		13
<u>TITLE I</u>	<u>MANAGEMENT AND CONTROL SYSTEMS</u>	13
<u>Article 10</u>	<u>Establishment of structures and authorities by the IPA III beneficiary for indirect management by the IPA III beneficiary</u>	13
<u>Article 11</u>	<u>Functions and responsibilities of the structures and authorities</u>	14
<u>TITLE II</u>	<u>SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO ENTRUSTING THE IPA III</u>	
<u>BENEFICIARY WITH BUDGET IMPLEMENTATION TASKS</u>		14
<u>Article 12</u>	<u>Conditions for entrusting the IPA III beneficiary with budget implementation tasks</u>	14
<u>Article 13</u>	<u>Entrusting budget implementation tasks</u>	15
<u>Article 14</u>	<u>Measures in case of non-compliance of Management Structure and Managing Authorities and Intermediate Bodies with Article 12(2) and (3) and Annex B</u>	16
<u>Article 15</u>	<u>Suspension or termination of parts of the financing agreement concerning the entrusted budget implementation tasks</u>	16
<u>SECTION III</u>	<u>RULES FOR PROGRAMMING</u>	16
<u>Article 16</u>	<u>Programming of the assistance</u>	16
<u>Article 17</u>	<u>Adoption and amendments of programmes</u>	18
<u>SECTION IV</u>	<u>RULES FOR IMPLEMENTATION</u>	18
<u>TITLE I</u>	<u>GENERAL RULES AND PRINCIPLES FOR IMPLEMENTATION</u>	18
<u>Article 18</u>	<u>Procurement procedures, grants award procedures and other procedures</u>	18
<u>Article 19</u>	<u>Rules on nationality and origin for procurements, grants and other award procedures</u>	19
<u>Article 20</u>	<u>Participation in Union programmes and agencies</u>	20
<u>Article 21</u>	<u>Implementation principles for budget support to the IPA III beneficiary</u>	20
<u>Article 22</u>	<u>Implementation principles for twinning</u>	20
<u>TITLE II</u>	<u>TRANSPARENCY AND VISIBILITY</u>	20
<u>Article 23</u>	<u>Information, publicity and transparency</u>	20
<u>Article 24</u>	<u>Strategic communication and visibility</u>	21
<u>TITLE III</u>	<u>DATA PROTECTION AND CONFIDENTIALITY</u>	21
<u>Article 25</u>	<u>Data protection</u>	21
<u>Article 26</u>	<u>Confidentiality</u>	21
<u>TITLE IV</u>	<u>GRANTING OF FACILITIES AND TAXATION</u>	21
<u>Article 27</u>	<u>Granting of facilities for the implementation of programmes and execution of contracts</u>	21

Article 28	Rules on taxes, customs duties and other fiscal charges	23
SECTION V	RULES ON FINANCIAL MANAGEMENT OF IPA III ASSISTANCE	
		25
TITLE I	GENERAL PROVISIONS	25
Article 29	Eligibility of expenditure	25
Article 30	Co-financing of IPA III programmes	26
TITLE II	RULES RELATING TO INDIRECT MANAGEMENT BY THE IPA III	
BENEFICIARY		26
Article 31	Specific rules on eligibility of expenditure for IPARD	26
Article 32	Audit trail	26
Article 33	Payments of the Union contribution	26
Article 34	Pre-financing	28
Article 35	Interim payments	28
Article 36	Settlement of the final balance	28
Article 37	De-commitment of unused funds in case of multi-annual programmes	28
Article 38	Interruption of payments	29
Article 39	Suspension of payments	29
Article 40	Recovery of funds	30
Article 41	Financial adjustments by the IPA III beneficiary	30
Article 42	Examination and acceptance of accounts procedures	30
Article 43	Financial corrections by the Commission	31
Article 44	Procedure for financial corrections	31
Article 45	Re-use of the Union contribution	32
Article 46	Repayment	32
TITLE III	CLOSURE OF A PROGRAMME OR PART OF A PROGRAMME	32
Article 47	Closure of a programme or part of a programme implemented in indirect management by the IPA III beneficiary	32
Article 48	Closure of a programme or part of a programme implemented in direct management and indirect management with entities other than the IPA III beneficiary	32
		32
Article 49	Retention of documents	33
TITLE IV	SUPERVISION, CONTROL, AUDIT AND PROTECTION OF	
FINANCIAL INTERESTS		33
Article 50	Supervision, control and audit by the Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Court of Auditors	33
Article 51	Protection of the financial interests of the Union	35
SECTION VI	MONITORING, EVALUATION AND REPORTING	38
TITLE I	MONITORING	38
Article 52	IPA monitoring committee	38
Article 53	Sectoral monitoring committee	39
TITLE II	EVALUATION	40
Article 54	Evaluation of IPA III assistance	40
Article 55	Evaluations by the Commission	41
Article 56	Evaluations by the IPA III beneficiary in indirect management	41
TITLE III	REPORTING	41
Article 57	Additional reporting definitions	41
Article 58	Language and format	41
Article 59	General reporting requirements from the NIPAC	42
Article 60	Reporting requirements from the NIPAC in indirect management by the IPA III beneficiary	42

Article 61	Reporting requirements from the NAO in indirect management by the IPA III beneficiary	42
Article 62	Reporting requirements from the Managing Authorities in indirect management by the IPA III beneficiary	43
Article 63	Reporting requirements from the Audit Authority in indirect management by the IPA III beneficiary	44
SECTION VII	PROVISIONS ON CROSS-BORDER COOPERATION PROGRAMMES	40
TITLE I	GENERAL PROVISIONS	44
Article 64	Forms of cross-border cooperation	44
Article 65	Additional definitions for cross-border cooperation	45
Article 66	Co-financing	45
TITLE II	RULES FOR PROGRAMMING	45
Article 67	Thematic priorities and concentration of IPA III cross-border cooperation	45
Article 68	Geographical coverage	46
Article 69	Preparation, assessment, approval and amendment of cross-border cooperation programmes	46
Article 70	Bilateral arrangements between IPA III beneficiaries for the management of cross-border cooperation programmes implemented in indirect management	47
TITLE III	OPERATIONS	47
Article 71	Selection of operations	47
Article 72	Beneficiaries	47
Article 73	Technical assistance	48
TITLE IV	IMPLEMENTATION	48
Article 74	Implementation modes	48
TITLE V	PROGRAMME STRUCTURES AND AUTHORITIES AND THEIR RESPONSIBILITIES	48
Article 75	Structures and authorities for CBC management	48
Article 76	Cross-border cooperation structures and Managing Authority	49
Article 77	Audit Authority	50
Article 78	Joint Monitoring Committee (JMC)	49
Article 79	Joint Technical Secretariat (JTS)	51
TITLE VI	REPORTING	52
Article 80	Annual and final implementation reports	52
SECTION VIII	FINAL PROVISIONS	52
Article 81	Communication	52
Article 82	Consultation	53
Article 83	Applicable law, settlement of disputes	53
Article 84	Disputes with third parties	53
Article 85	Notices	55
Article 86	Annexes	55
Article 87	Entry into force	55
Article 88	Applicability of the framework agreement for IPA II	56
Article 89	Amendment	56
Article 90	Suspension by the Commission and termination	56
Article 91	EU restrictive measures	56
ANNEX A		59

<u>ANNEX B</u>	.....	67
<u>ANNEX C</u>	.....	75
<u>ANNEX D</u>	.....	77
<u>ANNEX E</u>	.....	83
<u>ANNEX F</u>	.....	86
<u>ANNEX G</u>	.....	89
<u>ANNEX H</u>	.....	0

The European Commission, hereinafter referred to as **‘the Commission’**, acting for and on behalf of the European Union

on the one part,

and

the government of Montenegro, acting on behalf of Montenegro, hereinafter referred to as **‘the IPA III beneficiary’**

on the other part,

and together, jointly referred to as **‘the Parties’**

Whereas

- (1) Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council¹ (‘IPA III Regulation’) constitutes the legal basis for the provision of financial assistance to the beneficiaries listed in Annex I to the IPA III Regulation (‘IPA III beneficiaries’).
- (2) The IPA III Regulation aims to support the IPA III beneficiaries in adopting and implementing the political, institutional, legal, administrative, social and economic reforms required by those beneficiaries in order to comply with Union values and to progressively align to Union rules, standards, policies and practices (‘*acquis*’), with a view to Union membership, thereby contributing to their stability, security and prosperity.
- (3) According to Article 9(1) of the IPA III Regulation, Chapter III of Title II of Regulation (EU) 2021/947² (‘NDICI Regulation’), except for Article 28(1) of that Regulation, shall apply to the IPA III Regulation.
- (4) Article 130 of Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council³ (‘the Financial Regulation’) allows the Commission to establish financial framework partnership agreements for a long-term cooperation with beneficiaries.
- (5) On 15 December 2021, the Commission adopted a Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2236 on the specific rules for implementing Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III)⁴, (hereinafter referred to as “the IPA III Implementing Regulation”) setting out the applicable management and control provisions.

¹ Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III) (OJ L 330, 20.9.2021, p. 1).

² Regulation (EU) 2021/947 of the European Parliament and of the Council of 9 June 2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe, amending and repealing Decision No 446/2014/EU of the European Parliament and of the Council and repealing Regulation (EU) 2017/1601 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (EC, Euratom) No 480/2009 (OJ L 209, 14.6.2021, p. 1).

³ Regulation (EU, Euratom) 2018/1046 of the European Parliament and of the Council of 18 July 2018 on the financial rules applicable to the general budget of the Union amending Regulations (EU) No 1296/2013, (EU) No 1301/2013, (EU) No 1303/2013, (EU) No 1304/2013, (EU) No 1309/2013, (EU) No 1316/2013, (EU) No 223/2014, (EU) No 283/2014, and Decision No 541/2014/EU and repealing Regulation (EU, Euratom) No 966/2012 (OJ L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁴ Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2236 on the specific rules for implementing Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III), OJ L 450/10, 16.12.2021, p. 10.

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

SECTION I GENERAL PROVISIONS

Article 1 Interpretation

- (1) Subject to any express provision to the contrary in this Agreement, the terms used in this Agreement shall bear the same meaning as attributed to them in the NDICI Regulation, the IPA III Regulation, and the IPA III Implementing Regulation.
- (2) Subject to any express provision to the contrary in this Agreement, references to this Agreement are references to such Agreement as amended, supplemented or replaced.
- (3) Headings in this Agreement have no legal significance and do not affect its interpretation.

Article 2 Partial invalidity and unintentional gaps

If a provision of this Agreement is or becomes invalid or if this Agreement contains unintentional gaps, the validity of the other provisions of this Agreement will not be affected. The Parties will replace any invalid provision by a valid provision or understanding which comes as close as possible to the purpose and intent of the invalid provision. The Parties will fill any unintentional gap by a provision or understanding which best suits the purpose and intent of this Agreement, in compliance with the IPA III Regulation and the IPA III Implementing Regulation.

Article 3 Definitions

For the purposes of this Agreement, the following definitions shall apply:

- a) ‘programme’ means an annual or multiannual action plan or measure as referred to in Article 9 of the IPA III Regulation and Chapter III of Title II of the NDICI Regulation;
- b) ‘IPA III beneficiary’ means one of the beneficiaries listed in the Annex I to Regulation (EU) 2021/1529;
- c) ‘sectoral agreement’ means an arrangement concluded between the Commission and an IPA III beneficiary for implementing a specific IPA III programme, setting out the rules and procedures to be respected, which are not contained in this Agreement or financing agreements;
- d) ‘financing agreement’ means an annual or multi-annual agreement concluded between the Commission and an IPA III beneficiary, for implementing the IPA III assistance;
- e) ‘authority’ means a public entity or body of an IPA III beneficiary or a Member State at central, regional or local level;
- f) ‘major project’ means a project comprising of a series of works, activities or services which is intended, in itself, to accomplish a definite and indivisible task of a precise economic or technical nature, which has clearly identified goals and whose total cost exceeds that which is specified in the respective sectoral or financing agreement;
- g) ‘sustainability of IPA III assistance’ means the extent to which the results generated and directly influenced by the financial assistance continue or are likely to continue after the implementation period of the action has come to an end;
- h) ‘recipient’ means a grant beneficiary (including a twinning contractor), contractor under service, supply or works contract, a beneficiary under cross-border cooperation

programmes, a contracting party to a contribution agreement in indirect management or any natural or legal person receiving financial assistance;

- i) 'financial year' means the period from 1 January to 31 December of one given year as defined in Article 9 of the Financial Regulation.

Article 4 Purpose and scope

- (1) In order to assist the IPA III beneficiary in adopting and implementing the political, institutional, legal, administrative, social and economic reforms required to comply with Union values and to progressively align with Union rules, standards, policies and practices with a view to Union membership, the Parties agree to implement actions within the thematic priorities set out in Article 3(3) and (4) and in Annexes II and III of the IPA III Regulation, and to contribute to achieving the specific objectives listed in Article 3(2) of that Regulation.
- (2) Programmes shall be financed and implemented within the legal, administrative and technical framework laid down in this Agreement and as further detailed in sectoral agreements or financing agreements, if any.
- (3) The provisions laid down in this Agreement shall apply to programmes financed under the IPA III Regulation.
- (4) The provisions laid down in this Agreement shall not apply to IPA III cross-border cooperation programmes between one or more IPA III beneficiaries and one or more Member States, transnational and interregional cooperation programmes, or measures that are established and implemented under Regulation (EU) 2021/1059 of the European Parliament and of the Council⁵ ('Interreg Regulation'), unless a given financing agreement on such programmes explicitly refers to this Agreement or a specific provision thereof.
- (5) The IPA III beneficiary's administration shall take all necessary steps to facilitate the implementation of the programmes.
- (6) This Agreement shall apply to all sectoral and financing agreements concluded between the Parties for financial assistance under the IPA III Regulation.

Article 5 General principles for financial assistance under IPA III

- (1) IPA III assistance shall be provided in accordance with the enlargement policy framework defined by the European Council and the Council and shall take due account of the Commission Communication on the Enlargement Strategy and reports included in the annual enlargement package of the Commission, as well as of the relevant resolutions of the European Parliament.
- (2) The following principles to Union financial assistance under IPA III shall apply:
 - a) respect of the principles of coherence, complementarity, coordination, concentration, ownership, partnership, and 'do no harm'; compliance with the budgetary principles laid down in the Financial Regulation;
 - b) consistency with Union policies and support to the progressive alignment to the EU *acquis*;
 - c) the IPA III beneficiary shall ensure the sustainability of IPA III assistance;

⁵ Regulation (EU) 2021/1059 of the European Parliament and of the Council of 24 June 2021 on specific provisions for the European territorial cooperation goal (Interreg) supported by the European Regional Development Fund and external financing instruments (OJ L 231, 30.06.2021, p. 94).

- d) IPA III assistance shall take account of lessons learned under previous instruments for pre-accession assistance;
 - e) IPA III assistance shall be provided in partnership with the IPA III beneficiary on the basis of IPA III programming framework, while ensuring that the ownership of the programming and implementation of IPA III assistance remains with the IPA III beneficiary;
 - f) IPA III assistance shall ensure continuity with the sector approach, which has aimed to increase coherence between national strategies, sector policies, resource allocation and spending practices. Under IPA III, there will be continued focus on ensuring coherence between sectoral reforms and horizontal national policy planning, monitoring, reporting and public financial management frameworks;
 - g) adequate visibility of IPA III assistance shall be ensured and promoted proactively;
 - h) any discrimination based on sex, racial or ethnic origin, religion or belief, disability, age or sexual orientation shall be prevented during the implementation of assistance;
 - i) assistance shall be planned, with clear and verifiable objectives, which are to be achieved within a given period. The results obtained should be assessed through indicators; such indicators should be relevant, accepted, credible, easy to monitor and robust (RACER) as well as specific, measurable, achievable, realistic and time-framed (SMART);
 - j) IPA III assistance shall be differentiated in scope and intensity according to performance of the IPA III beneficiary, in particular as regards commitment to and progress in implementing reforms, as well as according to needs. In assessing the performance of the IPA III beneficiary and deciding on the assistance to be provided, particular attention shall be paid to the efforts made in the fields of the rule of law and fundamental rights, democratic institutions and public administration reform, as well as economic development and competitiveness. In the case of a significant regression or persistent lack of progress by the IPA III beneficiary in these areas, as measured by the indicators referred to in Article 7(5) of the IPA III Regulation, the scope and intensity of assistance shall be modulated accordingly.
- (3) The provision of IPA III assistance shall be subject to the fulfilment of the IPA III beneficiary's obligations under this Agreement and under sectoral agreements and financing agreements, if any.

Article 6 Role of the National IPA Coordinator

- (1) The IPA III beneficiary shall appoint a National IPA Coordinator (NIPAC) who shall be the main counterpart of the Commission for the overall process of coordination of programming, monitoring of implementation, evaluation and reporting of IPA III assistance. The NIPAC shall:
- (a) ensure a close link between the use of IPA assistance and the general accession process;
 - (b) ensure the overall coordination of programming, in line with the objectives and thematic priorities of the IPA III programming framework, monitoring of implementation, evaluation and reporting of IPA assistance, including the coordination within the IPA III beneficiary's administration and with other donors;
 - (c) coordinate the participation of IPA III beneficiaries in the relevant cross-border cooperation programmes referred to in Article 64(2), points (a) and (b), and where appropriate transnational and interregional cooperation programmes

- referred to in Article 64(2), point (c). The NIPAC may delegate this coordination task to a territorial cooperation coordinator or a structure established for the management of cross-border cooperation, as appropriate;
- (d) endeavour that the IPA III beneficiary's administration takes all necessary steps to facilitate the implementation of the related programmes.
- (2) The NIPAC shall be a high-ranking representative of the government or the central administration of the IPA III beneficiary, with the appropriate authority.
 - (3) If the European Union has opened accession negotiations with the IPA III beneficiary, the NIPAC shall be appointed to a senior position in the national structures for coordination of accession negotiations.

Article 7 Methods of Implementation

- (1) Assistance to the IPA III beneficiary shall be provided as set out in the Financial Regulation in:
 - (a) direct management by the Commission departments, including its staff in Union Delegations or through executive agencies as defined in Article 62(1), point (a), of the Financial Regulation;
 - (b) indirect management, whereby the Commission entrusts budget implementation tasks to the IPA III beneficiary as defined in Article 62(1), point (c)(i), of the Financial Regulation;
 - (c) indirect management with entities other than IPA III beneficiaries as defined in Article 62(1)(c), points (ii) to (viii), of the Financial Regulation;
 - (d) shared management with Member States as defined in Article 62(1), point (b) of the Financial Regulation for cross-border cooperation and transnational and interregional cooperation programmes referred to in Articles 64(2), points (a) and (c) of this Agreement or measures involving Member States of the European Union and implemented in accordance with the Interreg Regulation.

Article 8 Financing agreements

- (1) Where required by the related financing decision, financing agreements may be signed under this financial framework partnership agreement in accordance with Article 5 of the IPA III Implementing Regulation.
- (2) Where programmes are implemented in indirect management by the IPA III beneficiary, the financial framework partnership agreement, the sectoral agreement, if any, and the financing agreement taken as a whole shall comply with Article 129, Article 155(6) and Article 158 of the Financial Regulation.
- (3) For cross-border cooperation programmes between IPA III beneficiaries a single financing agreement may be signed by the Commission and all the participating IPA III beneficiaries for a particular programme.
- (4) The rules for implementation of cross-border cooperation programmes between one or more Member States and one or more IPA III beneficiaries, for interregional, transnational and for other measures shall be set out in the financing agreement for a given cross-border cooperation programme to be signed pursuant to the Interreg Regulation between the IPA III beneficiary, the Commission and, where applicable, the Member State hosting the managing authority of that cross-border cooperation programme.
- (5) The financing agreements shall contain rules providing the right for the Commission to suspend financing agreements if the IPA III beneficiary breaches an obligation relating

to respect for human rights, democratic principles and the rule of law and in serious cases of corruption or if the IPA III beneficiary is guilty of grave professional misconduct proven by any justified means.

- (6) Where there is no financing agreement, the rules included in this financial framework partnership agreement shall apply.

Article 9 Sectoral agreements

- (1) This financial framework partnership agreement may be complemented by sectoral agreements setting out specific provisions for the management and implementation of IPA III assistance in specific policy areas or programmes.
- (2) Further details concerning rural development programmes shall be laid down in the respective sectoral agreements, which shall, among other aspects, set out measures through which assistance shall be implemented.
- (3) Where they exist, sectoral agreements related to a given policy area or a programme shall apply to all financing agreements concluded under that policy area or programme.

SECTION II RULES FOR INDIRECT MANAGEMENT BY THE IPA III BENEFICIARY

TITLE I MANAGEMENT AND CONTROL SYSTEMS

Article 10 Establishment of structures and authorities by the IPA III beneficiary for indirect management by the IPA III beneficiary

- (1) In the event of indirect management by the IPA III beneficiary, the following structures and authorities shall be established by the IPA III beneficiary:
 - (a) the National IPA Coordinator (NIPAC);
 - (b) the National Authorising Officer (NAO);
 - (c) the Management Structure established by the NAO composed of the NAO Support Office and the Accounting Body;
 - (d) the Managing Authorities and Intermediate Bodies;
 - (e) the Audit Authority.
- (2) The IPA III beneficiary shall ensure adequate segregation of duties between and within the structures and authorities referred to in paragraph 1.
- (3) The NAO shall be a high-ranking representative of the government or the central administration of the IPA III beneficiary with the appropriate authority.
- (4) The Managing Authority of each programme shall be responsible for the overall management of the programme.
- (5) The Managing Authority shall designate one or more Intermediate Bodies to carry out the tasks of financial management of the programme ('Intermediate Bodies for financial management').
- (6) The financial management tasks shall be segregated from the Managing Authority. The Intermediate Body for financial management shall take financial decisions within the programme autonomously.
- (7) The Managing Authority of a programme may designate one or more Intermediate Bodies to carry out the tasks of management of the policy area for which they are responsible in the system of the government or the administration of the IPA III beneficiary ('Intermediate Bodies for policy management').
- (8) For IPA III annual programmes:

- (a) the Managing Authority shall be established in the NIPAC office, with the possible exception of actions whose purpose is to prepare the IPA III beneficiaries for absorption of the European Structural and Investment Funds;
 - (b) the entities responsible for policy areas supported by the annual programme shall be designated Intermediate Bodies for policy management.
- (9) For IPA III rural development programmes, the structures referred to under paragraph (1), point (d), of this Article shall be:
 - (a) the IPA Rural Development (IPARD) Managing Authority which shall be a public body acting at central level, in charge of preparing and implementing the actions, including selection of measures and their publicity, the coordination, evaluation, monitoring and reporting of the action concerned, as provided for in Annex A clause 6a. The IPARD Managing Authority shall be managed by a senior official with exclusive responsibilities;
 - (b) the IPARD Agency, which shall have functions of a similar nature as a paying agency in the Member States, being in charge of publicity, selection of projects as well as authorisation, control and accounting of commitments and payments and the execution of payments, as provided in Annex A, clause 6b.

Article 11 Functions and responsibilities of the structures and authorities

- (1) The structures and authorities mentioned in Article 10 shall be assigned functions and responsibilities as set out in Annex A and shall comply with the internal control framework of Annex B.
- (2) Specific assignments of functions and responsibilities may be set out in sectoral or financing agreements in line with the basic approach chosen for the assignment of functions and responsibilities as set out in Annex A.
- (3) In indirect management by the IPA III beneficiary, where specific persons or entities have been given responsibility for an activity in relation to the management, implementation, control, supervision, monitoring, evaluation, reporting or audit of actions, the IPA III beneficiary shall enable such persons or entities to exercise the duties associated with that responsibility. This includes, in particular, the cases where there is no hierarchical link between such persons or entities and the bodies participating in that activity. The IPA III beneficiary shall, in particular, provide those persons or entities with the authority to establish:
 - a) formal working arrangements detailing the rights and obligations of the structures and authorities concerned;
 - b) an appropriate system for the exchange of information between them and the bodies concerned, including the power to require information and a right of access to documents and staff on the spot, if necessary;
 - c) the standards to be met and the procedures to be followed.

TITLE II SPECIFIC PROVISIONS RELATING TO ENTRUSTING THE IPA III BENEFICIARY WITH BUDGET IMPLEMENTATION TASKS

Article 12 Conditions for entrusting the IPA III beneficiary with budget implementation tasks

- (1) The Commission entrusts budget implementation tasks to the IPA III beneficiary by concluding a financing agreement.

- (2) When managing IPA III funds, the IPA III beneficiary shall respect the principles of sound financial management, transparency, non-discrimination and ensure the visibility of IPA III assistance. The IPA III beneficiary shall ensure a level of protection of the financial interests of the European Union equivalent to the one that is provided for when the Commission implements the IPA III funds directly, with due consideration for, inter alia:
 - a) the nature of the action;
 - b) the financial risks involved;
 - c) the level of assurance stemming from their systems, rules and procedures together with the measures taken by the Commission to supervise and support the implementation of the tasks entrusted to them.
- (3) In order to protect the financial interests of the European Union, the IPA III beneficiary shall:
 - (a) set up and ensure the functioning of an effective and efficient internal control system based on international best practices and allowing in particular to prevent, detect, report and correct irregularities and fraud;
 - (b) use an accounting system that provides accurate, complete, analytical and reliable information in a timely manner;
 - (c) ensure that the structures and authorities referred to in Article 10(1), points (a) to (d), are subject to an independent external audit, performed in accordance with internationally accepted auditing standards by the Audit Authority functionally independent of the structures and authorities concerned;
 - (d) apply appropriate rules and procedures for providing financing to third parties, including transparent, non-discriminatory, efficient and effective review procedures, rules for recovering funds unduly paid and rules for excluding from access to funding;
 - (e) make public adequate information on their recipients, in accordance with Article 23;
 - (f) ensure protection of personal data equivalent to that referred to in Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council⁶ and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council⁷.
- (4) Where substantive changes are made to the systems, rules and procedures of the IPA III beneficiary or to the procedures that relate to the budget implementation tasks entrusted to the IPA III beneficiary of Union funds, the IPA III beneficiary shall inform the Commission thereof without delay. The Commission shall review the financing agreements concluded with the IPA III beneficiary in order to ensure continued fulfilment of the requirements set out in paragraph 3.

Article 13 Entrusting budget implementation tasks

- (1) The NAO shall be responsible for submitting to the Commission a request for entrusting the IPA III beneficiary with budget implementation tasks for a given programme.

⁶ Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002 (OJ L 295, 21.11.2018).

⁷ Regulation (EU) 2016/679 of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016).

- (2) Before submitting the request referred to in paragraph 1, the NAO shall ensure that the requirements of Article 12(3) and those of Annex B are fulfilled. The NAO may rely on results of an *ex ante* assessment carried out with regard to an entrustment pursuant to Regulation (EU) No 231/2014 of the European Parliament and of the Council⁸ ('the IPA II Regulation') or an earlier financing agreement.
When the NAO cannot rely on a previous *ex ante* assessment, the request shall be supported by an audit opinion on the structures and authorities under Article 10(1), points (a) to (d), drawn up by an external auditor, independent from those structures and authorities. The audit opinion shall be based on examinations conducted according to internationally accepted auditing standards.
- (3) Before the Commission entrusts budget implementation tasks of IPA III assistance, it shall review the request referred to in paragraph 1 of this Article and the established structures and authorities referred to in Article 10 and shall, for the purposes of the *ex ante* assessment pursuant to Article 154(4) of the Financial Regulation, obtain evidence that the requirements set out in Article 12(3) of this Agreement and those of Annex B are fulfilled. This review may include on-the-spot verifications by the Commission.
For entrusting budget implementation tasks to the IPA III beneficiary, the Commission may rely on results of an *ex ante* assessment carried out with regard to an entrustment pursuant to the IPA II Regulation or an earlier financing agreement. Upon request of the Commission, the IPA III beneficiary shall provide additional evidence in case those assessments do not address all the requirements.

Article 14 Measures in case of non-compliance of Management Structure and Managing Authorities and Intermediate Bodies with Article 12(2) and (3) and Annex B

- (1) After the Commission has entrusted budget implementation tasks, the NAO shall monitor the continued fulfilment by the structures and authorities established pursuant to Article 10(1), points (a) to (d), of the applicable requirements set out in Article 12(2) and (3) and Annex B. In case of failure to satisfy these requirements, the NAO shall inform the Commission, with a copy to the NIPAC and the Audit Authority, without delay and shall take any appropriate safeguard measures regarding payments made or contracts signed. Any failure to satisfy the requirements should be adequately reflected in the annual management declarations and the requests for entrustment.
- (2) In addition, the NAO shall take all necessary steps in order to ensure the renewed fulfilment of the requirements referred to in paragraph 1.

Article 15 Suspension or termination of parts of the financing agreement concerning the entrusted budget implementation tasks

- (1) The Commission shall monitor the compliance with Article 8(5), Articles 12(2) and (3), Article 51(1), Article 91 and Annex B, and may take appropriate remedial measures, including the suspension or termination of parts of the financing agreement at any time, if the requirements are no longer fulfilled.
- (2) Where the Commission suspends or terminates parts of the financing agreement concerning the entrusted budget implementation tasks, the following provisions shall apply:

⁸ Regulation (EU) No 231/2014 of the European Parliament and of the Council of 11 March 2014 establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA II) (OJ L77, 15 March 2014, p. 11).

- (a) the Commission may interrupt transfers of funds to the IPA III beneficiary;
 - (b) new legal commitments made by the structures and authorities concerned after the notification of the suspension or termination shall not be considered eligible for IPA III assistance;
 - (c) without prejudice to any other financial corrections, the Commission may make financial corrections as laid down in Article 43 on the transactions affected by previous non-compliance with the requirements for entrusting budget implementation tasks.
- (3) The sectoral or financing agreement may lay down further provisions concerning the suspension or termination of those parts concerning entrusted budget implementation tasks.

SECTION III RULES FOR PROGRAMMING

Article 16 Programming of the assistance

- (1) IPA III assistance shall be implemented in accordance with Article 9 of the IPA III Regulation and Chapter III of Title II of the NDICI Regulation;
- (2) IPA III programmes shall be prepared in partnership with the IPA III beneficiary on the basis of the IPA III programming framework as set out in Article 7 of the IPA III Regulation in line with the principles referred to in Article 5. Programmes shall be comprised of action documents, describing the details for each one, as set out in Article 9(1) of the IPA III Regulation. The IPA III beneficiary shall prepare them in close consultation with the Commission, except for multi-country action documents, which are prepared by the Commission in close consultation with the IPA III beneficiaries.
- (3) Except for programmes referred to in Articles 16(5), 16(7) and 69 or where the Commission is responsible for preparing the action documents, the IPA III beneficiary shall prepare a strategic response and action documents according to the thematic priorities and the process defined in the IPA III programming framework and the Commission guidance, taking due account of relevant strategies, including European macro-regional and sea basin strategies. The NIPAC shall coordinate within its administration and ensure close consultation with the Commission during preparation. The NIPAC shall submit the strategic response and action documents to the Commission according to the programming timetable agreed with the Commission.
- (4) The IPA III beneficiaries shall ensure that the relevant public authorities and stakeholders such as economic, social and environmental partners, civil society organisations and local authorities are duly consulted and have timely access to the relevant information allowing them to play a meaningful role during the design, implementation and associated monitoring processes of programmes.
- (5) IPA III assistance may be implemented through operational programmes on the basis of relevant thematic priorities set out in the IPA III programming framework, and the Commission guidance. Such programmes shall be adopted by the Commission on the basis of action documents prepared by the IPA III beneficiary, in close consultation with the Commission.
The implementation shall take the form of multi-annual programmes with annual instalments in accordance with Article 30(3) of the NDICI Regulation.
The operational programmes shall contain all the information required by the related Commission instructions, including inter alia:
 - (a) an assessment of medium term needs and objectives;

- (b) an overview of the consultation of the relevant stakeholders;
 - (c) a description of the chosen strategic actions;
 - (d) a sufficiently detailed financial table specifying indicatively for each year the total amount of the Union contribution;
 - (e) the proposed evaluation and monitoring modalities;
 - (f) an indicative list of major projects, if any;
 - (g) where relevant, a description of the IPA III beneficiary structures and authorities for the management and control of the programme, in accordance with Article 10 and Annex A.
- (6) A major project referred to in Article 16(5)(f) shall have a total cost exceeding EUR []⁹ million.

Major projects shall be submitted by the IPA III beneficiary to the Commission for assessment. Financing of major projects shall be agreed by both parties.

- (7) The IPA III rural development assistance (IPARD) shall be provided on the basis of relevant priorities set out in the IPA III programming framework, and in the agriculture and rural development strategies of the IPA III beneficiary. The implementation shall take the form of multi-annual programmes with annual instalments in accordance with Article 30(3) of the NDICI Regulation, drawn up at central level and covering the entire period of the IPA III implementation. The IPARD III programme shall comprise a pre-defined set of measures further specified in the sectoral agreement. The programme shall be prepared by the IPARD Managing Authority as specified in Article 10(9), point (a), of this Agreement to be submitted to the Commission after consulting the appropriate interested parties.

IPA III assistance to rural development shall contribute to achieving the following objectives:

- (a) increase the competitiveness of the agri-food sector, progressively aligning it with the EU standards and improving the efficiency and sustainability of on-farm production, which will provide a better response to societal demands for safe, nutritious and sustainable food;
- (b) facilitate business development, growth and employment in rural areas, improve farmers' position within the value chain and attract young farmers into agriculture;
- (c) contribute to climate change mitigation and adaptation, foster sustainable management of natural resources and contribute to the protection of the environment;
- (d) improve community development and social capital in rural areas and build-up modern public administrations for agriculture and rural development, respecting good governance principles.

Article 17 Adoption and amendments of programmes

- (1) After their adoption, programmes may, if necessary, be amended in accordance with Article 25 of the NDICI Regulation.
- (2) Proposals for amendments submitted by the IPA III beneficiary shall be duly substantiated and shall include at least the following information: the text of the amended programme, the reasons for the proposed amendment, the expected effects of the amendment, including, where relevant, the financial impact.

⁹ As agreed with the IPA III beneficiary and specified in the respective sectoral or financing agreement

- (3) The IPA III beneficiary shall propose amendments to programmes whenever necessary to reflect changes in the relevant Union legislation or where changes in conditions for implementation so require.
- (4) Detailed provisions for preparation, adoption and amendments of the programmes, as provided in the relevant documents and instructions prepared by the Commission shall apply.

SECTION IV RULES FOR IMPLEMENTATION

TITLE I GENERAL RULES AND PRINCIPLES FOR IMPLEMENTATION

Article 18 Procurement procedures, grants award procedures and other procedures

- (1) Assistance under IPA III shall be managed in accordance with the provisions of the Financial Regulation.
- (2) All services, supplies, works, grants and twinning contracts shall be awarded and implemented in accordance with the EU legal framework and Commission standards for the implementation of external actions, in force at the time of the launch of the procedure in question.
- (3) Results of tender procedures as well as calls for grants, twinning and prize awards shall be published in accordance with the Financial Regulation and as further specified in Article 23 of this Agreement.
- (4) In case of indirect management by the IPA III beneficiary, within one month after the entry into force of the respective financing agreement, the NAO shall provide to the Commission procurement, contracting and financial forecasts for the programme(s) implemented under the financing agreement covering the whole period of the implementation. This obligation shall not apply to rural development programmes.
- (5) As regards procurement, the rules and procedures of the IPA III beneficiary aligning with Directive 2014/24/EU of the European Parliament and of the Council¹⁰ may be considered equivalent to the rules applied by the Commission in accordance with the Financial Regulation. The Commission may accept such rules and procedures to be applied for the implementation of IPA III assistance, subject to the terms of the relevant provision in the financing agreement.

Article 19 Rules on nationality and origin for procurements, grants and other award procedures

- (1) Participation in procurement, grant and prize award procedures for programmes financed under IPA III shall be open to international¹¹ and regional organisations and to all other natural persons who are nationals of, and to legal persons, which are effectively established in the following countries (hereafter referred to as ‘eligible countries’):

¹⁰ Directive 2014/24/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on public procurement and repealing Directive 2004/18/EC of the European Parliament and of the Council of 31 March 2004 on the coordination of procedures for the award of public works contracts, public supply contracts and public service contracts.

¹¹ International Organisations are international public-sector organisations set up by international agreements, specialised agencies set up by such organisations and other non-profit organisations assimilated to international organisations by a Commission decision.

- (a) Member States, IPA III beneficiaries, contracting parties to the Agreement on the European Economic Area and partner countries covered by Annex I of the NDICI Regulation, and
 - (b) Countries for which reciprocal access to external assistance is established by the Commission. Reciprocal access may be granted, for a limited period of at least one year, whenever a country grants eligibility on equal terms to entities from the Union and from countries eligible under IPA III. Before the Commission decides on the reciprocal access it will consult the IPA III beneficiary.
- (2) All supplies and materials financed under IPA III may originate from any country.
 - (3) The rules laid down in this Article shall not apply to, and do not create nationality restrictions for natural persons employed or otherwise legally contracted by an eligible contractor or, where applicable, subcontractor.
 - (4) For programmes jointly co-financed by an entity, or implemented in direct or indirect management with entities as referred to in Article 62(1), points (c)(ii) to (viii), of the Financial Regulation, the eligibility rules of those entities shall also apply.
 - (5) Where donors provide financing to a trust fund established by the Commission or through external assigned revenues, the eligibility rules in the constitutive act of the trust fund or in the agreement with the donor in case of external assigned revenues shall apply.
 - (6) In the case of programmes financed by IPA III and by another Union financial instrument, eligible entities under either of the instruments shall be considered eligible.
 - (7) In the case of multi-country programmes, legal entities who are nationals of and, in the case of legal entities who are also effectively established in, the IPA III beneficiaries and regions covered by the programme may be considered eligible.
 - (8) The eligibility rules of this Article may be restricted with regard to the nationality, geographical location or nature of applicants, where such restrictions are required because of the specific nature and the objectives of the programme and where they are necessary for its effective implementation.
 - (9) Tenderers, applicants and candidates from non-eligible countries may be accepted as eligible by the Commission in case of urgency or of unavailability of services in the markets of the countries or territories concerned, or in other duly substantiated cases where application of the eligibility rules would make the realisation of a programme impossible or exceedingly difficult.
 - (10) In order to promote local capacities, markets and purchases, priority shall be given to local and regional contractors when the Financial Regulation provides for award on the basis of a single tender. In all other cases, participation of local and regional contractors shall be promoted in accordance with the relevant provisions of that Regulation.

Article 20 Participation in Union programmes and agencies

- (1) Assistance may be granted to support the participation of the IPA III beneficiary in Union programmes and Union agencies.
- (2) The participation of the IPA III beneficiary in Union programmes shall follow the specific terms and conditions set out for each specific Union programme in an agreement concluded between the Commission and the IPA III beneficiary, in accordance with the agreements establishing the general principles for participation of the IPA III beneficiaries in Union programmes.

Article 21 Implementation principles for budget support to the IPA III beneficiary

- (1) The Commission may decide to grant budget support to the IPA III beneficiary in line with Article 236 of the Financial Regulation and with the EU Budget Support Guidelines, provided the eligibility criteria applicable for the purposes of implementing IPA III assistance through budget support are met. Such support shall be implemented in direct management.
- (2) Disbursement of budget support shall be conditional on satisfactory progress being made towards achieving the objectives agreed with the IPA III beneficiary and provided for in the financing agreement.
- (3) The corresponding financing agreements concluded with the IPA III beneficiary shall contain:
 - (a) an obligation for the third country to provide the Commission with reliable and timely information which allows the Commission to evaluate the fulfilment of the conditions referred to Article 236(2) of the Financial Regulation;
 - (b) a right for the Commission to suspend the financing agreement if the IPA III beneficiary breaches an obligation relating to respect for human rights, democratic principles and the rule of law and in serious cases of corruption;
 - (c) appropriate provisions pursuant to which the third country is to commit to immediately reimburse all or part of the relevant operation funding, in the event that it is established that the payment of the relevant Union funds has been vitiated by serious irregularities attributable to that country.

Article 22 Implementation principles for twinning

- (1) Actions may be implemented through twinning whereby the administrations of the selected Member States agree to provide the requested public sector expertise. Twinning shall cover the reimbursement of the expenses incurred by the Member State(s) involved and may in particular provide for the long term secondment of a pre-accession advisor assigned to provide full time counsel to the administration of the IPA III beneficiary, hereinafter referred to as resident twinning advisor (RTA). The IPA III beneficiary shall make available adequate office facilities to the RTA.
- (2) A twinning manual, which has been established by the Commission, shall be applicable to all twinning.

TITLE II TRANSPARENCY AND VISIBILITY

Article 23 Information, publicity and transparency

- (1) The IPA III beneficiary commits towards increased transparency and accountability in the delivery of assistance. It shall publish information on the value of assistance received under IPA III.
- (2) In case of indirect management, the IPA III beneficiary shall publish information on recipients in accordance with the applicable rules and procedures, to the extent that those rules are deemed equivalent to those of the Commission, following the assessment carried out by the Commission.
- (3) In the absence of such assessment or when the assessment does not confirm that IPA III beneficiary rules are equivalent to those of the Commission, the IPA III beneficiary shall comply with the requirements to publish information on procurement and grant

contracts contained in the financing agreements or sectoral agreements as the case may be.

- (4) The IPA III beneficiary shall publish IPA III programmes as well as any review and amendments.

Article 24 Strategic communication and visibility

- (1) The IPA III beneficiary shall raise public awareness about the opportunities stemming from closer EU integration and reforms implemented with the EU support, with a view to ensuring public support for the EU and the EU accession.
- (2) In its visibility and communication measures, the IPA III beneficiary shall inform the public about:
 - (a) the EU values, policies and programmes and their impact on people's everyday life;
 - (b) the EU accession process with the accompanying reforms and their long-term benefits and opportunities for citizens and economies;
 - (c) the EU funding provided to the IPA III beneficiary and its link to the EU values and policy objectives, with a focus on tangible positive impact of EU funded projects on citizens and economies.
- (3) In particular, the IPA III beneficiary shall acknowledge the origin of the EU funding and ensure its proper visibility by:
 - (a) providing a statement highlighting the support received from the EU in a visible manner on all documents and communication material relating to the implementation of the funds, including on an official website and social media accounts, where these exist;
 - (b) promoting the actions and their results by providing coherent, effective and proportionate targeted information to multiple audiences, including the media.
- (4) The IPA III beneficiary shall inform the Commission about the planning and implementation of the visibility and communication measures and seek synergies with those of the Commission.
- (5) The Commission and the IPA III beneficiary shall agree on a coherent plan of visibility and communication activities to make available and actively publicise information about programmes and actions under IPA III assistance in IPA III beneficiary. The procedures for implementing such activities shall be specified in the sectoral or financing agreements.
- (6) In case of direct management, implementation of the activities referred to in paragraph 5 shall be the responsibility of the Commission with the assistance of the IPA III beneficiary.
- (7) In case of indirect management by the IPA III beneficiary, and for cross-border cooperation programmes referred to in Article 64(2), point (b), implementation of the activities referred to in paragraph 5 shall be the responsibility of the relevant IPA III beneficiary institutions.
- (8) Visibility and communication activities shall promote transparency and accountability on the use of funds, subject to specific provisions on non-disclosure of indicative budgets for procurement of supplies and works prior to the contract signature, as applicable.
- (9) The IPA III beneficiary shall report on its visibility and communication activities on IPA III to the IPA monitoring committee and the sectoral monitoring committees.

TITLE III DATA PROTECTION AND CONFIDENTIALITY

Article 25 Data protection

- (1) The IPA III beneficiary shall ensure an appropriate protection of personal data equivalent to that established in Regulation (EU) 2018/1725 and Regulation (EU) 2016/679 as referred to in Article 12(3), point (f). Personal data means any information related to an identified or identifiable natural person. Any operation involving the processing of personal data, such as collection, recording, organisation, storage, adaption or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure, erasure or destruction, shall be based on rules and procedures of the IPA III beneficiary and shall only be done as far as it is necessary for the implementation of the IPA III assistance.
- (2) In particular, the IPA III beneficiary shall take appropriate technical and organisational security measures concerning the risks inherent in any such operation and the nature of the information relating to the natural person concerned, in order to:
 - (a) prevent any unauthorised person from gaining access to computer systems performing such operations, and especially unauthorised reading, copying, alteration or removal of storage media; unauthorised data input as well as any unauthorised disclosure, alteration or erasure of stored information;
 - (b) ensure that authorised users of an IT system performing such operations can access only the information to which their access right refers;
 - (c) design its organisational structure in such a way that it meets the above requirements.

Article 26 Confidentiality

- (1) Without prejudice to Article 49, the IPA III beneficiary and the Commission shall preserve the confidentiality of any document, information or other material directly related to the implementation of the IPA III assistance that is classified as confidential.
- (2) The IPA III beneficiary agrees that the entrusted entity referred to in Article 62(1), points (c)(ii) to (viii), of the Financial Regulation, to which the Commission entrusted budget implementation tasks, may forward documents in its possession to the Commission for the sole purpose of monitoring the execution of entrusted tasks. The Commission shall respect confidentiality arrangements made between the IPA III beneficiary and that entity in accordance with the provisions of this Agreement.
- (3) The Parties shall obtain each other's prior written consent before publicly disclosing such information.
- (4) The Parties shall remain bound by the confidentiality until five years after the end of the execution period of the related financing agreement.

TITLE IV GRANTING OF FACILITIES AND TAXATION

Article 27 Granting of facilities for the implementation of programmes and execution of contracts

- (1) In order to ensure the effective implementation of programmes financed in whole or partly from any other Union instrument, the IPA III beneficiary shall take all necessary measures to ensure:

- (a) that, in case of service, supplies or works tender procedures as well as calls for proposals for grants and twinnings, natural or legal persons eligible to participate in award procedures pursuant to Article 19 shall be entitled to a temporary installation and residence where the importance or the duration of the contract so warrants. This right shall be acquired only after the procedure has been launched and shall be enjoyed by the managerial and technical staff, including Resident Twinning Advisors (RTA), needed to carry out studies and other preparatory measures to the drawing up of tenders/applications/proposals. The right of unsuccessful tenderers/candidates/applicants for a temporary installation shall expire one month after notification of the contract award decision;
 - (b) that tenderers and applicants can submit their tenders/applications/proposals without encountering any obstacle, such as additional legal, administrative or customs related requirements that impair equal treatment among tenderers or applicants unless such requirements are enshrined in an underlying Decision adopted by the Commission;
 - (c) that personnel taking part in the implementation of programmes financed in whole or partly from any other Union instrument and members of their immediate family are accorded no less favourable benefits, privileges and exemptions than those usually granted to other international or expatriate staff employed in [IPA III beneficiary], under any other bilateral or multilateral agreement or arrangements for assistance and technical co-operation;
 - (d) that personnel taking part in the implementation of programmes financed in whole or partly from any other Union instrument and members of their immediate family are allowed to enter [IPA III beneficiary], to establish themselves in [IPA III beneficiary], to work there and to leave [IPA III beneficiary], as the nature of the underlying contract so justifies;
 - (e) the granting of all permits necessary for the importation of goods, in particular professional equipment, required for the execution of the underlying contract, subject to existing laws, rules and regulations of the IPA III beneficiary;
 - (f) that imports carried out under programmes financed in whole or partly from IPA III or any other Union instrument will be exempted from all import charges;
 - (g) the granting of all permits necessary for the re-export of the above goods, once the underlying contract has been fully executed;
 - (h) the granting of authorisations for the import or acquisition of the foreign currency necessary for the implementation of the underlying contract and the application of national exchange control regulations in a non-discriminatory manner to contractors, regardless of their nationality or place of establishment;
 - (i) the repatriation of funds received in respect of the action under programmes financed in whole or partly from any other Union instrument.
 - (j) that transactions necessary for carrying out contracts under programmes financed in whole or partly from any other Union instrument will be exempted from procedures requiring the transfer of the payment for goods or services to their contractors abroad through banks or financial institutions operating in [IPA III beneficiary].
- (2) The IPA III beneficiary shall ensure full co-operation of all relevant authorities. It will also ensure access to state-owned companies and governmental institutions, which are involved or are necessary in the implementation of an action or in the execution of the contract.
- (3) After the entry into force of this Agreement, the IPA III beneficiary shall adopt or amend the legislation or enabling acts necessary to enforce the requirements of the procedures

laid down in this Article, while keeping these procedures as simple, reasonable and time efficient as possible.

Article 28 Rules on taxes, customs duties and other fiscal charges

- (1) Except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement, taxes, duties and charges having equivalent effect shall not be eligible under IPA III programmes or any other Union instrument. This rule shall also apply to co-financing provided by the IPA III beneficiary, other co-financing entities, recipients of IPA III assistance or any other financing under other Union instruments.
- (2) The following provisions shall apply:
 - (a) for the purposes of this Agreement, the term '*Union contractor*' shall be construed as natural and legal persons, executing a Union contract. The term '*Union contractor*' shall include in particular, service/supplies/works contractors, grant beneficiaries (including twinning contractors, sub-grant beneficiaries), partners in a consortium or joint venture or co-beneficiaries or affiliated entities in grants, sub-grantees, sub-contractors, international organisations and RTAs under twinning contracts as well as contractors under the Technical assistance and Information exchange instrument (TAIEX);
 - (b) *the term 'Union contract'* means any contract, grant contract or agreement in direct or indirect management through which an activity is financed under IPA III or any other Union instrument, including sub-grants or sub-contracts. The term '*Union contract*' shall also cover provisions of assistance under TAIEX and participation in Union programmes;
 - (c) all imports by Union contractors shall be allowed to enter [IPA III beneficiary] without being subject to customs or import duties, Value Added Tax (VAT), excise duties and other special consumption tax or to any other similar tax, duties or charges having equivalent effect. Such exemption shall only be applied to the imports or charges in connection with the goods supplied or services rendered or works executed by the Union contractors under a Union contract. [IPA III beneficiary] shall ensure that the imports concerned will be released from the point of entry for delivery to the Union contractors as required by the provisions of the contract and for immediate use as required for the normal implementation of the contract, without regard to any delays or disputes over the settlement of the above-mentioned duties, taxes or charges;
 - (d) Union contractors shall be exempted from VAT for any service rendered or goods supplied or works executed under the Union contract. Goods supplied or services rendered or works executed by a contractor to the Union contractor shall also be exempted from VAT in so far that they are connected with the objectives and activities under the Union contract;
 - (e) the exemption provided for in point (d) shall be put into effect through the following mechanism.
 - (i) IPA III beneficiary shall ensure that an effective mechanism and procedures for VAT *ex ante* exemption has been put in place. This mechanism shall allow Union contractors and contractors of Union contractors to issue an invoice exclusive of VAT.

In case the IPA III beneficiary does not ensure that an effective mechanism and procedures for *ex ante* VAT exemption have been in place

immediately following the entry into force of this Agreement, the Commission may apply a financial correction.

- (ii) By way of derogation, where in duly justified cases the *ex ante* exemption is not technically or practically feasible, VAT exemption shall be put into effect through refund or offsetting.

Where the refund procedure applies, Union contractors and contractors of Union contractors shall be able to obtain a VAT refund directly from the responsible tax authority upon submission of a written request to the responsible tax authority accompanied by the necessary documentation required under [IPA III beneficiary] law for the refund of VAT.

Where the offsetting procedure applies, Union contractor and contractors of Union contractors shall be entitled to offset or deduct any input VAT paid in connection with the goods supplied or services rendered or works executed under IPA III assistance, which are exempted from VAT, as provided in this Agreement, against any VAT collected by them for any of their ordinary business transactions outside IPA III.

The responsible tax authority shall complete any request for tax refund, and offsetting within a maximum of 30 calendar days without any cost other than minimum and reasonable administrative fees;

- (f) profit or income arising from Union contracts shall be taxable in [IPA III beneficiary] in accordance with the central/local tax system. However, natural and legal persons, including expatriate staff and RTAs, resident or established in the Member States of the European Union or other countries eligible under IPA III other than the IPA III beneficiary, executing Union contracts and contractors of recipients (regardless of their nationality or place of residence except where otherwise provided by double tax avoidance or tax evasion agreement concluded by [IPA III beneficiary]) shall be exempted from profit or income tax in [IPA III beneficiary], including withholding and provisional or temporary taxes;
- (g) a Union grant to a grant beneficiary shall not be construed as a profit or income to that grant beneficiary. Where a profit is generated from a grant contract, the Commission shall be entitled to recover the percentage of the profit in accordance with the terms of the underlying contract. The remaining profit may be taxable according to the central/local tax system;
- (h) expenditures of the Union contractors shall be relieved from import charges, excise duties and other special consumption tax or from any other similar tax, duties or charges having equivalent effect for the expenditure in connection with the goods supplied or services rendered or works executed by that Union contractor under the Union contract;
- (i) financial or material assets/goods, including constructed facilities or rights transferred to beneficiaries of actions/activities or beneficiaries of contracts carried out under IPA III programmes or under any Union Instrument shall not generate for these beneficiaries ‘inheritance and transfer taxes’ or any other tax or charge having equivalent effect;
- (j) personal and household effects imported for personal use by natural persons (and members of their immediate families), other than those recruited locally, carrying out tasks defined in service or works or grant contracts or twinning contracts or agreements, shall be exempted from customs or import duties, Value Added Tax (VAT), excise duties and other special consumption tax or to any

- other similar tax, duties or charges having equivalent effect or deterrent excessive collateral requirements, the said personal and household effects being re-exported or disposed of in the state, in accordance with the regulations in force in [IPA III beneficiary] after termination of the contract;
- (k) Union contractors shall not be subject to stamp or registration duties, or to any other charge having equivalent effect in [IPA III beneficiary] where these duties or charges are directly related to a Union contract. This exemption shall also apply to transactions (including assignment of rights) and documents related to payments made to the Union contractor, including contracts concluded between grant beneficiaries (including their partners or sub-grant beneficiaries) and their contractors (including their staff or contracted experts), and contracts concluded for incidental and provisional expenditure under service contracts and works contracts respectively, where such transactions or payments are directly related to a Union contract;
 - (l) the following charges shall also be exempted for Union contractors:
 - (i) special communication tax;
 - (ii) motor vehicle taxes;
 - (iii) special charges applied by regional or local authorities or special boards in the context of contract execution not proportional with the cost involved in their execution or of having equivalent effect of taxes.
 - (3) Whenever necessary, the IPA III beneficiary shall adopt or amend the secondary legislation or enabling acts necessary to enforce the tax provisions in this Agreement immediately upon its entering into force.
 - (4) The rules and procedures referred to in this Article shall also apply to any similar tax, duty, levy or charges having equivalent effect, which may be instituted after the entry into force of this Agreement in addition to, or in replacement of existing ones.
 - (5) In case of conflict between the provisions in this Article and the legislation of the IPA III beneficiary, the provisions of this Agreement shall prevail. In the event of accession to the Union, the IPA III beneficiary will continue to apply the provisions in Article 27 and this Article except where these are incompatible with its obligations under the relevant Union *acquis*.

SECTION V RULES ON FINANCIAL MANAGEMENT OF IPA III ASSISTANCE

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 29 Eligibility of expenditure

- (1) Expenditure shall not be financed more than once from IPA III. In addition, expenditure financed by IPA III shall not receive any other financing from the EU budget.
- (2) Expenditure incurred by the recipients and payments made by the IPA III beneficiary shall not be eligible for funding under the IPA III Regulation prior to the signature of the relevant financing agreement, contracts and addenda, except for the cases provided for in Article 27(6) of the NDICI Regulation.
- (3) The following expenditure shall not be eligible for funding under the IPA III Regulation:
 - (a) purchase of land and existing buildings, except where justified by the nature of the programme in the financing decision;
 - (b) other expenditure as may be provided for in the sectoral or financing agreements.

- (4) The final date for the eligibility of expenditure shall be laid down in the financing agreements.

Article 30 Co-financing of IPA III programmes

- (1) Programmes implemented in indirect management by the IPA III beneficiary may require both IPA III beneficiary's and Union's financial contributions.
- (2) The co-financing rate shall take the form of joint co-financing and be defined in the sectoral or financing agreement.
- (3) Where both IPA III beneficiary's and Union's financial contributions are required, the Union contribution shall be stipulated in the sectoral or financing agreements.

TITLE II RULES RELATING TO INDIRECT MANAGEMENT BY THE IPA III BENEFICIARY

Article 31 Specific rules on eligibility of expenditure for IPARD

For the IPARD III programme, the following specific provisions shall apply:

- (a) The EU contribution to investment projects under rural development programmes shall be repaid if within five years from the final payment by the IPARD Agency, the project undergoes a substantive modification;
- (b) in case of standard unit costs, lump sums not exceeding EUR 100 000 of public contribution and flat-rate financing, determined by a percentage of one or several defined categories of costs, the EU is covering only the amounts as laid down for each measure and as defined by the respective IPARD Agency in advance of the call for applications;
- (c) contributions from an IPARD III programme to a financial instrument for use within the scope of that IPARD III programme will be considered as eligible expenditure.
- (d) In determining the share of public expenditure as a percentage of total eligible cost of investment, account shall not be taken of national aid to facilitate access to loans granted without any Union contribution provided under Regulation (EU) 2021/1529.

Article 32 Audit trail

The NAO shall ensure that all relevant information is available to ensure a sufficiently detailed audit trail. This information shall *inter alia* include documentary evidence of the authorisation of payment requests, of the accounting and payment of such requests, and of the treatment of advances, guarantees and debts.

Article 33 Payments of the Union contribution

- (1) Payment of the Union contribution shall be made within the limits of the funds available.
- (2) Payments may take the form of pre-financing, interim payments and settlement of the final balance, following the procedure established in Article 42(2). Where contributions are required from both the Union and the IPA III beneficiary, payments of the Union contribution to the financing of the programmes concerned shall be calculated by applying the co-financing rate laid down in the sectoral or financing agreement to the eligible expenditure certified in accordance with Article 61(5) subject

- to the maximum amount of the Union contribution set out in the sectoral or financing agreement.
- (3) By 15 January and 15 July each year, except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement the NAO shall send to the Commission a forecast of its likely payment request for the financial year concerned and for the subsequent financial year, in relation to all programmes. The Commission may ask for an update of the forecast as appropriate.
 - (4) Payments by the Commission to the Accounting Body shall be made within 90 days after the conditions of Articles 34, 35 or 36 are met. This time limit for payment requests may be interrupted by the Commission in order to request all underlying documents necessary to clarify any elements relevant to the statement of expenditure, including information on the reporting of irregularities in accordance with Article 51(2) and Annex H.
 - (5) Amounts set out in the programmes submitted by the IPA III beneficiary, in statements of expenditure, in payment requests and in expenditure mentioned in the implementation reports shall be denominated in euro. The IPA III beneficiary shall ensure that for the treasury flows between the Commission and the IPA III beneficiary the rate recorded for conversion between euro and the IPA III beneficiary currency is the monthly accounting rate of the euro established by the Commission for the month during which the expenditure paid was recorded in the accounts of the Accounting Body or the Intermediate Body for financial management concerned specified in the relevant financing agreement.
 - (6) Payments by the Commission to the IPA III beneficiary shall be made, subject to availability of budget appropriations, in euro to the euro account, in accordance with the provisions laid down in Articles 34, 35 and 36 and sectoral or financing agreements. Euro account(s) shall be opened for the programmes and shall be exclusively used for transactions relating to those programmes in accordance with the provisions of the relevant sectoral or financing agreements.
 - (7) The IPA III beneficiary shall ensure that recipients receive the total amount of the public contribution in due time and in full. No charge shall be levied which would reduce these amounts for recipients and the public contribution and assets thus financed shall not be subject to any administrative or judicial confiscation, seizure or similar deductions.
 - (8) In cases where the balance on the euro account referred to in paragraph 6 is insufficient to cover the payment requests submitted by the recipients pending the receipt of payment from the Commission, the IPA III beneficiary shall use national funds to pre-finance the Union contribution. In these cases the national funds shall be treated as Union funds and paragraph 6 shall apply at the moment when the full payment of the IPA III beneficiary contribution, if any, and the Union contribution pre-financed from the national funds is recorded in the accounts of the Accounting Body.
 - (9) IPA III assistance may only cover expenditure incurred and paid by the IPA III beneficiary in conformity with the eligibility rules laid down in the contractual clauses and the legal framework established by the Financial Regulation, the NDICI Regulation, the IPA III Implementing Regulation and Articles 29, 30 and 31 of this Agreement, and as defined in the sectoral or financing agreements, where applicable.
 - (10) The exchange of information, including submission of payment requests in line with Article 34, 35 and 36 of this Agreement, concerning financial transactions between the Commission and the structures and authorities referred to in Article 10 shall, where appropriate, be made by electronic means, using procedures as instructed by the Commission.

Article 34 Pre-financing

- (1) The minimum requirements for a pre-financing payment are the following:
 - (a) the NAO has notified to the Commission the opening of the euro account concerned;
 - (b) the relevant financing agreement has entered into force.
- (2) The detailed provisions concerning the calculation of pre-financing payments for annual and multi-annual programmes shall be set in the sectoral or financing agreements.
- (3) The total pre-financing amount shall be cleared at the latest when the programmes are closed.

Article 35 Interim payments

- (1) The minimum requirements for an interim payment are the following:
 - (a) the NAO has sent to the Commission a payment request including a certified statement of expenditure detailing amounts paid and costs recognised and including information, where relevant, on pre-financing. The payment request shall also include relevant information on implementation as detailed in the sectoral or financing agreement;
 - (b) the ceilings for the Union contribution, as laid down in the financing decision, have been respected;
 - (c) the NIPAC has sent to the Commission the annual report on implementation in accordance with Article 59(1);
 - (d) the Audit Authority has sent to the Commission the annual audit opinion and annual audit activity report, in accordance with Article 63(1) and (2);
 - (e) the relevant financing agreement is in force;
 - (f) any information requested by the Commission has been provided.
- (2) Without prejudice to the annual audit opinion, if it appears that the applicable rules have not been complied with or funds have not been properly used, the payments can be suspended or interrupted in accordance with the procedure laid down in the Articles 38 and 39.

Article 36 Settlement of the final balance

- (1) The minimum requirements for the settlement of the final balance are the following:
 - (a) the NAO has sent to the Commission a certified final statement of expenditure and, if applicable, final payment request;
 - (b) the NIPAC has sent to the Commission the final report on implementation in accordance with Article 60;
 - (c) the Audit Authority has sent to the Commission, in accordance with Article 63 (4) and (5), an opinion on the final statement of expenditure, supported by a final audit activity report;
 - (d) the relevant financing agreement is in force;
 - (e) the Commission has completed the examination and acceptance of accounts procedure as foreseen in Article 42.

Article 37 De-commitment of unused funds in case of multi-annual programmes

- (1) The Commission shall automatically de-commit any portion of a budgetary commitment for a programme that, by 31 December of the fifth year following that of the budgetary commitment, has not been used for the purpose of pre-financing or

making interim payments by the Commission to the IPA III beneficiary or for which the NAO has not presented any certified statement of expenditure or any interim payment request has been submitted in accordance with Article 35. For the purpose of this Article only costs recognised submitted with the interim payment request or declaration of expenditure shall be taken into consideration. An earlier deadline may be specified in a sectoral or financing agreement.

- (2) The Commission shall inform the NAO in advance whenever there is a risk of de-commitment as referred to in paragraph 1.
- (3) The amount concerned by de-commitment shall be reduced by the amounts equivalent to that part of the budget commitment for which:
 - (a) the operations are suspended by a legal proceeding or by an administrative appeal having suspensory effect; or
 - (b) it has not been possible to make a payment request for reasons of *force majeure* seriously affecting implementation of all or part of the programme.

The IPA III beneficiary claiming force majeure shall demonstrate the direct consequences of the force majeure on the implementation of all or part of the programme.

- (4) The IPA III beneficiary shall send to the Commission information on the exceptions referred to in paragraph 3, points (a) and (b), in the annual report referred to in Article 59(1).

Article 38 Interruption of payments

- (1) Notwithstanding the time limit(s) for payments set out in Article 33(4), the Commission may interrupt payments to the IPA III beneficiary fully or partially for the purpose of carrying out further checks, where:
 - (a) reliable information comes to the notice of the Commission indicating a significant deficiency in the functioning of either the management and control systems or that the expenditure certified by the NAO is linked to a serious irregularity and has not been corrected;
 - (b) the interruption is necessary to prevent significant damage to the financial interests of the Union;
 - (c) information comes to the notice of the Commission, which puts in doubt the eligibility of expenditure in a payment request.
- (2) The Commission may limit the interruption to the part of the expenditure covered by the payment request affected by the elements referred to in paragraph 1. The Commission shall inform the IPA III beneficiary immediately of the reason of interruption and shall ask for its immediate observations and to remedy the situation if necessary. The interruption shall be ended by the Commission as soon as the necessary measures have been taken.

Article 39 Suspension of payments

- (1) The Commission may suspend payments to the IPA III beneficiary, in particular when systemic errors are detected, which call into question the reliability of the internal control systems of the entity concerned or the legality and regularity of the underlying transactions or the use of assets and outputs for the intended purpose as specified in the sectoral or financing agreement.

- (2) The IPA III beneficiary shall be given the opportunity to present its observations within a period of two months before the Commission decides on a suspension in accordance with paragraph 1.
- (3) The Commission shall end the suspension when the IPA III beneficiary has taken the necessary measures to remedy the systemic errors.
If the IPA III beneficiary has not taken such measures, the Commission may decide to cancel all or part of the IPA III contribution to the programme in accordance with Article 43.

Article 40 Recovery of funds

- (1) Any situation as defined in Articles 50(7) and 51(5) occurring at any time during the implementation of IPA III assistance or being the result of an audit may lead to the recovery of the funds by the Commission from the IPA III beneficiary.
- (2) The NAO shall recover the Union contribution paid to the IPA III beneficiary from those who were in any situation defined in Article 51(5) or benefited from it, in accordance with IPA III beneficiary recovery procedures for public funds. The fact that the NAO does not succeed in recovering all or part of the funds shall not prevent the Commission from recovering the funds from the IPA III beneficiary.

Article 41 Financial adjustments by the IPA III beneficiary

The NAO shall make financial adjustments where any situation defined in Article 51(5) is detected, by cancelling all or part of the Union contribution to the programmes concerned. The NAO shall take into account the nature and gravity of the irregularities and the financial loss to the Union contribution ensuring the principle of proportionality.

Article 42 Examination and acceptance of accounts procedures

- (1) The purpose of the examination and acceptance of accounts procedure shall be to ensure that the expenditure incurred and paid by the IPA III beneficiary in the context of indirect management and which may be chargeable to the Union budget is compliant with the applicable Union rules and that the accounts are complete, accurate and true.
- (2) The examination and acceptance of accounts procedure shall consist of:
 - (a) the analysis of the final statement of expenditure as submitted by the NAO;
 - (b) the analysis of the final report on implementation of the annual or multi-annual programme in accordance with Article 60;
 - (c) the analysis of the opinion sent by the Audit Authority on the statement of expenditure supported by a final audit activity report;
 - (d) the analysis of relevant documents as referred to in the sectoral or financing agreement and, where appropriate, on-the-spot checks by the Commission, subject to no limitations or restrictions, on the content of those financial reports or statements and on the underlying transactions, including checks made with recipients;
 - (e) establishment by the Commission of the amount of expenditure chargeable to the Union budget, following, where necessary, a contradictory procedure and after the IPA III beneficiary has been notified;
 - (f) calculation of a possible financial correction arising from expenditure incurred and paid in breach of the rules laid down in the present Agreement and when relevant in a sectoral agreement or a financing agreement;

- (g) recovery or payment by the Commission of the balance arising from the difference between accepted expenditure to the Union budget and the sums already paid to the IPA III beneficiary.
- (3) The examination and acceptance of accounts procedure referred to in paragraph 2 is without prejudice to the possibility for the Commission to recover non-eligible expenditure at a later stage on the basis of audits or inspections carried out during or after the implementation of the programme.

Article 43 Financial corrections by the Commission

- (1) In order to ensure that the IPA III funds have been used in accordance with the applicable rules, the Commission shall apply financial correction mechanisms in accordance with Article 12 of the IPA III Implementing Regulation and as detailed in sectoral or financing agreements.
- (2) A financial correction may arise from any of the following:
 - (a) identification of any situation defined under Article 51(5);
 - (b) identification of a weakness or deficiency in the management and control systems of the IPA III beneficiary;
 - (c) failure to ensure achievements of results and use of assets and outputs for the intended purpose as specified in the sectoral or financing agreement;
 - (d) follow up by the Commission on the audit activity reports and opinions of the Audit Authority.
- (3) If the Commission finds that expenditure under the programmes covered by IPA III has been incurred, paid and certified in a way that has infringed applicable rules, it shall decide what amounts are to be excluded from Union financing.
- (4) The calculation and establishment of any such corrections, as well as the related recoveries, shall be made by the Commission, following the criteria and procedures provided for in paragraphs 5, 6 and 7 of this Article and Articles 42, 44 and 45.
- (5) Financial corrections shall be made as appropriate by compensation or offsetting.
- (6) The Commission shall apply the financial corrections on the basis of identification of the amounts unduly spent and on the financial implications for the budget. Where such amounts cannot be identified precisely in order to apply individual corrections, the Commission may apply flat-rate corrections or corrections based on an extrapolation of the findings.
- (7) When deciding the amount of a correction, the Commission shall take into account the nature and gravity or the extent and financial implications of any situation defined in paragraph 2, as well as the principle of proportionality.

Article 44 Procedure for financial corrections

- (1) Before taking a decision on a financial correction, including the ones taken on the basis of the examination and acceptance of accounts procedure, the Commission shall inform the NAO of its provisional conclusions and request his/her comments within two months.

Where the Commission proposes a financial correction based on an extrapolation of the findings or at a flat rate pursuant to Article 43(6), the IPA III beneficiary shall be given the opportunity to provide information which would allow the Commission to establish the actual extent of any situation defined in Article 43(2), through an examination of the

documentation concerned. In agreement with the Commission, the IPA III beneficiary may limit the scope of this examination to a proportion or sample of the documentation concerned. Save for duly justified cases, the time allowed for the IPA III beneficiary shall not exceed a period of two months after the two-month period referred to in the first subparagraph. Further details may be set out in the sectoral or financing agreement.

- (2) The Commission shall take a decision after taking into account any evidence supplied by the IPA III beneficiary.

Article 45 Re-use of the Union contribution

- (1) The resources cancelled from the Union contribution following financial corrections pursuant to Article 43 shall be paid to the Union budget.
- (2) The contribution recovered in accordance with Article 40 or cancelled in accordance with Article 41 may not be re-used for the activity or activities that were the subject of the recovery or the financial adjustment, nor, where the recovery or financial adjustment follows a systemic irregularity, for on-going activities within the whole or part of the programme in which the systemic irregularity occurred.

Article 46 Repayment

- (1) The IPA III beneficiary shall make any repayment to the general budget of the Union before the due date indicated in the recovery order drawn up in accordance with Article 100 of the Financial Regulation.
- (2) Any delay in repayment shall give rise to interest on account of late payment, in accordance with Article 99 of the Financial Regulation.

TITLE III CLOSURE OF A PROGRAMME OR PART OF A PROGRAMME

Article 47 Closure of a programme or part of a programme implemented in indirect management by the IPA III beneficiary

- (1) The Commission shall notify in writing the closure of a programme to the IPA III beneficiary.
- (2) The Commission shall not close a programme without prior examination and acceptance of the accounts as provided for in Article 42.
- (3) The closure of a programme is without prejudice to the right of the Commission to undertake financial corrections at a later stage.
- (4) More detailed rules on the closure of programmes and relevant reporting obligations may be set out in sectoral or financing agreements.

Article 48 Closure of a programme or part of a programme implemented in direct management and indirect management with entities other than the IPA III beneficiary

- (1) A programme is closed when all the contracts and grants have been closed.
- (2) The Commission shall notify in writing the closure of a programme to the IPA III beneficiary.

Article 49 Retention of documents

- (1) The IPA III beneficiary shall retain for five years from the date of closure of a programme all documents relevant for the procurement and grant award procedures, contracts, addenda, relevant correspondence and all relevant documents relating to payments and recoveries.
- (2) The period referred to in point (1) shall be interrupted either in case of legal proceedings or by a duly justified request of the Commission.

TITLE IV SUPERVISION, CONTROL, AUDIT AND PROTECTION OF FINANCIAL INTERESTS

Article 50 Supervision, control and audit by the Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Court of Auditors

- (1) All financing agreements and subsequent contracts, including any sub-contracts entered into by beneficiaries with 3rd parties, shall be subject to supervision, control and audit by the Commission, including the European Anti-Fraud Office (OLAF), and audits by the European Court of Auditors.
In indirect management by the IPA III beneficiary, this also includes the right of the Commission and the Union Delegation in [IPA III beneficiary] to carry out measures, such as:
 - (a) *ex ante* verification of tendering and contracting;
 - (b) *ex post* controls of tendering, contracting, contract execution, including financial management thereof;
 - (c) supervision concerning the functioning of the management and control systems. The duly authorised external auditors, agents or representatives of the Commission, OLAF and the European Court of Auditors shall have the right to carry out any technical and financial verification or audit that they may consider necessary to follow the implementation of a programme or contract, including visits of sites and premises where IPA III funded activities are implemented or managed. The Commission shall give the authorities concerned advance notice of such missions.
- (2) The IPA III beneficiary shall designate an anti-fraud coordination service¹², to facilitate effective cooperation and exchange of information, including information of an operational nature, with OLAF.
In indirect management, the designated anti-fraud coordination service shall be tasked with coordinating administrative and operational obligations and activities and propose amendments to the IPA III beneficiary's legislation, as appropriate, in order to protect the financial interests of the Union. The service shall, *inter alia*:
 - lead the creation/implementation of strategies to protect the financial interests of the Union;
 - identify possible weaknesses in the IPA III beneficiary systems for managing Union funds including IPA III assistance;

¹² This service does not form part of the structures referred to in Article 10 and its establishment is thus not a pre-requisite for entrusting budget implementation tasks.

- ensure sufficient human resources capacity for these tasks, including training of fraud-prevention staff;
 - support cooperation between the IPA III beneficiary administrations, prosecution authorities and OLAF;
 - share information on irregularities and suspected fraud cases, including those identified in audits and checks carried out by the Audit Authority, internal audit services, the Management Structure, the Managing Authorities and Intermediate Bodies, with the IPA III beneficiary administration and OLAF;
 - ensure the fulfilment of all the obligations under Regulation (EC, Euratom) No 883/2013 of the European Parliament and of the Council¹³, Council Regulation (Euratom, EC) No 2988/1995¹⁴ and Council Regulation (EC, Euratom) No 2185/1996¹⁵.
- (3) The IPA III beneficiary shall supply all requested information and documents including any electronic data and take all suitable measures to facilitate the work of the persons instructed to carry out audits, on-the-spot checks, or inspections.
- (4) The IPA III beneficiary shall ensure that the agents or representatives of the Commission, including OLAF, have the right to inspect all relevant documentation, digital data, and accounts pertaining to items financed under the related financing agreement and assist the European Court of Auditors to carry out audits relating to the use of IPA III assistance. Where privately owned devices are used for work purposes, those devices may be subject to inspection by OLAF. OLAF shall subject such devices to inspection only under the same conditions and to the same extent that national control authorities are allowed to investigate privately owned devices and where OLAF has reasonable grounds for suspecting that their content may be relevant for the investigation.
- (5) In order to ensure the efficient protection of the financial interests of the Union, the Commission, including OLAF, may also conduct all investigative acts, and in particular, on-the-spot checks and inspections in accordance with Regulation (EU, Euratom) No 883/2013 and Regulation (EC, Euratom) No 2185/1996. These checks and inspections shall be prepared and conducted in close collaboration with the IPA III beneficiary, which shall be notified in good time of the object, purpose and legal basis of the checks and inspections, so that it can provide all the required help. The IPA III beneficiary shall identify a service with criminal investigative powers, which will assist in conducting investigations in accordance with Regulation (EU, Euratom) No 883/2013 and Regulation (EC, Euratom) No 2185/1996 upon OLAF's request.
- (6) The service referred to in point (2) can fulfil this task if it has administrative and criminal investigative powers. If OLAF requires, the on-the-spot checks and inspections may be carried out jointly. Where the participants in IPA III funded activities resist an on-the-spot check or inspection, the IPA III beneficiary, acting in accordance with its own national laws and rules, shall provide to the Commission/OLAF inspectors the necessary assistance to allow them to discharge their duty in carrying out an on-the-spot check or

¹³ Regulation (EU, Euratom) No 883/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 September 2013 concerning investigations conducted by the European Anti-Fraud Office (OLAF) and repealing Regulation (EC) No 1073/1999 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (Euratom) No 1074/1999 (OJ L 248, 18 September 2013, p.1).

¹⁴ Council Regulation (EC, Euratom) No 2988/1995 of 18 December 1995 on the protection of the European Communities financial interests (OJ L 312, 23 December 1995, p.1).

¹⁵ Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/96 of 11 November 1996 concerning on-the-spot checks and inspections carried out by the Commission in order to protect the European Communities financial interests against fraud and other irregularities (OJ L 292, 15 November 1996, p. 2).

inspection, including the provision of the bank account information relevant for OLAF's investigative activity.

- (7) In case of failure to comply with the obligations set out in paragraphs (4), (5) and (6) of this article, the European Commission may recover the funds related to the Union contribution under investigation by OLAF in line with the provisions of Article 40.
- (8) The Commission/OLAF shall report as soon as possible to the IPA III beneficiary any evidence or suspicion relating to frauds or irregularities, which has come to its knowledge in the course of an on-the-spot check or inspection. In any event, the Commission/OLAF shall be required to inform the above-mentioned service of the result of such checks and inspections.
- (9) The controls and audits described above are applicable to all recipients and sub-contractors who have received IPA III assistance whether or not they are named in the contract or Grant Agreement. Such controls and audits are also applicable to documents and data concerning the national contribution, if any, by the IPA III beneficiary.
- (10) In indirect management, the Commission may check, at any times, the accounts and operations of the Accounting Body and Managing Authorities and Intermediate Bodies either directly or through an external auditor. This is without prejudice to the responsibilities of the Commission and of the European Court of Auditors.

Article 51 Protection of the financial interests of the Union

- (1) In accordance with Article 154(4), point (a), of the Financial Regulation, the IPA III beneficiary entrusted with budget implementation tasks of IPA III assistance shall prevent, detect and correct irregularities and fraud when executing those tasks. To this end, the IPA III beneficiary shall carry out, in accordance with the principle of proportionality, *ex ante* and *ex post* controls including on-the-spot checks on the representative and risk-based samples of transactions, to ensure that the programmes financed from the budget are effectively carried out and are implemented correctly. The IPA III beneficiary shall also recover funds unduly paid and bring legal proceedings where necessary in this regard.
- (2) In indirect management, the IPA III beneficiary shall ensure investigation and effective treatment of suspected cases of irregularities, fraud, corruption and conflict of interest and the functioning of a control and reporting mechanism as referred to in Article 13(7) of the IPA III Regulation. The IPA III beneficiary shall report suspected fraud and other irregularities, which have been the subject of a primary administrative or judicial finding, without delay, to the Commission and keep the latter informed of the progress of administrative and legal proceedings. Reporting shall be done by electronic means using the irregularity management system (IMS) provided by the Commission for this purpose. In addition to the reporting provisions set in Annex H to this Agreement, further details may be laid down in the sectoral or financing agreement.
- (3) Furthermore, the IPA III beneficiary shall, in indirect management, take any appropriate measure to prevent and counter any active or passive corruption practices at any stage of the procurement procedure or grant award procedure or during the implementation of the corresponding contracts.
- (4) The IPA III beneficiary, including the personnel responsible for the programming and implementation of the tasks of the IPA III funded activities, shall take whatever precautions necessary to avoid any risk of conflict of interests and shall inform the Commission immediately of any such conflict of interest or any situation likely to give rise to any such conflict.

- (5) For the purpose of the protection of the financial interests of the Union, the following definitions shall apply:
- (a) *Error* means non-deliberate clerical and technical errors committed by the IPA III beneficiary or a recipient of IPA III assistance;
 - (b) *Irregularity* means any infringement of a provision of applicable rules and contracts resulting from an act or an omission by an economic operator or the IPA III beneficiary, which has, or would have, the effect of prejudicing the general budget of the Union by charging an unjustified item of expenditure to the general budget;
 - (c) *Economic operator* means any natural or legal person, including a public entity, or a group of such persons, who offers to supply products, execute works or provide services or supply immovable property;
 - (d) *Systemic irregularity* means any irregularity that may be of a recurring nature, with a high probability of occurrence in similar types of operations, which result from a serious deficiency in the effective functioning of the management and control systems, including a failure to establish appropriate procedures in accordance with applicable rules;
 - (e) *Fraud* means any intentional act or omission relating to:
 - the use or presentation of false, incorrect or incomplete statements or documents, which has as its effect the misappropriation or wrongful retention of funds from the general budget of the Union or budgets managed by, or on behalf of, the European Union;
 - non-disclosure of information in violation of a specific obligation with the same effect;
 - the misapplication of such funds for purposes other than those for which they were originally granted;
 - (f) *Suspected fraud* means an irregularity giving rise to the initiation of administrative or judicial proceedings at national level in order to establish the presence of intentional behaviour, in particular fraud, as referred to above;
 - (g) *Active corruption* means the deliberate action of whoever promises or gives, directly or through an intermediary, an advantage of any kind whatsoever to an official for himself or for a third party for him to act or to refrain from acting in accordance with his duty or in the exercise of his functions in breach of his official duties in a way which damages or is likely to damage the financial interests of the Union;
 - (h) *Passive corruption* means the deliberate action of a civil servant, who, directly or through an intermediary, requests or receives advantages of any kind whatsoever, for himself or a third party, or accepts a promise of such advantage, to act or to refrain from acting in accordance with his duty or in the exercise of his functions in breach of his official duties in a way which damages or is likely to damage the financial interests of the Union;
 - (i) *Conflict of interests* means that the impartial and objective exercise of the functions of a financial actor or other person is compromised for reasons involving family, emotional life, political or national affinity, economic interest or any other direct or indirect personal interest;
 - (j) *Primary administrative or judicial finding* means a first written assessment by a competent authority, either administrative or judicial, concluding on the basis of specific facts that an irregularity has been committed. This is without prejudice

to the possibility that this conclusion may subsequently have to be revised or withdrawn as a result of developments in the course of the administrative or judicial procedure.

The definitions listed in this Article shall not be construed as introducing new types of crime to the IPA III beneficiary penal code or changes thereto.

SECTION VI MONITORING, EVALUATION AND REPORTING

TITLE I MONITORING

Article 52 IPA monitoring committee

- (1) The Commission and the IPA III beneficiary shall set up an IPA monitoring committee no later than six months after the entry into force of the first financing agreement. This committee shall also fulfil the responsibilities of the IPA monitoring committee under Council Regulation (EC) No 1085/2006¹⁶ ('IPA Regulation') and under the IPA II Regulation.
- (2) The IPA monitoring committee shall review the overall effectiveness, efficiency, quality, coherence, coordination and compliance of the implementation of all programmes towards meeting the objectives set out in the financing agreements, the IPA III programming framework and the Strategic Response. For this purpose, it shall, where relevant, base itself on the information provided by the sectoral monitoring committees and other existing central coordination structures of the IPA III beneficiary.
- (3) The IPA monitoring committee may make proposals to the Commission, the NIPAC and the NAO for ensuring better coherence and coordination of IPA III assistance as provided for in the IPA III programming framework or in the IPA III Regulation, and to enhance the overall efficiency, effectiveness, impact and sustainability of such assistance. It may also make recommendations for corrective actions to the relevant sectoral monitoring committees in order to ensure the achievement of IPA III objectives and enhance the efficiency and effectiveness of the IPA III assistance. For this purpose, it shall, where relevant, take into account the conclusions and recommendations drawn in monitoring and evaluations launched by either the Commission or the IPA III beneficiary.
- (4) The IPA monitoring committee shall be composed of representatives of the Commission, the NIPAC and other relevant authorities and bodies of the IPA III beneficiary and, where relevant, bilateral donors, international organisations, international financial institutions and other stakeholders, such as civil society and private sector organisations. The representatives of stakeholders shall be chosen according to rules and criteria defined in the rules of procedure of the IPA monitoring committee and in agreement with the Commission.
- (5) A representative of the Commission and the NIPAC shall co-chair the IPA monitoring committee meetings.
- (6) The IPA monitoring committee shall adopt its rules of procedure in agreement with the NIPAC, the NAO and the Commission.

¹⁶ Council Regulation (EC) No 1085/2006 of 17 July 2006 establishing an Instrument for Pre-Accession Assistance (IPA), (OJ L 210, 3 July 2006, p. 82).

- (7) The IPA monitoring committee shall meet at least once a year. *Ad hoc* meetings may also be convened at the initiative of the Commission or of the IPA III beneficiary, in particular on a thematic basis.
- (8) Where sectoral monitoring committees, as referred to in Article 53, are not set up, the IPA monitoring committee shall fulfil the functions listed in paragraph 7 of that article.

Article 53 Sectoral monitoring committee

- (1) The IPA III beneficiary shall have in place IPA sectoral monitoring committees to monitor annual and multi-annual programmes implemented in indirect management by the IPA III beneficiary, which are financed by the IPA Regulation, the IPA II Regulation and the IPA III Regulation in a specific sector or programme. Such committees shall be in place no later than six months after the entry into force of the first financing agreement in that sector.
- (2) In accordance with the principle of proportionality, in the case of annual programmes implemented in indirect management, the obligation to establish an IPA sectoral monitoring committee may be waived in the financing agreement.
- (3) Where an IPA sectoral monitoring committee is in place, this committee may, in addition to the multi-annual programmes implemented in indirect management, monitor other annual programmes in direct or indirect management in the same specific sector. This provision does not apply to IPARD III programmes.
- (4) Supported by the reports provided by the Managing Authority prior to the meetings, the sectoral monitoring committees shall in particular:
 - (a) review the effectiveness, efficiency, quality, coordination and compliance of the implementation of the programmes;
 - (b) review the progress towards meeting the objectives, achieving the planned outputs and results, and assessing the impact and sustainability of IPA III assistance, while ensuring coherence with the policy dialogue, the related central and regional sector strategies and multi-country or regional activities in the IPA III beneficiary;
 - (c) review annual implementation reports, including financial execution of the programmes;
 - (d) examine relevant findings and conclusions as well as proposals for remedial follow-up actions stemming from the on-the-spot checks, monitoring, evaluations and audits if available;
 - (e) discuss any relevant aspects of the functioning of the management and control systems;
 - (f) discuss any problematic issues and actions;
 - (g) if necessary, consider or make proposals to amend programmes and take any other corrective action to ensure the achievement of the objectives and enhance the efficiency, effectiveness, impact and sustainability of IPA III assistance;
 - (h) review information, publicity, transparency, communication and visibility measures taken, in accordance with Articles 23 and 24.

Other specific provisions may be laid down in the sectoral or financing agreements.
- (5) Operational conclusions, including any recommendations, will be drawn at the end of the sectoral monitoring committees' meetings. These conclusions shall be subject to adequate follow-up and a review in the following committee meetings and shall be the basis for reporting to the IPA monitoring committee on progress made in accordance with Article 52(2).

- (6) Each sectoral monitoring committee shall adopt its rules of procedure to be drawn up in consultation with the Managing Authorities and Intermediate Bodies, the NIPAC and the Commission.
- (7) The sectoral monitoring committee shall be composed of representatives of relevant IPA III beneficiary authorities and bodies, other stakeholders, such as economic, social and environmental partners and, international organisations, international financial institutions and civil society. The Commission shall participate in the work of the committee. The representatives of the stakeholders shall be chosen according to the rules and criteria defined in the rules of procedure. A senior representative of the IPA III beneficiary shall chair the sectoral monitoring committee meetings. Depending on the programme, the Commission may co-chair the committee meetings.
- (8) The sectoral monitoring committees shall meet at least twice every twelve months. *Ad hoc* meetings may also be convened.

TITLE II EVALUATION

Article 54 Evaluation of IPA III assistance

- (1) IPA III assistance shall be subject to evaluations, in accordance with Article 13 of the IPA III Regulation, Article 34 of the Financial Regulation, and Chapter V of Title II of the NDICI Regulation. Evaluation aims at improving relevance, coherence, quality, efficiency, effectiveness, impact, Union added value, sustainability of IPA III assistance, and synergy with the relevant policy dialogue.
- (2) The objectives of an evaluation shall include:
 - (a) assessing the conditions for the implementation of the assistance, its performance, both prospective and actual, and its consistency with the policy objectives set out in view of achieving long-term impacts and objectives;
 - (b) assessing the achievement of the agreed results (outputs, outcomes, impacts) in view of reaching the intended long-term and global objectives;
 - (c) assessing the programming process and monitoring system and, where appropriate, implementation arrangements;
 - promoting accountability of the assistance to the institutions of the EU and to the public, with respect to the value for money and the use of funds;
 - (e) drawing lessons aiming at improving the quality and design of future policies, strategies and interventions. Therefore, evaluations shall be timely and their findings shall be taken into account both in the next programming and implementation cycle, as well as in the decision on resource allocation.
- (3) Evaluations may be carried out at project and programme level as well as at strategic level. Strategic evaluations cover instruments (including budget support), themes, IPA beneficiaries or regions.
- (4) *Ex ante* evaluations may be carried out. These evaluations shall aim to optimise the allocation of budgetary resources under programmes and improve programming quality. They shall identify and appraise the disparities, gaps and potential for development, the goals to be achieved, the results expected, the quantified targets, the coherence, if necessary, of the strategy proposed and the quality of the procedures for implementation, monitoring, evaluation and financial management.
- (6) Retrospective and *ex post* evaluations shall assess the relevance, efficiency, effectiveness, coherence, impact, sustainability and EU added value of IPA III assistance in view of achieving the objectives set in the programming documents.

- (7) The longer-term impacts and the sustainability of IPA III assistance shall be evaluated in accordance with the applicable rules and procedures, as well as the relevant Union legislation.
- (8) The recommendations and conclusions of evaluations shall be taken into account by the IPA monitoring committee and the sectoral monitoring committees.
- (9) The Commission shall develop evaluation methods, including quality standards¹⁷ and measurable indicators. The IPA III beneficiaries shall follow such methods when carrying out the evaluations.

Article 55 Evaluations by the Commission

- (1) When the Commission undertakes evaluations of IPA III assistance, the IPA III beneficiary shall facilitate the access to data and all relevant information necessary to carry out the evaluations, including facilitating interviews with relevant stakeholders.

Article 56 Evaluations by the IPA III beneficiary in indirect management

- (1) The IPA III beneficiary implementing IPA III funding in indirect management shall be responsible for carrying out evaluations of the programmes it manages, in accordance with Article 54.
- (2) The IPA III beneficiary shall, in consultation with the Commission, draw up an evaluation plan presenting the evaluation activities to be carried out in the different phases of the implementation.

TITLE III REPORTING

Article 57 Additional reporting definitions

- (1) ‘12-month period’ means the period from 1 July of the previous financial year to 30 June of the current financial year, except where otherwise provided for in a sectoral or a financing agreement.
- (2) ‘Cost recognised’ means the cost that is incurred (by a recipient), accepted (by the Intermediate Body for financial management) and paid (by the Intermediate Body for financial management).

Article 58 Language and format

- (1) All reports, statements, declarations and accounts related to the preparation or implementation of IPA III assistance shall be provided to the Commission in the English language.
- (2) The NAO, supported by the Accounting Body, shall set up an accrual based accounting system to record and store, in electronic form, accurate, complete and reliable accounting records for each IPA III programme/action/operation implemented in indirect management by the IPA III beneficiary. The NAO will use it as a basis to draw up payment requests, accounts, financial reports and statements.

¹⁷ In line with Better Regulation and OECD/DAC evaluation criteria and sound evaluation methods and techniques.

- (3) IPA III beneficiary shall set up a management information system to record and store, in electronic form, the data on each IPA III programme/action/operation necessary for planning, implementation, management, monitoring, evaluation, verifications and audits of IPA III assistance.
- (4) The IPA III Beneficiary shall set technical specifications of the systems referred to in paragraphs (2) and (3) to maximise automation of reporting and exchange of data in electronic form.
- (5) The Commission may set up its own information systems and require the IPA III beneficiary to take an active role in their development and use.

Article 59 General reporting requirements from the NIPAC

- (1) By 15 February of each year, the NIPAC shall provide the Commission with an annual report on implementation of financial assistance provided through the IPA Regulation, the IPA II Regulation and the IPA III Regulation in the previous financial year.
- (2) The report shall follow the model made available by the Commission and shall include in particular:
 - (a) programming of assistance, progress made with implementation, problems encountered and corrective measures taken, follow-up to monitoring and evaluation;
 - (b) communication and visibility, and donor coordination efforts;
 - (c) progress made towards the achievement of the objectives outlined in the strategic documents and programmes, as measured by relevant indicators;
 - (d) recommendations for the coming period.

Where it covers programmes implemented in indirect management by the IPA III beneficiary, the report shall be based on information provided by the Managing Authorities and Intermediate Bodies, and cover progress made with implementation of entrusted tasks, including any problems encountered and corrective measures taken.

- (3) Additional reporting requirements from the NIPAC may be set out in the sectoral or financing agreements, including reporting requirements for operational programmes referred to in Article 16(5) and programmes referred to in Article 16(7).

Article 60 Reporting requirements from the NIPAC in indirect management by the IPA III beneficiary

At the latest sixteen months after the end of implementation of each programme, the NIPAC shall submit to the Commission a final report on implementation of that programme covering the whole implementation period, including in particular information on expected and actual results achieved, and financial information related to the execution of activities.

Article 61 Reporting requirements from the NAO in indirect management by the IPA III beneficiary

- (1) By 15 January of each year, the NAO shall provide to the Commission and the Audit Authority an extract of the data in electronic form held in the accounting system at 31 December of the previous financial year. It shall be accompanied by an annual accounting cut-off report using an *ad hoc* model provided by the Commission.
- (2) By 15 February of each year, the NAO shall, with copy to the NIPAC and the Audit Authority, provide the Commission with the following information for the previous financial year:

- (a) annual financial reports or statements on accrual basis, drawn up in accordance with the format of financial reports or statements attached to the financing agreement, which clearly distinguish costs recognised and payments made;
 - (b) a report on the management and control system, including:
 - (i) a summary of verification reports and controls carried out by the Management Structure;
 - (ii) an analysis of the nature, cause, extent and impact of financial errors;
 - (iii) a summary of substantive changes to the management and control system, rules or procedures of the IPA III beneficiary, with analysis of their impact on management of the Union funds;
 - (iv) self-assessment of the functioning of the management and control system, addressing requirements of Article 12(3) and Annex B, with identified weaknesses and corrective actions taken or planned;
 - (c) the status of action plans and follow up given to the audit reports issued by the Audit Authority, internal audit services and the Commission;
 - (d) an annual management declaration per programme, drawn up in accordance with Annex C; if the confirmations required by Annex C are not available, the NAO shall issue the annual management declaration with reservations informing the Commission of the reasons and potential consequences, along with the actions taken or planned to remedy the situation and to safeguard the financial interests of the European Union.
- (3) By 31 July of each year, except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement, the NAO shall send to the Commission and the Audit Authority, the financial reports or statements on accrual basis for the 12 months' period that ended on 30 June of the same year. They shall be drawn up in accordance with the format of financial reports or statements attached to the financing agreement, which clearly distinguish costs recognised and payments made.
 - (4) At the latest sixteen months after the end of implementation of each programme, the NAO will send to the Commission a final statement of expenditure of the programme using a model provided by the Commission. If applicable, it shall be accompanied by the final payment request.
 - (5) All the financial reports, statements and accounts referred to in this Article shall be certified by the NAO. Certification means confirmation of completeness, accuracy and veracity of the financial reports, statements and accounts.
 - (6) Additional reporting requirements by the NAO may be set out in the sectoral or financing agreements.

Article 62 Reporting requirements from the Managing Authorities in indirect management by the IPA III beneficiary

- (1) The Managing Authorities and Intermediate Bodies shall deliver all necessary information to the NIPAC, the NAO and the Audit Authority in order to support their work and preparation of their reports.
- (2) At the beginning of each year, the Managing Authorities and Intermediate Bodies shall provide the NAO with annual financial reports or statements on accrual basis for the previous financial year for the programmes under their responsibility.
- (3) At the beginning of each year, the Managing Authorities shall provide the NAO with annual management declarations for the previous financial year for programmes under their responsibility. These annual management declarations will address all substantial aspects laid out in Annex C.

- (4) The exact scope of the reports, statements and declarations referred to in paragraphs (2) and (3), their templates, methods of preparation, supporting documents and timeline shall be defined by the NAO and shall be laid out in the working arrangements concluded between the NAO and each Managing Authority.
- (5) The Managing Authorities and Intermediate Bodies may be required by the NIPAC and the Commission to draw up *ad hoc*, occasional or periodic reports on implementation of the programmes under their responsibility. The reports may be presented to the responsible sectoral monitoring committee for examination.
- (6) Additional reporting requirements by the Managing Authorities and Intermediate Bodies may be set out in the sectoral or financing agreements.

Article 63 Reporting requirements from the Audit Authority in indirect management by the IPA III beneficiary

- (1) By 15 February of each year, except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement, the Audit Authority shall submit to the Commission and the government of the IPA III Beneficiary, with copy to the NIPAC and the NAO, an annual audit opinion in accordance with the model set out in Annex E.
- (2) By 15 February each year, except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement, the Audit Authority shall submit to the Commission an annual audit activity report in accordance with the model set out in Annex D, which supports the annual audit opinion referred to in paragraph (1).
- (3) The deadline of 15 February from paragraphs (1) and (2) may exceptionally be postponed by the Commission to 1 March, upon justified request by an Audit Authority, except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement.
- (4) Within three months from the submission by the NAO of a final statement of expenditure, the Audit Authority shall send to the Commission an audit opinion on the final statement of expenditure in accordance with the model set out in Annex F.
- (5) The audit opinion on the final statement of expenditure shall be supported by the final audit activity report according to the model provided by the Commission.
- (6) The Audit Authority shall provide the Commission with system audit reports as soon as the contradictory procedure with the relevant auditees is concluded.
- (7) Further specific requirements related to the reports and opinions of the Audit Authority may be set out in the sectoral or financing agreements.

SECTION VII PROVISIONS ON CROSS-BORDER COOPERATION PROGRAMMES

TITLE I GENERAL PROVISIONS

Article 64 Forms of cross-border cooperation

- (1) Assistance under this Section shall aim at promoting good neighbourly relations, fostering Union integration and promoting socio-economic development through joint local and regional initiatives.
- (2) Cross-border cooperation shall provide assistance to the following:
 - (a) cross-border cooperation between one or more Member States and one or more IPA III beneficiaries;
 - (b) cross-border cooperation between two or more IPA III beneficiaries;

- (c) participation of IPA III beneficiaries in ERDF transnational, and interregional cooperation programmes.
- (3) This Section shall apply to cross-border cooperation referred to in point (2)(b). The programming rules applicable to the programmes referred to in paragraph 2, points (a) and (c), shall be set up in the financing agreements to be concluded pursuant to Article 5 of the Interreg Regulation.

Article 65 Additional definitions for cross-border cooperation

- (1) For the purposes of this Section the following definitions shall apply:
 - (a) ‘operation’ means a project, contract, action or group of projects selected by the contracting authority of the programme concerned, or under its responsibility, contributing to the objectives of a thematic priority or thematic priorities to which it relates;
 - (b) ‘applicant’ means a natural person or an entity with or without legal personality who has submitted an application in a grant award procedure;
 - (c) ‘beneficiary’ means a public or private body, responsible for initiating and implementing operations within a cross-border cooperation programme;
 - (d) ‘lead IPA III beneficiary’ means the IPA III beneficiary that has been appointed as leader and therefore hosts the contracting authority for the cross-border programme;
 - (e) ‘Cross-Border Cooperation (CBC) Structures’ means the institutions involved in the preparation and management of a given CBC programme in each of participating IPA III beneficiaries. The responsibilities of each of the CBC structures are defined depending on the management mode.

Article 66 Co-financing

- (1) The Union co-financing rate at the level of each thematic priority shall not be higher than 85% of the eligible expenditure of a cross-border cooperation programme. For technical assistance, the Union co-financing rate shall be 100%.

TITLE II RULES FOR PROGRAMMING

Article 67 Thematic priorities and concentration of IPA III cross-border cooperation

- (1) The thematic priorities contained in Annex III of the IPA III Regulation are grouped in thematic clusters in the IPA III programming framework to provide more focused assistance. A maximum of two thematic clusters shall be selected by the participating IPA III beneficiary for each cross-border cooperation programme, in addition to the thematic cluster ‘improved capacity of regional and local authorities to tackle local challenges’.
- (2) The cross-border cooperation programmes shall also include a specific budget allocation for technical assistance as indicated in Article 73.

Article 68 Geographical coverage

The participating IPA III beneficiaries and the Commission shall agree on the list of eligible regions, which shall be included in the relevant cross-border cooperation programme.

Article 69 Preparation, assessment, approval and amendment of cross-border cooperation programmes

- (1) Cross-border cooperation programmes shall be drawn up in accordance with the model programme provided by the Commission and shall be prepared jointly by the participating IPA III beneficiaries.
- (2) For each selected thematic priority, the participating IPA III beneficiaries shall agree on the specific objectives, expected results, targets and indicators and the types of activities to be supported including the identification of the main target groups and types of applicant.
- (3) The cross-border cooperation programme shall be submitted to the Commission for approval by electronic means, by the lead IPA III beneficiary.
- (4) The Commission shall assess the consistency of cross-border cooperation programmes with the IPA III programming framework and their effective contribution to the selected thematic priorities defined in Annex III of the IPA III Regulation.
- (5) The Commission shall make observations within three months of the date of submission of the cross-border cooperation programme. The participating IPA III beneficiaries shall provide to the Commission all necessary additional information and, where appropriate, revise the proposed cross-border cooperation programme.
- (6) Before approving the cross-border cooperation programme the Commission has to ensure that any of its observations have been adequately taken into account.
- (7) At the initiative of the participating IPA III beneficiaries or of the Commission in agreement with the participating IPA III beneficiaries cross-border cooperation programmes may be amended.
- (8) Requests for amendment of cross-border cooperation programmes submitted by the participating IPA III beneficiaries shall be duly substantiated and shall in particular set out the expected impact of the changes to the cross-border cooperation programme on achieving its objectives. These requests shall be accompanied by the revised programme. Paragraphs (3) to (6) shall apply to amendments of cross-border cooperation programmes.
- (9) The approval of the Commission shall not be required for corrections of a purely clerical or editorial nature that do not affect the implementation of the cross-border cooperation programme. The participating IPA III beneficiaries shall timely inform the Commission of such corrections after they have been carried out.

Amendments can be requested in one or more of the following cases:

- (a) following a review of IPA III programming framework leading to changes in the strategies affecting substantially the cross-border cooperation programmes, including changes in the location of the contracting authority or in the financial plan;
- (b) following significant socio-economic changes in the programme area;
- (c) in order to take account of major changes in Union, IPA III beneficiary or regional priorities;
- (d) following the results of the evaluations referred to in Article 55.

Article 70 Bilateral arrangements between IPA III beneficiaries for the management of cross-border cooperation programmes implemented in indirect management

- (1) In indirect management, the participating IPA III beneficiaries shall conclude for the whole duration of the cross-border cooperation programme a bilateral arrangement

setting out their respective responsibilities for implementing the relevant cross-border cooperation programme. The bilateral arrangement shall include:

- a) description of the main implementation structures and their roles and responsibilities;
- b) description of the management, financial, control and audit arrangements for the cross-border cooperation programme;
- c) the main implementation procedures including the process for the selection of operations and the monitoring at the level of operations and overall cross-border cooperation programme;
- d) provisions to ensure the legality and regularity of the expenditures incurred by the beneficiaries, and to ensure that the verifications referred to in Clause 8 (1)(b) and (c) of Annex A are carried out;
- e) remedial measures in case of implementation difficulties;
- f) provisions to guarantee the sound financial management of the funds allocated to the cross-border cooperation programme, and recovery of amounts unduly paid;
- g) procedures for exemption of taxes referred to in Article 28;
- h) details about the financial management of the programme, including payments between IPA III beneficiaries, record keeping, reporting obligations and irregularities.

TITLE III OPERATIONS

Article 71 Selection of operations

- (1) Operations selected under a cross-border cooperation programme shall deliver clear cross-border impacts and benefits.
- (2) Operations under cross-border cooperation programmes shall be selected by the contracting authority through calls for proposals covering the whole eligible area.
- (3) Participating IPA III beneficiaries may also identify operations outside call for proposals. In that event, the operations shall be specifically mentioned in the cross-border cooperation programme referred to in Article 69.
- (4) Operations selected for cross-border cooperation shall involve beneficiaries from at least two participating IPA III beneficiaries. Beneficiaries shall cooperate in the development and implementation of operations. In addition, they shall cooperate in either the staffing or the financing of operations or both.
- (5) An operation may be implemented in a single participating IPA III beneficiary, provided that cross-border impacts and benefits are identified.

Article 72 Beneficiaries

- (1) The beneficiaries shall be established in an IPA III beneficiary participating in the programme.
- (2) The beneficiaries shall appoint one of them as lead beneficiary. The lead beneficiary shall ensure the implementation of the entire operation, monitor that the operation is implemented in accordance with the conditions set out in the contract and lay down the arrangements with other beneficiaries to guarantee the sound financial management of the funds allocated to the operation, including the arrangements for recovering amounts unduly paid.

Article 73 Technical assistance

- (1) Each cross-border cooperation programme shall include a specific budget allocation for technical assistance support, which shall be limited to 10% of the EU contribution to the cross-border cooperation programme.
- (2) Technical assistance support may include, *inter alia*:
 - a) preparation, management, monitoring, evaluation, information, communication, networking, dispute resolution, control and audit activities related to the implementation of the programme;
 - b) activities to reinforce the administrative capacity for implementing the programme;
 - c) activities for the reduction of the administrative burden for beneficiaries, including electronic data exchange systems, and activities to reinforce the capacity of, and exchange best practices between, authorities in the participating IPA III beneficiaries and of beneficiaries to manage IPA III assistance.
 - d) financing of the Joint Technical Secretariat.
- (3) Technical assistance support may also concern preceding and subsequent programming periods.
- (4) In accordance with Article 29(2), the expenditure for technical assistance to support the preparation of a cross-border cooperation programme and the setting up of management and control systems may be eligible prior to the signature of the relevant financing agreement, contracts and addenda in the cases provided for in Article 27(6) of the NDICI Regulation.

TITLE IV IMPLEMENTATION

Article 74 Implementation modes

Cross-border cooperation programmes shall be implemented in direct management or indirect management with the lead IPA III beneficiary.

TITLE V PROGRAMME STRUCTURES AND AUTHORITIES AND THEIR RESPONSIBILITIES

Article 75 Structures and authorities for CBC management

- (1) The following structures referred to in Article 10 shall be involved in the management of cross-border cooperation programmes in the IPA III beneficiaries:
 - (a) the NIPACs of the countries participating in the cross-border cooperation programme and, where applicable, the territorial cooperation coordinators, which are jointly responsible for ensuring that the objectives set out in the proposed cross-border cooperation programmes are consistent with the objectives in the IPA III programming framework;
 - (b) the NAO and the Management Structure of the lead IPA III beneficiary when the cross-border programme is implemented in indirect management;
 - (c) the cross-border cooperation structures in all the participating IPA beneficiaries which shall cooperate closely in the programming and implementation of the relevant cross-border cooperation programme. In case of indirect management, the cross-border cooperation structure in the lead IPA III beneficiary shall

perform the tasks of the Managing Authority. The Managing Authority shall designate Intermediate Bodies.

- (d) the Audit Authority as referred to in Article 10(1), point (e), when the cross-border programme is implemented in indirect management with the IPA III beneficiary.
- (2) The participating IPA beneficiaries shall establish for each cross-border cooperation programme a Joint Monitoring Committee (JMC) which shall also fulfil the role of the sectoral monitoring committee referred to in Article 53.
- (3) A Joint Technical Secretariat (JTS) shall be set up to assist the Commission, the programme Management Structures and authorities, and the JMC. The same JTS may assist in the preparation and implementation of more than one cross-border cooperation programmes.

Article 76 Cross-border cooperation structures and Managing Authority

- (1) Cross-border cooperation structures shall be established within the administration of each participating IPA III beneficiary to prepare, implement and manage the cross-border cooperation programmes. The same cross-border cooperation structure may be used for more than one cross-border cooperation programme.
- (2) In indirect management, the cross-border cooperation structure of the lead IPA III beneficiary performs the tasks of the Managing Authority.
- (3) The cross-border cooperation structures of the participating IPA III beneficiaries shall co-operate closely in tasks of mutual interest. They shall jointly fulfil the following functions and assume the following responsibilities:
 - (a) prepare the cross-border cooperation programmes in accordance with Article 69, or revisions thereof;
 - (b) prepare a bilateral arrangement in accordance with Article 70 in case of indirect management and ensure its implementation;
 - (c) cooperate in ensuring that the tasks referred to in paragraphs 4 and 5 of this Article are fulfilled;
 - (d) ensure participation to JMC meetings and other bilateral meetings;
 - (e) nominate their representative(s) to the JMC;
 - (f) set up the Joint Technical Secretariat (JTS) and ensure that it is adequately staffed;
 - (g) prepare and implement the strategic decisions of the JMC;
 - (h) support the work of the JMC and provide it with the information required to carry out its tasks, in particular data relating to the progress of the operational programme in achieving the specific objectives and targets per thematic priority as set up in the cross-border cooperation programme;
 - (i) establish a system to gather reliable information on the cross-border cooperation programme's implementation;
 - (j) draw up the annual and final implementation reports as referred to in Article 80;
 - (k) prepare and implement a coherent plan on communication and visibility;
 - (l) draw up an annual work plan for the JTS, to be approved by the JMC;
- (4) If the cross-border cooperation programme is implemented in indirect management by the IPA III beneficiary, the Managing Authority shall, in addition to the provisions in Clause 6 of Annex A:
 - (a) nominate the voting members of evaluation committee and ensure that the evaluation committee includes one more voting member from the non-lead IPA

- III beneficiary, while the intermediate body for financial management will nominate, as it is its prerogative, the chair and the secretary of the committee;
 - (b) Prepare the technical documentation necessary for launching the calls in close cooperation with the other participating IPA III beneficiary;
 - (c) Carry out operational follow-up, monitor technical aspects of operations and confirm that operations have been carried out in close cooperation with the other participating IPA III beneficiary;
- (5) If the cross-border cooperation programme is implemented in indirect management by the lead IPA III beneficiary, and the structures and authorities identified in Article 10(1), points (a) to (d), cannot carry out the management verifications throughout the programme area, the participating IPA III beneficiaries shall agree on how such management verification functions shall be carried out. The arrangements for conducting such verifications shall be spelled out in the bilateral arrangement referred to in Article 70.

Article 77 Audit Authority

- (1) If the cross-border cooperation programme is implemented in indirect management by the IPA III beneficiary, the Audit Authority for the cross-border cooperation programme shall be the one from the lead IPA III beneficiary.
- (2) Where the Audit Authority referred to in paragraph 1 does not have the authorisation to directly carry out its functions in the whole territory covered by the cross-border cooperation programme, it shall be assisted by a group of auditors comprising a representative of each IPA III beneficiary participating in the cross-border cooperation programme. The group of auditors shall be chaired by the Audit Authority of the lead country. The specific arrangements for conducting such functions shall be spelled out in the bilateral arrangement referred to in Article 70.

Article 78 Joint Monitoring Committee (JMC)

- (1) The participating IPA III beneficiaries shall establish a JMC no later than six months from the entry into force of the financing agreement.
- (2) Each participating IPA III beneficiary shall appoint its representatives to the JMC.
- (3) The JMC shall be composed of representatives of the NIPACs and the territorial cooperation coordinators as appropriate, and representatives of the participating IPA III beneficiaries (central, regional, local authorities) including the cross-border cooperation structures, and where relevant other stakeholders such as civil society organisations. The Commission shall participate in the work of the JMC in an advisory capacity.
- (4) The non-lead IPA III beneficiary shall chair the JMC.
- (5) The JMC shall meet at least twice a year. Ad-hoc meetings may also be convened at the initiative of the participating IPA III beneficiary or the Commission.
- (6) The JMC shall adopt its rules of procedure to be drawn up in consultation with the cross-border cooperation structures, the NIPACs and the Commission.
- (7) Each participating IPA III beneficiary has equal voting rights regardless of the number of representatives it has appointed.
- (8) The JMC shall:
 - (a) be responsible for identifying the thematic priorities, specific objectives, target beneficiaries and specific focus of each call for proposals which shall be endorsed by the Commission;

- (b) examine and provide an advisory opinion on the list of operations selected through calls for proposals before the grant award decision. The contracting authority shall adopt the final decision on the award of grants;
 - (c) review the progress made in relation to achieving the specific objectives, expected results and targets per thematic priority as set out in the cross-border cooperation programme, on the basis of the information provided by the cross-border cooperation structures of the participating IPA III beneficiaries. Progress shall be monitored against the indicators set up in the cross-border cooperation programme;
 - (d) examine relevant findings and conclusions as well as proposals for remedial follow-up actions stemming from the on-the-spot checks, monitoring and evaluations if available;
 - (e) approve any proposal to revise the cross-border cooperation programme. Whenever needed, it can make proposals to amend the cross-border cooperation programme as referred to in Article 69(7), to ensure the achievement of the objectives of the cross-border cooperation programme and enhance the efficiency effectiveness, impact and sustainability of the IPA III assistance. The JMC can also make recommendations as to how to improve the implementation of the cross-border cooperation programme;
 - (f) examine and approve the communication and visibility plan for the cross-border cooperation programme;
 - (g) examine and approve the evaluation plan referred to in Article 56(2);
 - (h) examine and approve the annual and final reports on implementation referred to in Article 80;
 - (i) examine and approve the annual work plan of the Joint Technical Secretariat.
- (9) The JMC shall report to the IPA Monitoring Committee of the lead IPA III beneficiary.

Article 79 Joint Technical Secretariat (JTS)

- (1) A JTS for each cross-border cooperation programme shall be set up to assist the Commission, the cross-border cooperation structures, the Managing Authority and the JMC, as applicable. It shall be located in the lead IPA III beneficiary. The JTS may have an antenna office in the other participating IPA III beneficiary. The JTS and the antenna office shall be located in the eligible area, except where otherwise agreed with the Commission.
- (2) The operation of the JTS shall be financed from the technical assistance budget.
- (3) The JTS shall comprise staff members coming from both IPA III beneficiaries participating in the cross-border cooperation programme.
- (4) The JTS shall be managed by the cross-border cooperation structure of the lead IPA III beneficiary.
- (5) Each year a work plan for the JTS shall be prepared by the cross-border cooperation structures and sent to the JMC for examination and approval.
- (6) The JTS shall not participate in or contribute to management verifications and evaluation committees.
- (7) The JTS may be responsible, inter alia, for the following tasks:
 - (a) organise meetings of the JMC, including draft and distribute minutes;
 - (b) assist potential applicants in partner search and project development, organising information days and workshops; develop and maintain a network of stakeholders;
 - (c) assist beneficiaries and partners in the implementation of operations;

- (d) prepare, conduct and report on monitoring activities of cross-border cooperation operations;
- (e) establish a system for gathering reliable information on the cross-border cooperation programme implementation;
- (f) provide inputs to annual and final implementation reports on the cross-border programme;
- (g) plan and implement information campaigns and other activities related to raising public awareness on the cross-border cooperation programme including the publication of publicity material on the cross-border programme and maintenance of the cross-border cooperation programme website.

TITLE VI REPORTING

Article 80 Annual and final implementation reports

- (1) For the purposes of the reporting requirement established under Title III, the cross-border cooperation structures shall prepare an annual implementation report and a final implementation report for each cross-border cooperation programme. The final implementation report may include the last annual report. The report shall follow the model attached to the financing agreement.
- (2) After examination and approval of the JMC, the reports shall be sent to the NIPAC and the NAO, as appropriate, of the lead IPA III beneficiary. The NIPAC of the lead IPA III beneficiary shall submit the reports to the NIPAC of the other participating IPA III beneficiaries and to the Commission in accordance to the reporting requirements set out in Title III.

SECTION VIII FINAL PROVISIONS

Article 81 Communication

Exchange of information and documents between the Commission and the IPA III beneficiary concerning programming, programmes, and their amendments as well as documentation relating to implementation of programmes shall to the extent possible be made by electronic means. The arrangements concerning the exchange of data shall be agreed between the Commission and the IPA III beneficiary and set out in the sectoral or financing agreement.

Article 82 Consultation

- (1) Any question relating to the execution or interpretation of this Agreement shall be subject to consultation between the Parties leading, where necessary, to an amendment of this Agreement.
- (2) Where there is a failure to carry out an obligation set out in this Agreement which has not been the subject of remedial measures taken in due time, the Commission may suspend this Agreement in accordance with Article 90.
- (3) The IPA III beneficiary may renounce in whole or in part the implementation of IPA III assistance. To this aim, the IPA III beneficiary shall provide advance notice of at least 6 months. The Parties shall set out the details of the said renunciation in an exchange of letters or by amending the relevant financing agreement, as the case may be.

Article 83 Applicable law, settlement of disputes

- (1) This Agreement is governed by EU law.
- (2) If a dispute concerning the interpretation, application or validity of the Agreement cannot be settled amicably, it shall be settled by arbitration in accordance with the 2012 PCA Arbitration Rules, subject to the following:

(a) Panel composition

For claims of EUR [500.000] or above: the panel shall be composed of three arbitrators. Each party shall appoint one arbitrator within 40 calendar days after the notice of arbitration has been sent. The two arbitrators appointed by the parties shall in turn appoint a third arbitrator to act as presiding arbitrator.

For claims below EUR [500.000]: the panel shall be composed of one arbitrator, unless the parties agree otherwise.

If the panel is not composed within 80 calendar days after the notice of arbitration is sent, either party may request the PCA Secretariat or other mutually acceptable other neutral authority to appoint the necessary arbitrator(s).

(b) Seat

The seat of the arbitration panel shall be The Hague, Netherlands.

(c) Language

The language of the proceedings shall be English or another mutually acceptable official language of the European Union. Evidence may be produced in other languages, if agreed by the parties.

(d) Procedure

Recourse to interim measures, third party interventions and amicus curiae interventions is excluded.

If the panel is requested by a party to treat information or material confidentially, the decision shall be made in form of a reasoned order and after hearing the other party (10 calendar days to submit observations). The panel shall weigh the reasons for the request, the nature of the information and the right to effective judicial protection. The panel may in particular:

- make disclosure subject to specific undertakings or
- decide against disclosure, but order the production of a non-confidential version or summary of the information or material, containing sufficient information to enable the other party to express its views in a meaningful way.

If the panel is requested to hear the case in camera, the decision shall be made after hearing the other party (10 calendar days to submit observations). The panel shall take into account the reasons for the request and the objections of the other party (if any).

If the panel is requested to interpret or apply European Union law, it shall stay the proceedings and request the ‘President of the High Court of Paris’ (Président du Tribunal de grande instance de Paris, ‘juge d’appui’), in accordance with Articles 1460 and 1505 of the French Civil Procedural Code to request a preliminary ruling from the Court of Justice of the European Union in accordance with Article 267 TFEU. The proceedings before the arbitral tribunal shall resume once the decision by the juge d’appui is taken. The decision of the Court of Justice and of the juge d’appui shall be binding on the panel.

The arbitral award shall be final and binding on the parties and be carried out by them without delay.

Either party may however request that the award is reviewed by the The Hague Court of Appeal (Gerechtshof Den Haag) on the basis of the applicable national law. In this case, the award shall not be considered final until the end of this procedure. The decision by the reviewing court shall be binding on the panel.

(e) Costs

The costs of arbitration shall consist of:

- the fees and reasonable expenses of the arbitrators
- reasonable costs of experts and witnesses as approved by the panel and
- the fees and expenses of the PCA Secretariat for the arbitration proceedings (e.g. catering, providing for clerks, room, interpretation).

The arbitrators' fees shall not exceed

- EUR [30.000] per arbitrator if the contested amount is below EUR [1.000.000]
- 9% of the contested amount if that amount is above EUR [1.000.000]. In any case the arbitrators' fees shall not exceed EUR [300.000].

The costs of arbitration shall be borne by the parties in equal share, unless otherwise agreed.

The parties shall bear their own costs of legal representation and other costs incurred by them in relation to the arbitration.

(f) Privileges and immunities

The agreement to pursue arbitration under the 2012 PCA Arbitration Rules does not constitute and cannot be interpreted as a waiver of privileges or immunities of any of the parties, to which they are entitled.

Article 84 Disputes with third parties

- (1) Without prejudice to the jurisdiction of any court designated in an IPA III-funded contract as the competent court for disputes arising out of a contract between the parties to it, the Union shall enjoy in the territory of [IPA III beneficiary] immunity from suit, including arbitration except as provided for in Article 83 of this Agreement, and legal process with respect to any dispute between the European Commission and/or the IPA III beneficiary and a third party, or between third parties, which directly or indirectly relate to the provision of IPA III assistance to the IPA III beneficiary under this Agreement, except where the Union has expressly waived its immunity.
- (2) The IPA III beneficiary shall in any legal or administrative proceedings before a court, tribunal or administrative instance in [IPA III beneficiary] uphold this immunity and take a position which fully considers the interests of the Union. Where necessary, the IPA III beneficiary and the Commission shall proceed with advance consultations on the position to take.

Article 85 Notices

- (1) Any communication in connection with this Agreement shall be made in writing and in the English language. Every communication shall be signed and be supplied as an original document, or scanned original document.

- (2) Any communication in connection with this Agreement shall be sent to the following addresses:

For the Commission:

European Commission
Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations
Postal address
E-mail

For the IPA III beneficiary:

Postal address
E-mail

Article 86 Annexes

The Annexes to this Agreement shall be an integral part of this Agreement.

Article 87 Entry into force

This Agreement shall enter into force on the day on which the last of the Parties informs the other one in writing of its approval in accordance with the legislation or procedure of the Party.

Article 88 Applicability of the framework agreement for IPA II

Framework agreements signed between the Commission and [IPA III beneficiary] shall remain applicable to assistance adopted under previous pre-accession instruments, until such assistance is completed in accordance with the terms of the relevant framework agreements.

Article 89 Amendment

This Agreement shall be reviewed following the mid-term evaluation of the Instrument for Pre-accession Assistance.

Any amendment agreed to by the Parties shall be in writing and will form part of this Agreement. Such amendment shall come into effect in accordance with the procedure set out in Article 87. The Commission may change or update unilaterally the Annexes, except for Annex A.

Article 90 Suspension by the Commission and termination

- (1) This Agreement shall be in force for an indefinite period unless suspended by the Commission or terminated by written notification by either of the Parties. Suspension by the Commission shall take immediate effect unless otherwise notified. Termination shall take effect 3 months after the date of written notification.
- (2) On suspension by the Commission or termination of this Agreement by either of the Parties, any assistance still in the course of execution shall be respectively suspended

by the Commission or terminated except for the respect of acquired rights under specific IPA funded contracts.

Article 91 EU restrictive measures

- (1) Definitions
 - (a) "EU Restrictive Measures" means restrictive measures adopted pursuant to the Treaty on European Union (TEU) or to the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU).
 - (b) "Restricted Person" means any entities, individuals or groups of individuals designated by the EU as subject to the EU Restrictive Measures¹⁸.
- (2) In all their relations, the Parties recognise that under EU law no EU funds or economic resources are to be made available directly or indirectly to, or for the benefit of, Restricted Persons.
- (3) The IPA III Beneficiary shall ensure that no transaction subject to a verified hit against the EU sanctions list shall benefit directly or indirectly from EU funding. The IPA III Beneficiary commits to ensure this obligation:
 - (a) by screening for hits against the EU sanctions list, before entering into, and before making payments under, the relevant agreements, each Contractor, Grant Beneficiary, and Final Recipient with whom the IPA III Beneficiary has or is expected to have a direct contractual relationship (direct recipient), so as to assess whether such recipient is a Restricted Person.
 - (b) by screening or through other appropriate means (that may include an ex-post verification) on a risk based approach basis, that no entity that would indirectly receive EU funding is a Restricted Person.
- (4) In the event that IPA III Beneficiary assesses that any of the recipients (direct or indirect) of the EU funding is a Restricted Person, IPA III Beneficiary shall promptly inform the Commission.
- (5) Without prejudice to the obligation in point 3 above, should the Commission assess that the use of Union financial assistance under IPA III results or has resulted in a breach of EU restrictive measures, the corresponding amounts shall not be eligible for the Union financial assistance under IPA III. This is without prejudice to any rights that the Commission may have to suspend or terminate the action affected by such breach, to recover any EU funding contributed by the Commission, or to suspend or terminate this financial framework partnership agreement.
- (6) The determination of remedial measures will be made in accordance with the principle of proportionality. Remedial measures shall apply only to the EU funding made available to, or for the benefit of, a recipient for the period during which it remained a Restricted Person.
- (7) This clause is without prejudice to the exceptions contained in the EU Restrictive Measures.

¹⁸ www.sanctionsmap.eu. The sanctions map is an IT tool for identifying the sanctions regimes. The source of the sanctions stems from legal acts published in the Official Journal of the European Union (OJ). In case of discrepancy between the published legal acts and the updates on the website it is the OJ version that prevails.

This Agreement is drawn up in two original copies in English language.

Signed, for and on behalf of the government of *[IPA III beneficiary]*, in *[place]* on *[date]*

by _____

Ms Jovana Marović

Deputy Prime Minister for Foreign Affairs, European Integration and Regional Coordination
and Minister of European Affairs

Signed, for and on behalf of the Commission, in *Brussel* on *13.04.2022*.

by _____

Ms Michela Matuella

Acting director

ANNEX A

Functions and responsibilities of the structures and authorities established pursuant to Article 10 in indirect management by the IPA III beneficiary

Clause 1 General provisions

- (1) Functions and responsibilities of the structures and authorities established pursuant to Article 10 in indirect management by the IPA III beneficiary, which are laid down in this Annex, arise from the provisions of this Agreement.
- (2) The details on how those functions and responsibilities are exercised in practice may be further defined in:
 - (a) sectoral agreements, concluded pursuant to Article 9;
 - (b) financing agreements, concluded pursuant to Article 8;
 - (c) bilateral arrangements between IPA III beneficiaries for the management of cross-border cooperation programmes implemented in indirect management, concluded pursuant to Article 70;
 - (d) formal working arrangements detailing the rights and obligations of the structures and authorities, concluded pursuant to Article 11(3), point (a);
 - (e) set up of the internal control system, pursuant to Article 12(3), point (a);
 - (f) any other relationship which includes these structures and authorities, which is relevant for implementation of the IPA III assistance in indirect management by the IPA III beneficiary.
- (3) The sources listed in paragraph 2 may contain additional functions and responsibilities of the structures and authorities established pursuant to Article 10.

Clause 2 All structures and authorities

The structures and authorities established in the IPA III beneficiary pursuant to Article 10(1), points (a) to (d), shall, within their respective mandates and competences, exercise the following functions and responsibilities:

- (1) apply and promote the principles to Union financial assistance under IPA III, in accordance with Article 5(2);
- (2) ensure legality and regularity of transactions under their responsibility;
- (3) respect the principles of sound financial management, transparency and non-discrimination, in accordance with Article 12(2);

- (4) ensure a level of protection of the financial interests of the European Union equivalent to the one that is provided for when the Commission implements the IPA III funds directly, in accordance with Articles 12(2) and 12(3);
- (5) maintain compliance with the internal control framework, in accordance with Annex B;
- (6) ensure internal audit of their structures and business processes;
- (7) supervise subordinate entities;
- (8) ensure and respect adequate segregation of duties;
- (9) put in place effective and proportionate measures to combat irregularities, fraud, corruption and conflict of interest, in accordance with Article 51;
- (10) ensure that the agents or representatives of the Commission, including OLAF, can inspect all relevant documentation and accounts pertaining to items financed from IPA III, in accordance with Article 50(4);
- (11) assist the European Court of Auditors to carry out audits relating to the use of IPA III assistance, in accordance with Article 50(4);
- (12) ensure protection of personal data equivalent to that referred to in Regulations (EU) 2018/1725 and (EU) 2016/679, in accordance with Article 12(3), point (f), and Article 25;
- (13) ensure publicity, transparency, strategic communication and visibility of IPA III assistance, in accordance with Article 12(2) and Articles 23 and 24;
- (14) facilitate with responsible authorities of the IPA III beneficiary granting of facilities for the implementation of actions and execution of contracts, and application of rules on taxes, custom duties and other fiscal charges, in accordance with Articles 27 and 28;
- (15) participate in the monitoring committees and provide them with all information necessary to support their work, in accordance with Articles 52, 53 and 78;
- (16) support evaluation assignments and facilitate the access to data and relevant information necessary for evaluations to be carried out, in accordance with Articles 55 and 56;
- (17) retain documents and information to ensure a sufficiently detailed audit trail, in accordance with Articles 32 and 49;
- (18) take all other necessary steps to facilitate the implementation of IPA III assistance, in accordance with Article 6(1), point (d).

Clause 3 The National IPA Coordinator (NIPAC)

- (1) The NIPAC shall have a general coordination role of IPA III assistance in the IPA III beneficiary, in accordance with Article 6.
- (2) The NIPAC shall bear overall responsibility for programming of the assistance by the IPA III beneficiary. In that context, the NIPAC shall:
 - (a) ensure close link between the use of IPA assistance and the general accession process, in accordance with Article 6(1), point (a);
 - (b) coordinate preparation and submit to the Commission a strategic response, in accordance with Article 16(3);
 - (c) coordinate preparation of action documents, in accordance with Article 16(3);
 - (d) coordinate preparation of programming documents of operational programmes in accordance with Article 16(5) and cross-border cooperation programmes in accordance with Article 69;
 - (e) coordinate preparation of programme amendments, in accordance with Articles 17 and 69, except for IPARD III programmes, for which the IPARD Managing Authority shall propose amendments to the Commission, with a copy to the NIPAC.
 - (f) submit major projects to the Commission for assessment, in accordance with Article 16(6);
 - (g) ensure that the relevant public authorities and stakeholders, such as economic, social and environmental partners, civil society organisations and local authorities are duly consulted and have timely access to the relevant information related to IPA III assistance, in accordance with Article 16(4).
- (3) The NIPAC shall be responsible for the following management and control tasks:
 - (a) establishment, functioning and participation of stakeholders in monitoring committees, in accordance with Articles 52, 53 and 78;
 - (b) evaluation activities and access to data in the IPA III beneficiary, in accordance with Articles 55 and 56.
- (4) The NIPAC shall comply with the reporting requirements laid down in Articles 59 and 60.

Clause 4 The National Authorising Officer (NAO)

- (1) The NAO shall bear the overall responsibility for the financial management of IPA III assistance in the IPA III beneficiary and for legality and regularity of expenditure.
- (2) The NAO shall bear the overall responsibility for setting up and functioning of the IPA III management and control system in the IPA III beneficiary. To that effect, the NAO shall:

- (a) prepare and submit to the Commission a request for entrusting the IPA III beneficiary with budget implementation tasks for a given programme, in accordance with Articles 13(1) and 13(2);
 - (b) inform the Commission without delay of any substantive changes to the systems, rules or procedures that relate to the budget implementation tasks entrusted to the IPA III beneficiary, in accordance with Article 12(4);
 - (c) monitor the continued fulfilment by the structures and authorities of the requirements of Articles 12(2), 12(3) and Annex B;
 - (d) inform the Commission, with copy to the NIPAC and the Audit Authority, of any failure to satisfy these requirements, and take any appropriate safeguard measures regarding payments made or contracts signed, in accordance with Article 14(1);
 - (e) take all necessary steps in order to ensure the renewed fulfilment of the requirements of Articles 12(2) and 12(3) and Annex B.
 - (f) take account of the results of all external verifications and audits related to the IPA III management and control system, including those carried out by the Audit Authority, the Commission or the European Court of Auditors, and coordinate preparation and implementation of related action plans, with a view to improve the compliance and effectiveness of the IPA III management and control system;
 - (g) ensure investigation and effective treatment of suspected cases of irregularities, fraud, corruption and conflict of interest, and the functioning of a related control and reporting mechanism, in accordance with Article 51(2), (3) and (4);
 - (h) grant the anti-fraud coordination service referred to in Article 50(2) the possibility to report suspected irregularities and fraud directly and maintain a regular dialogue on irregularity reporting with that service, in order to prevent double reporting of cases or failure to report.
- (3) In the area of financial management, the NAO shall:
- (a) set up an accrual based accounting system to record and store, in electronic form, accurate, complete and reliable accounting records for each IPA III programme/action/operation implemented in indirect management by the IPA III beneficiary, in accordance with Article 58(2);
 - (b) organise and manage the system of euro accounts;
 - (c) send to the Commission a forecast of likely payment requests, in accordance with Article 33(3);
 - (d) send to the Commission payment requests and receive payments from the Commission, in accordance with Articles 33, 34, 35 and 36.
 - (e) ensure existence, correctness and availability of co-financing elements;

- (f) make funds received from the Commission and public co-financing available to Intermediate Bodies for financial management for further transfer to the recipients of IPA III assistance;
 - (g) ensure existence and availability of sufficient resources to cope with possible shortages due to late transfer of funds from the Commission or recovery orders issued by the Commission, in accordance with Article 33(8);
 - (h) perform currency exchange operations where necessary;
 - (i) make financial adjustments, in accordance with Article 41;
 - (j) provide comments and information in the procedures for financial corrections, in accordance with Article 44;
 - (k) provide observations on the Commission's intention to interrupt or suspend payments in accordance with Articles 38 and 39, and take remedial measures where necessary;
 - (l) return funds to the Union budget following recovery orders issued by the Commission, in accordance with Articles 40 and 46;
- (4) The NAO shall comply with reporting requirements laid down in Article 61.

Clause 5 The Management Structure (MS), the NAO Support Office (NAOSO) and the Accounting Body (AB)

- (1) The Management Structure shall be composed of the NAO Support Office and the Accounting Body.
- (2) The Accounting Body shall be located in the ministry of the IPA III beneficiary with central budgetary competence and shall act as central treasury entity.
- (3) The NAO Support Office shall support the NAO in executing tasks laid down in Clause 4(2).
- (4) The Accounting Body shall support the NAO in executing tasks laid down in Clause 4(3) and Article 61(5).
- (5) The NAO Support Office and the Accounting Body shall co-operate with a view to ensure compliance, integrity, effectiveness and efficiency of the management, control and financial management system set up for implementation of IPA III assistance in the IPA III beneficiary.

Clause 6 The Managing Authority (MA)

- (1) The Managing Authority of each programme shall be responsible for the overall management of the programme.

- (2) The Managing Authority shall designate one or more Intermediate Bodies to carry out the tasks of financial management of the programme (Intermediate Bodies for financial management).
- (3) The financial management tasks shall be segregated from the Managing Authority. The Intermediate Body for financial management shall take financial decisions within the programme autonomously.
- (4) The Managing Authority shall supervise the performance of Intermediate Bodies for financial management, with due respect to their autonomy in taking financial decisions within the programme.
- (5) The Managing Authority of a programme may designate one or more Intermediate Bodies to carry out the tasks of management of the policy area for which they are responsible in the system of government or administration of the IPA III beneficiary (Intermediate Bodies for policy management).
- (6) The Managing Authority shall supervise the work of Intermediate Bodies for policy management.
- (7) In order to manage programmes effectively, the Managing Authority may carry out the tasks identified in Clauses 2, 3(2), 3(3), 4(2) and 7(2) at programme level, as applicable.
- (8) The Managing Authority shall comply with reporting requirements laid down in Article 62.

Clause 6a IPA Rural Development (IPARD) Managing Authority

- (1) The IPARD Managing Authority shall be responsible for preparing and implementing the IPARD III programme, to be further detailed in the sectoral agreement.
- (2) The IPARD Managing Authority shall carry out its functions with a view to the effective implementation of the IPARD III programme.
- (3) In accordance with Article 10(1), point (d), it shall also be responsible for:
 - (a) drafting the IPARD III programme and any amendments to it, including those requested by the Commission;
 - (b) the controllability and verifiability of the measures, to be defined in the IPARD III programme in cooperation with the IPARD Agency;
 - (c) the selection of measures under each call for applications under the IPARD III programme and their timing, the eligibility conditions and the financial allocation per measure, per call. The decisions shall be made in agreement with the IPARD Agency;
 - (d) ensuring that the appropriate national legal basis for IPARD III implementation is in place and updated as necessary;
 - (e) assisting the work of the sectoral monitoring committee as referred to in Article 53, notably by providing the documents necessary for monitoring the quality of implementation of the IPARD III programme.
- (4) The IPARD Managing Authority shall set up a reporting and information system to gather financial and statistical information on progress of the IPARD III programme, also on the basis of information to be provided by the IPARD Agency, and shall forward this data to the IPARD III monitoring committee, in accordance with arrangements agreed between *[IPA III beneficiary]* and the Commission, using where possible

computerised systems permitting the exchange of data with the Commission and linked to the reporting and information system to be set up by the NAO.

The reporting and information system should contribute to the annual and final implementation reports referred to in Article 59.

- (5) The IPARD Managing Authority shall propose amendments of the IPARD III programme to the Commission, with a copy to the NIPAC, after consultation with the IPARD Agency, and following agreement by the IPARD III monitoring committee. The IPARD Managing Authority shall be responsible for ensuring that the relevant authorities are informed of the need to make appropriate administrative changes when such changes are required following a decision by the Commission to amend the IPARD III programme.
- (6) Each year, the IPARD Managing Authority shall draw up an action plan for the intended operations under the Technical Assistance measure, which shall be submitted to the IPARD III monitoring committee for agreement.
- (7) The IPARD Managing Authority shall draw up an evaluation plan in accordance with Article 56. It shall be submitted to the sectoral monitoring committee as referred to in Article 53 not later than one year after the adoption of the IPARD III programme by the Commission. It shall report to the IPARD III monitoring committee and to the Commission on the progress made in implementing this plan.
- (8) The IPARD Managing Authority shall draw up a coherent plan of visibility and communication activities in accordance with Article 24 and shall consult and inform the Commission, having taken advice from the sectoral monitoring committee. The plan shall in particular show the initiatives taken and those to be taken, with regard to informing the general public about the role played by the Union in the IPARD III programme and its results.
- (9) When a part of its tasks is delegated to another body, the IPARD Managing Authority shall retain full responsibility for the management and implementation of those tasks in accordance with the principle of sound financial management.

Clause 6b IPA Rural Development (IPARD) Agency

- (1) The IPARD Agency shall be allocated the functions and responsibilities to be further detailed in the sectoral agreement.

In accordance with Article 10(1), it shall also be responsible for:

- (a) providing a confirmation to the Managing Authority on the controllability and verifiability of the measures in the IPARD III programme;
- (b) making calls for applications and publicising terms and conditions for eligibility with prior agreement with the Managing Authority on the issues raised in Clauses 6a(3)(c) and 8(2)(c);
- (c) selecting the projects to be implemented;
- (d) laying down contractual obligations in writing between the IPARD Agency and the recipients, including information on possible sanctions in the event of non-compliance with those obligations and, where necessary, the issue of approval to commence work. The IPARD Agency may continue to contract or enter into commitments under this Agreement for a specific measure up to the date when *[IPA III beneficiary]* starts to contract or to enter into commitments for this measure under any successor IPARD III programme;

- (e) follow-up action to ensure progress of projects being implemented;
 - (f) reporting on progress of measures being implemented against indicators;
 - (g) ensuring that the recipient is made aware of the Union's contribution to the project;
 - (h) ensuring irregularity reporting at national level;
 - (i) ensuring that the NAO, the Management Structure and the IPARD Managing Authority receive all information necessary for them to perform their tasks;
 - (j) ensuring compliance with the obligations concerning publicity referred to in Article 23.
- (2) In respect of investments in infrastructure projects of a type that would normally be expected to generate substantial net revenue, the IPARD Agency shall assess, prior to entering into contractual arrangements with a potential recipient, whether the project is of this type. Where it can be concluded that it is, the IPARD Agency shall ensure that the public aid from all sources does not exceed 50% of total costs related to the project and considered as eligible for Union co-financing.
- (3) The IPARD Agency shall ensure that for any project under the IPARD III programme the accumulation of public aid granted from all sources does not exceed the maximum ceilings for public expenditure.

Clause 7 The Intermediate Body for policy management (IBPM)

- (1) Where designated, the Intermediate Body for policy management shall support the Managing Authority in all matters for which it is responsible in the system of government or administration of the IPA III beneficiary.
- (2) Where designated, the Intermediate Body for policy management shall provide technical expertise to the programming, implementation, management and control of the programme. In this context, the Intermediate Body for policy management shall:
- (a) propose operations for financing and draft programming documents;
 - (b) prepare technical documentation necessary for launching calls for tender and calls for proposals and assist in preparation of replies to requests for clarification;
 - (c) nominate voting members of evaluation committees;
 - (d) set up a team of experts, or support the Managing Authority in setting up such a team, to absorb outputs of the actions and contracts under implementation;
 - (e) monitor technical aspects of actions and contracts;
 - (f) confirm that the contracted services have been provided, supplies have been delivered and installed, works have been finalised and actions have been carried out;
 - (g) perform any other task or support any other request which depends on technical expertise of the Intermediate Body for policy management.

Clause 8 The Intermediate Body for financial management (IBFM)

- (1) In co-operation with other structures and authorities, the Intermediate Body for financial management shall:
 - (a) ensure that the activities are proposed for funding in accordance with the procedures and criteria applicable to the programme, action, call for tender and call for proposals;
 - (b) perform monitoring at contract level, including administrative, financial, technical and physical aspects of contract execution;
 - (c) verify that the payments to recipients comply with the Union and IPA III beneficiary law, programme requirements and contract conditions;
- (2) The Intermediate Body for financial management shall autonomously perform the following tasks:
 - (a) manage procurement procedures, grant award procedures and other contracting procedures, in accordance with Article 18, 19 and 22;
 - (b) ensure that the activities are selected for funding in accordance with the procedures and criteria applicable to the programme, action, call for tender and call for proposals;
 - (c) conclude contracts and addenda;
 - (d) authorise payments to the recipients of IPA III assistance;
 - (e) authorise recoveries from the recipients of IPA III assistance.

Clause 9 The Audit Authority (AA)

- (1) The IPA III beneficiary shall provide for the Audit Authority, which shall be a public entity functionally independent from the structures and authorities referred to in Article 10(1), points (a) to (d). The Audit Authority shall enjoy necessary financial autonomy.
- (2) The head of the Audit Authority shall possess adequate competence, knowledge and experience in the field of audit to carry out the required tasks.
- (3) Audit work done by the Audit Authority shall be carried out in accordance with internationally accepted audit standards. It shall include systems audits, audits on operations and audits of accounts.
- (4) By the end of November each year, the Audit Authority shall provide the Commission, with a copy to the NAO, an audit strategy based on a risk assessment, in accordance with the model set out in Annex G. The audit strategy shall cover the three following financial years and shall be updated annually. Further specific requirements for the audit strategy may be set out in the sectoral or financing agreements.
- (5) The Commission may provide further guidance on the methodology for the audit work, reports and opinions.

- (6) The Audit Authority shall comply with reporting requirements laid down in Article 63.

ANNEX B

INTERNAL CONTROL FRAMEWORK

The components, principles and characteristics of the IPA III internal control framework in indirect management by beneficiary countries

I. CONTROL ENVIRONMENT

The control environment is the set of standards of conduct, processes, and structures that provide the basis for carrying out internal control across an organisation¹⁹. The senior management²⁰ set the tone at the top for the importance of internal control, including expected standards of conduct.

1. The organisation demonstrates a commitment to integrity and ethical values.

Characteristics:

- 1.1. *Tone at the top.* All management levels respect integrity and ethical values in their instructions, actions and behaviour.
- 1.2. *Standards of conduct.* The integrity and ethical values are set out in standards of conduct and understood at all levels of the organisation, as well as by outsourced service providers and beneficiaries.
- 1.3. *Alignment with standards.* Processes are in place to assess whether individuals and entities are aligned with the standards of conduct and to address deviations in a timely manner.

2. The senior management exercises oversight of the development and performance of internal control.

Characteristics:

- 2.1. *The senior management oversees the governance, risk management and internal control practices and takes overall responsibility for management at lower levels.* This happens through the use of appropriate working arrangements and communication channels.
- 2.2. *Each manager oversees the internal control systems within their entity.* Each manager oversees the development and performance of internal control. They are supported in this task by internal control coordinators.

¹⁹ In this Annex organisation means the whole system established in a beneficiary country for management and control of IPA III.

²⁰ In this Annex senior management comprises the NAO and the heads of Managing Authority.

- 2.3. *Each senior manager provides a declaration of assurance* on the appropriate allocation of resources and their use for their intended purpose and in accordance with the principles of sound financial management, as well as on the adequacy of the control procedures in place.
- 2.4. *The internal control coordinators play a key role by coordinating the preparation of the declarations of assurance.*
- 3. Management establishes structures, reporting lines, and appropriate authorities and responsibilities in the pursuit of objectives.**

Characteristics:

- 3.1. *Management Structures are comprehensive.* The design and implementation of management and supervision structures cover all policies, programmes and activities. They cover all expenditure types, delivery mechanisms and entities in charge of budget implementation to support the achievement of policy, operational and control objectives.
- 3.2. *Authorities and responsibilities.* Senior managers, as appropriate, delegate authority and use appropriate processes and technology to assign responsibility and segregate duties as necessary at the various levels of the organisation.
- 3.3. *Reporting lines.* Senior managers design and evaluate reporting lines within entities to enable the execution of authority, fulfilment of responsibilities, and flow of information.
- 4. The organisation demonstrates a commitment to attract, develop, and retain competent individuals in alignment with objectives.**

Characteristics:

- 4.1. *Competence framework.* Entities define the competences necessary to support the achievement of objectives and regularly evaluate them across the organisation, taking action to address shortcomings where necessary.
- 4.2. *Professional development.* Entities provide the training and coaching needed to attract, develop, and retain a sufficient number of competent staff.
- 4.3. *Mobility.* Entities plan staff mobility to strike the right balance between continuity and renewal.
- 4.4. *Succession planning and deputising arrangements* for operational activities and financial transactions are in place to ensure continuity of operations.
- 5. The organisation holds individuals accountable for their internal control responsibilities in the pursuit of objectives.**

Characteristics:

- 5.1. *Enforcing accountability.* The organisation defines clear roles and responsibilities and holds individuals accountable for the performance of internal control responsibilities across the organisation and for the implementation of corrective action as necessary.
- 5.2. *Staff appraisal.* Staff efficiency, abilities and conduct in the service are assessed annually against expected standards of conduct and set objectives. Cases of underperformance are appropriately addressed.
- 5.3. *Staff promotion.* Promotion is decided after consideration of the comparative merits of eligible staff taking into account, in particular, their appraisal reports.

II. RISK ASSESSMENT

Risk assessment is a dynamic and iterative process for identifying and assessing risks, which could affect the achievement of objectives, and for determining how such risks should be managed.

6. The organisation specifies objectives with sufficient clarity to enable the identification and assessment of risks relating to objectives.

Characteristics:

- 6.1. *Mission.* The entities have up-to-date mission statements that are aligned across all hierarchical levels, down to the tasks and objectives assigned to individual staff members. Mission statements are aligned with the entities' responsibilities and the policy objectives.
- 6.2. *Objectives are set at every level.* The entities' objectives are clearly set and updated when necessary (e.g. significant changes in priorities, activities or the organigram). They are consistently filtered down to the various levels of the organisation, and are communicated and understood by management and staff.
- 6.3. *Objectives are set for the most significant activities.* Objectives²¹ and indicators²² cover the entity's most significant activities contributing to the delivery of priorities as well as operational management.
- 6.4. *Objectives form the basis for committing resources.* Management uses the objectives set as a basis for allocating available resources as needed to achieve policy, operational and financial performance goals.
- 6.5. *Financial reporting objectives.* Financial reporting objectives are consistent with the accounting principles required by the Commission.
- 6.6. *Non-financial reporting objectives.* Non-financial reporting provides management with accurate and complete information needed to manage the organisation at all levels.

²¹ Objectives must be SMART.

²² Indicators must be RACER.

- 6.7. *Risk tolerance and materiality.* When setting objectives, management defines the acceptable levels of variation relative to their achievement (tolerance for risk) as well as the appropriate level of materiality for reporting purposes, taking into account cost-effectiveness.
- 6.8. *Monitoring.* Setting objectives and performance indicators make it possible to monitor progress towards their achievement.
- 7. The organisation identifies risks to the achievement of its objectives and analyses risks as a basis for determining how the risks should be managed.**

Characteristics:

- 7.1. *Risk identification.* Each entity identifies and assesses risks at various organisational levels, analysing internal and external factors. Management and staff are involved in the process at the appropriate level.
- 7.2. *Risk assessment.* The entity estimates the significance of the risks identified and determines how to respond to significant risks considering how each one should be managed and whether to accept, avoid, reduce or share the risk. The intensity of mitigating controls is proportional to the significance of the risk.
- 7.3. *Risk identification and risk assessment are integrated into the annual planning* and are regularly monitored.
- 8. The organisation considers the potential for fraud in assessing risks to the achievement of objectives.**

Characteristics:

- 8.1. *Risk of fraud.* The risk identification and assessment procedures (see principle 7) consider possible incentives, pressures, opportunities and attitudes which may lead to any type of fraud, notably fraudulent reporting, loss of assets, disclosure of sensitive information and corruption.
- 8.2. *Anti-fraud strategy.* The organisation as a whole and each entity set up and implement measures to counter fraud and any illegal activities affecting the financial interests of the EU. They do this by putting in place a sound anti-fraud strategy to improve the prevention, detection and conditions for investigating fraud, and to set out reparation and deterrence measures, with proportionate and dissuasive sanctions.
- 9. The organisation identifies and assesses changes that could significantly impact the internal control system.**

Characteristics:

- 9.1. *Assess changes.* The risk identification process considers changes in the internal and external environment, in policies and operational priorities, as well as in management's attitude towards the internal control system.

III. CONTROL ACTIVITIES

Control activities ensure the mitigation of risks related to the achievement of policy, operational and internal control objectives. They are performed at all levels of the organisation, at various stages of business processes, and across the technology environment. They may be preventive or detective and encompass a range of manual and automated activities as well as segregation of duties.

10. The organisation selects and develops control activities that contribute to the mitigation of risks to the achievement of objectives to acceptable levels.

Characteristics:

- 10.1. *Control activities are performed to mitigate the identified risks.* They are tailored to the specific activities and risks of each entity and their intensity is proportional to the underlying risks.
- 10.2. *Control activities are integrated in a control strategy.* The control strategy includes a variety of checks, including supervision arrangements, and where appropriate, should include a balance of approaches to mitigate risks, considering manual and automated controls, and preventive and detective controls.
- 10.3. *Segregation of duties.* When putting in place control measures, management considers whether duties are correctly divided between staff members to reduce risks of error and inappropriate or fraudulent actions.
- 10.4. *Business continuity plans* based on a business impact analysis are in place, up-to-date and used by trained staff to ensure that the organisation is able to continue working to the extent possible in case of a major disruption. Where necessary, business continuity plans must include coordinated and agreed disaster recovery plans for time-sensitive supporting infrastructure (e.g. IT systems).

11. The organisation selects and develops general control activities over technology to support the achievement of objectives.

Characteristics:

- 11.1. *Control over technology.* In order to ensure that technology used in business processes, including automated controls, is reliable, and taking into account the overall corporate processes, entities select and develop control activities over the acquisition, development and maintenance of technology and related infrastructure.
 - 11.2. *Security of IT systems.* Entities apply appropriate controls to ensure the security of the IT systems of which they are the system owners. They do so in accordance with the IT security governance principles, in particular as regards data protection, professional secrecy, availability, confidentiality and integrity.
- 12. The organisation deploys control activities through corporate policies that establish what is expected and in procedures that put policies into action.**

Characteristics:

- 12.1. *Appropriate control procedures ensure that objectives are achieved.* The control procedures assign responsibility for control activities to the entity or individual responsible for the risk in question. The staff member(s) put in charge perform the control activities in a timely manner and with due diligence, taking corrective action where needed. Management periodically reassesses the control procedures to ensure that they remain relevant.
- 12.2. *Exception reporting* is one of the management tools used to draw conclusions about the effectiveness of internal control and the changes needed in the internal control system. A system is in place to ensure that all instances of overriding controls or deviations from established processes and procedures are documented in exception reports. All instances must be justified and approved before action is taken, and logged centrally.
- 12.3. *The impact assessment and evaluation* of expenditure programmes, legislation and other non-spending activities are performed in accordance with legal requirements and best practices, to assess the performance of EU interventions and analyse options and related impacts on new initiatives.

IV. INFORMATION AND COMMUNICATION

Information is necessary for the organisation to carry out internal control and to support the achievement of objectives. There is external and internal communication. External communication provides the public and stakeholders with information on the organisation's objectives and actions. Internal communication provides staff with the information it needs to achieve its objectives and to carry out day-to-day controls.

13. The organisation obtains or generates and uses relevant quality information to support the functioning of internal control.

Characteristics:

- 13.1. *Information and document management.* Entities identify the information required to support the functioning of the internal control system and the achievement of objectives. Information systems process relevant data, captured from both internal and external sources, to obtain the required and expected quality information, in compliance with applicable security, document management and data protection rules. This information is produced in a timely manner, and is reliable, current, accurate, complete, accessible, protected, verifiable, filed and preserved. It is shared within the organisation in line with prevailing guidelines.
14. **The organisation internally communicates information, including objectives and responsibilities for internal control, necessary to support the functioning of internal control.**

Characteristics:

- 14.1. *Internal communication.* The entities communicate internally about their objectives, challenges, actions taken and results achieved, including but not limited to the objectives and responsibilities of internal control.
- 14.2. *Separate communication lines,* such as whistleblowing hotlines, are in place at organisation level to ensure information flow when normal channels are ineffective.
- 15. The organisation communicates with external parties about matters affecting the functioning of internal control.**

Characteristics:

- 15.1. *External communication.* All entities ensure that their external communication is consistent and relevant to the audience being targeted. The organisation establishes clear responsibilities to align entities' communication activities with the organisation's priorities and narrative.
- 15.2. *Communication on internal control.* The organisation communicates with external parties on the functioning of the components of internal control. Relevant and timely information is communicated externally, taking into account the timing, audience, and nature of the communication, as well as legal, regulatory, and fiduciary requirements.

V. MONITORING ACTIVITIES

Continuous and specific assessments are used to ascertain whether each of the five components of internal control is present and functioning. Continuous assessments, built into business processes at different levels of the organisation, provide timely information on any deficiencies. Findings are assessed and deficiencies are communicated and corrected in a timely manner, with serious matters reported as appropriate.

- 16. The organisation selects, develops, and performs ongoing or specific assessments to ascertain whether the components of internal control are present and functioning.**

Characteristics:

- 16.1. *Continuous and specific assessments.* The entities continuously monitor the performance of the internal control system with tools that make it possible to identify internal control deficiencies, register and assess the results of controls, and control deviations and exceptions. Ongoing assessments are built into business processes and adjusted to changing conditions. In addition, when necessary, the entities carry out specific assessments and internal audit, taking into account changes in the control environment.
- 16.2. *Sufficient knowledge and information.* Staff performing ongoing or specific assessments has sufficient knowledge and information to do this, specifically on the scope and completeness of the results of controls, control deviations and exceptions.
- 16.3. *Risk-based and periodical assessments.* The entities vary the scope and frequency of specific assessments and internal audit depending on the identified risks. Specific assessments and internal audit are performed periodically to provide objective feedback.

17. The organisation assesses and communicates internal control deficiencies in a timely manner to those parties responsible for taking corrective action, including senior management.

Characteristics:

- 17.1. *Deficiencies.* With the support of internal control coordinators, the managers consider the results of the assessments of how the internal control system is functioning within the entity. Deficiencies are communicated to management and to the entities responsible for taking corrective action.

The term ‘internal control deficiency’ means a shortcoming in a component or components and relevant principle(s) that reduces the likelihood of an entity achieving its objectives. There is a major deficiency in the internal control system if management determines that a component and one or more relevant principles are not present or functioning or that components are not working together. When a major deficiency exists, the manager cannot conclude that it has met the requirements of an effective system of internal control. To classify the severity of internal control deficiencies, management has to use judgment based on relevant criteria contained in regulations, rules or external standards.

- 17.2. *Remedial action.* Corrective action is taken in a timely manner by the staff member(s) in charge of the processes concerned, under the supervision of their management. With the support of the internal control coordinator, each manager monitors and takes responsibility for the timely implementation of corrective action.

ANNEX C

Model for the management declaration

I, the undersigned (*name, first name, title or function*), National Authorising Officer (NAO) of (*IPA III beneficiary*) for the programme (*name of the programme*)

based on the implementation of the (*name of programme*) during the financial year ended 31 December (*year*) (except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement), based on my own judgment and on all information available to me, including the results from management verifications, and from audits in relation to the expenditure included in the annual accounts, annual financial reports and statements for the financial year (*year*),

and taking into account my obligations under the financial framework partnership agreement between the European Commission and [IPA III Beneficiary] on the Arrangements for Implementation of Union Financial Assistance to [IPA III Beneficiary] under the Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III) dated [date],

hereby declare that:

- the information in the annual accounts, annual financial reports or statements is properly presented, complete and accurate,
- the expenditure entered in the annual accounts, annual financial reports or statements complies with applicable law and was used for its intended purpose,
- the management and control system put in place for the programme gives the necessary guarantees concerning the legality and regularity of the underlying transactions.

I confirm that irregularities identified in the audit and control reports in relation to the financial year have been appropriately treated in the annual accounts, annual financial reports and statements.

I also confirm that expenditure which is subject to an ongoing assessment of its legality and regularity has been excluded from the annual accounts, annual financial reports and statements pending conclusion of the assessment, for possible inclusion in a payment application in a subsequent financial year.

Adequate follow-up was given to deficiencies in the management and control system reported in those reports or follow-up is on-going as regards the following required remedial actions: (*Indicate which remedial actions are still on-going, at the date of signing the declaration*).

I also confirm that effective and proportionate anti-fraud measures are in place and that these take account of the risks identified in that respect.

Finally, I confirm that I am not aware of any undisclosed reputational matter related to the implementation of the programme.

[Reservations section to be included wherever it is deemed required.]

(Place and date of issue)

Signature

(Name, first name, title or function)

ANNEX D

Model annual audit activity report¹

addressed to

- the European Commission
- the Government of (*IPA III beneficiary*)
- copy to the National IPA Coordinator (NIPAC) of (*IPA III beneficiary*) and
- copy to the National Authorising Officer (NAO) of (*IPA III beneficiary*)

1. INTRODUCTION

- 1.1 Identification of the Audit Authority and other bodies that have been involved in preparation of the report.
- 1.2 Reference period (i.e. the financial year and the 12 months' period from 1 July ... (*year*) to 30 June ... (*year*), except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement) and the scope of the audits (including the costs recognised declared to the Commission for the period concerned).
- 1.3 Identification of the programme/action(s)/sector(s) covered by the report and of its/their Managing Authority and Intermediate Bodies.
- 1.4 Description of the steps taken to prepare the report and to draw the audit opinion.

2. SIGNIFICANT CHANGES IN MANAGEMENT AND CONTROL SYSTEMS

- 2.1 Details of any major changes in the management and control systems and confirmation of its compliance with Article 8 of Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2236 based on the audit work carried out by the Audit Authority.
- 2.2 The dates from which these changes apply, the dates of notification of the changes to the Audit Authority, as well as the impact of these changes on the audit work are to be indicated.

3. CHANGES TO THE AUDIT STRATEGY

- 3.1 Details of any changes made to the audit strategy and related explanations. In particular, indicate any change to the sampling method used for the audit of operations (see Section 5).
- 3.2 The Audit Authority differentiates between the changes made at a late stage, which do not affect the work done during the reference period and the changes made during the reference period, that affect the audit work and results.

Only the changes compared to the previous version of the audit strategy are included.

4. SYSTEMS AUDITS

- 4.1 Details of the authorities/bodies that have carried out systems audits, including the Audit Authority itself.
- 4.2 Summary table of the audits carried out, with the indication of the authorities/bodies audited, the assessment of the key requirements for each authority/body, issues covered²

¹ Pursuant to Article 63(2) of the financial framework partnership agreement

² The issues should correspond to the ones indicated in the audit strategy (but not exclusively), such as quality of management verifications, including in relation to the respect of public procurement rules, State aid rules, environmental requirements, equal opportunities, implementation of financial instruments, the effectiveness of IT systems, reporting of withdrawals and recoveries, the implementation of fraud risk assessment; the reliability of data relating to indicators and milestones and on the progress of the programme in achieving its objectives.

and a comparison to the audit planning. The summary includes the programme (reference/title), the authority/body that has carried out the system audit, the date of the audit, the scope of audit including scope limitations and the authorities/bodies audited. Horizontal thematic audits are also reported in this Section.

Audit period	1. Programme (reference/ title)	2. Audit Body³	3. Audited Body(ies)	4. Date of the audit⁴	5. Scope of the audit⁵	6. Principal findings and conclusions	7. Problems of systemic character and measures taken	8. Estimated financial impact (if applicable)	9. State of follow-up (closed/or not)

- 4.3 Description of the basis for the audits carried out, including a reference to the audit strategy applicable and more particularly to the risk assessment methodology and the results that led to establishing the audit plan for system audits. If the risk assessment has been updated, this should be described in section 3 above covering the changes in the audit strategy.
- 4.4 Description of the main findings and conclusions drawn from systems audits, including audits targeted at specific thematic areas.
- 4.5 Indications as to whether any problems identified were considered to be of a systemic character, details of the measures taken, including a quantification of the irregular expenditure and any related financial adjustments/corrections made.
- 4.6 Information on the follow up of audit recommendations from systems audits from previous years.
- 4.7 Description (where applicable) of specific deficiencies related to the management of financial instruments, detected during systems audits and of the follow-up given by the IPA III beneficiary to remedy these shortcomings.
- 4.8 Level of assurance obtained following the systems audits (low/average/high) and justification.

5. AUDITS OF OPERATIONS

- 5.1 Identification of the authorities/bodies that carried out the audits of operations, including the Audit Authority.
- 5.2 Description of the sampling methodology applied and information as to whether the methodology is in accordance with the audit strategy.
- 5.3 Indication of the sampling parameters and other information for statistical or non-statistical sampling procedures, the underlying calculations for sample selection (in a format permitting an understanding of the basic steps taken, in accordance with the specific sampling method used) and explanation of the professional judgement applied.

³ Indication of the bodies that have carried out the system audit, including the Audit Authority itself.

⁴ Date of audit fieldwork.

⁵ Authorities audited, horizontal thematic audited, scope limitations, ...

The information should include: materiality level, confidence level, sampling unit, expected error rate, sampling interval, standard deviation, population value, population size, sample size and information on stratification.

- 5.4 Reconciliation between the costs recognised declared to the Commission for the 12 months period and the population from which the random sample was drawn. Reconciling items include negative items where financial adjustments/corrections have been made, as well as differences between amounts declared in euro and amounts in IPA III beneficiary currency, where relevant.
- 5.5 Where there are negative items, confirmation that they have been treated as a separate population. Analysis of the principal results of the audits of these units, namely focusing on verifying whether the amounts correspond to the decisions to apply financial adjustments/corrections (taken by the IPA III beneficiary or by the Commission) and reconcile with the amounts included in the accounts as withdrawn and recovered / to be recovered.
- 5.6 Where a non-statistical sampling method is used, specify the reasons for using the method, the percentage of sampling units/costs recognised covered by audits, the steps taken to ensure randomness of the sample bearing in mind that the sample has to be representative. In addition, define the steps taken to ensure a sufficient size of the sample enabling the Audit Authority to draw up a valid audit opinion. A total (projected) error rate is also calculated where non-statistical sampling method has been used.
- 5.7 Summary table (see Section 9), broken down where applicable by programme, indicating the costs recognised and payments made declared to the Commission, the costs recognised audited and the errors identified.
- Information relating to the random sample is distinguished from that related to other samples if applicable (e.g. risk-based complementary samples).
- 5.8 Analysis of the main findings of the audits of operations, describing:
- a) the number of sampling units audited, the respective amount;
 - b) the amount and type of error by sampling unit⁶;
 - c) total errors⁷;
 - d) the nature of the errors found⁸;
 - e) root causes, corrective measures proposed, including those intending to improve the management and control system and the impact on the audit opinion.
- 5.9 Details of the total error rate⁹ and residual error rate¹⁰. Indication of the upper limit of the error rate (where applicable).
- Indication of the stratum total and residual error rates¹¹, corresponding deficiencies, irregular amounts and the impact on the audit opinion.
- The underlying calculations for total error rate and residual error rate, in a format permitting an understanding of the basic steps taken, in accordance with the specific sampling method used.
- 5.10 Comparison of the total error rate and the residual error rate with the materiality level of 2%, in order to ascertain if the population is materially misstated and the impact on the audit opinion.

⁶ Random, systemic, anomalous.

⁷ 'Total errors' means the sum of the projected random errors and, if applicable, systemic errors and uncorrected anomalous errors

⁸ For instance: eligibility, public procurement, state aid

⁹ 'Total error rate' means total errors divided by the population.

¹⁰ 'Residual error rate' means the total errors less the financial adjustments applied by the IPA III beneficiary (referred to in Section 5.11), divided by the population.

¹¹ The stratum error rates are to be disclosed where stratification was applied, covering sub-populations with similar characteristics, high-value items, programmes (in the case of grouping programmes, etc).

- 5.11 Details of any financial adjustments/corrections relating to the 12 months period implemented before submitting the annual financial reports or statements/annual accounts to the Commission, as a consequence of the audits of operations, including flat rate or extrapolated adjustments/corrections.
- 5.12 Details of whether any problems identified were considered to be systemic in nature, and the measures taken, including a quantification of the irregular costs recognised and any related financial adjustments/corrections.
- 5.13 Information on the follow-up of audits of operations carried out in previous years, in particular on serious deficiencies of systemic nature. Revision of previously reported residual error rates, as a result of all subsequent corrective actions.
- 5.14 Information on the results of the audit of the complementary (e.g. risk based) sample, if any.
- 5.15 Description (where applicable) of specific deficiencies or irregularities related to financial instruments. Where applicable, indication of the sample error rate concerning the audited financial instruments.
- 5.16 Conclusions drawn from the results of the audits with regard to the effectiveness of the management and control system.

6. AUDITS OF THE ANNUAL FINANCIAL REPORTS OR STATEMENTS/ANNUAL ACCOUNTS

- 6.1 Indication of the authorities/bodies that have carried out audits of the annual financial reports or statements/annual accounts.
- 6.2 Description of audit approach used to verify that the annual financial reports or statements/annual accounts are complete, accurate and true. This shall include a reference to the audit work carried out in the context of systems audits, audits of operations and additional verifications carried out on the annual financial reports or statements/annual accounts.
- 6.3 Conclusions drawn from the audits in relation to the completeness, accuracy and veracity of the annual financial reports or statements/annual accounts, including an indication on the financial adjustments/corrections made and reflected in the annual financial reports or statements/annual accounts as a follow-up of these conclusions.
- 6.4 Indication of whether any problems identified were considered to be systemic in nature, and the measures taken.

7. OTHER INFORMATION

- 7.1 Audit Authority's assessment of the cases of suspicions of fraud detected in the context of their audits (and of the cases reported by other national or Union bodies and related to operations audited by the Audit Authority), together with the measures taken. Information on number of cases, gravity, and the amounts affected, if known.
- 7.2 Subsequent events occurred after the end of the 12 months period and before the transmission of the annual audit activity report to the Commission and considered when establishing the level of assurance and opinion by the Audit Authority.
- 7.3 Any other information that the Audit Authority considers relevant and important to communicate to the Commission, in particular to justify the audit opinion.

8. OVERALL LEVEL OF ASSURANCE

- 8.1 Indication of the overall level of assurance on the proper functioning of the management and control system, and an explanation on how the level was obtained from the combination of the results of the systems audits and audits of operations. Where relevant, the Audit

Authority shall take also account of the results of other national or Union audit work carried out.

- 8.2 Assessment of any mitigating actions not linked to financial adjustments/corrections that were implemented, financial adjustments/corrections implemented and an assessment of the need for any additional corrective measures, both from the perspective of improvements of the management and control systems and of the impact on the Union budget.

9. TABLE FOR DECLARED COSTS RECOGNISED, PAYMENTS MADE AND AUDITS OF OPERATIONS

	A	B	C		D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
Programme (reference/ title)	Payments made declared to the Commission for the 12 months period	Costs recognised declared to the Commission for the 12 months period ¹	Costs recognised in reference to the 12 months period audited for the random sample		Total number of units in the population	Number of sampling units for the random sample	Amount of irregular costs recognised in random sample	Total error rate ²	Adjustments implemented as a result of the total error rate	Residual total error rate	Other costs recognised audited ³	Amount of irregular costs recognised in other costs recognised audited	Total costs recognised declared to the Commission cumulatively	Total costs recognised audited cumulatively
			Amount ⁴	% ⁵				%		%				

¹ Column 'B' shall refer to the population from which the random sample was drawn i.e. total amount of costs recognised declared to the Commission for the 12 months period from 1 July (*year*) to 30 June (*year*) except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement. Where applicable, explanations shall be provided in Section 5.4.

² The total error rate is calculated before any financial adjustments are applied in relation to the audited sample or the population from which the random sample was drawn. Where the random sample covers more than one programme, the total error rate (calculated) presented in column 'G' concerns the whole population. Where stratification is used, further information by stratum shall be provided in Section 5.9.

³ Column 'J' shall refer to the costs recognised audited in the context of a complementary sample.

⁴ Amount of costs recognised audited (in case sub-sampling is applied only the amount of costs recognised effectively audited, shall be included in this column).

⁵ Percentage of cost recognised audited in relation to the population.

ANNEX E

Model annual audit opinion¹

addressed to

- the European Commission
- the Government of (*IPA III beneficiary*)
- copy to the National IPA Coordinator (NIPAC) of (*IPA III beneficiary*) and
- copy to the National Authorising Officer (NAO) of (*IPA III beneficiary*)

INTRODUCTION

I, the undersigned, head of the Audit Authority of (*IPA III beneficiary*), independent in the sense of Clause 9(1) of Annex A to the financial framework partnership agreement have audited:

- (i) the completeness, accuracy and veracity of the annual financial reports or statements and the underlying annual accounts for the financial year (*year*),
- (ii) the legality and regularity of the expenditure, declared by the NAO to the Commission, for the 12 months period from 1 July ... (*year*) to 30 June ... (*year*), except where otherwise provided for in a sectoral agreement or a financing agreement,
- (iii) the functioning of the management and control systems, and verified the management declaration with reference to the financial year (*year*),

in relation to the programme [reference/title of programme] ('the programme'), in order to issue an audit opinion in accordance with Article 63 (1) of the financial framework partnership agreement.

RESPONSIBILITIES OF THE NATIONAL AUTHORISING OFFICER

The NAO according to Clause 4(2) of Annex A to the financial framework partnership agreement, is responsible for setting up and functioning of the IPA III management and control system in the IPA III beneficiary.

In addition, the NAO, supported by the Accounting Body is responsible to confirm completeness, accuracy and veracity of the financial reports or statements and the underlying accounts submitted to the Commission as required in Article 61(5) of the financial framework partnership agreement.

Moreover, in accordance with Clause 4(1) of Annex A to the financial framework partnership agreement the NAO bears the overall responsibility for legality and regularity of expenditure.

RESPONSIBILITIES OF THE AUDIT AUTHORITY

As established by Article 63(1) of the financial framework partnership agreement, my responsibility is to independently express an opinion on the completeness, accuracy and veracity of the annual financial reports or statements and the underlying annual accounts,

¹ Pursuant to Article 63(1) of the financial framework partnership agreement

whether the expenditure declared to the Commission are legal and regular, and whether the management and control systems put in place function properly.

My responsibility is also to include in the opinion a statement as to whether the audit work puts in doubt the assertions made in the management declaration.

The audits in respect of the programme were carried out in accordance with the audit strategy and complied with internationally accepted audit standards. Those standards require that the Audit Authority complies with ethical requirements, plans and performs the audit work in order to obtain reasonable assurance for the purpose of the audit opinion.

An audit involves performing procedures to obtain sufficient and appropriate evidence to support the opinion set out below. The procedures performed depend on the auditor's professional judgement, including assessing the risk of material non-compliance, whether due to fraud or error. The audit procedures performed are those that I believe to be appropriate in the circumstances.

I believe that the audit evidence gathered is sufficient and appropriate to provide the basis for my opinion, [in case there is any scope limitation:] except those which are mentioned in section 'Scope limitation'.

The summary of the main findings drawn from the audits in respect of the programme are reported in the attached annual audit activity report in accordance with Article 63(2) of the financial framework partnership agreement.

SCOPE LIMITATION

Either

There were no limitations on the audit scope.

Or

The audit scope was limited by the following factors:

- (a) ...
- (b) ...
- (c)

[Indicate any limitation on the audit scope, for example any lack of supporting documentation, cases under legal proceedings, and estimate under section 'Qualified opinion', the amounts of expenditure and the Union contribution affected and the impact of the scope limitation on the audit opinion. Further explanations in this regard shall be provided in the annual audit activity report, as appropriate.]

OPINION

Either

(Unqualified opinion)

In my opinion, and based on the audit work performed:

- the annual financial reports or statements/annual accounts give a true and fair view,
 - the expenditure declared to the Commission are legal and regular,
 - the management and control systems put in place function properly.
- The audit work carried out does not put in doubt the assertions made in the management declaration.

Or

(Qualified opinion)

In my opinion, and based on the audit work performed:

- the annual financial reports or statements/annual accounts give a true and fair view [where the qualification applies to the annual financial reports or statements/annual accounts, the following text is added] except for the following aspects:.....

The impact of the qualification is limited [or significant] and corresponds to [amount in EUR and %] of the total expenditure included in the annual financial reports or statements/annual accounts. The Community contribution affected is thus ... [amount in EUR].

- the expenditure declared to the Commission are legal and regular [where the qualification applies to the legality and regularity, the following text is added] except for the following aspects:.....

The impact of the qualification is limited [or significant] and corresponds to [amount in EUR and %] of the total expenditure declared. The Community contribution affected is thus ... [amount in EUR].

- the management and control systems put in place function properly [where the qualification applies to the management and control systems, the following text is added] except for the following aspects²:.....

The impact of the qualification is limited [or significant] and corresponds to [amount in EUR and %] of the total expenditure declared. The Community contribution affected is thus ... [amount in EUR].

The audit work carried out does not put/puts [delete as appropriate] in doubt the assertions made in the management declaration.

[Where the audit work carried out puts in doubt the assertions made in the management declaration, the Audit Authority shall disclose in this paragraph the aspects leading to this conclusion.]

Or

(Adverse opinion)

In my opinion, and based on the audit work performed:

- the annual financial reports or statements/annual accounts give/do not give [delete as appropriate] a true and fair view; and/or
- the expenditure declared to the Commission are/are not [delete as appropriate] legal and regular; and/or

² In case the management and control system are affected, the body or bodies and the aspect(s) of their systems that did not comply with requirements and/or did not function properly shall be identified in the opinion, except where this information is already clearly disclosed in the annual audit activity report and the opinion paragraph refers to the specific section(s) of this report where such information is disclosed.

- the management and control systems put in place function/do not function [delete as appropriate] properly.

This adverse opinion is based on the following aspects:

- in relation to material matters related to the annual financial reports or statements/annual accounts:.....
and/or [delete as appropriate]
- in relation to material matters related to the legality and regularity of the expenditure declared to the Commission:.....
and/or [delete as appropriate]
- in relation to material matters related to the functioning of the management and control systems³:.....

The audit work carried out puts in doubt the assertions made in the management declaration for the following aspects:

[The Audit Authority may also include emphasis of matter, not affecting its opinion, as established by internationally accepted auditing standards. A disclaimer of opinion can be envisaged in exceptional cases⁴.]

Date:

Signature:

ANNEX F

Model audit opinion on the final statement of expenditure¹

addressed to

- the European Commission
- the Government of (*IPA III beneficiary*)
- copy to the National IPA Coordinator (NIPAC) of (*IPA III beneficiary*) and
- copy to the National Authorising Officer (NAO) of (*IPA III beneficiary*)

³ In case the management and control system are affected, the body or bodies and the aspect(s) of their systems that did not comply with requirements and/or did not function properly shall be identified in the opinion, except where this information is already clearly disclosed in the annual audit activity report and the opinion paragraph refers to the specific section(s) of this report where such information is disclosed.

⁴ These exceptional cases should be related to unforeseeable, external factors outside the remit of the Audit Authority.

¹ Pursuant to Article 63(4) of the financial framework partnership agreement

INTRODUCTION

I, the undersigned, head of the Audit Authority of (IPA III beneficiary), functionally independent in the sense of Clause 9(1) of Annex A to financial framework partnership agreement, have carried out an audit on the final statement of expenditure for the programme (reference/title), drawn-up under the responsibility of the NAO in accordance with Article 61 (4) of the financial framework partnership agreement, in order to issue an audit opinion in accordance with Article 63 (4) of the financial framework partnership agreement.

The audit was carried out in accordance with internationally accepted audit standards [quote the standards followed].

I believe that the audit work carried out provides a reasonable basis for my opinion.

AUDIT SCOPE

The audit in respect of the programme was carried out in accordance with the audit strategy and reported in the attached final audit activity report under Article 63(5) of the financial framework partnership agreement.

Either

There were no limitations on the audit scope.

Or

The audit scope was limited by the following factors:

- (a) ...
- (b) ...
- (c)

[Indicate any limitation on the audit scope, for example any lack of supporting documentation, cases under legal proceedings, and estimate under section 'Qualified opinion', the amounts of expenditure and the Union contribution affected and the impact of the scope limitation on the audit opinion. Further explanations in this regard shall be provided in the final audit activity report, as appropriate].

OPINION

Either

(Unqualified opinion)

In my opinion, and based on the audit work performed:

- the expenditure included in the final statement of expenditure and in the final request for payment is legal and regular,
- the final request for payment is valid,
- the financial information presented is accurate.

Or

(Qualified opinion)

In my opinion, and based on the audit work performed:

- the expenditure included in the final statement of expenditure and in the final request for payment is legal and regular,
 - the final request for payment is valid,
 - the financial information presented is accurate
- except for the following aspects²:.....

The impact of the qualification is limited [or significant] and corresponds to [amount in EUR and %] of the total expenditure included in the final statement of expenditure and the final request for payment. The Community contribution affected is thus ... [amount in EUR].

Or

(Adverse opinion)

In my opinion, and based on the audit work performed:

- the expenditure included in the final statement of expenditure and in the final request for payment is not legal and regular, and/or
- the final request for payment is not valid, and/or
- the financial information presented is not accurate.

This adverse opinion is based on the following aspects³:.....

[The Audit Authority may also include emphasis of matter, not affecting its opinion, as established by internationally accepted auditing standards. A disclaimer of opinion can be foreseen in exceptional cases⁴.]

Date:

Signature:

² In case the management and control systems are affected, the body or bodies and the aspect(s) of their systems that did not comply with requirements and/or did not function properly shall be identified in the opinion, except where this information is already clearly disclosed in the final audit activity report and the opinion paragraph refers to the specific section(s) of this report where such information is disclosed.

³ In case the management and control systems are affected, the body or bodies and the aspect(s) of their systems that did not comply with requirements and/or did not function properly shall be identified in the opinion, except where this information is already clearly disclosed in the final audit activity report and the opinion paragraph refers to the specific section(s) of this report where such information is disclosed.

⁴ These exceptional cases should be related to unforeseeable, external factors outside the remit of the Audit Authority.

ANNEX G

Model audit strategy¹

1. INTRODUCTION

- 1.1 Identification of the programme(s)² (reference/title) and period covered by the audit strategy.
- 1.2 Identification of the Audit Authority responsible for drawing up, monitoring and updating the audit strategy and of any other bodies that have contributed to this document.
- 1.3 Reference to the status of the Audit Authority and the body in which it is located.
- 1.4 Reference to the mission statement, audit charter or national legislation (where applicable) setting out the functions and responsibilities of the Audit Authority and other bodies carrying out audits under its responsibility.
- 1.5 Confirmation by the Audit Authority that the bodies carrying out audits have the requisite functional and organisational independence

2. RISK ASSESSMENT

- 2.1 Explanation of the risk assessment method followed including:
 - an indication of the risk factors taken into account including those for the thematic areas indicated under Section 3.2.2,
 - risk scoring used,
 - the extent to which the results of previous audits of the bodies and systems have been taken into account.
- 2.2 Internal procedures for updating the risk assessment.
- 2.3 Identification of the controls at three levels:
 - the first level of controls exercised by the IPA administrative structures,
 - the second level of controls exercised on the one hand, through the internal control system and on the other hand, through the internal audit function,
 - the high level monitoring, exercised through the assurance function by the NAO.

3. METHODOLOGY

- 3.1. Overview
 - 3.1.1 Reference to the internationally accepted audit standards that the Audit Authority will apply for its audit work.
 - 3.1.2 Information on how the Audit Authority will obtain its assurance with regard to programme(s) (description of main building blocks - types of audits and their scope).
 - 3.1.3 Indication of the procedures in place for drawing up the annual audit activity report and audit opinion to be submitted to the Commission in accordance with Article 63(1) and (2) of the financial framework partnership agreement.
 - 3.1.4 Reference to audit manuals or procedures and brief description of the main steps of the audit work such as:
 - planning of audits,

¹ Pursuant to Clause 9 (4) of Annex A to the financial framework partnership agreement,

² Indicate the programmes covered by a common management and control system, in case a single audit strategy is prepared for several programmes.

- performing audits and gathering evidence,
- evaluating evidence and forming conclusions, including the classification treatment of the errors detected,
- reporting (including contradictory procedure with the auditee),
- follow-up processes,
- quality control arrangements for the work of the Audit Authority.

3.2 Systems audits:

3.2.1 Identification of the bodies/structures to be audited, as well as the relevant key control elements in the context of systems audits.

Where applicable, reference to the audit body on which the Audit Authority relies to perform these audits.

3.2.2 Indication of any systems audits targeted at specific thematic areas or bodies, such as:

- quality of project selection and management verifications,
- quality and quantity of the administrative and on-the-spot management verifications in respect of applicable law such as public procurement rules, State aid rules, equal opportunities or environmental requirements,
- set-up and implementation of financial instruments at the level of the bodies implementing financial instruments (where applicable),
- functioning and security of electronic systems, and their connection with the Commission IT system(s);
- reliability of data relating to indicators, milestones and on the progress of the programme in achieving its objectives;
- reporting of withdrawals and recoveries;
- implementation of effective and proportionate anti-fraud measures underpinned by a fraud risk assessment.

3.3 Audits of operations:

3.3.1 Short description (with reference to internal document specifying) of the sampling methodology to be used.

3.3.2 Where applicable, a description of the approach of non-statistical sampling enabling the Audit Authority to draw up a valid audit opinion.

3.3.3 Description of other specific procedures in place for audits of operations, namely related to the classification and treatment of the errors detected, including suspected fraud (with reference to the audit manuals or procedures where this matter is set out).

3.3.4 Specific aspects related to the audits of financial instruments, if applicable.

3.4 Audits of the annual financial reports or statements/annual accounts:

Description of the audit approach for the audit of the annual financial reports or statements/annual accounts.

3.5 Verification of the management declaration

Description of the audit procedures involved in the verification of the assertions in the management declaration, for purposes of the audit opinion.

4. AUDIT WORK PLANNED

4.1. Description and justification of the audit priorities and objectives in relation to the next financial year and the two subsequent financial years, together with an explanation of the linkage of the risk assessment results to the audit work planned.

- 4.2. An indicative schedule of system audits, including audits targeted to specific thematic areas and follow up of previous audit findings, in relation to the next financial year and the two subsequent financial years, as follows:

Authorities/Bodies or specific thematic areas to be audited	Programme (reference/title)	Result of risk assessment	20xx Audit objective and scope	20xx Audit objective and scope	20xx Audit objective and scope

5. RESOURCES

- 5.1 Organisation chart of the Audit Authority.
- 5.2 Indication of planned resources to be allocated in relation to the next year and the two subsequent financial years (including information on any foreseen outsourcing and its scope, where appropriate).
- 5.3 Indication of the qualifications and experience required for the staff performing audits, and training requirements.

ANNEX H

Reporting on irregularities including fraud concerning the Instrument for Pre-accession assistance (IPA III)

Clause 1 Definitions

For the purposes of the reporting of irregularities including fraud, the definitions laid down in Article 51, on the protection of the financial interest of the Union, shall apply.

Clause 2 Reporting of irregularities

- (1) The IPA III beneficiary shall report any suspected fraud and other irregularities including fraud, which have been the subject of a primary administrative or judicial finding without delay to the Commission and keep the latter informed of the progress of administrative and legal proceedings using, when required, the dedicated Irregularity Management System (IMS).

Irregularities for an amount lower than EUR 300 in EU contribution and irregularities which are detected and corrected by the IPA III beneficiary before inclusion in a payment application submitted to the Commission shall not be reported. This provision shall not apply to irregularities that give rise to the initiation of administrative or judicial proceedings at national level in order to establish the presence of fraud or other criminal offences.

In that report the IPA III beneficiary shall in all cases give details concerning the following:

- (a) The name and the number of the programme/action concerned;
- (b) the identity of the natural and legal persons involved or of any other participating entities and their role;
- (c) the identification of the region or area where the operation has been carried out using the appropriate information such as NUTS⁴⁹ level;
- (d) the provision(s) which have been infringed;
- (e) the date and source of the first information leading to suspicion that an irregularity has been committed;
- (f) the practices employed in committing the irregularity;
- (g) where appropriate, whether the practice gives rise to a suspicion of fraud;
- (h) the manner in which the irregularity was discovered;
- (i) where appropriate, the IPA III beneficiary and Member States and/or third countries involved;
- (j) the period during which, or the moment at which, the irregularity was committed;
- (k) the date on which the primary administrative or judicial finding on the irregularity was established;
- (l) the total amount of eligible expenditure specified by Union contribution, IPA III beneficiary contribution and private contribution;

- (m) the expenditure affected by the irregularity specified by Union contribution and IPA III beneficiary contribution;
 - (n) the amount which would have been unduly paid had the irregularity not been identified according to Union contribution and IPA III beneficiary contribution;
 - (o) the nature of the irregular expenditure;
 - (p) the suspension of payments, where applicable, and the possibility of recovery;
 - (q) where applicable, the reasons for any abandonment of recovery procedures;
 - (r) where applicable, the complete OLAF case number.
- (2) The IPA III beneficiary, when reporting to the Commission, in addition shall inform the Member States or other IPA III beneficiaries concerned about any irregularities discovered or supposed to have occurred, where it is feared that they may have repercussions outside its territory.
- (3) Where some of the information referred to in paragraph 1, and in particular information concerning the practices employed in committing the irregularity and the manner in which it was discovered, is not available or needs to be rectified, the IPA III beneficiary shall supply the missing or correct information to the Commission without delay.
- (4) If IPA III beneficiary provisions provide for the confidentiality of investigations, communication of the information shall be subject to the authorisation of the competent tribunal or court.

Clause 3 Information on penalties

- (5) The IPA III beneficiary shall provide the Commission without delay, with reference to any previous report made pursuant to Clause 2, with details concerning the initiation, conclusion or abandonment of any procedures for imposing administrative or criminal penalties related to the reported irregularities as well as of the outcome of such procedures.

With regard to irregularities for which penalties have been imposed, the IPA III beneficiary shall also indicate the following:

- (a) whether the penalties are of an administrative or a criminal nature;
 - (b) whether the penalties result from a breach of Union or the IPA III beneficiary law;
 - (c) the provisions in which the penalties are laid down;
 - (d) whether fraud was established.
- (6) At the written request of the Commission, the IPA III beneficiary shall provide additional information in relation to a specific irregularity or group of irregularities.

Clause 4 Electronic reporting via the Irregularity Management System (IMS)

The information referred to in Clauses 2 and 3 shall be sent in the English language, by electronic means, using the Irregularity Management System (IMS) established by the Commission for this purpose.

Clause 5 Use of information

The Commission may use any information of a general or operational nature communicated by IPA III beneficiaries under these provisions to perform risk analyses and may, on the basis of

the information obtained, produce reports and develop systems serving to identify risks more effectively.

Clause 6 Use of the euro

The euro shall be used as currency for reporting of irregularities. The IPA III beneficiary shall convert the amounts of expenditure incurred in its own currency into euro. Those amounts shall be converted into euro using the monthly accounting exchange rate of the Commission in the month during which the expenditure was registered in the accounts of the Accounting Body, Intermediate Bodies for financial management and the IPARD Agency of the programmes concerned. The exchange rate shall be published electronically by the Commission each month.

Where the amounts relate to expenditure registered in the accounts of the IPA III beneficiary authority during a period of more than one month, the exchange rate in the month during which expenditure was last registered may be used. Where the expenditure has not been registered in the accounts of the IPA III beneficiary authority, the most recent accounting exchange rate published electronically by the Commission shall be used.

Clause 7 Protection of personal data

- (1) The IPA III beneficiaries and the Commission shall take all necessary measures to prevent any unauthorised disclosure of, or access to, the information referred to in Clauses 2 and 3.
- (2) The information referred to in Clauses 2 and 3 may not be sent to persons other than those in the IPA III beneficiary or within the Union's institutions, agencies, offices and bodies whose duties require that they have access to it, unless the IPA III beneficiary supplying such information has expressly so agreed.
- (3) Any personal data included in the information referred to in Clauses 2 and 3 shall be processed only for the purpose specified in that provisions.

OKVIRNI FINANSIJSKI SPORAZUM O PARTNERSTVU

IZMEĐU

EVROPSKE KOMISIJE

I

CRNE GORE

KOJU PREDSTAVLJA

VLADA CRNE GORE

O

**MODELIMA SPROVOĐENJA FINANSIJSKE PODRŠKE EU CRNOJ GORI U
OKVIRU INSTRUMENTA ZA PRETPRISTUPNU PODRŠKU (IPA III)**

SADRŽAJ

<u>ODJELJAK I</u>	<u>OPŠTE ODREDBE</u>	9
<u>Član 1</u>	<u>Tumačenje</u>	9
<u>Član 2</u>	<u>Djelimično nevaženje i nenamjerne praznine</u>	9
<u>Član 3</u>	<u>Definicije</u>	9
<u>Član 4</u>	<u>Svrha i područje primjene</u>	10
<u>Član 5</u>	<u>Opšti principi finansijske podrške u okviru IPA III</u>	10
<u>Član 6</u>	<u>Uloga Nacionalnog IPA koordinatora</u>	11
<u>Član 7</u>	<u>Metodi sprovođenja</u>	12
<u>Član 8</u>	<u>Finansijski sporazumi</u>	12
<u>Član 9</u>	<u>Sektorski sporazumi</u>	12
<u>ODJELJAK II</u>	<u>PRAVILA o indirektnom upravljanju od strane države korisnice IPA III</u>	
	<u>podrške</u>	13
<u>GLAVA I</u>	<u>SISTEMI UPRAVLJANJA I KONTROLE</u>	13
<u>Član 10</u>	<u>Uspostavljanje struktura i organa za indirektno upravljanje od strane korisnice IPA III</u>	13
<u>Član 11</u>	<u>Funkcije i odgovornosti struktura i organa</u>	14
<u>GLAVA II</u>	<u>SPECIFIČNE ODREDBE KOJE SE ODNOSI NA POVJERAVANJE ZADATAKA IZVRŠENJA BUDŽETA NA IPA III KORISNIKA</u>	14
<u>Član 12</u>	<u>Uslovi za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta na IPA III korisnicu</u>	14
<u>Član 13</u>	<u>Povjeravanje zadataka sprovođenja budžeta</u>	15
<u>Član 14</u>	<u>Mjere u slučaju neusklađenosti Upravljačke strukture i Upravljačkih tijela i Posredničkih tijela sa članom 12(2) i (3) i Aneksom B</u>	16
<u>Član 15</u>	<u>Privremeno ili trajno stavljanje van snage dijelova finansijskih sporazuma u vezi sa povjeravanjem zadataka izvršenja budžeta</u>	16
<u>ODJELJAK III</u>	<u>PRAVILA O PROGRAMIRANJU</u>	16
<u>Član 16</u>	<u>Programiranje podrške</u>	16
<u>Član 17</u>	<u>Usvajanje i izmjene i dopune programa</u>	18
<u>ODJELJAK IV</u>	<u>PRAVILA SPROVOĐENJA</u>	18
<u>GLAVA I</u>	<u>OPŠTA PRAVILA I PRINCIPI SPROVOĐENJA</u>	18
<u>Član 18</u>	<u>Pravila nabavki, dodjele grantova i druge procedure</u>	18
<u>Član 19</u>	<u>Pravila o državljanstvu i porijeklu javnih nabavki, grantova i drugih postupaka dodjele</u>	19
<u>Član 20</u>	<u>Učešće u programima i agencijama Unije</u>	20
<u>Član 21</u>	<u>Principi sprovođenja za budžetsku podršku korisnici IPA III</u>	20
<u>ODJELJAK II</u>	<u>TRANSPARENTNOST I VIDLJIVOST</u>	20
<u>Član 23</u>	<u>Informisanje, javnost i transparentnost</u>	20
<u>Član 24</u>	<u>Strateško komuniciranje i vidljivost</u>	21
<u>GLAVA III</u>	<u>ZAŠTITA PODATAKA I POVJERLJIVOST</u>	22
<u>Član 25</u>	<u>Zaštita podataka</u>	22
<u>Član 26</u>	<u>Povjerljivost</u>	22
<u>GLAVA IV</u>	<u>OBEZBJEĐIVANJE USLOVA I OPOREZIVANJE</u>	22
<u>Član 27</u>	<u>Obezbjedjivanje uslova za sprovođenje programa i izvršenje ugovora</u>	22
<u>Član 28</u>	<u>Pravila o porezima, carinama i drugim fiskalnim dažbinama</u>	24
<u>ODJELJAK V</u>	<u>PRAVILA O FINANSIJSKOM UPRAVLJANJU IPA III PODRŠKOM</u>	26
<u>GLAVA I</u>	<u>OPŠTE ODREDBE</u>	26
<u>Član 29</u>	<u>Prihvatljivost troškova</u>	26

Član 30	Kofinansiranje IPA III programa.....	27
GLAVA II	PRAVILA O INDIREKTNOM UPRAVLJANJU OD STRANE DRŽAVE	
KORISNICE IPA III PODRŠKE	.....	27
Član 31	Posebna pravila o prihvatljivosti troškova za IPARD	27
Član 32	Revizorski trag	27
Član 33	Plaćanje doprinosa Unije	27
Član 34	Pretfinansiranje	29
Član 35	Plaćanja po fazama	29
Član 36	Saldiranje računa	29
Član 37	Automatsko povlačenje neutrošenih sredstava u slučaju višegodišnjih programa	30
Član 38	Prekid plaćanja	30
Član 39	Obustava plaćanja	30
Član 40	Povraćaj sredstava	31
Član 41	Financijska usklađivanja koje vrši država korisnica IPA III podrške	31
Član 42	Postupak provjere i prihvatanja računa	31
Član 43	Financijske korekcije koje vrši Komisija	32
Član 44	Postupak za financijske korekcije	32
Član 45	Ponovno korišćenje doprinosa Unije	33
Član 46	Otplata sredstava	33
GLAVA III	ZATVARANJE PROGRAMA ILI DIJELA PROGRAMA	33
Član 47	Zatvaranje programa ili dijela programa koji se sprovodi u indirektnom upravljanju od strane države korisnice IPA III podrške	33
Član 48	Zatvaranje programa ili dijela programa koji se sprovodi u direktnom upravljanju i indirektnom upravljanju sa organima koji ne pripadaju državi korisnici IPA III podrške.....	33
Član 49	Čuvanje dokumenata	34
GLAVA IV	NADZOR, KONTROLA, REVIZIJA I ZAŠTITA FINANSIJSKIH	
INTERESA	.....	34
Član 50	Nadzor, kontrola i revizija od strane Komisije, Evropske kancelarije za borbu protiv prevara i Evropskog revizorskog suda	34
Član 51	Zaštita financijskih interesa Unije	36
ODJELJAK VI	NADGLEDANJE, EVALUACIJA I IZVJEŠTAVANJE	38
GLAVA I	NADGLEDANJE	38
Član 52	IPA nadgledni odbor	38
Član 53	Sektorski odbori za nadgledanje	39
GLAVA II	EVALUACIJA	40
Član 54	Evaluacija IPA III podrške	40
Član 55	Evaluacije koje sprovodi Komisija	41
Član 56	Evaluacije koje vrši korisnica IPA III u slučaju indirektnog upravljanja	41
GLAVA III	IZVJEŠTAVANJE	41
Član 57	Dodatne definicije za izvještavanje	41

<u>Član 58</u>	<u>Jezik i format</u>	41
<u>Član 59</u>	<u>Opšti kriterijumi izvještavanja za nacionalnog IPA koordinatora</u>	42
<u>Član 60</u>	<u>Kriterijumi izvještavanja za NIPAK u slučaju indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III</u>	42
<u>Član 61</u>	<u>Kriterijumi izvještavanja za nacionalnog službenika za ovjeravanje u slučaju indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III</u>	42
<u>Član 62</u>	<u>Kriterijumi izvještavanja za upravljačka tijela u slučajevima indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III</u>	43
<u>Član 63</u>	<u>Kriterijumi izvještavanja za Revizorsko tijelo u slučajevima indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III</u>	44
ODJELJAK VII	ODREDBE O PROGRAMIMA PREKOGRANIČNE SARADNJE	44
GLAVA I	OPŠTE ODREDBE	44
<u>Član 64</u>	<u>Modaliteti prekogranične saradnje</u>	44
<u>Član 65</u>	<u>Dodatne definicije relevantne za oblast prekogranične saradnje</u>	45
<u>Član 66</u>	<u>Kofinansiranje</u>	45
GLAVA II	PRAVILA PROGRAMIRANJA	45
<u>Član 67</u>	<u>Tematski prioriteti i fokus prekogranične saradnje u okviru IPA III</u>	45
<u>Član 68</u>	<u>Geografska pokrivenost</u>	46
<u>Član 69</u>	<u>Priprema, ocjena, odobrenje i dopune programa prekogranične saradnje</u>	46
<u>Član 70</u>	<u>Bilateralni sporazumi između država korisnica IPA III podrške, za potrebe upravljanja programima prekogranične saradnje koji se sprovode u indirektnom upravljanju</u>	47
GLAVA III	OPERACIJE	47
<u>Član 71</u>	<u>Odabir operacija</u>	47
<u>Član 72</u>	<u>Korisnici</u>	47
<u>Član 73</u>	<u>Tehnička podrška</u>	48
GLAVA IV	SPROVOĐENJE PROGRAMA	48
<u>Član 74</u>	<u>Modaliteti za sprovođenje programa</u>	48
GLAVA V	PROGRAMSKE STRUKTURE I NADLEŽNA TIJELA, I NJIHOVE OBAVEZE	48
<u>Član 75</u>	<u>Strukture i organi nadležni za upravljanje programima prekogranične saradnje</u>	48
<u>Član 76</u>	<u>Strukture prekogranične saradnje i Upravljačko tijelo</u>	49
<u>Član 77</u>	<u>Revizorsko tijelo</u>	50
<u>Član 78</u>	<u>Zajednički odbor za nadgledanje (ZON)</u>	50
<u>Član 79</u>	<u>Zajednički tehnički sekretarijat (ZTS)</u>	51
GLAVA VI	IZVJEŠTAVANJE	52
<u>Član 80</u>	<u>Godišnji i završni izvještaji o sprovođenju programa</u>	52
ODJELJAK VIII	ZAVRŠNE ODREDBE	52
<u>Član 81</u>	<u>Komunikacija</u>	52
<u>Član 82</u>	<u>Konsultacije</u>	53
<u>Član 83</u>	<u>Mjerodavno pravo, rješavanje sporova</u>	53
<u>Član 84</u>	<u>Sporovi sa trećim stranama</u>	55
<u>Član 85</u>	<u>Obavještenja</u>	55
<u>Član 86</u>	<u>Aneksi</u>	55
<u>Član 87</u>	<u>Stupanje na snagu</u>	55
<u>Član 88</u>	<u>Važenje Okvirnog sporazuma za IPA II podršku</u>	56
<u>Član 89</u>	<u>Izmjene i dopune</u>	56
<u>Član 90</u>	<u>Suspenzija Sporazuma od strane Komisije i njegov raskid</u>	56

<u>Član 91</u>	<u>Restriktivne mjere Evropske unije (EU)</u>	56
<u>ANEKS A</u>	.....	58
<u>ANEKS B</u>	.....	67
<u>ANEKS C</u>	.....	75
<u>ANEKS D</u>	.....	77
<u>ANEKS E</u>	.....	82
<u>ANEKS F</u>	.....	85
<u>ANEKS G</u>	.....	88
<u>ANEKS H</u>	.....	91

Evropska komisija, u daljem tekstu „**Komisija**“, postupajući za račun i u ime Evropske unije s jedne strane,

i

Vlada Crne Gore, postupajući u ime Crne Gore, u daljem tekstu „**Korisnica IPA III podrške**“ s druge strane,

u daljem tekstu zajedno „**Strane potpisnice**“

S obzirom na sljedeće:

- (1) Uredba (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta⁵⁰ („Uredba IPA III“) predstavlja pravni osnov za pružanje finansijske podrške korisnicima navedenim u Aneksu I Uredbe IPA III („korisnici IPA III“).
- (2) IPA III Uredba ima za cilj podršku korisnicima u procesu usvajanja i sprovođenja političkih, institucionalnih, zakonodavnih, administrativnih, socijalnih i ekonomski reformi koje se zahtijevaju od korisnika kako bi bili u skladu sa vrijednostima Unije i da se postupno usklađuju sa pravilima, standardima, politikama i praksama Unije (*acquis*), s ciljem članstva u Uniji, čime se doprinosi njihovoj stabilnosti, bezbjednosti i prosperitetu.
- (3) Shodno članu 9(1) Uredbe IPA III, Poglavlje III, Glava II Uredbe (EU) 2021/947⁵¹ („Uredba o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju- Uredba NDCI“), osim člana 28(1) te Uredbe, primjenjuje se na Uredbu IPA III.
- (4) Član 130 Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskog parlamenta i Savjeta⁵² („Finansijska uredba“) omogućava Komisiji da uspostavi okvirni partnerski sporazum o finansijskoj podršci za dugoročnu saradnju sa korisnicima.
- (5) 15. decembra 2021. godine, Komisija je usvojila Uredbu o sprovođenju 2021/2236 o bližim pravilima za sprovođenje Uredbe 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta kojom se uspostavlja Instrument pretpristupne podrške (IPA III)⁵³, (u daljem tekstu „Uredba o sprovođenju IPA III“) kojom se propisuju odredbe o upravljanju i kontroli.

SPORAZUMJELE SU SE KAO ŠTO SLIJEDI:

⁵⁰ Uredba 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta od 15. septembra 2021. o uspostavljanju Instrumenta pretpristupne podrške (IPA III) (Sl. list L 330, 20.9.2021, str. 1).

⁵¹ Uredba (EU) 2021/947 Evropskog parlamenta i Savjeta od 9. juna 2021. o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju – Globalna Europa, o izmjeni i stavljanju van snage Odluke 446/2014/EU Evropskog parlamenta i Savjeta i o stavljanju van snage Uredbe (EU) 2017/1601 Evropskog parlamenta i Savjeta i Uredbe (EK, Euratom) Br. 480/2009 (Sl. List L 209, 14.6.2021, str. 1).

⁵² Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskog parlamenta i Savjeta od 18. jula 2018. o finansijskim pravilima primjenjivim na opšti budžet Unije o izmjeni i dopuni Uredbi (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014, i Odluka br. 541/2014/EU i Uredba koja se stavlja van snage (EU, Euratom) br. 966/2012 (Sl. list L 193, 30.7.2018, str. 1).

⁵³ Uredba o sprovođenju (EU) 2021/2236 o bližim pravilima za sprovođenje Uredbe (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta kojom se uspostavlja Instrument pretpristupne podrške (IPA III), Sl. 450/10, 16.12.2021, str. 10.

ODJELJAK I OPŠTE ODREDBE

Član 1 Tumačenje

- (1) Ukoliko u ovom Sporazumu nema izričite suprotne odredbe, termini koji se koriste u njemu imaju značenje koje im se pripisuje u Uredbi NDICI, Uredbi IPA III i Uredbi o sprovođenju IPA III.
- (2) Ukoliko u ovom Sporazumu nema izričite suprotne odredbe, upućivanje na ovaj Sporazum predstavlja upućivanje na ovaj Sporazum sa svim njegovim izmjenama, dopunama ili zamjenama.
- (3) Naslovi u ovom Sporazumu nemaju pravni značaj i ne utiču na njegovo tumačenje.

Član 2 Djelimično nevaženje i nenamjerne praznine

Ukoliko neka odredba ovog Sporazuma jeste ili postane nevažeća ili ukoliko ovaj Sporazum sadrži nenamjerne praznine, to ne utiče na važenje ostalih odredbi ovog Sporazuma. Strane potpisnice će zamijeniti svaku nevažeću odredbu važećom odredbom ili tumačenjem koje je najpribližnije svrsi i namjeri nevažeće odredbe. Strane potpisnice će popuniti svaku nenamjernu prazninu odredbom ili tumačenjem koje najviše odgovara svrsi i namjeri ovog Sporazuma u skladu sa Uredbom IPA III i Uredbom o sprovođenju IPA III.

Član 3 Definicije

Za potrebe ovog Sporazuma primjenjuju se sljedeće definicije:

- a) „Program“ podrazumijeva godišnje ili višegodišnje akcione planove ili mjere predviđene članom 9 Uredbe IPA III i Poglavljem III, Glava II Uredbe NDICI;
- b) „Korisnica IPA III“ podrazumijeva jednu od korisnica navedenih u Aneksu I Uredbe (EU) 2021/1529;
- c) „Sektorski sporazum“ se definiše kao sporazum koji su zaključili Komisija i korisnica IPA III za sprovođenje specifičnog IPA III programa, kojim se propisuju pravila i postupci koji se moraju poštovati, a koji nisu sadržani u ovom Sporazumu ili u finansijskim sporazumima;
- d) „Finansijski sporazum“ se definiše kao godišnji ili višegodišnji sporazum koji su zaključili Komisija i korisnica IPA III radi sprovođenja podrške u okviru IPA III;
- e) „Organ“ znači javni subjekat ili tijelo korisnice IPA III ili zemlje članice na centralnom, regionalnom ili lokalnom nivou;
- f) „Veliki projekat“ znači projekat koji se sastoji od niza radova, aktivnosti ili usluga koji je sam po sebi namijenjen ispunjavanju određenog i nedjeljivog zadatka precizne ekonomske ili tehničke prirode, koji ima jasno definisane ciljeve i čiji ukupni trošak premašuje ono što je navedeno u odgovarajućem sektorskom ili finansijskom sporazumu;
- g) „Održivost IPA III podrške“ znači u kojoj mjeri rezultati koji su ostvareni i na koje direktno utiče finansijska podrška nastavljaju ili će vjerovatno nastaviti da se ostvaruju nakon završetka perioda sprovođenja akcije;
- h) „Primalac“ se definiše kao korisnik bespovratna podrška (uključujući tvining partnera), izvršilac ugovora o uslugama, nabavci ili radovima, korisnik u okviru programa prekogranične saradnje, ugovorna strana sporazuma o doprinosu u okviru indirektnog upravljanja ili svako fizičko ili pravno lice koje prima finansijsku podršku;
- i) „Finansijska godina“ se definiše kao period od 1. januara do 31. decembra date godine u skladu sa članom 9 Finansijske uredbe.

Član 4 Svrha i područje primjene

- (1) U cilju pružanja podrške korisnici IPA III u usvajanju i sprovođenju političkih, institucionalnih, pravnih, administrativnih, društvenih i ekonomskih reformi koje su potrebne za usklađivanje s vrijednostima Unije i postupno usklađivanje s pravilima, standardima, politikama i praksama Unije s ciljem članstva u Uniji, ugovorne strane su se složile da sprovode akcije u okviru tematskih prioriteta predviđenih u Članu 3(3) i (4) i Aneksima II i III Uredbe IPA III, te da doprinesu ostvarenju specifičnih ciljeva koji su pobrojani u Članu 3(2) ove Uredbe.
- (2) Programi se financiraju i sprovode u skladu sa pravnim, administrativnim i tehničkim okvirom koji je utvrđen ovim Sporazumom i detaljnije elaboriran u sektorskim ili finansijskim sporazumima, ako postoje.
- (3) Odredbe ovog Sporazuma primjenjuju se na programe financirane u skladu sa Uredbom IPA III.
- (4) Odredbe ovog Sporazuma ne primjenjuju se na prekogranične programe saradnje IPA III između jednog ili više korisnika IPA III i jedne ili više država članica, transnacionalnih i međuregionalnih programa saradnje ili mjera koje su uspostavljene i sprovedene u skladu s Uredbom (EU) 2021/1059 Evropskog parlamenta i Savjeta⁵⁴ („Uredba o Interreg programima“), izuzev ukoliko se određeni finansijski sporazum o takvim programima izričito odnosi na ovaj Sporazum ili na njegovu posebnu odredbu.
- (5) Uprava korisnice IPA III preduzima sve potrebne mjere kako bi olakšala sprovođenje programa.
- (6) Ovaj Sporazum se primjenjuje na sve sektorske i finansijske sporazume zaključene između ugovornih strana za finansijsku podršku u skladu s IPA III Uredbom.

Član 5 Opšti principi finansijske podrške u okviru IPA III

- (1) Podrška korisnici IPA III pruža se u skladu sa okvirom politike proširenja koji je definisao Evropski savjet, pri čemu Savjet uzima u obzir Saopštenje o strategiji proširenja i izvještaje o napretku koji predstavljaju sastavni dio godišnjeg paketa proširenja Komisije, kao i relevantne odluke Evropskog parlamenta.
- (2) Na finansijsku podršku Unije u okviru IPA III primjenjuju se sljedeći principi:
 - a) Poštovanje principa koherentnosti, komplementarnosti, koordinacije, koncentracije, vlasništva, partnerstva i „neškodljivosti“; usklađenost sa budžetskim načelima utvrđenima u Finansijskoj uredbi;
 - b) Dosljednost u odnosu na politike Unije i podrška postepenom usklađivanju sa pravnom tekovinom Evropske unije;
 - c) Korisnik IPA III osigurava održivost IPA III podrške;
 - d) IPA III podrška uzima u obzir naučene lekcije iz prethodnih instrumenata podrške;
 - e) IPA III podrška se obezbjeđuje u partnerstvu sa korisnicom IPA III na osnovu IPA III programskog okvira, istovremeno osiguravajući da je vlasništvo nad programiranjem i sprovođenjem podrške iz IPA III na korisnici IPA III;
 - f) IPA III podrška osigurava nastavak sektorskog pristupa, čiji je cilj povećanje usklađenosti između nacionalnih strategija, sektorskih politika, dodjele sredstava i praksi potrošnje. U okviru IPA III, postojaće i stalni fokus na

⁵⁴ Uredba (EU) 2021/1059 Evropskog parlamenta i Savjeta od 24. juna 2021. o posebnim odredbama za ostvarenje cilja evropske teritorijalne saradnje (Interreg) koji se podržava iz Evropskog fonda za regionalni razvoj i instrumenata spoljnog finansiranja (Sl. list L 231, 30.6.2021, str. 94).

osiguravanju usklađenosti sektorskih reformi i horizontalne nacionalne politike planiranja, praćenja, izvještavanja i upravljanja javnim finansijama;

- g) Osigurava se odgovarajuća vidljivost podrške i proaktivna promocija u okviru IPA III;
 - h) Tokom sprovođenja podrške sprečava se svaka diskriminacija na osnovu polne, rasne ili etničke pripadnosti, vjere ili uvjerenja, invaliditeta, starosti ili seksualne orijentacije;
 - i) Podrška se planira, uz jasne ciljeve podložne verifikaciji, koji se moraju postići u određenom periodu. Dobijene rezultate treba procijeniti kroz indikatore; ti indikatori treba da budu relevantni, prihvaćeni, vjerodostojni, jednostavni za praćenje i robustni (RACER), te specifični, mjerljivi, ostvarivi, realistični i vremenski ograničeni (SMART);
 - j) Podrška u okviru IPA III razlikuje se po opsegu i intenzitetu u skladu sa rezultatima korisnice IPA III, posebno u pogledu posvećenosti i napretku u sprovođenju reformi, kao i u skladu s potrebama. Pri procjeni učinka korisnice IPA III i odlučivanju o pružanju podrške posebna pažnja se posvećuje naporima koji se ulažu u području vladavine prava i temeljnih prava, demokratskih institucija i reforme javne uprave, kao i ekonomskog razvoja i konkurentnosti. U slučaju značajnog nazadovanja ili stalnog nedostatka napretka korisnice IPA III u tim područjima, kako se mjeri indikatorima iz člana 7(5) Uredbe IPA III, opseg i intenzitet podrške prilagođavaju se u skladu s tim.
- (3) Pružanje podrške IPA III podliježe ispunjavanju obaveza korisnice IPA III u skladu s ovim Sporazumom i sektorskim i finansijskim sporazumima, ako postoje.

Član 6 Uloga Nacionalnog IPA koordinatora

- (1) Korisnik IPA III imenuje nacionalnog IPA koordinatora (NIPAK), koji je glavni partner Komisiji za ukupni proces koordinacije programiranja, nadgledanja sprovođenja, evaluacije i izvještavanja o podršci IPA III. NIPAK je dužan da:
 - a) obezbijedi tijesnu vezu između korišćenja IPA podrške i opšteg procesa pridruživanja;
 - b) osigura sveukupnu koordinaciju programiranja, u skladu s ciljevima i tematskim prioritetima programskog okvira IPA III, nadgledanje sprovođenja, evaluaciju i izvještavanje IPA podrške, uključujući koordinaciju unutar uprave korisnice IPA III, kao i sa drugim donatorima;
 - c) koordinira učešće IPA III korisnika u relevantnim programima prekogranične saradnje iz člana 64(2), tačke (a) i (b), i prema potrebi, u programima transnacionalne i međuregionalne saradnje iz člana 64(2), tačke (c). NIPAK, prema potrebi, može da delegira svoje zadatke vezane za ovu koordinaciju na koordinatora za teritorijalnu saradnju ili na strukturu za upravljanje prekograničnom saradnjom;
 - d) nastoji da uprava korisnice IPA III preduzme sve neophodne korake kako bi olakšala sprovođenje predmetnih programa.
- (2) NIPAK je visoki predstavnik vlade ili centralne uprave korisnice IPA III koji ima odgovarajuća ovlašćenja.
- (3) Ako je Evropska unija otvorila pregovore o pristupanju s korisnikom IPA III, NIPAK se imenuje na viši položaj u nacionalnim strukturama za koordinaciju pristupnih pregovora.

Član 7 Metodi sprovođenja

- (1) Podrška korisnici IPA III osigurava se kako je navedeno u Finansijskoj uredbi:
 - a) direktnim upravljanjem odjeljenja Komisije, uključujući osoblje Komisije u delegacijama Unije ili posredstvom izvršnih agencija definisanih u Članu 62(1), tačka (a) Finansijske uredbe;
 - b) indirektnim upravljanjem, pri čemu Komisija povjerava zadatke izvršenja budžeta korisnici IPA III kako je definisano u članu 62(1), tačke (c)(i) Finansijske uredbe;
 - c) indirektnim upravljanjem sa tijelima koja nisu korisnici IPA III kako je definisano u članu 62(1)(c), tačke (ii) do (viii) Finansijske uredbe;
 - d) zajedničkim upravljanjem sa državama članicama definisanim u članu 62(1), tačka (b) Finansijske uredbe za programe prekogranične, transnacionalne i međuregionalne saradnje kako je definisano u članu 64(2), tačke (a) i (c) ovog Sporazuma ili mjerama koje uključuju države članice Evropske unije i koji se sprovode u skladu sa Uredbom o Interreg programima.

Član 8 Finansijski sporazumi

- (1) Kada to nalaže predmetna odluka o finansiranju, finansijski sporazumi se mogu potpisati u okviru ovog Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU shodno članu 5 Uredbe o sprovođenju IPA III.
- (2) Kada se programi sprovode pod indirektnim upravljanjem korisnice IPA III, Okvirni partnerski sporazum o finansijskoj podršci, sektorski sporazum, ukoliko je primjenjivo, i finansijski sporazum koji se uzima u cjelosti mora biti u skladu sa članom 129, članom 155(6) i članom 158 Finansijske uredbe.
- (3) Za programe prekogranične saradnje između korisnica IPA III, Komisija i sve zemlje učesnice IPA III određenog programa mogu potpisati jedan finansijski sporazum.
- (4) Pravila za sprovođenje programa prekogranične saradnje između jedne ili više država članica EU i jedog ili više korisnica IPA III, za međuregionalne, transnacionalne i druge mjere se utvrđuju finansijskim sporazumom za predmetni program prekogranične saradnje koji potpisuju, u skladu sa Uredbom o Interreg programima, korisnica IPA III, Komisija i gdje je primjenjivo država članica u kojoj se nalazi Upravljačko tijelo za taj program prekogranične saradnje.
- (5) Finansijski sporazumi sadrže pravila kojima se predviđa pravo Komisije da suspenduje finansijske sporazume ako korisnica IPA III krši obavezu koja se odnosi na poštovanje ljudskih prava, demokratskih načela i vladavine prava, te u ozbiljnim slučajevima korupcije ili ako je korisnica IPA III kriv za težak profesionalni propust koji se dokazuje bilo kojim opravdanim sredstvima.
- (6) Ukoliko finansijski sporazum ne postoji, primjenjuju se pravila iz ovog Sporazuma.

Član 9 Sektorski sporazumi

- (1) Ovaj Okvirni partnerski sporazum o finansijskoj podršci može se dopuniti sektorskim sporazumima kojima se utvrđuju posebne odredbe za upravljanje i sprovođenje podrške u okviru IPA III u posebnim područjima ili programima politike.
- (2) Dodatne pojedinosti koje se tiču programa ruralnog razvoja utvrđuju se u odgovarajućim sektorskim sporazumima koji, između ostalog, određuju mjere kojima se podrška sprovodi.

- (3) Ukoliko postoje, sektorski sporazumi koji se odnose na određeno područje politike ili program primjenjuju se na sve finansijske sporazume sklopljene u okviru tog područja politike ili programa.

ODJELJAK II PRAVILA O INDIREKTNOM UPRAVLJANJU OD STRANE DRŽAVE KORISNICE IPA III PODRŠKE

GLAVA I SISTEMI UPRAVLJANJA I KONTROLE

Član 10 Uspostavljanje struktura i organa za indirektno upravljanje od strane korisnice IPA III

- (1) U slučaju indirektnog upravljanja, korisnica IPA III je dužan da uspostavi sljedeće strukture i organe:
- a) Nacionalni IPA koordinator (NIPAK);
 - b) Nacionalni službenik za ovjeravanje (NAO);
 - c) NAO uspostavlja Upravljačku strukturu koja se sastoji od Kancelarije za podršku NAO-u i Tijela za upravljanje računima;
 - d) Upravljačka tijela i posrednička tijela;
 - e) Revizorsko tijelo.
- (2) Korisnik IPA III je dužan da obezbijedi adekvatnu podjelu dužnosti između i unutar struktura iz stava 1.
- (3) NAO je visoki predstavnik vlade ili centralne uprave korisnice IPA III s odgovarajućim ovlaštenjem.
- (4) Upravljačko tijelo svakog programa je odgovorno za cjelokupno upravljanje programom.
- (5) Upravljačko tijelo određuje jedno ili više posredničkih tijela za obavljanje zadataka finansijskog upravljanja programom („posrednička tijela za finansijsko upravljanje“).
- (6) Zadaci finansijskog upravljanja odvojeni su od Upravljačkog tijela. Posredničko tijelo za finansijsko upravljanje autonomno donosi finansijske odluke u okviru programa.
- (7) Upravljačko tijelo može odrediti jedno ili više posredničkih tijela za izvršavanje zadataka upravljanja područjem politike za koje su odgovorni u sistemu vlade ili administraciji korisnice IPA III („posrednička tijela za upravljanje politikom“).
- (8) Za IPA III godišnje programe:
- (a) Upravljačko tijelo uspostavlja se u kancelariji NIPAK-a, uz mogući izuzetak akcija čija je svrha pripremiti korisnice IPA III za apsorpciju evropskih strukturnih i investicionih fondova.
 - (b) Tijela odgovorna za područja politike koja su podržana godišnjim programom određuju se od strane posredničkih tijela za upravljanje politikom.
- (9) Za IPA III program ruralnog razvoja, strukture iz stava (1), tačka (d), ovog člana su:
- (a) IPA Upravljačko tijelo za ruralni razvoj (IPARD) je javno tijelo koje djeluje na centralnom nivou, zaduženo za pripremu i sprovođenje akcija, uključujući odabir mjera i njihovu promociju, koordinaciju, evaluaciju, nadgledanje i izvještavanje o predmetnim akcijama, kako je predviđeno u Aneksu A, odredbi 6a. Upravljačkim tijelom IPARD-a upravlja visoki službenik s isključivim odgovornostima;
 - (b) IPARD Agencija ima funkcije slične prirode kao agencija za plaćanja u državama članicama, zadužena za promociju, odabir projekata kao i odobrenje,

kontrolu i obračun obaveza i plaćanja, te izvršenje plaćanja, kako je predviđeno u Aneksu A, odredbi 6b.

Član 11 Funkcije i odgovornosti struktura i organa

- (1) Strukture i organi iz člana 10 imaju funkcije i odgovornosti predviđene Aneksom A i u obavezi su da poštuju okvir interne kontrole Aneksa B.
- (2) Specifični zadaci i odgovornosti mogu se utvrditi u sektorskim ili finansijskim sporazumima u skladu s osnovnim pristupom koji je odabran za dodjelu funkcija i odgovornosti kako je utvrđeno u Aneksu A.
- (3) Ukoliko je u okviru indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III određenim licima ili subjektima dodijeljena odgovornost za neku aktivnost u vezi sa upravljanjem, sprovođenjem, kontrolom, nadzorom, nadgledanjem, evaluacijom, izvještavanjem, ili revizijom akcija, korisnica IPA III je dužan da omogući takvim licima ili subjektima da vrše svoje dužnosti povezane sa tom odgovornošću. Ovo naročito uključuje slučajeve kada nema hijerarhijskog odnosa između takvih lica ili subjekata i organa koji učestvuju u predmetnoj aktivnosti. Korisnik IPA III je posebno dužan da tim licima ili subjektima da ovlašćenja za uspostavljanje:
 - a) formalnih radnih aranžmana u kojima se detaljno opisuju prava i obaveze predmetnih struktura i tijela;
 - b) odgovarajućeg sistema za razmjenu informacija između njih i predmetnih organa, uključujući i ovlašćenje da traže informacije i pravo pristupa dokumentaciji i osoblju na terenu, ukoliko je to neophodno;
 - c) standarda koje treba ispuniti i postupaka koje treba slijediti.

GLAVA II SPECIFIČNE ODREDBE KOJE SE ODOSE NA POVJERAVANJE ZADATAKA IZVRŠENJA BUDŽETA NA IPA III KORISNIKA

Član 12 Uslovi za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta na IPA III korisnicu

- (1) Komisija povjerava zadatak izvršenja budžeta korisnici IPA III sklapanjem finansijskog sporazuma.
- (2) Prilikom upravljanja sredstvima IPA III, korisnica IPA III je dužan da poštuje principe dobrog finansijskog upravljanja, transparentnosti i zabrane diskriminacije, kao i da osigura vidljivost podrške IPA III. Korisnik IPA III dužan je da obezbijedi zaštitu finansijskih interesa Evropske unije koja odgovara zaštiti kada Komisija direktno sprovodi IPA III program, uzimajući naročito u obzir, između ostalog sljedeće:
 - a) prirodu akcije;
 - b) finansijske rizike;
 - c) nivo garancije koji je rezultat njihovih sistema, pravila i procedura, zajedno sa mjerama koje preduzima Komisija kako bi vršila nadzor i pružala podršku sprovođenju zadataka koji su im povjereni.
- (3) Kako bi zaštitio finansijske interese Evropske unije, korisnica IPA III dužan je da:
 - (a) uspostavi i obezbijedi funkcionisanje djelotvornog i efikasnog sistema interne kontrole zasnovanog na međunarodnim najboljim praksama i posebno omogući prevenciju, otkrivanje, izvještavanje i ispravku nepravilnosti i prevara;
 - (b) koristi računovodstveni sistem koji obezbjeđuje tačne, potpune i pouzdane informacije na vrijeme;

- (c) osigura da strukture i tijela iz člana 10(1), tačke (a) do (d) podliježu nezavisnoj eksternoj reviziji koju u skladu sa međunarodno priznatim standardima revizije vrši Revizorsko tijelo, koje je funkcionalno nezavisno od predmetnih struktura i tijela;
 - (d) primjenjuje odgovarajuća pravila i procedure za obezbjeđivanje finansiranja trećih strana, uključujući transparentne, nediskriminišuće, djelotvorene i efektivne postupke pregleda, pravila za povraćaj nepropisno plaćenih sredstava i pravila za isključivanje iz pristupa finansiranju;
 - (e) obezbijedi, shodno članu 23, objavljivanje adekvatnih informacija o primaocima podrške;
 - (f) obezbijedi zaštitu ličnih podataka u skladu sa Uredbom (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta⁵⁵ i Uredbom (EU) 2016/679 Evropskog parlamenta i Savjeta⁵⁶.
- (4) Kada se uvode neke značajne promjene u sisteme, pravila ili procedure korisnice IPA III ili u procedure koje se odnose na upravljanje sredstvima Unije koje je povjereno Korisniku IPA III, korisnica IPA III dužan je da o tome odmah obavijesti Komisiju. Komisija pregleda finansijske sporazume zaključene sa korisnicom IPA III u cilju osiguravanja kontinuiranog ispunjavanja zahtjeva iz stava 3.

Član 13 Povjeravanje zadataka sprovođenja budžeta

- (1) NAO je dužan da u ime korisnice IPA III podnese zahtjev Komisiji da mu se povjere zadaci izvršenja budžeta u okviru datog programa.
- (2) Prije nego podnese zahtjev iz stava 1, NAO je dužan da osigura da su ispunjeni zahtjevi iz člana 12(3) i Aneksa B. Tom prilikom, NAO može da se osloni na rezultate *ex-ante* ocjene sprovedene u vezi sa povjeravanjem zadataka shodno Uredbi (EU) br. 231/2014 Evropskog parlamenta i Savjeta⁵⁷ („IPA II Uredba“) ili prethodnog finansijskog sporazuma.
- Kada NAO ne može da se osloni na prethodnu *ex-ante* ocjenu, u prilog zahtjevu podnosi se mišljenje revizora o strukturama i tijelima, koje je sačinio eksterni revizor, koji je nezavisan od predmetnih struktura i tijela u skladu sa članom 10(1), tačkama (a) do (d). Mišljenje revizora se zasniva na pregledima sprovedenim u skladu sa međunarodno prihvaćenim revizorskim standardima.
- (3) Prije nego povjeri zadatke izvršenja budžeta u okviru podrške IPA III, Komisija pregleda zahtjev iz stava 1 ovog člana i uspostavljene strukture i tijela iz člana 10 i u svrhe *ex-ante* ocjene shodno članu 154(4) Finansijske uredbe pribavlja dokaz da su ispunjeni uslovi iz člana 12(3) i uslovi iz Aneksa B uz ovaj Sporazum. Ovaj pregled može da uključi i verifikacije na licu mjesta od strane Komisije.
- U svrhe povjeravanja zadataka izvršenja budžeta korisnici IPA III, Komisija može da se osloni na *ex-ante* ocjenu sprovedenu u vezi sa ranijim povjeravanjem zadataka izvršenja budžeta u skladu sa Uredbom IPA II ili ranijim finansijskim sporazumom. Na zahtjev Komisije, Korisnik IPA III dužan je da obezbijedi dodatne dokaze ukoliko navedene ocjene ne odgovaraju na sve zahtjeve.

⁵⁵ Uredba (EU) 2018/1725 Evropskog parlamenta i Savjeta od 23. oktobra 2018. godine o zaštiti fizičkih lica u pogledu obrade ličnih podataka od strane institucija, tijela, kancelarija i agencija, te o slobodnom kretanju takvih podataka, i Uredba koja se stavlja van snage (EK) br. 45/2001 i Odluke br. 1247/2002 (Sl. 295, 21.11.2018).

⁵⁶ Uredba (EU) 2016/679 od 27. aprila 2016. godine o zaštiti fizičkih lica u pogledu obrade ličnih podataka i slobodnom kretanju takvih podataka, i Direktiva koja se stavlja van snage 95/46/EK (Opšta uredba o zaštiti podataka) (Sl. 119, 4.5.2016).

⁵⁷ Uredba (EU) No 231/2014 Evropskog parlamenta i Savjeta od 11. marta 2014. godine kojom se uspostavlja Instrument pretprijetne podrške (IPA II) (S.L. L77, 15. mart 2014. godine, str. 11).

Član 14 Mjere u slučaju neusklađenosti Upravljačke strukture i Upravljačkih tijela i Posredničkih tijela sa članom 12(2) i (3) i Aneksom B

- (1) Nakon što Komisija povjeri zadatke izvršenja budžeta, NAO prati da li strukture i tijela i dalje ispunjavaju važeće zahtjeve predviđene članom 10(1), tačkama (a) do (d), i članovima 12(2) i (3) i Aneksom B. U slučaju neispunjavanja navedenih zahtjeva, NAO je dužan da o tome bez odlaganja obavijesti Komisiju, pri čemu primjerak prosljeđuje i NIPAK-u i Revizorskom tijelu, i preduzme odgovarajuće zaštitne mjere u vezi sa izvršenim plaćanjima ili potpisanim ugovorima. Svako neispunjenje zahtjeva trebalo bi da bude sadržano u godišnjim izjavama o upravljanju i zahtjevima za povjeravanje.
- (2) Pored toga, NAO je dužan da preduzme neophodne korake kako bi obezbijedio ponovno ispunjavanje zahtjeva iz stava 1.

Član 15 Privremeno ili trajno stavljanje van snage djelova finansijskih sporazuma u vezi sa povjeravanjem zadataka izvršenja budžeta

- (1) Komisija prati poštovanje članova 8(5), 12(2) i (3), 51(1), 91 i Aneksa B, i može da preduzme odgovarajuće korektivne mjere, uključujući to da u svakom momentu privremeno ili trajno stavi van snage djelove finansijskog sporazuma, ukoliko uslovi više nijesu ispunjeni.
- (2) Ukoliko Komisija privremeno ili trajno stavi van snage djelove finansijskog sporazuma u vezi sa povjeravanjem zadataka izvršenja budžeta, primjenjuju se sljedeće odredbe:
 - a) Komisija može prekinuti prenos sredstava korisnici IPA III;
 - b) nove zakonske obaveze predmetnih struktura i organa nakon obavještenja o privremenom ili trajnom stavljanju van snage neće se smatrati prihvatljivima za IPA III podršku;
 - c) ne dovodeći u pitanje bilo koje druge finansijske korekcije, Komisija može izvršiti finansijske korekcije predviđene članom 43 na transakcijama na koje utiče prethodno nepoštovanje pravila za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta.
- (3) Sektorski ili finansijski sporazum može da predvidi dodatne odredbe u vezi sa privremenim ili trajnim stavljanjem van snage onih dijelova koji se tiču povjerenih zadataka izvršenja budžeta.

ODJELJAK III PRAVILA O PROGRAMIRANJU

Član 16 Programiranje podrške

- (1) Podrška IPA III sprovodi se u skladu sa Članom 9 Uredbe IPA III i Poglavljem III Glave II Uredbe NDICI;
- (2) Programi IPA III pripremaju se u partnerstvu s korisnicom IPA III na osnovu programskog okvira IPA III kako je utvrđeno u članu 7 Uredbe IPA III, u skladu s načelima iz člana 5. Programi se sastoje od akcionih dokumenata koji opisuju pojedinosti za svaki od njih, kako je navedeno u članu 9(1) Uredbe IPA III. Korisnik IPA III priprema ih u bliskoj saradnji sa Komisijom, izuzev za višekorisnička akciona dokumenta, koje priprema Komisija u bliskoj saradnji s korisnicima IPA III.
- (3) Osim programa iz člana 16 (5), 16 (7) i 69 ili ako je Komisija odgovorna za pripremu akcionih dokumenata, korisnica IPA III priprema strateški odgovor i akciona dokumenta u skladu s tematskim prioritetima i postupkom utvrđenim u programskom okviru IPA III i smjernicama Komisije, uzimajući u obzir relevantne strategije, uključujući evropske makroregionalne strategije i strageije morskih bazena. NIPAK koordinira u svojoj administraciji i osigurava blisko savjetovanje s Komisijom tokom

pripreme. NIPAK dostavlja Komisiji strateški odgovor i akciona dokumenta u skladu s rasporedom programiranja dogovorenim sa Komisijom.

- (4) Korisnici IPA III osiguravaju da su relevantna javna tijela i zainteresovane strane kao što su ekonomski, socijalni i ekološki partneri, organizacije civilnog društva i lokalne vlasti propisno konsultovani i imaju pravovremen pristup relevantnim informacijama koje im omogućavaju da igraju značajnu ulogu tokom izrade, sprovođenja i povezanih postupaka nadgledanja programa.
- (5) Podrška IPA III može se sprovoditi kroz operative programne osnovu relevantnih tematskih prioriteta navedenih u IPA III programskom okviru i smjernicama Komisije. Te programe usvaja Komisija na osnovu akcionih dokumenata koje priprema korisnici IPA III, u bliskoj saradnji sa Komisijom. Sprovodenje će biti u okviru višegodišnjih programa sa godišnjim ratama u skladu sa članom 30(3) Uredbe NDICI.

Operativni programi treba da sadrže sve potrebne informacije u skladu sa smjernicama Komisije, uključujući između ostalog:

- a) Procjena srednjoročnih potreba i ciljeva;
 - b) Pregled konsultacija sa relevantnim zainteresovanim stranama;
 - c) Opis odabranih strateških akcija;
 - d) dovoljno detaljnu finansijsku tabelu u kojoj je indikativno za svaku godinu naveden ukupan iznos doprinosa EU;
 - e) predloženi modaliteti evaluacije i nadgledanja;
 - f) indikativni popis velikih projekata, ako ih ima;
 - g) prema potrebi, opis korisničkih struktura i tijela IPA III za upravljanje i kontrolu programa, u skladu s članom 10 i Aneksom A.
- (6) Veliki projekat iz člana 16(5) tačka f ima ukupni trošak veći od [] miliona eura.
 - (1) Korisnik IPA III podnosi Komisiji velike projekte na ocjenu. Finansiranje velikih projekata se dogovara između dvije ugovorne strane.
 - (7) IPA III podrška regionalnom razvoju (IPARD) obezbjeđuje se na osnovu relevantnih prioriteta navedenih u IPA III programskom okviru, kao i strategijama poljoprivrede i ruralnog razvoja korisnice IPA III. Sprovođenje će biti u obliku višegodišnjih programa s godišnjim ratama u skladu s članom 30(3) Uredbe NDICI, koji se izrađuju na centralnom nivou i pokrivaju cijeli period sprovođenja IPA III. IPARD III program sadrži unaprijed definisani skup mjera dodatno obrazloženih u sektorskom sporazumu. Program priprema Upravljačko tijelo IPARD-a kako je navedeno u članu 10(9), tačka (a) ovog Sporazuma i dostavlja se Komisiji nakon konsultacija između odgovarajućih zainteresovanih strana.

IPA III podrška ruralnom razvoju treba da doprinese ostvarenju sljedećih ciljeva:

- (a) povećati konkurentnost poljoprivredno-prehrambenog sektora, postupno ga usklađujući sa standardima EU i poboljšavajući djelotvornost i održivost proizvodnje na poljoprivrednim gazdinstvima, što će pružiti bolji odgovor na društvene zahtjeve za sigurnom, hranjivom i održivom hranom;
- (b) olakšati razvoj poslovanja, rast i zapošljavanje u ruralnim područjima, poboljšati položaj poljoprivrednika u lancu vrijednosti i privući mlade poljoprivrednike u poljoprivredu;
- (c) doprinijeti ublažavanju klimatskih promjena i prilagođavanja, podsticati održivo upravljanje prirodnim resursima i doprinositi zaštiti životne sredine;

- (d) poboljšati razvoj zajednice i društveni kapital u ruralnim područjima i izgraditi modernu javnu upravu za poljoprivredu i ruralni razvoj, poštujući načela dobrog upravljanja.

Član 17 Usvajanje i izmjene i dopune programa

- (1) Nakon usvajanja, programi se po potrebi mogu mijenjati u skladu s članom 25 Uredbe NDICI.
- (2) Svaki predlog za izmjene koju korisnica IPA III podnese treba da bude obrazložen i uključi makar sljedeće informacije: tekst izmijenjenog programa, razloge za predloženu izmjenu, očekivane efekte izmjene, uključujući, gdje je to primjenjivo, i finansijski uticaj.
- (3) Korisnik IPA III predlaže izmjene programa kada je to god neophodno kako bi se uzele u obzir promjene relevantnog zakonodavstva Unije, odnosno kada je to neophodno zbog promjene uslova sprovođenja.
- (4) Primjenju se detaljne odredbe za izradu, usvajanje i izmjene programa kako je predviđeno u relevantnim dokumentima i uputstvima koje je pripremila Komisija.

ODJELJAK IV PRAVILA SPROVOĐENJA

GLAVA I OPŠTA PRAVILA I PRINCIPI SPROVOĐENJA

Član 18 Pravila nabavki, dodjele grantova i druge procedure

- (1) Podrškom u okviru IPA III upravlja se u skladu sa odredbama Finansijske uredbe.
- (2) Svi ugovori za usluge, robe, radove, grantove i tvining dodjeljuju se i sprovode u skladu sa pravnim okvirom EU i standardima koje je Komisija propisala i objavila za potrebe sprovođenja spoljnih aktivnosti, koji su na snazi u vrijeme pokretanja datog postupka.
- (3) Rezultati tenderskih postupaka, kao i poziva za grantove, tvining i nagrade objavljuju se u skladu sa Finansijskom uredbom i kao što je bliže definisano u članu 23 ovog Sporazuma.
- (4) U slučaju indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III, u roku od mjesec dana od stupanja na snagu odgovarajućeg finansijskog sporazuma, NAO je dužan da Komisiji dostavi plan nabavki, ugovaranja i finansijske prognoze za program(e) koji se sprovodi u okviru finansijskog sporazuma i odnosi se na cijeli period sprovođenja. Ova obaveza se ne primjenjuje na programme ruralnog razvoja.
- (5) U pogledu nabavki, smatra se da pravila i postupci korisnice IPA III koji su usklađeni sa Direktivom 2014/24/EU Evropskog parlamenta i Savjeta⁵⁸ imaju jednaku vrijednost kao pravila koje Komisija primjenjuje u skladu sa Finansijskom uredbom. Komisija može da prihvati primjenu takvih pravila i procedura u svrhe sprovođenja podrške IPA III uz primjenu uslova relevantnih odredbi finansijskog sporazuma.

⁵⁸ Direktiva 2014/24/EU Evropskog parlamenta i Savjeta od 26. februara 2014. godine o javnim nabavkama i Direktiva koja se stavlja van snage 2004/18/EC Evropskog parlamenta i Savjeta od 31. marta 2004. godine o koordinaciji postupaka za dodjelu ugovora o javnim radovima, ugovora o javnim nabavkama i javnim uslugama.

Član 19 Pravila o državljanstvu i porijeklu javnih nabavki, grantova i drugih postupaka dodjele

- (1) Učešće u dodjeli ugovora za nabavke, grantove i nagrade za programe koji se finansiraju u okviru IPA III otvoreno je međunarodne⁵⁹ i regionalne organizacije i za sva fizička koja su državljani niže navedenih zemalja i pravna lica koja su osnovana u sljedećim zemljama (dalje u tekstu „prihvatljive zemlje“):
 - (a) Države članice, korisnici IPA III, ugovorne strane Sporazuma o Evropskom ekonomskom prostoru i partnerske zemlje obuhvaćene Aneksom I Uredbe NDCI, i
 - (b) Zemlje za koje Komisija uspostavi reciprocitet u pristupu eksternoj podršci. Reciprocitet se može primjenjivati na ograničeni vremenski period od godinu dana kada god neka zemlja pod istim uslovima definiše kao prihvatljiva lica iz Unije i zemalja koje predstavljaju prihvatljive zemlje u okviru IPA III. Prije nego donese odluku o recipročnom pristupu, Komisija se konsultuje sa korisnikom IPA III.
- (2) Sve nabavke i materijali finansirani u okviru IPA III mogu poticati iz bilo koje zemlje.
- (3) Pravila na osnovu ovog člana se ne odnose, niti stvaraju ograničenja po osnovu državljanstva u odnosu na fizička lica zaposlena ili na drugi način ugovorom vezana od strane prihvatljivog ugovarača ili, prema potrebi, podugovarača.
- (4) Za programe koje zajednički sufinansira subjekat ili se sprovode u direktnom ili indirektnom upravljanju sa subjektima iz člana 62(1), tačke (c)(ii) do (viii), Finansijske uredbe, takođe će se primjenjivati pravila prihvatljivosti tih subjekata.
- (5) Ako donatori finansiraju fond povjerenika koji je osnovala Komisija ili putem vanjskih namjenskih prihoda, primjenjuju se pravila o prihvatljivosti iz osnivačkog akta ovog fonda ili u sporazumu s donatorom u slučaju vanjskih namjenskih prihoda.
- (6) U slučaju programa finansiranih iz IPA III i drugog finansijskog instrumenta Unije, prihvatljivi subjekti u okviru bilo kojeg od instrumenata smatraju se prihvatljivim.
- (7) U slučaju višekorisničkih programa, pravni subjekti koji su državljani te, u slučaju pravnih lica koje su takođe stvarno osnovane u korisnici IPA III i regionu obuhvaćeni programom mogu se smatrati prihvatljivim.
- (8) Prihvatljivost u smislu ovog člana može se dodatno ograničiti finansijskim sporazumom u pogledu državljanstva, geografskog položaja ili priorode aplikanta u slučajevima kada takva ograničenja nameću specifična priroda i ciljevi programa i kada su neophodni za njegovo djelotvorno sprovođenje.
- (9) Ponuđače, aplikante i kandidate iz neprihvatljivih zemalja Komisija može prihvatiti u slučaju hitnosti ili nedostupnosti usluga na tržištima dotičnih zemalja ili teritorija, ili u drugim propisno obrazloženim slučajevima kada bi zbog primjene pravila o prihvatljivosti realizacija programa bila nemoguća ili izuzetno teška.
- (10) Kako bi se unaprijedili lokalni kapaciteti, tržišta i promet, prioritet se daje lokalnim i regionalnim izvođačima kada Finansijska uredba predviđa dodjelu ugovora na osnovu pregovaračkog postupka ugovaranja s jednim ponuđačem. U svim drugim slučajevima, učešće lokalnih i regionalnih izvođača promoviše se u skladu sa odgovarajućim odredbama Finansijske uredbe.

⁵⁹

Međunarodne organizacije su međunarodne organizacije javnog sektora osnovane međunarodnim sporazumima, specijalizovane agencije koje su osnovale takve organizacije i druge neprofitne organizacije pridružene međunarodnim organizacijama odlukom Komisije.

Član 20 Učešće u programima i agencijama Unije

- (1) Podrška se može dodijeliti kako bi se podržalo učešće korisnice IPA III u programima i agencijama Unije.
- (2) Učešće korisnice IPA III u programima Unije prati posebne uslove utvrđene za svaki posebni program Unije u sporazumu sklopljenom između Komisije i korisnice IPA III, u skladu sa sporazumima kojima se utvrđuju opšta načela za učešće korisnice IPA III u programima Unije.

Član 21 Principi sprovođenja za budžetsku podršku korisnici IPA III

- (1) Komisija može donijeti odluku da pruži budžetsku podršku korisnici IPA III u skladu sa članom 236 Finansijske uredbe i Smjernicama EU za budžetsku podršku, obezbjeđujući da su ispunjeni uslovi prihvatljivosti koji su primjenjivi u svrhu sprovođenja podrške IPA III kroz budžetsku podršku. Takva podrška sprovodi se pod direktnim upravljanjem.
- (2) Isplata budžetske podrške uslovljena je zadovoljavajućim napretkom u ostvarivanju ciljeva dogovorenih sa korisnikom IPA III i predviđeno finansijskim sporazumom.
- (3) Odgovarajući finansijski sporazumi sklopljeni sa korisnikom IPA III sadrže:
 - (a) Obavezu treće zemlje da Komisiji dostavi pouzdane i pravovremene informacije koje Komisiji omogućavaju da ocijeni ispunjavanje uslova iz člana 236(2) Finansijske uredbe;
 - (b) Pravo Komisije da suspenduje finansijski sporazum ako korisnica IPA III krši obavezu u pogledu poštovanja ljudskih prava, demokratskih načela i vladavine prava i ozbiljnih slučajeva korupcije;
 - (c) Odgovarajuće odredbe na osnovu kojih se treća zemlja obavezuje da će odmah nadoknaditi sve ili dio relevantnog finansiranja akcija, u slučaju da se utvrdi da je plaćanje relevantnih sredstava Unije zahvaćeno ozbiljnim nepravilnostima koje se mogu pripisati toj zemlji.

Član 22 Principi sprovođenja tvininga

- (1) Akcije se mogu sprovoditi preko tvininga, pri čemu uprave odabranih država članica prihvataju da pružaju neophodno stručno znanje iz javnog sektora. Tvining pokriva naknadu troškova uključenih država članica, a posebno može obezbijediti dugotrajno privremeno ustupanje pretpristupnog savjetnika koji je dodijeljen za pružanje savjeta administraciji korisnici instrumenta IPA III u punom random vremenu. Savjetnik se dalje u tekstu naziva rezidentni savjetnik za tvining (RTA). Korisnik IPA III dužan je da za RTA obezbijedi odgovarajuće kancelarijske uslove za rad.
- (2) Priručnik za tvining, koji se primjenjuje na sve tvining projekte, izradila je Komisija.

ODJELJAK II TRANSPARENTNOST I VIDLJIVOST

Član 23 Informisanje, javnost i transparentnost

- (1) Korisnik IPA III obavezuje se na povećanu transparentnost i odgovornost tokom pružanja podrške. U obavezi je da javno objavljuje informacije o vrijednosti primljene podrške u okviru IPA III.
- (2) U slučaju indirektnog upravljanja, korisnica IPA III dužna je da objavljuje informacije o primaocima podrške u skladu sa primjenjivim pravilima i postupcima, mjeri u kojoj

se ta pravila smatraju istovjetnim onima koje primjenjuje Komisija, nakon procjene koju je sproveda.

- (3) U nedostatku takve procjene ili kada procjena ne potvrdi da su pravila korisnice IPA III jednaka onima Komisije, korisnica IPA III mora ispuniti zahtjeve za objavu informacija o ugovorima o nabavci i dodjeli bespovratnih sredstava sadržanih u finansijskim ili sektorskim sporazumima, zavisno od slučaja.
- (4) Korisnik IPA III je dužan da objavljuje programe IPA III, kao i njegove izmjene i dopune.

Član 24 Strateško komuniciranje i vidljivost

- (1) Korisnik IPA III podiže javnu svijest o mogućnostima koje proizlaze iz procesa integracije u EU i reformi sprovedenih uz podršku EU, sa ciljem osiguravanja javne podrške za EU i pristupanje EU.
- (2) U okviru svojih mjera komuniciranja i vidljivosti podrške, korisnica IPA III je dužna da informiše javnost o:
 - (a) vrijednostima, politikama i programima EU i njihovom uticaju na svakodnevni život građana;
 - (b) procesu pristupanja EU sa popratnim reformama i njihovim dugoročnim koristima i mogućnostima za građane i ekonomije;
 - (c) sredstvima EU dodijeljenim korisnici IPA III i njihovoj povezanosti sa vrijednostima i ciljevima politike EU, s naglaskom na opipljiv pozitivan učinak projekata finansiranih od EU na građane i ekonomije.
- (3) Naročito, korisnica IPA III potvrđuje porijeklo finansiranja od strane EU i osigurava njegovu pravilnu vidljivost kroz:
 - (a) davanje izjave u kojoj se ističe podrška EU na vidljiv način na svim dokumentima i komunikacionim materijalima koji se odnose na sprovođenje fondova, uključujući na službenoj internetskoj stranici i društvenim medijima, ukoliko postoje;
 - (b) promovisanje aktivnosti i njihovih rezultata pružanjem usklađenih, djelotvornih i srazmjernih ciljanih informacija publici, uključujući i medije.
- (4) Korisnica IPA III će informisati Komisiju o planiranju i sprovođenju mjera vidljivosti i komunikacije i tražiti sinergiju s mjerama koje sprovodi Komisija.
- (5) Komisija i korisnica IPA III dogovaraju koherentan plan aktivnosti na polju vidljivosti i komunikacija kako bi informacije o programima i akcijama u okviru IPA III podrške učinili dostupnim u zemlji korisnici. Postupci za sprovođenje ovih aktivnosti bliže se određuju sektorskim i finansijskim sporazumima.
- (6) U slučaju direktnog upravljanja, odgovornost je Komisije za sprovođenje aktivnosti iz stava 5, uz podršku korisnice IPA III.
- (7) U slučaju indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III i za programme prekogranične saradnje iz člana 64(2), tačka (b), sprovođenje aktivnosti iz stava 5 je odgovornost relevantnih institucija korisnice IPA III.
- (8) Komunikacione aktivnosti promovišu transparentnost i odgovornost za korišćenje sredstava, podložno posebnim odredbama o neobjavljivanju okvirnih budžeta za nabavku robe i radova prije potpisivanja ugovora, zavisno od slučaja.
- (9) Korisnik IPA III izvještava o svojim aktivnostima na polju vidljivosti i komunikacija IPA Naglednom odboru i sektorskim nadglednim odborima.

GLAVA III ZAŠTITA PODATAKA I POVJERLJIVOST

Član 25 Zaštita podataka

- (1) Država korisnica IPA III podrške dužna je da obezbijedi odgovarajuću zaštitu ličnih podataka u mjeri u kojoj to predviđaju Uredba (EU) 2018/1725 i Uredba (EU) 2016/679, kako je predviđeno članom 12(3), tačka (f). Lični podaci podrazumijevaju sve informacije koje se odnose na identifikovano fizičko lice ili fizičko lice podložno identifikaciji. Svaki postupak koji podrazumijeva obradu ličnih podataka, kao što su prikupljanje, evidentiranje, organizovanje, skladištenje, prilagođavanje ili izmjene, povlačenje, konsultovanje, korišćenje, objelodanjivanje, brisanje ili uništavanje, sprovodi se na osnovu pravila i postupaka koji važe u državi korisnici IPA III podrške i to samo u mjeri u kojoj je to neophodno radi sprovođenja IPA III podrške.
- (2) Država korisnica IPA III podrške dužna je naročito da preduzme odgovarajuće tehničke i organizacione mjere bezbjednosti u pogledu rizika koji su svojstveni svakom takvom postupku i karakteru informacija o dotičnim fizičkim licima kako bi se:
 - (a) neovlašćenim licima onemogućio pristup kompjuterskim sistemima koji sprovode takve postupke, naročito neovlašćeno čitanje, kopiranje, izmjena ili uklanjanje medija za čuvanje podataka; neovlašćeni unos podataka kao i svako neovlašćeno objelodanjivanje, izmjena ili brisanje pohranjenih informacija;
 - (b) obezbijedilo da ovlašćeni korisnici informacionog sistema koji sprovode takve postupke imaju pristup samo onim informacijama za koje imaju pravo pristupa;
 - (c) projektovala organizaciona struktura na način koji ispunjava gore navedene kriterijume.

Član 26 Povjerljivost

- (1) Bez obzira na član 49, država korisnica IPA III podrške i Komisija dužni su da štite povjerljivost svakog dokumenta, informacije ili drugog materijala koji se direktno odnosi na sprovođenje IPA III podrške a koji je označen kao povjerljiv.
- (2) Država korisnica IPA III podrške saglasna je da subjekat iz člana 62(1), tačke (c)(ii) do (viii) Finansijske uredbe, kojem je Komisija povjerila zadatke izvršenja budžeta, može dokumentaciju koju posjeduje proslijediti Komisiji isključivo u svrhe nadgledanja izvršenja zadataka. Komisija je dužna da poštuje dogovore o povjerljivosti koji su postigli država korisnica IPA III podrške i dati subjekat u skladu sa odredbama ovog Sporazuma.
- (3) Strane ugovornice dužne su da pribave prethodnu saglasnost druge strane prije nego što takve informacije objelodane u javnost.
- (4) Strane ugovornice dužne su štititi povjerljivost pet godina nakon isteka perioda izvršenja važećeg finansijskog sporazuma.

GLAVA IV OBEZBJEĐIVANJE USLOVA I OPOREZIVANJE

Član 27 Obezbjedivanje uslova za sprovođenje programa i izvršenje ugovora

- (1) Kako bi se osiguralo djelotvorno sprovođenje programa koji se u cjelosti ili djelimično finansiraju iz bilo kojeg drugog instrumenta Unije, država korisnica IPA III podrške obavezuje se da će preduzeti sve neophodne mjere kako bi obezbijedila:

- (a) da, u slučaju tenderskih postupaka za usluge, robe ili radove, kao i poziva za dodjelu grantova i tvininga, fizička ili pravna lica koja ispunjavaju kriterijume za učešće u postupcima dodjele shodno članu 19 imaju pravo na privremeno stacioniranje i boravak kada je to opravdano zbog značaja ili trajanja ugovora. Ovo pravo stiče se tek nakon pokretanja odgovarajućeg postupka i može ga uživati upravljačko i tehničko osoblje, uključujući rezidentnog tvining savjetnika (RTA), koje je neophodno za sprovođenje istraživanja i drugih pripremnih aktivnosti u svrhe sačinjavanja ponuda/aplikacija/predloga. Pravo neuspješnih ponuđača/kandidata/aplikanata na privremeno stacioniranje ističe mjesec dana nakon donošenja odluke o dodjeli ugovora;
 - (b) da ponuđači i aplikanti mogu nesmetano da podnose svoje ponude/aplikacije/predloge bez ikakvih prepreka u vidu dodatnih zakonskih, administrativnih ili carinskih uslova koji narušavaju princip ravnopravnog tretmana ponuđača ili aplikanata osim u slučaju kada su ti uslovi sadržani u odgovarajućoj osnovnoj Odluci koju je usvojila Komisija;
 - (c) osoblje koje učestvuje u sprovođenju programa koji se u cjelosti ili djelimično finansiraju iz bilo kojeg drugog instrumenta Unije i članovi njihove uže porodice uživaju jednake beneficije, privilegije i izuzeća kao one koje se uobičajeno pružaju drugim stranim državljanima ili osoblju privremeno nastanjenom izvan svoje zemlje, a zaposlenom u Crnoj Gori, shodno drugim bilateralnim ili multilateralnim sporazumima ili ugovorima o pomoći i tehničkoj saradnji;
 - (d) da osoblje koje učestvuje u sprovođenju programa koji se u cjelosti ili djelimično finansiraju iz bilo kojeg drugog instrumenta Unije i članovi njihove uže porodice imaju dozvolu da uđu u Crnu Goru, da osnuju djelatnost u Crnoj Gori, da rade i da odu iz Crne Gore, onako kako je opravdano u skladu sa prirodom datog ugovora;
 - (e) izdavanje svih dozvola neophodnih za uvoz roba, naročito profesionalne opreme koja je neophodna za izvršenje datog ugovora, shodno važećim zakonima, propisima i postupcima države korisnice IPA III podrške;
 - (f) da je uvoz koji se sprovodi u okviru programa koji se u cjelosti ili djelimično finansiraju iz IPA III podrške ili drugog instrumenta Unije oslobođen plaćanja svih uvoznih dažbina;
 - (g) izdavanje svih dozvola neophodnih za ponovni izvoz navedene robe, nakon potpunog izvršenja datog ugovora;
 - (h) izdavanje ovlašćenja za uvoz ili sticanje strane valute neophodne za sprovođenje datog ugovora i primjenu nacionalnih propisa o kontroli deviznih poslova na način koji isključuje diskriminisanje ugovarača, bez obzira na njihovo državljanstvo ili mjesto osnivanja;
 - (i) repatrijaciju sredstava dobijenih na ime aktivnosti koja se sprovodi u okviru programa koji se u cjelosti ili djelimično finansiraju iz bilo kojeg drugog instrumenta Unije;
 - (j) da transakcije neophodne za izvršenje ugovora u okviru programa koji se u cjelosti ili djelimično finansiraju iz bilo kojeg drugog instrumenta Unije budu izuzete od postupaka kojima se zahtijeva da se prenos plaćanja za robe ili usluge njihovim ugovaračima u inostranstvu vrši preko banaka ili finansijskih institucija koje rade u Crnoj Gori.
- (2) Država korisnica IPA III podrške dužna je da obezbijedi punu saradnju svih nadležnih organa. Takođe obezbjeđuje pristup kompanijama u državnom vlasništvu i vladinim institucijama, koje su uključene u ili su neophodne za sprovođenje aktivnosti ili izvršenje ugovora.

- (3) Nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, država korisnica IPA III podrške obavezuje se da će usvojiti ili izvršiti izmjene i dopune zakona ili podzakonskih akata neophodnih za ispunjavanje zahtjeva iz postupaka predviđenih ovim članom, pri čemu će nastojati da ti postupci budu što je moguće jednostavniji, racionalniji i efikasniji.

Član 28 Pravila o porezima, carinama i drugim fiskalnim dažbinama

- (1) Ukoliko nije drugačije predviđeno sektorskim ili finansijskim sporazumom, porezi, carine i dažbine koje imaju isto dejstvo nijesu prihvatljivi u okviru IPA III programa ili drugog instrumenta Unije. Ovo pravilo odnosi se i na kofinansiranje koje obezbjeđuju država korisnica IPA III podrške, drugi subjekti kofinansiranja, primaoci IPA III podrške ili sredstava iz nekog drugog instrumenta Unije.
- (2) Primjenjuju se sljedeće odredbe:
- (a) za potrebe ovog Sporazuma, termin „ugovarač iz Unije“ podrazumijeva fizička ili pravna lica koja izvršavaju ugovor Unije. Termin „ugovarač iz Unije“ naročito se odnosi na ugovarače usluga/roba/radova, korisnike grantova (uključujući ugovarače tvininga, korisnike podgranta), partnere u konzorcijumu ili zajedničkom ulaganju ili sukorisnike ili subjekte povezane sa grantom, korisnike podgranta, podugovarače, međunarodne organizacije i rezidentne tvining savjetnike (RTA) na osnovu ugovora o tviningu, kao i ugovarače u okviru Instrumenta za tehničku podršku i razmjenu informacija (TAIEX);
 - (b) termin „ugovor Unije“ podrazumijeva svaki ugovor, ugovor o dodjeli granta ili sporazum u direktnom ili indirektnom upravljanju na osnovu kojih se aktivnost finansira u okviru IPA III podrške ili drugog instrumenta Unije, uključujući podgrantove i podugovore. Termin „ugovor Unije“ takođe obuhvata pružanje pomoći u okviru instrumenta TAIEX i učešće u programima Unije;
 - (c) svaki uvoz od strane ugovarača iz Unije ulazi u Crnu Goru bez obaveze plaćanja carine ili uvoznih dažbina, naknada, poreza na dodatu vrijednost (PDV), akciza i posebnih poreza na potrošnju ili nekih drugih sličnih poreza, dažbina ili naknada sa istim dejstvom. Ovo izuzeće primjenjuje se isključivo na uvoz ili dažbine u vezi sa isporučenom robom ili pruženim uslugama ili izvršenim radovima od strane ugovarača iz Unije na osnovu ugovora koji finansira Unija. Crne Gora je dužna da obezbijedi oslobađanje datog uvoza od mjesta ulaska radi isporuke ugovaračima iz Unije shodno odredbama ugovora kako bi se mogla odmah koristiti za potrebe redovnog izvršavanja ugovora, bez obzira na eventualna kašnjenja ili sporove u vezi sa plaćanjem pomenutih dažbina, poreza ili naknada;
 - (d) ugovarači iz Unije ne podliježu obavezi plaćanja PDV-a za bilo koju uslugu pruženu ili robu isporučenu ili radove izvršene na osnovu ugovoru koji finansira Unija. Nabavka robe ili pružanje usluga ili vršenje radova od strane nekog ugovarača za ugovarača iz Unije takođe su oslobođeni plaćanja PDV-a u onoj mjeri u kojoj su robe, usluge i radovi povezani sa ciljevima i aktivnostima iz ugovora koji finansira Unija;
 - (e) izuzeće predviđeno stavom (d) primjenjuje se putem sljedećih mehanizama:
 - (i) Država korisnica IPA III podrške dužna je da osigura postojanje djelotvornog mehanizma i procedura za ex ante izuzeće od plaćanja PDV-a. Dati mehanizam omogućava ugovaračima iz Unije ili ugovaračima za ugovarače iz Unije da izdaju fakturu bez uključenog PDV-a.
U slučaju da država korisnica IPA III podrške ne obezbijedi postojanje djelotvornog mehanizma i procedura za ex ante izuzeće od plaćanja PDV-a

odmah nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Komisija može primijeniti finansijske korekcije.

- (ii) Odstupanjem od ovih odredbi, u opravdanim slučajevima kada ex ante izuzeće nije tehnički ili praktično izvodljivo, oslobađanje od plaćanja PDV-a vrši se putem povraćaja ili prebijanja.

U slučaju primjene postupka povraćaja sredstava, ugovarači iz Unije i ugovarači za ugovarače iz Unije mogu dobiti povraćaj PDV-a direktno od nadležnog poreskog organa nakon podnošenja pisanog zahtjeva nadležnom poreskom organu uz koji se prilaže neophodna dokumentacija u skladu sa zakonom koji reguliše povraćaj PDV-a u Crnoj Gori.

U slučaju primjene postupka prebijanja, ugovarač iz Unije i ugovarač za ugovarača iz Unije imaju pravo na prebijanje ili oduzimanje ulaznog PDV-a plaćenog za isporučenu robu ili pružene usluge ili izvršene radove u okviru IPA III podrške koja ne podliježe obavezi plaćanja PDV-a, kao što je predviđeno ovim Sporazumom, od PDV-a koji je naplaćen za bilo koje druge redovne poslovne transakcije nevezane za IPA III podršku.

Nadležni poreski organ obavezuje se da će svaki zahtjev za povraćaj i prebijanje poreza izvršiti u roku od najviše 30 kalendarskih dana i bez ikakvih troškova izuzev minimalnih i redovnih administrativnih taksi;

- (f) dobit ili prihod koji nastanu na osnovu ugovora koji finansira Unija podliježu obavezi plaćanja poreza u Crnoj Gori u skladu sa nacionalnim/lokalnim poreskim sistemom. Međutim, fizička i pravna lica, uključujući osoblje privremeno nastanjeno izvan svoje zemlje i rezidentne tvining savjetnike (RTA), koji su nastanjeni ili osnovani u državama članicama Unije ili drugim državama prihvatljivim u okviru IPA III podrške, a koje nijesu država korisnica IPA III podrške, i koji izvršavaju ugovore koje finansira Unija i koji predstavljaju ugovarače primalaca (bez obzira na njihovo državljanstvo ili mjesto stanovanja osim ukoliko je drugačije predviđeno sporazumom o izbjegavanju dvostrukog oporezivanja ili izbjegavanju plaćanja poreza zaključenim sa Crnom Gorom) oslobođeni su obaveze plaćanja poreza na dobit ili prihod u Crnoj Gori, uključujući i porez na dobit po odbitku ili privremeni porez;
- (g) grant Unije korisniku granta ne smatra se profitom ili prihodom datog korisnika granta. Ukoliko je profit nastao na osnovu ugovora o grantu, Komisija ima pravo da povрати procenat profita u skladu sa uslovima definisanim ugovorom. Preostali profit može se oporezovati u skladu sa nacionalnim/lokalnim poreskim sistemom;
- (h) troškovi ugovarača iz Unije oslobođeni su plaćanja uvoznih dažbina, akciza i drugih posebnih poreza na potrošnju ili drugih sličnih poreza, naknada ili taksi istog dejstva za potrošnju u vezi sa isporučenom robom ili pruženim uslugama ili izvršenim radovima od strane tog ugovarača iz Unije na osnovu ugovora sa Unijom;
- (i) finansijska ili materijalna imovina/dobra, uključujući izgrađena postrojenja ili prava prenijeta na korisnike akcija/aktivnosti ili korisnike ugovora koji se sprovode u okviru IPA III podrške ili drugog instrumenta Unije ne smiju za te korisnike generisati „poreze na nasljeđivanje ili prenos“ ili bilo kakve druge poreze ili takse istog dejstva;
- (j) lične stvari i pokućstvo koji se uvoze za ličnu upotrebu fizičkih lica (i članova njihove uže porodice), osim lica koja su angažovana lokalno, koja obavljaju poslove

predviđene ugovorima o uslugama ili radovima ili grantovima ili pak ugovorima ili sporazumima o tviningu, oslobođene su plaćanja carinskih i uvoznih dažbina, PDV-a, akciza i drugog posebnog poreza na potrošnju ili drugih poreza, naknada ili taksi istog dejstva ili prekomjernih zahtjeva za obezbjeđenjem, pri čemu se navedene lične stvari i pokućstvo ponovo izvoze ili otuđuju u državi, u skladu sa propisima na snazi u Crnoj Gori po prestanku ugovora;

- (k) ugovarači iz Unije ne podliježu administrativnim taksama ili naknadama za registraciju, niti drugim taksama istog dejstva u Crnoj Gori kada se te naknade odnosno takse odnose direktno na ugovore Unije. Ovakvo izuzeće primjenjuje se i na transakcije (uključujući prenos prava) i dokumente vezane za plaćanje ugovaraču iz Unije, uključujući ugovore koji se zaključuju između korisnika granta (uključujući njihove partnere ili korisnike podgrantova) i njihovih ugovarača (uključujući njihovo osoblje ili eksperte angažovane po ugovoru), i ugovore koji se zaključuju za povremene i privremene troškove na osnovu ugovora o uslugama odnosno ugovora o radovima, kada se te transakcije ili plaćanja odnose direktno na ugovore Unije;
- (l) ugovarači iz Unije su takođe izuzeti od plaćanja sljedećih naknada:
 - (i) posebna naknada za komunikacije;
 - (ii) taksa za motorna vozila;
 - (iii) posebne naknade koje primjenjuju regionalni ili lokalni organi vlasti ili specijalni odbori u kontekstu izvršenja ugovora a koje nijesu srazmjerne troškovima koje podrazumijeva njihovo izvršenje ili koje imaju isto dejstvo kao porezi.
- (3) Kada je god potrebno, država korisnica IPA III podrške obavezuje se da će usvojiti ili uraditi izmjene i dopune podzakonskih ili drugih akata neophodnih za primjenu poreskih odredbi ovog Sporazuma odmah nakon njegovog stupanja na snagu.
- (4) Pravila i postupci iz ovog člana primjenjuju se i na svaki slični porez, dažbinu, namet ili naknade istog dejstva, koji mogu biti uvedeni nakon potpisivanja ovog Sporazuma kao dodatak ili zamjena postojećih.
- (5) U slučaju sukoba između odredbi ovog člana i zakonodavstva države korisnice IPA III podrške, prednost imaju odredbe ovog Sporazuma. U slučaju pristupanja Uniji, država korisnica IPA III podrške nastaviće da primjenjuje odredbe člana 27 i ovog člana osim u slučaju njihove nesaglasnosti sa obavezama koje proističu iz odgovarajuće pravne tekovine Unije.

ODJELJAK V PRAVILA O FINANSIJSKOM UPRAVLJANJU IPA III PODRŠKOM

GLAVA I OPŠTE ODREDBE

Član 29 Prihvatljivost troškova

- (1) Trošak se iz IPA III podrške finansira samo jednom. Osim toga, trošak koji se finansira iz IPA III podrške ne može se finansirati iz bilo kojeg drugog instrumenta iz budžeta Unije.
- (2) Troškovi koje su načinili primaoci i plaćanja koja je izvršio korisnik nijesu prihvatljivi za finansiranje shodno Uredbi o IPA III ukoliko su nastali prije zaključivanja odgovarajućih finansijskih sporazuma, ugovora i njihovih dopuna, osim u slučajevima

predviđenim članom 27(6) Uredbe o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju.

- (3) Sljedeći troškovi nijesu prihvatljivi za finansiranje shodno Uredbi o IPA III:
- a) kupovina zemljišta i postojećih objekata, osim kada odluka o finansiranju predvodi to kao opravdano zbog prirode programa;
 - b) drugi troškovi predviđeni sektorskim ili finansijskim sporazumima.
- (4) Konačan datum za prihvatljivost troškova propisuje se finansijskim sporazumima.

Član 30 Kofinansiranje IPA III programa

- (1) Programi koji se sprovode u indirektnom upravljanju od strane države korisnice IPA III podrške mogu zahtijevati finansijske doprinose i države korisnice IPA III podrške i Unije.
- (2) Stopa kofinansiranja ima oblik zajedničkog kofinansiranja i utvrđuje se sektorskim ili finansijskim sporazumom.
- (3) Kada su neophodni finansijski doprinosi i države korisnice IPA III podrške i Unije, doprinos Unije propisuje se sektorskim ili finansijskim sporazumima.

GLAVA II PRAVILA O INDIREKTNOM UPRAVLJANJU OD STRANE DRŽAVE KORISNICE IPA III PODRŠKE

Član 31 Posebna pravila o prihvatljivosti troškova za IPARD

U okviru IPARD III programa, primjenjuju se sljedeće posebne odredbe:

- (a) Doprinos EU investicionim projektima u okviru programa ruralnog razvoja vraća se ukoliko u roku od pet godina od konačne uplate IPARD Agencije projekat bude podvrgnut suštinskim izmjenama;
- (b) U slučaju standardnih jediničnih troškova, javnog doprinosa u jednokratnom iznosu koji ne prelazi iznos od 100.000 eura i finansiranja u fiksnom iznosu, koji se utvrđuju procentualno u odnosu na jednu ili više definisanih kategorija troškova, EU pokriva samo one iznose koji su predviđeni za svaku od mjera i na način koji je utvrdila IPARD Agencija prije poziva za podnošenje aplikacija;
- (c) Doprinosi iz IPARD III programa finansijskom instrumentu koji se koristi u okviru tog IPARD III programa smatraju se prihvatljivim troškovima;
- (d) Prilikom utvrđivanja udjela javnih troškova kao procenta ukupnih prihvatljivih troškova ulaganja, u obzir se ne uzima državna pomoć kojom se olakšava pristup zajmovima odobrenim bez ikakvog doprinosa Unije predviđenog Uredbom (EU) 2021/1529.

Član 32 Revizorski trag

Nacionalni službenik za ovjeravanje (NAO) obavezuje se da će osigurati da sve relevantne informacije budu dostupne kako bi se mogao pružiti dovoljno detaljan revizorski trag. U takve informacije, između ostalog, spadaju dokumentovani dokazi o odobrenju zahtjeva za plaćanje, knjiženju i plaćanju po takvim zahtjevima, kao i o obradi avansa, garancija i dugova.

Član 33 Plaćanje doprinosa Unije

- (1) Plaćanje doprinosa Unije vrši se u granicama raspoloživih sredstava.

- (2) Plaćanja mogu biti u vidu pretfinansiranja, periodičnog plaćanja i poravnanja konačnog računa, u skladu sa procedurom utvrđenom članom 42(2). U slučaju kada su neophodni doprinosi kako od Unije tako i od države korisnice IPA III podrške, doprinos Unije finansiranju predmetnih programa obračunava se primjenom stope kofinansiranja utvrđene sektorskim ili finansijskim sporazumom na prihvatljive troškove ovjerene u skladu sa članom 61(5), pri čemu iznos ne može biti veći od maksimalnog iznosa doprinosa Unije definisanog sektorskim ili finansijskim sporazumom.
- (3) Nacionalni službenik za ovjeravanje obavezuje se da će do 15. januara odnosno 15. jula svake godine, osim kada je drugačije predviđeno sektorskim ili finansijskim sporazumom, poslati Komisiji procjenu očekivanih zahtjeva za plaćanje za datu i narednu finansijsku godinu, i to za sve programe. Komisija može po potrebi zatražiti ažuriranje procjene.
- (4) Komisija vrši plaćanja prema Tijelu za upravljanje računima u roku od 90 dana od ispunjavanja zahtjeva iz članova 34, 35 ili 36. Navedeni vremenski rok za zahtjev za plaćanje Komisija može prekinuti kako bi zatražila svu prateću dokumentaciju neophodnu za pojašnjenje svih elemenata bitnih za izvještaj o troškovima, uključujući informacije o prijavi nepravilnosti u skladu sa članom 51(2) i Aneksom H.
- (5) Iznosi navedeni u programima koje podnosi država korisnica IPA III podrške, u izvještajima o troškovima, u zahtjevima za plaćanje kao i troškovi koji se pominju u izvještajima o sprovođenju programa izražavaju se u eurima. Država korisnica IPA III podrške dužna je da osigura da se za sve trezorske tokove između Komisije i države korisnice IPA III podrške kao stopa konverzije između eura i nacionalne valute primjenjuje mjesečni obračunski kurs eura, koji je Komisija utvrdila za izvještajni mjesec tokom kojeg su nastali troškovi na računima Računovodstvenog tijela ili Posredničkog tijela za finansijsko upravljanje definisanih relevantnim finansijskim sporazumom.
- (6) Plaćanja od strane Komisije ka državi korisnici IPA III podrške vrše se u eurima, u zavisnosti od raspoloživih budžetskih namjenskih sredstava, na račun u eurima, u skladu sa odredbama članova 34, 35 i 36 i sektorskim i finansijskim sporazumima. Račun u eurima otvara se za svaki program i koristi se isključivo za transakcije koje se odnose na taj program u skladu sa odredbama relevantnih sektorskih ili finansijskih sporazuma.
- (7) Država korisnica IPA III podrške dužna je da osigura da primaoci dobijaju ukupni iznos javnog doprinosa na vrijeme i u cjelosti. Ne primjenjuju se nikakve posebne takse niti druge naknade jednakog dejstva koje bi umanjile iznos za primaoce, dok javni doprinos i sredstva koja se na taj način finansiraju ne podliježu nikakvom administrativnom niti sudskom trajnom ili privremenom oduzimanju ili sličnim odbicima.
- (8) U slučajevima kada stanje na računu u eurima iz stava 6 nije dovoljno kako bi se pokrili zahtjevi za plaćanje koje su primaoci predali u očekivanju plaćanja od strane Komisije, država korisnica IPA III podrške dužna je da koristi nacionalna sredstva kako bi pretfinansirala doprinos Unije. U tim slučajevima, nacionalna sredstva se tretiraju kao sredstva Unije, a stav 6 se primjenjuje u trenutku pune uplate nacionalnog doprinosa, ukoliko ga ima, dok se doprinos Unije koji je pretfinansiran iz nacionalnih sredstava unosi u knjige Računovodstvenog tijela.
- (9) IPA III podrška može da pokrije samo troškove koji su nastali kod i koje plaća država korisnica IPA III podrške u skladu sa pravilima o prihvatljivosti utvrđenim ugovornim odredbama i pravnim okvirom uspostavljenim Finansijskom uredbom, Uredbom o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju, Uredbom o

sprovođenju IPA III podrške i članovima 29, 30 i 31 ovog Sporazuma, te kao što je predviđeno sektorskim ili finansijskim sporazumima, ukoliko se primjenjuju.

- (10) Razmjena informacija o finansijskim transakcijama između Komisije i struktura i tijela iz člana 10, prema potrebi, uključujući podnošenje zahtjeva za plaćanje u skladu sa članovima 34, 35 i 36 ovog Sporazuma, vrši se elektronskim putem, primjenjujući procedure prema uputstvima Komisije.

Član 34 Pretfinansiranje

- (1) Minimalni zahtjevi za isplatu pretfinansiranja su sljedeći:
- (a) da je NAO obavijestio Komisiju o otvaranju predmetnog računa u eurima;
 - (b) da je odgovarajući Finansijski sporazum stupio na snagu.
- (2) Bliže odredbe o obračunu pretfinansiranja za godišnje i višegodišnje programe sadržane su u sektorskim ili finansijskim sporazumima.
- (3) Ukupan iznos pretfinansiranja saldira se najkasnije po zatvaranju programa.

Član 35 Plaćanja po fazama

- (1) Minimalni zahtjevi za isplatu plaćanja po fazama su sljedeći:
- (a) da je NAO poslao Komisiji zahtjev za plaćanje zajedno sa ovjerenim izvještajem o troškovima u kojem se detaljno navode nastali i plaćeni troškovi i, gdje je to relevantno, informacije o pretfinansiranju. Zahtjev za plaćanje sadrži i relevantne informacije o sprovođenju, kao što je navedeno u sektorskom ili finansijskom sporazumu;
 - (b) da je ispoštovan maksimalni iznos doprinosa Unije predviđen finansijskom odlukom;
 - (c) da je NIPAK poslao Komisiji godišnji izvještaj o sprovođenju u skladu sa članom 59(1);
 - (d) da je Revizorsko tijelo poslalo Komisiji godišnje mišljenje revizora i godišnji izvještaj o obavljenim revizijama, u skladu sa članom 63(1) i (2);
 - (e) da je na snazi relevantni finansijski sporazum;
 - (f) da su dostavljene sve informacije na zahtjev Komisije.
- (2) Bez obzira na godišnje mišljenje revizora, ukoliko se ispostavi da važeća pravila nijesu ispoštovana ili da sredstva nijesu pravilno korišćena, plaćanja se mogu suspendovati ili prekinuti u skladu sa postupkom propisanim članovima 38 i 39.

Član 36 Saldiranje računa

- (1) Minimalni zahtjevi za saldiranje računa su sljedeći:
- (a) da je NAO poslao Komisiji ovjereni izvještaj o troškovima i, gdje je to relevantno, finalni zahtjev za plaćanje;
 - (b) da je NIPAK poslao Komisiji godišnji izvještaj o sprovođenju u skladu sa članom 60;
 - (c) da je Revizorsko tijelo poslalo Komisiji, u skladu članom 63(4) i (5), mišljenje o finalnom izvještaju o troškovima, uz godišnji izvještaj o obavljenim revizijama;
 - (d) da je na snazi relevantni finansijski sporazum;
 - (e) da je Komisija završila proceduru provjere i prihvatanja računa predviđenu članom 42.

Član 37 Automatsko povlačenje neutrošenih sredstava u slučaju višegodišnjih programa

- (1) Komisija automatski povlači onaj dio budžetske obaveze za određeni program koji do 31. decembra pete godine nakon godine u kojoj je preuzeta budžetska obaveza nije iskorišćen u svrhe pretfinansiranja ili periodičnih plaćanja od strane Komisije ka Korisniku IPA III ili za koje NAO nije dostavio bilo kakve ovjerene izvještaje o troškovima niti zahtjev za periodično plaćanje u skladu sa članom 35. Za potrebe ovog člana u obzir se uzimaju samo priznati troškovi podnijeti sa zahtjevom za periodično plaćanje ili izvještajem o troškovima. Kraći rok se može predvidjeti sektorskim ili finansijskim sporazumom.
- (2) Komisija je dužna da unaprijed obavijesti NAO kada god postoji rizik od automatskog povlačenja neutrošenih sredstava u smislu stava 1.
- (3) Iznos na koji se odnosi automatsko povlačenje umanjuje se za iznose koji su ekvivalentni onom dijelu budžetske obaveze za koji:
 - (a) radnje su obustavljene zakonskim postupkom ili administrativnom žalbom koja ima suspenzivno dejstvo; ili
 - (b) nije bilo moguće podnijeti zahtjev za plaćanje iz razloga više sile koja ozbiljno utiče na sprovođenje cijelog ili dijela programa.Država korisnica IPA III podrške koja se poziva na višu silu dužna je da dokaže direktne posljedice više sile na sprovođenje cijelog ili dijela programa.
- (4) Država korisnica IPA III podrške dostavlja Komisiji informacije o izuzećima iz stava 3, tačke (a) i (b), i to u godišnjem izvještaju iz člana 59(1).

Član 38 Prekid plaćanja

- (1) Bez obzira na vremenski rok za plaćanje predviđen članom 33(4), Komisija može prekinuti plaćanja državi korisnici IPA III podrške u cjelosti ili djelimično kako bi obavila dodatne provjere kada:
 - (a) Komisija je u posjedu pouzdanih informacija koje upućuju na značajne nedostatke u funkcionisanju bilo sistema upravljanja ili sistema interne kontrole ili da je trošak koji je NAO ovjerio povezan sa ozbiljnom nepravilnošću koja nije ispravljena;
 - (b) prekid je neophodan kako bi se spriječilo nanošenje značajne štete finansijskim interesima Unije;
 - (c) Komisija je u posjedu informacije koja dovodi u sumnju prihvatljivost troškova u zahtjevu za plaćanje.
- (2) Komisija može ograničiti prekid plaćanja na onaj dio troškova na koji se odnosi zahtjev za plaćanje a na koji utiču elementi iz stava 1. Komisija odmah obavještava državu korisnicu IPA III podrške o razlogu prekida i traži od nje neposredna zapažanja i, prema potrebi, korekciju nastale situacije. Komisija obustavlja prekid čim su preduzete neophodne mjere.

Član 39 Obustava plaćanja

- (1) Komisija može obustaviti plaćanja državi korisnici IPA III podrške, naročito kada se otkriju sistemske greške koje dovode u pitanje pouzdanost sistema interne kontrole predmetnog organa ili zakonitost i regularnost predmetnih transakcija, ili korištenje

sredstava i rezultata u predviđene svrhe kako je definisano sektorskim ili finansijskim sporazumom.

- (2) Država korisnica IPA III podrške ima priliku da dostavi svoje primjedbe u roku od dva mjeseca prije nego što Komisija donese odluku o obustavi u skladu sa stavom 1.
- (3) Komisija prekida obustavu nakon što je država korisnica IPA III podrške preduzela neophodne mjere kako bi ispravila sistemske propuste.

Ukoliko država korisnica IPA III podrške nije preduzela takve mjere, Komisija može donijeti odluku da otkáže doprinos IPA III programu u cjelosti ili djelimično, shodno članu 43.

Član 40 Povraćaj sredstava

- (1) Bilo koja situacija definisana članovima 50(7) i 51(5) do koje može doći bilo kada tokom sprovođenja IPA III podrške ili koja se ustanovi revizijom može dovesti do povraćaja sredstava Komisiji od strane države korisnice IPA III podrške.
- (2) NAO je dužan da izvrši povraćaj doprinosa Unije koji je uplaćen državi korisnici IPA III podrške o trošku onih koji su se našli u nekoj od situacija definisanih članom 51(5) ili su imali koristi od nje, u skladu sa nacionalnim procedurama za povraćaj javnih sredstava koje važe u državi korisnici IPA III podrške. Ukoliko NAO ne uspije da izvrši povraćaj sredstava u cjelosti ili djelimično, to ne sprečava Komisiju da povрати predmetna sredstva od države korisnice IPA III podrške.

Član 41 Finansijska usklađivanja koje vrši država korisnica IPA III podrške

NAO vrši finansijska usklađivanja u slučaju otkrivanja neke od situacija definisanih članom 51(5), otkazivanjem u cjelosti ili djelimično doprinosa Unije predmetnim programima. NAO uzima u obzir vrstu i težinu nepravilnosti i finansijski gubitak po doprinos Unije obezbjeđujući poštovanje načela proporcionalnosti.

Član 42 Postupak provjere i prihvatanja računa

- (1) Svrha postupka provjere i prihvatanja računa jeste da se osigura da su troškovi koje je napravila i platila država korisnica IPA III podrške u kontekstu indirektnog upravljanja i koji se mogu naplatiti iz budžeta Unije usklađeni sa primjenjivim pravilima Unije i da su računi potpuni, tačni i istiniti.
- (2) Postupak provjere i prihvatanja računa sastoji se od:
 - (a) analize finalnog izvještaja o troškovima koji dostavlja NAO;
 - (b) analize finalnog izvještaja o sprovođenju godišnjeg ili višegodišnjeg programa u skladu sa članom 60;
 - (c) analize mišljenja na finalni izvještaj o troškovima koje dostavlja Revizorsko tijelo uz godišnji izvještaj o obavljenim revizijama;
 - (d) analize relevantnih dokumenata navedenih u sektorskom ili finansijskom sporazumu i, prema potrebi, kontrole na licu mjesta od strane Komisije, bez ograničenja ili restrikcija, u pogledu sadržaja tih finansijskih izvještaja i osnovnih transakcija, uključujući provjere izvršene sa primaocima;
 - (e) utvrđivanja od strane Komisije iznosa troškova koji se mogu naplatiti iz budžeta Unije nakon, prema potrebi, kontradiktorne procedure i nakon obavještenja države korisnice IPA III podrške;

- (f) obračuna moguće finansijske korekcije koja proizilazi iz troškova nastalih i plaćenih kršenjem pravila utvrđenih ovim sporazumom i, kada je relevantno, sektorskim ili finansijskim sporazumom;
 - (g) povraćaja ili plaćanja od strane Komisije salda koji nastaje kao razlika između prihvaćenih troškova iz budžeta Unije i iznosa koji su već isplaćeni državi korisnici IPA III podrške.
- (3) Postupak provjere i prihvatanja računa iz stava 2 ne dovodi u pitanje mogućnost Komisije da povрати neprihvatljive troškove u kasnijoj fazi na osnovu revizija ili kontrola sprovedenih tokom ili nakon sprovođenja programa.

Član 43 Finansijske korekcije koje vrši Komisija

- (1) Kako bi se osiguralo da se sredstva IPA III koriste u skladu sa važećim propisima, Komisija primjenjuje mehanizme finansijske korekcije u skladu sa članom 12 Uredbe o sprovođenju IPA III, kao i u skladu sa odredbama sektorskih ili finansijskih sporazuma koje to pitanje bliže uređuju.
- (2) Do finansijske korekcije može doći u slučaju:
 - (a) utvrđivanja da je došlo do neke od situacija iz člana 51(5);
 - (b) utvrđivanja slabosti ili nedostatka u sistemima upravljanja i kontrole u državi korisnici IPA III podrške I;
 - (c) neuspjeha u postizanju rezultata i korišćenju sredstava i rezultata u predviđene svrhe precizirane sektorskim ili finansijskim sporazumom;
 - (d) naknadnih aktivnosti od strane Komisije na osnovu izvještaja o sprovedenim revizijama i mišljenja Revizorskog tijela.
- (3) Ukoliko se ustanovi da su troškovi u okviru IPA III programa nastali, plaćeni ili ovjereni na način koji krši važeće propise, Komisija donosi odluku o tome koji iznosi treba da budu izuzeti iz finansiranja sredstvima Unije.
- (4) Obračun i utvrđivanje eventualnih korekcija, kao i sa njima povezane povraćaje sredstava, vrši Komisija, u skladu sa kriterijumima i procedurama iz stavova 5, 6 i 7 ovog člana i članova 42, 44 i 45.
- (5) Finansijske korekcije vrše se po potrebi nadoknadom ili prebijanjem sredstava.
- (6) Komisija vrši finansijske korekcije na osnovu utvrđivanja nepropisno utrošenih iznosa i njihovih finansijskih implikacija po budžet. U slučajevima kada se ti iznosi ne mogu precizno utvrditi kako bi se izvršile pojedinačne korekcije, Komisija može primijeniti paušalne korekcije ili korekcije na osnovu ekstrapolacije nalaza.
- (7) Prilikom odlučivanja o iznosu korekcije, Komisija uzima u obzir vrstu i težinu situacije ili obim i finansijske implikacije bilo koje situacije definisane stavom 2, kao i načelo proporcionalnosti.

Član 44 Postupak za finansijske korekcije

- (1) Prije donošenja odluke o finansijskoj korekciji, uključujući i odluke donesene na osnovu postupka provjere i prihvatanja računa, Komisija obavještava NAO o svojim privremenim zaključcima i zahtijeva njegove komentare u roku od dva mjeseca. Ukoliko Komisija predloži finansijsku korekciju na osnovu ekstrapolacije nalaza ili paušalno, shodno članu 43(6), državi korisnici IPA III podrške pruža se mogućnost da dostavi informacije koje bi omogućile Komisiji da utvrdi stvarni opseg situacije iz člana 43(2) pregledom predmetne dokumentacije. U dogovoru sa Komisijom, država

korisnica IPA III podrške ima pravo da ograniči obim ovog pregleda na određeni dio ili uzorak predmetne dokumentacije. Osim u opravdanim slučajevima, vrijeme koje se daje državi korisnici IPA III podrške ne može biti duže od dva mjeseca nakon isteka dva mjeseca iz prve tačke ovog stava. Sektorski ili finansijski sporazum mogu ovo pitanje bliže urediti.

- (2) Komisija je dužna da prije donošenja odluke uzme u obzir sve dokaze koje dostavi država korisnica IPA III podrške.

Član 45 Ponovno korišćenje doprinosa Unije

- (1) Sredstva iz doprinosa Unije koja su otkazana nakon finansijskih korekcija shodno članu 43 uplaćuju se u budžet Unije.
- (2) Doprinos povraćen u skladu sa članom 40 ili otkazan u skladu sa članom 41 ne može se ponovo koristiti za aktivnost ili aktivnosti koje su bile predmet povraćaja ili finansijskog usklađivanja, niti, u slučaju kada se povraćaj ili finansijsko usklađivanje vrše usljed sistemskih nepravilnosti, za tekuće aktivnosti u okviru cijelog ili dijela programa u kojem se sistemska nepravilnost desila.

Član 46 Otplata sredstava

- (1) Država korisnica IPA III podrške dužna je da izvrši svaku otplatu sredstava u opšti budžet Unije prije datuma dospeljeća navedenog u nalogu za povraćaj sredstava sačinjenom u skladu sa članom 100 Finansijske uredbe.
- (2) Svako kašnjenje sa otplatom dovodi do obračuna zatezne kamate na račun zakašnjelog plaćanja u skladu sa članom 99 Finansijske uredbe.

GLAVA III ZATVARANJE PROGRAMA ILI DIJELA PROGRAMA

Član 47 Zatvaranje programa ili dijela programa koji se sprovodi u indirektnom upravljanju od strane države korisnice IPA III podrške

- (1) Komisija obavještava u pisanoj formi državu korisnicu IPA III podrške o zatvaranju programa.
- (2) Komisija ne može zatvoriti program bez prethodnog obavještenja i prihvatanja računa shodno članu 42.
- (3) Zatvaranje programa ne dovodi u pitanje pravo Komisije da kasnije vrši finansijske korekcije.
- (4) Bliža pravila o zatvaranju programa i odgovarajućim obavezama u pogledu izvještavanja mogu se definisati sektorskim ili finansijskim sporazumima.

Član 48 Zatvaranje programa ili dijela programa koji se sprovodi u direktnom upravljanju i indirektnom upravljanju sa organima koji ne pripadaju državi korisnici IPA III podrške

- (1) Program se zatvara kada se završe svi ugovori i grantovi koji se finansiraju iz datog programa.
- (2) Komisija obavještava u pisanoj formi državu korisnicu IPA III podrške o zatvaranju programa.

Član 49 Čuvanje dokumenata

- (1) Država korisnica IPA III podrške dužna je da pet godina od datuma zatvaranja programa čuva svu dokumentaciju od značaja za postupke nabavki i dodjele granta, ugovore, dopune, vezanu prepisku i sve relevantne dokumente koji se tiču plaćanja i povraćaja sredstava.
- (2) Period iz stava (1) prekida se u slučaju zakonskog postupka ili na opravdan zahtjev Komisije.

GLAVA IV NADZOR, KONTROLA, REVIZIJA I ZAŠTITA FINANSIJSKIH INTERESA

Član 50 Nadzor, kontrola i revizija od strane Komisije, Evropske kancelarije za borbu protiv prevara i Evropskog revizorskog suda

- (1) Svi finansijski sporazumi i pripadajući ugovori, uključujući podugovore koje su njihovi korisnici zaključuju sa trećim stranama, podliježu nadzoru, kontroli i reviziji Komisije, uključujući Evropsku kancelariju za borbu protiv prevara (OLAF), kao i reviziji Evropskog revizorskog suda.

U slučaju indirektnog upravljanja od strane države korisnice IPA III podrške, ovo podrazumijeva i pravo Komisije i Delegacije Unije u Crnoj Gori da sprovodi mjere kao što su:

- (a) ex ante verifikacija tenderskih postupaka i postupaka ugovaranja;
- (b) ex post kontrola tenderskih postupaka, postupaka ugovaranja, izvršenja ugovora, uključujući i njihovo finansijsko upravljanje;
- (c) nadzor nad funkcionisanjem sistema upravljanja i kontrole.

Propisno ovlašćeni spoljni revizori, zastupnici ili predstavnici Komisije, kancelarije OLAF i Evropskog revizorskog suda imaju pravo da vrše sve tehničke i finansijske provjere ili revizije za koje smatraju da su neophodne radi praćenja sprovođenja programa ili ugovora, uključujući posjete lokacijama i prostorijama gdje se sprovode aktivnosti koje se finansiraju iz sredstava IPA III. Komisija o takvim misijama unaprijed obavještava nadležne organe.

- (2) Država korisnica IPA III podrške dužna je imenuje službu za koordinaciju borbe protiv prevara⁶⁰ koja treba da olakša djelotvornu saradnju i razmjenu informacija, uključujući i informacije operativne prirode, sa kancelarijom OLAF.

U slučaju indirektnog upravljanja, služba za koordinaciju borbe protiv prevara ima zadatak da koordiniše administrativne i operativne obaveze i aktivnosti i predlaže odgovarajuće izmjene i dopune zakonodavstva države korisnice IPA III podrške, prema potrebi, kako bi zaštitila finansijske interese Unije. Služba, između ostalog:

- vodi proces izrade/sprovođenja strategija za zaštitu finansijskih interesa Unije;
- utvrđuje eventualne slabosti u sistemima države korisnicu IPA III podrške za upravljanje sredstvima Unije, uključujući IPA III podršku;
- obezbjeđuje dovoljne ljudske resurse za navedene zadatke, uključujući obuke za sprečavanje prevara;

⁶⁰

Ova služba ne predstavlja sastavni dio struktura iz člana 10, te njeno osnivanje stoga nije preduslov za povjeravanje zadataka izvršenje budžeta.

- podržava saradnju upravnih i tužilačkih organa države korisnice IPA III podrške sa kancelarijom OLAF;
 - dijeli informacije o nepravilnostima i slučajevima potencijalne prevare, uključujući one utvrđene revizijama i kontrolama koje sprovode Revizorsko tijelo, službe unutrašnje revizije, upravljačka struktura, upravljačka tijela i posrednička tijela, sa upravnim organima države korisnice IPA III podrške i kancelarijom OLAF;
 - stara se da su ispunjene sve obaveze iz Uredbe (ES, Euratom) br. 883/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta⁶¹, Uredbe Savjeta (Euratom, ES) br. 2988/1995⁶² i Uredbe Savjeta (ES, Euratom) br. 2185/1996⁶³.
- (3) Država korisnica IPA III podrške dužna je da dostavi sve tražene informacije i dokumente, uključujući sve elektronske podatke, kao i da preduzme sve odgovarajuće mjere kako bi se olakšao rad licima kojima je dat nalog da izvrše reviziju, kontrolu na licu mjesta ili inspekciju.
- (4) Država korisnica IPA III podrške dužna je da obezbijedi da zastupnici ili predstavnici Komisije, uključujući kancelariju OLAF, imaju pravo da pregledaju svu relevantnu dokumentaciju, digitalne podatke i račune vezane za stavke koje se finansiraju po osnovu određenog finansijskog sporazuma i da pomogne Evropskom revizorskom sudu da izvrši revizije vezane za korišćenje IPA III podrške. Kada se privatni uređaji koriste u radne svrhe, ti uređaji mogu podlijevati inspekciji od strane kancelarije OLAF. OLAF će takve uređaje podvrgnuti inspekciji jedino pod istim uslovima i u istoj mjeri u kojoj je nacionalnim kontrolnim organima dozvoljeno da ispituju privatne uređaje, i to jedino kada OLAF ima osnovane sumnje da sadržaj tih uređaja može biti relevantan za istragu.
- (5) Kako bi obezbijedila efikasnu zaštitu finansijskih interesa Unije, Komisija, uključujući OLAF, takođe može sprovesti sve istražne radnje i naročito kontrole na licu mjesta i inspekcije u skladu sa Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013 i Uredbom (ES, Euratom) br. 2185/1996. Ove provjere i inspekcije pripremaju se i sprovode u tijesnoj saradnji sa državom korisnicom IPA III podrške, koja će dovoljno unaprijed biti obaviještena o predmetu, svrsi i pravnom osnovu za provjere i inspekcije, kako bi mogla pružiti svu neophodnu pomoć. Država korisnica IPA III podrške dužna je da odredi službu sa nadležnošću za krivične istrage, koja će na zahtjev kancelarije OLAF pružati pomoć u sprovođenju istraga u skladu sa Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013 i Uredbom (ES, Euratom) br. 2185/1996.
- (6) Služba iz stava 2 može da izvršava svoje zadatke ukoliko ima upravna i krivična istražna ovlašćenja. Ukoliko OLAF zahtijeva, kontrole na licu mjesta i inspekcije mogu se vršiti zajedno. U slučaju da se učesnici u aktivnostima koje se finansiraju sredstvima IPA III protive kontrolama na licu mjesta i inspekcijama, država korisnica IPA III podrške, postupajući shodno nacionalnim propisima i pravilima, dužna je da pruži Komisiji/inspektorima kancelarije OLAF neophodnu pomoć kako bi izvršili svoju

⁶¹ Regulativa (ES, Euratom) br. 883/2013 Evropskog parlamenta i Savjeta od 11. septembra 2013. godine u vezi sa istragama koje vrši Evropska kancelarija za borbu protiv prevara (OLAF) kojom se stavlja van snage Regulativa (EZ) br. 1073/1999 Evropskog parlamenta i Savjeta i Regulativa Savjeta (Euratom) br. 1074/1999 (Sl. list L 248, 18. septembar 2013, str. 1).

⁶² Regulativa Savjeta (ES, Euratom) br. 2988/1995 od 18. decembra 1995. godine o zaštiti finansijskih interesa Evropskih zajednica (Sl. list L 312, 23. decembar 1995, str.1).

⁶³ Regulativa Savjeta (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. novembra 1996. godine u vezi sa kontrolama na licu mjesta i inspekcijama koje vrši Komisija kako bi zaštitila finansijske interese Evropskih zajednica od prevara i drugih nepravilnosti (Sl. list L 292, 15. novembar 1996, str. 2).

dužnost u sprovođenju kontrola na licu mjesta ili inspekcija, uključujući pružanje informacija o bankovnim računima koji su relevantni za istrage kancelarije OLAF.

- (7) U slučaju neispunjavanja obaveza iz stavova (4), (5) i (6) ovog člana, Evropska komisija može povratiti sredstva koja se odnose na doprinos Unije a pod istragom su kancelarije OLAF u skladu sa odredbama člana 40.
- (8) Komisija/OLAF dužni su da što prije obavijeste državu korisnicu IPA III podrške o dokazima ili sumnji u vezi sa prevarom ili nepravilnostima koje su zapazili tokom kontrola na licu mjesta ili inspekcije. U svakom slučaju, Komisija/OLAF dužni su da obavijeste prethodno pomenutu službu o ishodu provjera i inspekcija.
- (9) Prethodno opisane kontrole i revizije primjenjuju se na sve primaocce i podugovarače koji su dobili IPA III podršku, bez obzira da li su navedeni u ugovoru ili sporazumu o grantu. Takve kontrole i revizije primjenjuju se na dokumente i informacije o nacionalnom doprinosu države korisnice IPA III podrške, ukoliko postoji.
- (10) U indirektnom upravljanju, Komisija može, u bilo koje doba, provjeriti račune i aktivnosti Računovodstvenog tijela i Upravljačkog tijela i posredničkih tijela, bilo direktno ili posredstvom spoljnog revizora. Ovo ne dovodi u pitanje odgovornosti Komisije i Evropskog revizorskog suda.

Član 51 Zaštita finansijskih interesa Unije

- (1) U skladu sa članom 154(4) tačka (a) Finansijske uredbe, država korisnica IPA III podrške kojoj su povjereni zadaci izvršenja budžeta u okviru IPA III podrške dužna je da sprečava, otkriva i koriguje nepravilnosti i prevare tokom vršenja tih zadataka. U te svrhe, država korisnica IPA III podrške dužna je da, poštujući načelo proporcionalnosti, vrši ex ante i ex post kontrole, uključujući kontrole na licu mjesta, uzoraka transakcija koje su određene po principu reprezentativnosti i/ili stepenu rizika, kako bi obezbijedila da se programi koji se finansiraju iz budžeta sprovode djelotvorno i pravilno. Država korisnica IPA III podrške takođe je dužna da obezbijedi povraćaj sredstava koja su nepropisno isplaćena i, prema potrebi, pokrene zakonski postupak u vezi sa tim.
- (2) U indirektnom upravljanju, država korisnica IPA III podrške dužna je da obezbijedi istragu i djelotvorno procesuiranje slučajeva sumnje na nepravilnosti, prevaru, korupciju ili sukoba interesa, kao i funkcionisanje mehanizma kontrole i izvještavanja iz člana 13(7) Uredbe o IPA III. Država korisnica IPA III podrške dužna je da sumnju u postojanje prevare i druge nepravilnosti, koje su bile predmet prvobitnog upravnog ili sudskog nalaza, bez odlaganja prijavi Komisiji i da je obavještava o daljem toku upravnog ili zakonskog postupka. Izvještavanje se vrši elektronskim putem korišćenjem sistema za upravljanje nepravilnostima (IMS) koji je u te svrhe obezbijedila Komisija. Pored odredaba o izvještavanju iz Aneksa H ovog Sporazuma, više pojedinosti može se propisati sektorskim ili finansijskim sporazumom.
- (3) Država korisnica IPA III podrške takođe je dužna da, u indirektnom upravljanju, preduzima sve odgovarajuće mjere kako bi spriječila i suzbila bilo kakve aktivne i pasivne korupcijske prakse u bilo kojoj fazi postupka nabavki ili dodjeljivanja granta ili tokom sprovođenja odgovarajućih ugovora.
- (4) Država korisnica IPA III podrške, uključujući osoblje zaduženo za programiranje i sprovođenje zadataka u okviru aktivnosti koje se finansiraju sredstvima IPA III, dužna je da preduzme sve neophodne mjere opreza kako bi se izbjegao rizik od sukoba

interesa, kao i da odmah obavijesti Komisiju o svakom eventualnom sukobu interesa ili situaciji koja bi mogla dovesti do takvog sukoba.

- (5) U svrhu zaštite finansijskih interesa Unije, primjenjuju se izrazi sa sljedećim značenjem:
- (a) *Greška* označava nenamjerne administrativne i tehničke greške koje je napravila država korisnica IPA III podrške ili primalac IPA III podrške;
 - (b) *Nepravilnost* označava svaku povredu odredbe važećih propisa i ugovora koja nastaje činjenjem ili nečinjenjem privrednog subjekta ili države korisnice IPA III podrške, a koja nanosi, ili bi nanijela, štetu opštem budžetu Unije zaduživanjem opšteg budžeta na ime neopravdane troškovne stavke;
 - (c) *Privredni subjekat* znači svako fizičko ili pravno lice, uključujući javni subjekat ili grupu takvih lica, koji nudi nabavku proizvoda, izvođenje radova ili pružanje usluga ili snabdijevanje nepokretnom imovinom;
 - (d) *Sistemska nepravilnost* označava svaku nepravilnost koja može biti ponavljajuće prirode, sa velikom vjerovatnoćom pojavljivanja u sličnim vrstama aktivnosti, koja je rezultat ozbiljnog nedostatka u djelotvornom funkcionisanju sistema upravljanja i kontrole, uključujući neuspjeh u uspostavljanju odgovarajućih procedura u skladu sa važećim propisima;
 - (e) *Prevara* označava svako namjerno činjenje ili nečinjenje u vezi sa:
 - upotrebom ili podnošenjem lažnih, netačnih ili nepotpunih izvještaja ili dokumenata, koji za posljedicu imaju protivpravno prisvajanje ili zadržavanje sredstava iz opšteg budžeta Unije ili drugih budžeta kojima se upravlja od strane, ili u ime, Evropske unije,
 - neotkrivanjem informacija kojim se krši određena obaveza sa jednakim učinkom,
 - pogrešnim korišćenjem takvih sredstava u svrhe koje nijesu one za koje su sredstva prvobitno odobrena;
 - (f) *Sumnja na prevaru* označava nepravilnost koja dovodi do pokretanja upravnog ili sudskog postupka na nacionalnom nivou kako bi se ustanovilo postojanje namjernog ponašanja, naročito prevara, u smislu prethodnog stava;
 - (g) *Aktivna korupcija* označava namjerno djelovanje bilo kojeg lica kojim se obećava ili daje, direktno ili putem posrednika, bilo kakva korist službenom licu za njega lično ili za treće lice, kako bi postupio ili se suzdržao od postupanja po svojoj dužnosti, ili vršio svoju funkciju suprotno svojim službenim dužnostima na način koji šteti ili će vjerovatno štetiti finansijskim interesima Unije;
 - (h) *Pasivna korupcija* označava namjerno djelovanje državnog službenika koji, direktno ili preko posrednika, traži ili primi bilo kakvu korist, za sebe lično ili za treće lice, ili koji prihvati obećanje takve koristi, kako bi postupio ili se suzdržao od postupanja po svojoj dužnosti ili vršio svoju funkciju suprotno svojim službenim dužnostima na način koji šteti ili će vjerovatno štetiti finansijskim interesima Unije;
 - (i) *Sukob interesa* označava da je nepristrasno i objektivno vršenje funkcija finansijskog subjekta ili drugog lica ugroženo iz razloga vezanih za porodicu, emotivni život, političku ili nacionalnu pripadnost, ekonomski interes ili bilo koji drugi direktni ili indirektni lični interes;
 - (j) *Prvobitni upravni ili sudski nalaz* znači prvu pisanu procjenu nadležnog organa, bilo upravnog ili sudskog, kojom se na osnovu određenih činjenica zaključuje da je počinjena neka nepravilnost. Ovo ne dovodi u pitanje mogućnost da će se ovaj

zaključak morati kasnije revidirati ili povući kao posljedica razvoja događaja u daljem toku upravnog ili sudskog postupka.

Definicije iz ovog člana neće se tumačiti kao uvođenje novih vrsta krivičnih djela u krivični zakonik države korisnice IPA III podrške ili njegove izmjene.

ODJELJAK VI NADGLEDANJE, EVALUACIJA I IZVJEŠTAVANJE

GLAVA I NADGLEDANJE

Član 52 IPA nadgledni odbor

- (1) Komisija i država korisnica IPA III podrške dužni su da, najkasnije šest mjeseci od stupanja na snagu prvog finansijskog sporazuma, uspostave IPA nadgledni odbor. Ovaj odbor izvršava i one obaveze IPA nadglednog odbora koje su predviđene Uredbom Savjeta br. 1085/2006⁶⁴ (u daljem tekstu: IPA Uredba) i Uredbom za IPA II.
- (2) IPA nadgledni odbor razmatra sveukupnu djelotvornost, efikasnost, kvalitet, koherentnost, koordinisanost i usklađenost u sprovođenju svih programa, a u cilju ispunjavanja ciljeva koji su predviđeni finansijskim sporazumima, programskim okvirom za IPA III i Strateškim odgovorom. U tom smislu, Odbor po potrebi djeluje na osnovu informacija koje dostavljaju sektorski odbori za nadgledanje i druge uspostavljene centralne koordinacione strukture države korisnice IPA III podrške.
- (3) IPA nadgledni odbor može Komisiji, NIPAK-u i NAO-u predlagati mjere za dostizanje bolje usklađenosti i koordinaciju IPA III podrške, shodno programskom okviru za IPA III i IPA III Uredbi, odnosno mjere za unapređenje opšte efikasnosti, djelotvornosti, učinkovitosti i održivosti takve podrške. Odbor može relevantnim sektorskim odborima za nadgledanje da predlaže korektivne mjere kako bi se osiguralo ostvarivanje ciljeva IPA III podrške i unaprijedila njena efikasnost i djelotvornost. U te svrhe, Odbor, kada je to relevantno, uzima u obzir zaključke i preporuke nastale u postupku nadgledanja i evaluacije, koji su organizovali Komisija ili država korisnica IPA III podrške.
- (4) IPA nadgledni odbor čine predstavnici Komisije, NIPAK i predstavnici drugih relevantnih organa i tijela države korisnice IPA III podrške kao i, po potrebi, bilateralni donatori, međunarodne organizacije, međunarodne finansijske institucije i drugi subjekti, kao što su organizacije civilnog društva i iz privatnog sektora. Predstavnici zainteresovanih subjekata biraju se u skladu sa pravilima i kriterijumima koji su predviđeni poslovníkom IPA nadglednog odbora i u dogovoru sa Komisijom.
- (5) Predstavnik Komisije i NIPAK kopredsjedavaju sjednicama IPA nadglednog odbora.
- (6) IPA nadgledni odbor usvaja poslovník u dogovoru sa NIPAK-om, NAO-om i Komisijom.
- (7) IPA nadgledni odbor sastaje se najmanje jednom godišnje. Ad hoc sjednice mogu se sazivati na predlog Komisije ili države korisnice IPA III podrške, prije svega na tematskoj osnovi.
- (8) U slučaju da nisu uspostavljeni sektorski odbori za nadgledanje iz člana 53, IPA nadgledni odbor preuzima obaveze koje su navedene u stavu 7 predmetnog člana.

⁶⁴ Uredba Savjeta (EZ) br.1085/2006 od 17. jula 2006. godine, kojom se uspostavlja Instrument za pretprijetupnu podršku (IPA), (Sl. list L 210, 3. jul 2006, str. 82).

Član 53 Sektorski odbori za nadgledanje

- (1) Država korisnica IPA III podrške dužna je da uspostavi sektorske odbore za nadgledanje koji će biti nadležni za nadgledanje godišnjih i višegodišnjih programa koji se sprovode u indirektnom upravljanju, a finansiraju se u skladu sa IPA Uredbom, Uredbom za IPA II, i IPA III Uredbom, u okviru određenog sektora ili programa. Ovi odbori osnivaju se najkasnije šest mjeseci od stupanja na snagu prvog finansijskog sporazuma za odgovarajući sektor.
- (2) U skladu sa načelom proporcionalnosti, kod godišnjih programa koji se sprovode u indirektnom upravljanju, obaveza upostavljanja sektorskog odbora za nadgledanje može biti izuzeta iz finansijskog sporazuma.
- (3) Ukoliko je uspostavljen sektorski odbor za nadgledanje, on može, osim višegodišnjih programa koji se sprovode u indirektnom upravljanju, da nadgleda i druge godišnje programe koji se sprovode bilo u direktnom ili indirektnom upravljanju u okviru istog sektora. Ove odredbe se ne primjenjuju na programe IPARD III.
- (4) Sektorski odbori za nadgledanje dužni su da izvršavaju sljedeće obaveze, uz pomoć izvještaja koje Upravljačko tijelo dostavlja uoči sastanaka:
 - a) da razmatraju djelotvornost, efikasnost, kvalitet, koordinaciju i usklađenost u procesu implementacije programa;
 - b) da analiziraju stepen napretka ka ostvarivanju ciljeva, dostizanju planiranih ishoda i rezultata, i ocjenjuju uticaj i održivost IPA III podrške, a da istovremeno osiguraju usklađenost sa dijalogom o politikama, relevantnim centralnim i regionalnim sektorskim strategijama, kao i višegodišnjim i regionalnim aktivnostima u državi korisnici IPA III podrške;
 - c) da analiziraju godišnje izvještaje o sprovođenju, uključujući i finansijsku realizaciju programa;
 - d) da razmatraju relevantne nalaze i zaključke, kao i predloge naknadnih korektivnih mjera koje nastaju kao rezultat kontrola na licu mjesta, postupka nadgledanja i evaluacije, kao i revizija, ukoliko su iste sprovedene;
 - e) da razmatraju sva pitanja koja su od značaja za funkcionisanje sistema upravljanja i kontrole;
 - f) da razmatraju sporna pitanja i operacije;
 - g) da, ukoliko je neophodno, razmotre ili predlože izmjene i dopune programa i preduzimaju druge korektivne mjere kojima bi se osiguralo ostvarivanje ciljeva operacija i unaprijedila efikasnost, djelotvornost, učinkovitost i održivost podrške IPA III;
 - h) da razmatraju mjere koje se preduzimaju u oblasti informisanja, promocije, transparentnosti, komunikacija i vidljivosti, shodno članu 23 i 24;

Sektorskim ili finansijskim sporazumima mogu se propisati i druge konkretne odredbe.

- (5) Operativni zaključci, uključujući i eventualne preporuke, izvode se na kraju sjednica sektorskih odbora za nadgledanje. Realizacija ovih zaključaka podliježe odgovarajućem praćenju i analizi na narednim sjednicama odbora, i time predstavlja osnov za izvještavanje prema IPA nadglednom odboru u odnosu na napredak ostvaren u skladu sa članom 52(2).
- (6) Svaki sektorski odbor za nadgledanje dužan je da usvoji svoj poslovnik, koji se izrađuje u konsultacijama s Upravljačkim tijelom i posredničkim tijelima, NIPAK-om i Komisijom.

- (7) Sektorski odbor za nadgledanje u svom sastavu ima predstavnike relevantnih nacionalnih organa i tijela države korisnice IPA III podrške, druge zainteresovane subjekte, kao što su ekonomski, socijalni i partneri iz oblasti zaštite životne sredine i, međunarodnih organizacija, međunarodne finansijske institucije i civilno društvo. Komisija učestvuje u radu odbora. Predstavници zainteresovanih subjekata biraju se shodno pravilima i kriterijumima koji su definisani u poslovniku. Visoki predstavnik države korisnice IPA III podrške predsjedava sjednicama sektorskog odbora za nadgledanje. U zavisnosti od oblasti programa, Komisija ima pravo da kopredsjedava sjednicama odbora.
- (8) Sektorski odbori za nadgledanje sastaju se najmanje dva puta godišnje. Mogu se sazivati i vanredne sjednice.

GLAVA II EVALUACIJA

Član 54 Evaluacija IPA III podrške

- (1) Podrška IPA III podliježe evaluaciji, shodno članu 13 Uredbe o IPA III, članu 34 Finansijske uredbe i Poglavlju V, Glava II Uredbe o uspostavljanju instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju. Evaluacija ima za cilj da unaprijedi relevantnost, koherentnost, kvalitet, efikasnost, djelotvornost, uticaj, dodatnu vrijednost po Uniju, održivost IPA podrške i sinergiju sa relevantnim dijalogom u politici.
- (2) Ciljevi evaluacije su:
 - (a) ocjena uslova za realizaciju podrške, njeno sprovođenje, uključujući potencijalno i aktuelno, kao i njenu usklađenost sa ciljevima politike kako bi se ostvarili dugoročni efekti i ciljevi;
 - (b) ocjena postignutosti ugovorenih rezultata (proizvoda, ishoda, uticaja) kako bi se ostvarili namjeravani dugoročni i globalni ciljevi;
 - (c) ocjena procesa programiranja i sistema nadgledanja i, u odgovarajućim slučajevima, procesa sprovođenja;
 - (d) promovisanje odgovornosti za podršku prema institucijama EU i prema javnosti u pogledu ostvarenog za opredijeljena sredstva i načina njihovog korišćenja;
 - (e) izvođenje korisnih zaključaka sa ciljem unapređenja kvaliteta i koncepta budućih politika, strategija i intervencija. Stoga, evaluacije se sprovode pravovremeno, a njihovi nalazi se uzimaju u obzir kako u narednom ciklusu programiranja i sprovođenja, tako i prilikom donošenja odluke o raspodjeli resursa;
- (3) Evaluacije se mogu vršiti na nivou projekta i programa, kao i na strateškom nivou. Strateške evaluacije pokrivaju instrumente (uključujući budžetsku podršku), teme, korisnike pretpristupne podrške ili regione.
- (4) Mogu se sprovoditi *ex-ante* evaluacije. Ove evaluacije imaju za cilj da maksimalno unaprijede raspodjelu budžetskih sredstava u okviru programa i unaprijede kvalitet programa. Ove evaluacije utvrđuju i procjenjuju gdje su prisutne velike razlike, a gdje praznine i potencijal za razvoj, ciljeve koje treba ostvariti, očekivane rezultate, kvantifikovane ciljeve, koherentnost, ukoliko je potrebno, predložene strategije i kvalitet postupaka sprovođenja, nadgledanja, evaluacije i finansijskog upravljanja.
- (6) Retrospektivne i *ex-post* evaluacije ocjenjuju svrsishodnost, efikasnost, djelotvornost, uticaj, održivost i dodatnu vrijednost po Uniju podrške IPA III u pogledu ostvarivanja ciljeva definisanih u programskim dokumentima.

- (7) Dugoročni efekti i održivost efekata podrške IPA III ocjenjuju se u skladu sa pravilima i procedurama, kao i relevantnim zakonima Unije.
- (8) Odbor za nadgledanje Ipe i sektorski odbori za nadgledanje dužni su da uzmu u obzir preporuke i zaključke evaluacije.
- (9) Komisija razvija metode evaluacije, uključujući standarde kvaliteta⁶⁵ i mjerljive indikatore. Korisnice IPA III podrške dužne su da prilikom evaluacije primjenjuju te metode.

Član 55 Evaluacije koje sprovodi Komisija

- (1) Kada Komisija vrši evaluacije podrške IPA III, korisnica IPA III dužna je da omogućiti pristup podacima i svim relevantnim informacijama neophodnim za sprovođenje evaluacija, uključujući omogućavanje intervju sa relevantnim akterima.

Član 56 Evaluacije koje vrši korisnica IPA III u slučaju indirektnog upravljanja

- (1) Korisnica IPA III sprovodi IPA III finansiranje u slučaju indirektnog upravljanja i zadužena je za sprovođenje evaluacija onih programa kojima upravlja, u skladu sa članom 54.
- (2) Korisnica IPA III, u konsultacijama sa Komisijom, sastavlja plan evaluacije u kojem predstavlja aktivnosti evaluacija koje planira da realizuje u različitim fazama sprovođenja.

GLAVA III IZVJEŠTAVANJE

Član 57 Dodatne definicije za izvještavanje

- (1) ‘period od 12 mjeseci’ označava period od 1. jula prethodne finansijske godine do 30. juna tekuće finansijske godine, osim ukoliko nije drugačije navedeno u Sektorskom ili Finansijskom sporazumu.
- (2) ‘Priznati trošak’ označava trošak koji je nastao (od strane primaoca), prihvaćen (od strane Posredničkog tijela za finansijsko upravljanje) i plaćen (od strane Posredničkog tijela za finansijsko upravljanje).

Član 58 Jezik i format

- (1) Svi izvještaji, iskazi, izjave i računi koji se odnose na pripremu ili sprovođenje podrške IPA III dostavljaju se Komisiji na engleskom jeziku.
- (2) Nacionalni službenik za ovjeravanje, uz podršku Računovodstvenog tijela, dužan je da uspostavi sistem obračunskog računovodstva za vođenje i čuvanje, u elektronskom obliku, tačne, cjelovite i pouzdane računovodstvene evidencije za svaki program/akciju/operaciju IPA III koji se sprovode putem indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III. Nacionalni službenik za ovjeravanje će to koristiti kao osnovu za sačinjavanje zahtjeva za plaćanje, računa, finansijskih izvještaja i iskaza.
- (3) Korisnica IPA III dužna je uspostaviti informacioni sistem upravljanja za vođenje i čuvanje, u elektronskom obliku, podataka o svakom programu/akciji/operaciji IPA III

⁶⁵ U skladu sa Boljom uredbom i kriterijumima evaluacije i metodama i tehnikama zdrave evaluacije OECD/DAC.

koji su neophodni za planiranje, sprovođenje, upravljanje, evaluaciju, provjere i revizije podrške IPA III.

- (4) Korisnica IPA III dužna je definisati tehničke specifikacije sistema iz stavova (2) i (3) u cilju maksimalnog automatizovanja izvještavanja i razmjene podataka u elektronskom obliku.
- (5) Komisija može uspostaviti sopstvene informacione sisteme i zahtijevati od korisnice IPA III da ima aktivnu ulogu u njihovom razvoju i upotrebi.

Član 59 Opšti kriterijumi izvještavanja za nacionalnog IPA koordinatora

- (1) Do 15. februara svake godine, NIPAK je dužan da Komisiji dostavi godišnji izvještaj o sprovođenju finansijske podrške dobijene po osnovu IPA Uredbe, IPA II Uredbe i IPA III Uredbe u prethodnoj finansijskoj godini.
- (2) Izvještaj mora biti sastavljen u skladu sa modelom koji je Komisija učinila dostupnim i mora da sadrži naročito sljedeće:
 - (a) programiranje podrške, napredak ostvaren sprovođenjem, probleme na koje se naišlo i preduzete mjere, nastavak u vidu nadgledanja i evaluacije;
 - (b) komunikaciju i vidljivost, kao i napore za koordinaciju sa donatorom;
 - (c) napredak učinjen ka postizanju ciljeva koji su navedeni u strateškim dokumentima i programima, kako su izmjereni relevantnim indikatorima;
 - (d) preporuke za naredni period.

Gdje pokriva programe koji se sprovode u slučaju indirektnog upravljanja korisnice IPA III, ovaj izvještaj se mora zasnivati na informacijama koje pružaju Upravljačka struktura i posrednička tijela, te obuhvatiti napredak učinjen sprovođenjem povjerenih zadataka, uključujući i sve probleme na koje se naišlo i preduzete korektivne mjere.

- (3) Dodatni kriterijumi izvještavanja od strane nacionalnog IPA koordinatora mogu biti definisani u sektorskim ili finansijskim sporazumima, uključujući kriterijume izvještavanja za operativne programe iz člana 16 stav 5 i programe iz člana 16 stav 7.

Član 60 Kriterijumi izvještavanja za NIPAK u slučaju indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III

Najkasnije šesnaest mjeseci nakon završetka sprovođenja svakog programa, NIPAK je dužan dostaviti Komisiji završni izvještaj o sprovođenju tog programa, koji obuhvata cjelokupan period sprovođenja, naročito uključujući informacije o očekivanim i ostvarenim rezultatima, kao i finansijske podatke koji se odnose na sprovođenje aktivnosti.

Član 61 Kriterijumi izvještavanja za nacionalnog službenika za ovjeravanje u slučaju indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III

- (1) Do 15. januara svake godine, nacionalni službenik za ovjeravanje dužan je dostaviti Komisiji i Revizorskom tijelu u elektronskom obliku izvod iz računovodstvenog sistema na dan 31. decembar prethodne finansijske godine. Zajedno sa istim, potrebno je poslati godišnji računovodstveni *cut-off* izvještaj koristeći *ad hoc* model koji je omogućila Komisija.
- (2) Do 15. februara svake godine, Nacionalni službenik za ovjeravanje, uz obavezu dostavljanja primjerka NIPAK-u i Revizorskom tijelu, dužan je da Komisiji dostavi sljedeće informacije za prethodnu finansijsku godinu:
 - (a) godišnje finansijske izvještaje ili stanje bazirano na uzročnosti prihoda i rashoda, sastavljene u skladu sa formatom godišnjih finansijskih izvještaja ili izjava datih

- kao prilog uz Finansijski sporazum, u kojem se pravi jasna razlika između prihvaćenih troškova i izvršenih isplata;
- (b) izvještaj o sistemu upravljanja i kontrole, uključujući:
 - (i) sažetak izvještaja provjere i kontrola koje je sprovela Upravljačka strukutura;
 - (ii) analizu prirode, uzroka, obima i uticaja finansijskih grešaka;
 - (iii) sažetak značajnih promjena sistema upravljanja i kontrole, pravila ili postupaka korisnice IPA III, zajedno sa analizom njihovog učinka na upravljanje sredstvima Unije;
 - (iv) samoprocjenu funkcionisanja sistema upravljanja i kontrole, koji upućuje na zahtjeve člana 12(3) i Aneksa B, sa identifikovanim slabostima i preduzetim ili planiranim korektivnim radnjama;
 - (c) status akcionih planova i nastavak na revizorske izvještaje koje izdaju Revizorsko tijelo, interne revizorske službe i Komisija;
 - (d) godišnju izjavu o upravljanju po programu, koja je sačinjena u skladu sa Aneksom C; ukoliko potvrde koje zahtijeva Aneks C nijesu dostupne, nacionalni službenik za ovjeravanje dužan je izdati godišnju izjavu o upravljanju informišući Komisiju o razlozima i mogućim posljedicama, kao i o akcijama koje su preduzete ili se planiraju kako bi se pitanje riješilo i zaštitili finansijski interesi Evropske unije.
- (3) Do 31. jula svake godine, osim gdje je drugačije predviđeno u Sektorskom ili Finansijskom sporazumu, nacionalni službenik za ovjeravanje je dužan poslati Komisiji i Revizorskom tijelu, finansijske izvještaje ili stanje bazirano na uzročnosti prihoda i rashoda, za period od 12 mjeseci koji je okončan 30. juna iste godine. Oni treba da budu sačinjeni u skladu sa formatom finansijskih izvještaja ili izjava datih kao prilog uz Finansijski sporazum, u kojem se pravi jasna razlika između prihvaćenih troškova i izvršenih isplata.
 - (4) Najkasnije šesnaest mjeseci nakon završetka sprovođenja svakog programa, Nacionalni službenik za ovjeravanje je dužan dostaviti Komisiji završni izvještaj o troškovima programa, koristeći model koji je omogućila Komisija. Gdje je primjenljivo, uz isti treba poslati i zahtjev za završno plaćanje.
 - (5) Nacionalni službenik za ovjeravanje dužan je ovjeriti sve finansijske izvještaje, iskaze i račune iz ovog člana. Ovjera označava potvrdu cjelovitosti, tačnosti i istinitosti finansijskih izvještaja, iskaza i računa.
 - (6) Dodatni kriterijumi izvještavanja za nacionalnog službenika mogu biti definisani u sektorskim ili finansijskim sporazumima.

Član 62 Kriterijumi izvještavanja za upravljačka tijela u slučajevima indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III

- (1) Upravljačka tijela i posrednička tijela dužni su dostaviti sve neophodne informacije NIPAK-u, Nacionalnom službeniku za ovjeravanje i Revizorskom tijelu kako bi se pružila podrška njihovom radu i pripremi njihovih izvještaja.
- (2) Na početku svake godine, upravljačka tijela i posrednička tijela dužna su dostaviti Nacionalnom službeniku za ovjeravanje godišnje finansijske izvještaje, stanje bazirano na uzročnosti prihoda i rashoda za prethodnu finansijsku godinu za programe za koje su oni odgovorni.
- (3) Na početku svake godine, upravljačka tijela dužna su dostaviti sve neophodne informacije nacionalnom službeniku za ovjeravanje, godišnje izjave o upravljanju za

- prethodnu finansijsku godinu ili programe za koje su oni odgovorni. Ove godišnje izjave o upravljanju uputiće na sve značajne aspekte definisane u Aneksu C.
- (4) Tačan opseg izvještaja, iskaza i izjava iz stavova (2) i (3), njihove formate, metode pripreme, prpratna dokumenta i vremensku skalu definiše nacionalni službenik za ovjeravanje i definišu se u radnim aranžmanima koji se sklapaju između nacionalnog službenika za ovjeravanje i svakog upravljačkog tijela.
 - (5) NIPAK i Komisija mogu zatražiti od upravljačkih tijela i posredničkih tijela da sačine *ad hoc*, povremene ili periodične izvještaje o sprovođenju programa iz domena njihove nadležnosti. Ovi izvještaji se mogu dati na ispitivanje nadležnoj sektorskoj komisiji za nadgledanje.
 - (6) Dodatni kriterijumi izvještavanja za upravljačka tijela i posrednička tijela mogu biti definisani u sektorskim ili finansijskim sporazumima.

Član 63 Kriterijumi izvještavanja za Revizorsko tijelo u slučajevima indirektnog upravljanja od strane korisnice IPA III

- (1) Do 15. februara svake godine, osim gdje je drugačije definisano u Sektorskom ili Finansijskom sporazumu, Revizorsko tijelo je dužno dostaviti Komisiji i Vladi države korisnice IPA III, sa kopijom NIPAK-u i nacionalnom službeniku za ovjeravanje, godišnje mišljenje revizije u skladu sa modelom definisanim u Aneksu E.
- (2) Do 15. februara svake godine, osim gdje je drugačije definisano u Sektorskom ili Finansijskom sporazumu, Revizorsko tijelo je dužno dostaviti Komisiji godišnji izvještaj o revizorskoj aktivnosti u skladu sa modelom definisanim u Aneksu D, koji je prpratni akt uz godišnje mišljenje revizije iz stava (1).
- (3) Rok do 15. februara iz stavova (1) i (2) Komisija može produžiti do 1. marta, nakon opravdanog zahtjeva Revizorskog tijela, osim gdje je drugačije definisano u Sektorskom ili Finansijskom sporazumu.
- (4) U okviru tri mjeseca od kada Nacionalni službenik za ovjeravanje preda završni izvještaj o rashodu, Revizorsko tijelo je dužno poslati Komisiji revizorsko mišljenje o završnom izvještaju o rashodima u skladu sa modelom definisanim u Aneksu F.
- (5) Revizorsko mišljenje o završnom izvještaju o rashodima treba da bude praćeno završnim izvještajem o revizorskoj aktivnosti u skladu sa modelom koji omogući Komisija.
- (6) Revizorsko tijelo dužno je dostaviti Komisiji izvještaje o reviziji sistema čim se zaključi kontradiktorni postupak sa relevantnim subjektima revizije.
- (7) Dalji posebni kriterijumi koji se odnose na izvještaje i mišljenja Revizorskog tijela mogu biti definisani u Sektorskim ili Finansijskim sporazumima.

ODJELJAK VII ODREDBE O PROGRAMIMA PREKOGRANIČNE SARADNJE

GLAVA I OPŠTE ODREDBE

Član 64 Modaliteti prekogranične saradnje

- (1) Podrška koja se pruža u skladu s odredbama ovog odjeljka usmjerena je na unapređenje dobrosusjedskih odnosa, podsticanje integracije u Uniju i ubrzanje društveno-ekonomskog razvoja kroz zajedničke lokalne i regionalne inicijative.
- (2) U okviru prekogranične saradnje, podrška se obezbjeđuje za:
 - (a) prekograničnu saradnju između jedne ili više država članica i jedne ili više država koje su korisnice podrške IPA III;

- (b) prekograničnu saradnju između dvije ili više država koje su korisnice podrške IPA III;
 - (c) učešće države korisnice IPA III u programima transnacionalne i međuregionalne saradnje koji se finansiraju iz Evropskog fonda za regionalni razvoj.
- (3) Odredbe ovog odjeljka primjenjuju se na modalitet prekogranične saradnje iz tačke (b) u okviru stava 2. Pravila programiranja koja se primjenjuju na programe iz stava 2 tačka (a) i (c), definišu se finansijskim sporazumima koji se zaključuju u skladu sa članom 5 Interreg Uredbe.

Član 65 Dodatne definicije relevantne za oblast prekogranične saradnje

- (1) Za potrebe ovog odjeljka, primjenjuju se sljedeće definicije:
- a) „operacija” označava projekat, ugovor, akciju ili grupu projekata koje bira ugovorno tijelo za predmetni program, ili koji su u njegovoj nadležnosti, a koji doprinose ostvarenju ciljeva relevantnog tematskog prioriteta, odnosno tematskih prioriteta;
 - b) „aplikant” je fizičko lice ili subjekat koji može, ali ne mora biti pravno lice, a koji je dostavio aplikaciju u okviru poziva za podnošenje aplikacija za dodjelu bespovratnih sredstava;
 - c) „korisnik” podrazumijeva javno ili privatno tijelo nadležno za pokretanje i sprovođenje operacija u okviru programa prekogranične saradnje;
 - d) „vodeći korisnik podrške IPA III” označava državu korisnicu IPA III podrške koja je postavljena za vodećeg korisnika i u njoj se nalazi ugovorno tijelo za odgovarajući program prekogranične saradnje;
 - e) „strukture prekogranične saradnje (CBC)” jesu institucije uključene u pripremu i upravljanje određenog programa prekogranične saradnje u svakoj od država učesnica koje su korisnice podrške IPA III. Obaveze svake pojedinačne strukture prekogranične saradnje definišu se u zavisnosti od modaliteta upravljanja u programima.

Član 66 Kofinansiranje

- (1) Stopa kofinansiranja od strane Unije, na nivou svakog tematskog prioriteta, može iznositi najviše 85% prihvatljivih troškova u okviru pojedinačnog programa prekogranične saradnje. U okviru prioriteta koji se odnosi na tehničku podršku, stopa kofinansiranja od strane Unije iznosi 100%.

GLAVA II PRAVILA PROGRAMIRANJA

Član 67 Tematski prioriteti i fokus prekogranične saradnje u okviru IPA III

- (1) U cilju dodatnog usmjeravanja predviđene podrške, tematski prioriteti predstavljani u Aneksu III Uredbe za IPA III grupisani su u tematske klustere u okviru programskog okvira za IPA III. Za svaki od programa, država korisnica IPA III podrške može izabrati najviše dva tematska prioriteta, uz tematski klaster „unapređenje kapaciteta regionalnih i lokalnih organa za prevazilaženje izazova na lokalnom nivou.”
- (2) Programi prekogranične saradnje podrazumijevaju i namjenska budžetska izdvajanja za tehničku podršku, kako je naznačeno u članu 73.

Član 68 Geografska pokrivenost

Država korisnica IPA III podrške koja učestvuje u pojedinačnim programima, zajedno sa Komisijom utvrđuje pregled prihvatljivih područja, koja će biti uključena u odgovarajući program prekogranične saradnje.

Član 69 Priprema, ocjena, odobrenje i dopune programa prekogranične saradnje

- (1) Programi prekogranične saradnje izrađuju se u skladu sa modelom programa koji dostavlja Komisija, a zajedno ih pripremaju zemlje učesnice koje su korisnice podrške IPA III.
- (2) Za svaki odabrani tematski prioritet, zemlje učesnice utvrđuju konkretne ciljeve, očekivane rezultate, ciljeve, indikatore i vrste aktivnosti koje treba podržavati, uključujući i definisanje glavnih ciljnih grupa i krajnjih korisnika.
- (3) Vodeća država učesnica, elektronskim putem, podnosi Komisiji na saglasnost program prekogranične saradnje.
- (4) Komisija ocjenjuje usklađenost programa prekogranične saradnje sa Programskim okvirom za IPA III, kao i njegov očekivani doprinos odabranim tematskim prioritetima koji su definisani u Aneksu III Uredbe za IPA III.
- (5) Komisija je dužna da svoje komentare dostavi u roku od tri mjeseca od datuma podnošenja programa prekogranične saradnje. Zemlje učesnice su dužne da Komisiji obezbijede sve neophodne dodatne informacije i, u zavisnosti od konkretnog slučaja, revidiraju svoj predlog programa prekogranične saradnje.
- (6) Prilikom davanja saglasnosti na program prekogranične saradnje, Komisija vodi računa o tome da su svi njeni komentari na odgovarajući način uvršteni u dokument.
- (7) Programi prekogranične saradnje mogu se mijenjati i dopunjavati na predlog država učesnica, odnosno na predlog Komisije, a u dogovoru sa zemljama učesnicama.
- (8) Zahtjevi za izmjenama i dopunama programa prekogranične saradnje koje podnose države korisnice IPA III podrške moraju biti dobro obrazloženi i posebno ukazivati na koji način će izmjene programa prekogranične saradnje uticati na dostizanje predviđenih ciljeva. Uz zahtjeve se dostavlja i revidirani tekst programa. Stavovi od (3) do (6) odnose se na izmjene i dopune programa prekogranične saradnje.
- (9) Ukoliko se radi o izmjenama koje su čisto administrativne ili lektorske prirode, i koje ne utiču na proces sprovođenja programa prekogranične saradnje, dokument nije potrebno ponovo dostavljati na saglasnost Komisiji. Država korisnica IPA III podrške dužna je da nakon unošenja takvih izmjena, o njima pravovremeno obavijesti Komisiju.

Zahtjev za izmjenu programa može se dostaviti u jednom ili više sljedećih slučajeva:

- (a) nakon revizije Programskog okvira za IPA III, koja uslovljava i izmjene u strateškim dokumentima, koje značajno utiču na programe prekogranične saradnje, uključujući i promjenu lokacije ugovornog tijela ili izmjene u finansijskom planu;
- (b) nakon značajnih društveno-ekonomskih promjena u programskoj oblasti;
- (c) kako bi se uzele u obzir značajne promjene na nivou Unije, u okviru države korisnice IPA III podrške ili promjene prioriteta na regionalnom nivou;
- (d) na osnovu rezultata evaluacije iz člana 55.

Član 70 Bilateralni sporazumi između država korisnica IPA III podrške, za potrebe upravljanja programima prekogranične saradnje koji se sprovode u indirektnom upravljanju

- (1) U slučaju indirektnog upravljanja, države korisnice IPA III podrške zaključuju bilateralni sporazum kojim se definišu njihove pojedinačne odgovornosti u procesu sprovođenja predmetnog programa prekogranične saradnje, za cijeli period trajanja programa prekogranične saradnje. Bilateralnim sporazumom se, između ostalog, utvrđuju sljedeće pojedinosti:
- (a) opis implementacione strukture, njihove uloge i dužnosti;
 - (b) opis sistema upravljanja, kao i finansijskog, kontrolnog sistema, i sistema revizije za programe prekogranične saradnje;
 - (c) osnovne procedure sprovođenja, uključujući i proces selekcije operacija i proces nadgledanja, kako na nivou pojedinačnih operacija, tako na nivou cjelokupnih programa prekogranične saradnje;
 - (d) odredbe kojima se obezbjeđuje zakonitost i regularnost troškova koje snose korisnici, i kojima je predviđeno sprovođenje verifikacija iz Klauzule 8 stav 1 tačka b i c Aneksa A uz ovaj Sporazum;
 - (e) korektivne mjere u slučaju problema u sprovođenju;
 - (f) odredbe kojima se garantuje dobro finansijsko upravljanje sredstvima koja su opredijeljena za program prekogranične saradnje, kao i povraćaj neopravdano isplaćenih sredstava.
 - (g) procedure za izuzeće od obaveze plaćanja poreza iz člana 28.
 - (h) pojedinosti o finansijskom upravljanju u okviru programa, uključujući i plaćanja između država korisnica IPA III podrške, vođenje dokumentacije, obaveze izvještavanja, kao i izvještavanje nepravilnostima.

GLAVA III OPERACIJE

Član 71 Odabir operacija

- (1) Operacije koje su odabrane u okviru programa prekogranične saradnje treba da imaju očigledan prekogranični efekat i doprinos.
- (2) Izbor operacija koje se finansiraju u okviru programa prekogranične saradnje vrši ugovorno tijelo kroz poziv za dostavljanje projektnih predloga koji važi za cjelokupno prihvatljivo područje.
- (3) Države korisnice IPA III podrške koje učestvuju u programu mogu da identifikuju odgovarajuće operacije za finansiranje i mimo poziva za dostavljanje projektnih predloga. U tom slučaju, mogućnost za takve operacije biće posebno naznačena u samom programu prekogranične saradnje, u skladu sa članom 69.
- (4) Odabrane operacije prekogranične saradnje uključuju korisnike iz najmanje dvije države korisnice IPA III podrške. Korisnici su dužni da sarađuju u osmišljavanju i sprovođenju operacija. Osim toga, dužni su da sarađuju i na pitanjima obezbjeđivanja kadrova ili finansiranja operacija, odnosno u oba slučaja.
- (5) Operacija se može sprovoditi na teritoriji samo jedne države korisnice IPA III podrške, pod uslovom da se definišu prekogranični efekti i koristi.

Član 72 Korisnici

- (1) Korisnici na projektima su subjekti osnovani na teritoriji države korisnice IPA III podrške koja učestvuje u programu.

- (2) Korisnici su dužni da imenuju vodećeg korisnika. Vodeći korisnik preuzima odgovornost za sprovođenja cjelokupne operacije, prati da li se operacija sprovodi u skladu s uslovima iz ugovora i definiše sporazume sa drugim korisnicima, kako bi obezbijedio dobro finansijsko upravljanje sredstvima koja su opredijeljena za predmetnu operaciju, uključujući i sporazume za povraćaj neopravdano isplaćenih iznosa.

Član 73 Tehnička podrška

- (1) Svaki program prekogranične saradnje uključuje namjenska budžetska sredstva koja se izdvajaju za projekte tehničke podrške, a koja mogu iznositi najviše 10% ukupnog predviđenog EU doprinosa za program prekogranične saradnje.
- (2) Tehnička podrška, između ostalog, može da uključuje sljedeće:
- (a) aktivnosti pripreme, upravljanja, nadgledanja, evaluacije, informisanja, komunikacije, umrežavanja, rješavanja sporova, kontrole i revizije koje podrazumijeva sprovođenje programa;
 - (b) aktivnosti kojima se osnažuju administrativni kapaciteti za sprovođenje programa prekogranične saradnje;
 - (c) aktivnosti kojima se smanjuje administrativno opterećenje za korisnike, što uključuje i uspostavljanje sistema za elektronsku razmjenu podataka i aktivnosti kojima se osnažuju kapaciteti i razmjenjuju primjeri najbolje prakse između nadležnih organa u državama korisnicama IPA III podrške i samih korisnika, a za potrebe upravljanja podrškom IPA III.
 - (d) finansiranje Zajedničkog tehničkog sekretarijata.
- (3) Tehnička podrška može se odnositi i na prethodne, ali i predstojeće programske periode.
- (4) U skladu sa članom 29 stav 2, troškovi tehničke podrške koji nastaju u procesu pripreme programa prekogranične saradnje i uspostavljanja sistema upravljanja i kontrole mogu biti prihvatljivi i prije samog potpisivanja odgovarajućeg finansijskog sporazuma, ugovora i adenduma, u slučajevima koji su predviđeni članom 27 stav 6 Uredbe o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju.

GLAVA IV SPROVOĐENJE PROGRAMA

Član 74 Modaliteti za sprovođenje programa

Programi prekogranične saradnje sprovode se pod direktnim ili indirektnim upravljanjem sa vodećom državom korisnicom IPA III podrške.

GLAVA V PROGRAMSKE STRUKTURE I NADLEŽNA TIJELA, I NJIHOVE OBAVEZE

Član 75 Strukture i organi nadležni za upravljanje programima prekogranične saradnje

- (1) Sljedeće strukture iz člana 10 uključene su u upravljanje programima prekogranične saradnje u okviru države korisnice IPA III podrške:
- (a) Nacionalni koordinatori za Ipu iz zemalja učesnica u programu prekogranične saradnje i, u zavisnosti od konkretnog slučaja, koordinatori za teritorijalnu saradnju, koji su dužni da zajednički osiguraju da su ciljevi definisani određenim

programima prekogranične saradnje usklađeni sa ciljevima Programskog okvira za IPA III;

- (b) NAO i upravljačka struktura u vodećoj državi korisnici IPA III podrške, ukoliko se program prekogranične saradnje sprovodi u indirektnom upravljanju;
 - (c) Strukture za prekograničnu saradnju u svim državama korisnicama IPA III podrške koje su dužne da blisko sarađuju u procesu programiranja i sprovođenja relevantnih programa prekogranične saradnje. Ukoliko se program sprovodi u indirektnom upravljanju, strukture za prekograničnu saradnju u vodećoj državi korisnici IPA III podrške vrše dužnosti Upravljačkog tijela. Upravljačko tijelo je dužno da imenuje posrednička tijela.
 - (d) Revizorsko tijelo, kako je naznačeno u članu 10 stav 1, tačka e, kada se program prekogranične saradnje sprovodi u indirektnom upravljanju sa državom korisnicom IPA III podrške.
- (2) Države korisnice IPA podrške dužne su da za svaki program prekogranične saradnje uspostave zajednički odbor za nadgledanje (ZON) koji će takođe vršiti ulogu i sektorskog odbora za nadgledanje iz člana 53.
- (3) Zajednički tehnički sekretarijat (ZTS) uspostavlja se za potrebe pružanja podrške Komisiji, programskim upravljačkim strukturama i nadležnim tijelima, kao i ZON-u. Jedan ZTS može pružati podršku u procesu pripreme i sprovođenja više programa prekogranične saradnje.

Član 76 Strukture prekogranične saradnje i Upravljačko tijelo

- (1) Strukture prekogranične saradnje uspostavljaju se u okviru administrativne strukture svake države korisnice IPA III podrške koja učestvuje u programu, a za potrebe pripreme, sprovođenja i upravljanja programima prekogranične saradnje. Postoji mogućnost da se ista struktura prekogranične saradnje iskoristi za više programa prekogranične saradnje.
- (2) U slučaju indirektnog upravljanja, struktura za prekograničnu saradnju u okviru vodeće države korisnice IPA III podrške preuzima ulogu Upravljačkog tijela.
- (3) Strukture prekogranične saradnje iz država korisnica IPA III podrške dužne su da blisko sarađuju u izvršenju obaveza od zajedničkog interesa. Zajednički izvršavaju sljedeće obaveze i preuzimaju sljedeće zadatke:
- (a) pripremaju programe prekogranične saradnje u skladu sa članom 69, i rade na njihovoj reviziji;
 - (b) pripremaju bilateralne sporazume u skladu sa članom 70, u slučaju indirektnog upravljanja, i staraju se o njihovoj primjeni;
 - (c) zajednički se staraju o ispunjavanju svih obaveza koje su predviđene stavom 4 i 5 u okviru ovog člana;
 - (d) osiguravaju učešće na sastancima ZON-a, kao i drugim bilateralnim sastancima;
 - (e) kandiduju svoje predstavnike u ZON-u;
 - (f) uspostavljaju Zajednički tehnički sekretarijat (ZTS) i vode računa da on raspolaže potrebnim kadrom;
 - (g) pripremaju i sprovode strateške odluke ZON-a;
 - (h) pružaju podršku radu ZON-a i pružaju mu informacije neophodne za realizaciju obaveza, prije svega one podatke koji se odnose na napredak operativnog programa u ostvarivanju specifičnih ciljeva i targeta u okviru tematskih prioriteta koji su predviđeni programom prekogranične saradnje;

- (i) uspostavljaju sistem za prikupljanje pouzdanih informacija o sprovođenju programa prekogranične saradnje ;
 - (j) izrađuju godišnje i završne izvještaje o sprovođenju iz člana 80;
 - (k) pripremaju i sprovode koherentni plan o komunikacijama i promociji;
 - (l) pripremaju godišnji plan rada za ZTS, koji odobrava ZON;
- (4) Ukoliko država korisnica IPA III podrške sprovodi program prekogranične saradnje u indirektnom upravljanju, Upravljačko tijelo je dužno da, uz odredbe iz Klauzule 6 u Aneksu A, izvršava sljedeće:
- (a) kandiduje članove s pravom glasa u evaluacionoj komisiji i vodi računa da evaluaciona komisija uključuje jednog člana s pravom glasa više iz države koja nije vodeći partner, dok je posredničko tijelo dužno da, u okviru svojih ovlašćenja, imenuje predsjedavajućeg i sekretara u komisiji;
 - (b) priprema tehničku dokumentaciju koja je potrebna za raspisivanje poziva, a u bliskoj saradnji sa drugom državom korisnicom IPA III podrške koja učestvuje u programu;
 - (c) sprovodi aktivnosti praćenja implementacije, nadgleda tehničke aspekte operacija i potvrđuje da su operacije sprovedene u saradnji sa drugom državom učesnicom;
- (5) Ukoliko vodeća država korisnica sprovodi program prekogranične saradnje u indirektnom upravljanju, a strukture i nadležni organi definisani u članu 10 stav 1 tačke a-d, ne mogu da sprovode aktivnosti provjere sistema upravljanja na programskom području, države učesnice su dužne da utvrde na koji način će se sprovoditi aktivnosti provjere sistema upravljanja. Modaliteti za sprovođenje takvih provjera definišu se u bilateralnim sporazumima iz člana 70.

Član 77 Revizorsko tijelo

- (1) Ukoliko država korisnica IPA III podrške sprovodi program prekogranične saradnje u indirektnom upravljanju, revizorsko tijelo za relevantni program nalazi se u državi koja je vodeći partner u programu.
- (2) U slučaju da revizorsko tijelo iz stava 1 ovog člana nema ovlašćenje da neposredno vrši svoje funkcije na cijeloj teritoriji programa prekogranične saradnje, podršku mu pruža grupa revizora u čijem sastavu je po jedan predstavnik svake od država korisnica IPA III podrške koje učestvuju u programu prekogranične saradnje. Grupom revizora predsjedava revizorsko tijelo države koja je vodeći partner u programu. Posebni modaliteti za vršenje tih funkcija definišu se u bilateralnom sporazumu iz člana 70.

Član 78 Zajednički odbor za nadgledanje (ZON)

- (1) Najkasnije šest mjeseci od stupanja na snagu prvog Finansijskog sporazuma, države korisnice IPA III podrške dužne su da uspostave ZON.
- (2) Svaka država korisnica IPA III podrške koja učestvuje u programu imenuje svoje predstavnike u ZON.
- (3) U sastavu ZON-a su predstavnici NIPAK-a i koordinatori za teritorijalnu saradnju, u zavisnosti od slučaja, kao i predstavnici država korisnica IPA III podrške (nadležni organi na centralnom, regionalnom i lokalnom nivou) uključujući strukture za prekograničnu saradnju, kao i, tamo gdje je relevantno, druge partnere, kao što su organizacije civilnog društva. Komisija učestvuje u radu ZON-a u svojstvu savjetnika.
- (4) ZON-om predsjedava država korisnica IPA III podrške koja nije vodeći partner u programu.

- (5) ZON se sastaje najmanje dva puta godišnje. Mogu se sazivati i vanredne sjednice, na zahtjev država korisnica IPA III podrške ili Komisije.
- (6) ZON usvaja poslovnik, koji priprema u konsultacijama sa strukturama za prekograničnu saradnju, NIPAK-om i Komisijom.
- (7) Svaka država korisnica IPA III podrške ima jednaka prava glasa bez obzira na broj predstavnika koje je imenovala.
- (8) ZON je dužan da:
 - a) utvrdi tematske prioritete, specifične ciljeve, ciljne korisnike i poseban fokus za svaki od poziva za dostavljanje projektnih predloga koje odobrava Komisija;
 - b) pregleda i daje savjetodavno mišljenje na spisak operacija odabranih u okviru poziva za dostavljanje projektnih predloga prije konačne odluke o dodjeljivanju granta. Ugovorno tijelo donosi konačnu odluku o dodjeljivanju granta;
 - c) analizira ostvareni napredak u procesu ostvarivanja specifičnih ciljeva, očekivanih rezultata i targeta u okviru tematskih prioriteta definisanih u programu prekogranične saradnje, na osnovu informacija koje dobija od struktura za prekograničnu saradnju država korisnica IPA III podrške. Napredak se prati u odnosu na indikatore definisane za program prekogranične saradnje;
 - d) analizira odgovarajuće nalaze i zaključke kao i predloge za naknadne korektivne mjere koje su definisane na osnovu provjera na licu mjesta, procesa nadgledanja i evaluacije, ukoliko postoje;
 - e) daje saglasnost na predlog da se revidira program prekogranične saradnje. Kada god je potrebno, može davati predloge da se izmijeni program prekogranične saradnje, kao što se navodi u članu 69 stav 7, kako bi obezbijedio ostvarivanje ciljeva programa prekogranične saradnje i unaprijedio efikasnost, djelotvornost, efekat i održivost IPA III podrške. ZOM može da daje i preporuke za eventualno unapređenje postupka sprovođenja programa prekogranične saradnje;
 - f) pregleda i daje saglasnost na plan komunikacija i vidljivosti za program prekogranične saradnje;
 - g) pregleda i daje saglasnost na plan evaluacije iz člana 56 stav 2;
 - h) pregleda i daje saglasnost na godišnje i završne izvještaje o sprovođenju iz člana 80;
 - i) pregleda i daje saglasnost na godišnji plan rada Zajedničkog tehničkog sekretarijata.
- (9) ZON podnosi izvještaj IPA nadglednom odboru države korisnice IPA III podrške koja je vodeći partner u programu.

Član 79 Zajednički tehnički sekretarijat (ZTS)

- (1) ZTS za program prekogranične saradnje osniva se kako bi pružao podršku Komisiji, strukturama za prekograničnu saradnju, Upravljačkom tijelu i ZON-u, prema potrebi. ZTS se nalazi u državi korisnici IPA III podrške koja je vodeći partner u programu. ZTS može imati filijalu (kancelariju Antene) u drugoj državi učesnici. ZTS i kancelarija Antene nalaze se na samom programskom području, osim u slučajevima kada se Komisija i države korisnice postignu drugačiji dogovor.
- (2) Rad ZTS-a finansira se iz budžeta za tehničku podršku.
- (3) Osoblje ZTS-a čine državljani obje države korisnice IPA III podrške koje učestvuju u programu prekogranične saradnje.
- (4) ZTS-om upravlja struktura za prekograničnu saradnju u okviru države korisnice IPA III podrške koja je vodeći partner u programu.

- (5) Svake godine, strukture za prekograničnu saradnju pripremaju plan rada za ZTS i dostavljaju ga ZOM-u na uvid i saglasnost.
- (6) ZTS ne učestvuje u provjerama upravljanja ili evaluacionim komisijama, niti doprinosi njihovom sprovođenju, odnosno radu.
- (7) ZTS može, između ostalih, izvršavati i sljedeće zadatke:
 - a) organizovanje sastanaka ZOM-a, uključujući izradu zapisnika i njegovu distribuciju;
 - b) pružanje podrške potencijalnim aplikantima u procesu traženja partnera i izradi projekta, organizovanje info dana i radionica; uspostavljanje i održavanje mreže zainteresovanih strana;
 - c) savjetovanje korisnika i partnera u procesu sprovođenja operacija;
 - d) priprema, sprovođenje i izvještavanje o posjetama koje imaju za cilj nadgledanje operacija prekogranične saradnje;
 - e) uspostavljanje sistema za prikupljanje pouzdanih informacija o sprovođenju programa prekogranične saradnje;
 - f) dostavljanje informacija pri izradi godišnjih i završnih izvještaja o sprovođenju programa prekogranične saradnje;
 - g) planiranje i realizacija informativnih kampanja i drugih aktivnosti koje imaju za cilj informisanje javnosti o programima prekogranične saradnje, uključujući i izradu promotivnog materijala o programu prekogranične saradnje i održavanje vebajta programa prekogranične saradnje.

GLAVA VI IZVJEŠTAVANJE

Član 80 Godišnji i završni izvještaji o sprovođenju programa

- (1) Kako je predviđeno zahtjevima za izvještavanje koji su definisani u Glavi III, strukture za prekograničnu saradnju izrađuju godišnji i završni izvještaj o sprovođenju, za svaki od programa prekogranične saradnje. Završni izvještaj može da uključuje i posljednji godišnji izvještaj. Izvještaj se priprema u skladu sa modelom koji se nalazi u prilogu finansijskog sporazuma.
- (2) Nakon što ZON razmotri i odobri predmetne izvještaje, oni se, po potrebi, dostavljaju NIPAK-u i nacionalnom službeniku za ovjeravanje države korisnice IPA III podrške koja je vodeći partner u programu. NIPAK u vodećoj državi dostavlja izvještaje NIPAK-u druge države učesnice i Komisiji, kako je predviđeno zahtjevima za izvještavanje koji su definisani u Glavi III.

ODJELJAK VIII ZAVRŠNE ODREDBE

Član 81 Komunikacija

Razmjena informacija i dokumenata između Komisije i države korisnice IPA III podrške u vezi sa programiranjem, programima, i njihovim izmjenama, kao i razmjena dokumentacije o sprovođenju programa vrši se elektronskim putem, u mjeri u kojoj je to moguće. Modalitete za razmjenu podataka utvrđuju Komisija i država korisnica IPA III podrške i definišu ih u sektorskom ili finansijskom sporazumu.

Član 82 Konsultacije

- (1) Sva pitanja koja se tiču izvršenja ili tumačenja ovog Sporazuma rješavaju se u konsultacijama između Strana potpisnica, što, ukoliko je potrebno, može rezultirati i njegovim izmjenama i dopunama.
- (2) U slučaju neizvršenja obaveze predviđene ovim Sporazumom i nepreduzimanja blagovremenih korektivnih mjera, Komisija može da suspenduje ovaj Sporazum, kako je predviđeno članom 90.
- (3) Država korisnica IPA III podrške može se, u cjelini ili dijelom, odreći sprovođenja podrške IPA III. Korisnica IPA III podrške dužna je da o tome dostavi obavještenje najmanje 6 mjeseci unaprijed. Strane ugovornice u ovom Sporazumu definišu pojedinosti pomenutog odricanja razmjenom pisama ili izmjenom odgovarajućeg finansijskog sporazuma, u zavisnosti od slučaja.

Član 83 Mjerodavno pravo, rješavanje sporova

- (1) Na ovaj Sporazum primjenjuje se pravo EU.
- (2) Ukoliko spor koji se javio u vezi sa tumačenjem, primjenom ili važenjem ovog Sporazuma nije moguće riješiti mirnim putem, isti se rješava putem arbitražnog postupka u skladu s Arbitražnim pravilima Stalnog arbitražnog suda iz 2012. godine, na način kako slijedi:

(a) Sastav vijeća

Za sporove od [500.000] eura ili veće vrijednosti: vijeće čine tri arbitra. Svaka strana je dužna da imenuje po jednog arbitra u roku od 40 kalendarskih dana od dana kad im je upućeno obavještenje o arbitraži. Dva arbitra koja imenuju strane dužna su da odrede trećeg arbitra, koji postupa u svojstvu predsjedavajućeg.

Za sporove čija je vrijednost ispod [500.000] eura: vijeće čini jedan arbitar, osim u slučaju kada se strane dogovore drugačije.

Ukoliko vijeće nije osnovano u roku od 80 kalendarskih dana nakon što je upućeno obavještenje o arbitraži, bilo koja od strana može zatražiti od sekretarijata Stalnog arbitražnog suda ili drugog neutralnog nadležnog organa, koji je prihvatljiv za obje strane, da odredi potrebnog arbitra(e).

(b) Sjedište arbitraže

Arbitražno vijeće zasijeda u Hagu, Holandija.

(c) Jezik

Postupak se vodi na engleskom jeziku ili službenom jeziku Evropske unije, koji je prihvatljiv za obje strane. Uz saglasnost strana potpisnica, dokazi se mogu izvoditi i na drugim jezicima.

(d) Postupak

Isključena je mogućnost pribjegavanja privremenim mjerama, intervencijama treće strane i intervencijama amicus curiae.

Ukoliko se jedna od strana vijeću obrati zahtjevom da se određene informacije ili materijali tretiraju kao povjerljivi, odluka se donosi u formi obrazloženog rješenja, nakon saslušanja druge strane (10 kalendarskih dana za dostavljanje opservacija). Vijeće je dužno da razmotri razloge za takav zahtjev, prirodu informacija i pravo na djelotvornu sudsku zaštitu. Vijeće može naročito:

- Izvršiti objelodanjivanje, što podliježe specifičnim obavezama, ili
- Donijeti odluku protiv objelodanjivanja, ali naložiti pripremu nepovjerljive verzije ili sižea informacije ili materijala, koji sadrže dovoljno podataka koji bi omogućili drugoj strani da izrazi svoja gledišta na smislen način.

Ako se od vijeća zahtijeva da sasluša slučaj iza zatvorenih vrata (in camera), odluka će biti donesena nakon saslušanja druge strane (10 kalendarskih dana za dostavljanje opservacija). Vijeće će uzeti u obzir razloge za zahtjev i primjedbe druge strane (ukoliko ih bude).

Ukoliko se od vijeća bude zahtijevalo da tumači ili primjenjuje zakon Evropske unije, ono će obustaviti postupak i zahtijevati od 'Predsjednika Vrhovnog suda u Parizu' (Président du Tribunal de grande instance de Paris, 'juge d'appui' – rezervni sudija), u skladu sa Članovima 1460 i 1505 Zakonika o parničnom postupku Francuske, da traži preliminarnu presudu od Suda pravde Evropske unije (Evropskog suda pravde), u saglasnosti sa Članom 267 Ugovora o funkcionisanju Evropske unije (TFEU). Postupak pred arbitražnim tribunalom će se nastaviti kada rezervni sudija (juge d'appui) donese odluku. Odluka Evropskog suda pravde i rezervnog sudije (juge d'appui) će biti obavezujuća za vijeće.

Arbitražna odluka će biti konačna i obavezujuća po strane i one će je sprovesti bez odlaganja.

Bilo koja od strana može, ipak, zahtijevati da odluka bude razmotrena (revidirana) od strane Apelacionog suda u Hagu, (Gerechtshof Den Haag) na osnovu relevantnog domaćeg zakona. U navedenom slučaju, odluka se neće smatrati konačnom do kraja pomenutog postupka. Odluka suda za reviziju će biti obavezujuća za vijeće.

(e) Troškovi

Troškovi arbitraže će podrazumijevati sljedeće:

- Naknade i razumne troškove arbitara
- Razumne troškove eksperata i vještaka, u skladu sa odobrenjem od strane vijeća i
- Naknade i troškove Sekretarijata Stalnog arbitražnog suda (PCA) za arbitražni postupak (npr. catering, finansijska podrška za službenike/činovnike, prostorije, prevođenje).

Naknade za arbitre neće prelaziti iznos od

- EUR [30.000] po arbitru, kada je vrijednost spora ispod EUR [1.000.000]
- 9% vrijednosti spora, ukoliko je pomenuti iznos iznad EUR [1.000.000]. U svakom slučaju, naknade za arbitre neće prelaziti iznos od EUR [300.000].

Troškove arbitraže će snositi strane u jednakim dijelovima, osim ukoliko ne bude drugačije dogovoreno.

Strane će snositi sopstvene troškove pravnog (zakonskog) zastupanja i ostale troškove koji budu u vezi sa arbitražom.

(f) Privilegije i povlastice

Sporazum za vršenje arbitraže shodno 2012 Pravilima arbitraže Stalnog arbitražnog suda (PCA) ne predstavlja i ne može biti tumačen kao odricanje od privilegija ili povlastica bilo koje od strana, na koje one imaju pravo.

Član 84 Sporovi sa trećim stranama

- (1) Ne dovodeći u pitanje nadležnost suda, koji je ugovorom koji se finansira iz podrške IPA III određen kao nadležni sud za rješavanje sporova proisteklih iz ugovora između ugovornih strana, Unija na teritoriji Crne Gore uživa imunitet od parničnog postupka, uključujući arbitražu, izuzev u slučajevima iz člana 83 ovog Sporazuma, i drugog sudskog postupka u vezi sa bilo kojim sporom između Evropske komisije i/ili korisnice IPA III i treće strane, ili između trećih strana, koje se neposredno ili posredno odnosi na pružanje podrške IPA III korisnici shodno ovom Sporazumu, izuzev u slučajevima kada se Unija izričito odrekla svog imuniteta.
- (2) Država korisnica IPA III podrške dužna je da u svakom sudskom ili upravnom postupku pred sudom, tribunalom ili upravnim organom u Crnoj Gori potvrdi taj imunitet i zauzme stav kojim se u potpunosti uzimaju u obzir interesi Unije. Kada je potrebno, korisnica IPA III podrške i Komisija pristupaju prethodnim konsultacijama o stavu koji treba zauzeti.

Član 85 Obavještenja

- (1) Sva komunikacija u vezi sa ovim Sporazumom vrši se u pisanoj formi, na engleskom jeziku. Sva obavještenja moraju biti potpisana i predana u originalu, ili skeniranoj verziji originalnog primjerka.
- (2) Sva pisana komunikacija u vezi s ovim Sporazumom upućuje se na sljedeće adrese:

Za Komisiju:

European Commission
Directorate-General for Neighbourhood and Enlargement Negotiations
Adresa
E-mail

Za korisnicu IPA III podrške:
Adresa
E-mail

Član 86 Aneksi

Aneksi uz ovaj Sporazum čine njegov sastavni dio.

Član 87 Stupanje na snagu

Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan kada posljednja strana potpisnica u pisanoj formi obavijesti drugu stranu o prihvatanju Sporazuma u skladu sa nacionalnim zakonodavstvom ili važećom procedurom.

Član 88 Važenje Okvirnog sporazuma za IPA II podršku

Okvirni sporazumi koje su potpisali Komisija i Crna Gora i dalje važe za podršku usvojenu u okviru prethodnih instrumenata pretpristupne podrške, sve dok se takva podrška u potpunosti ne realizuje u skladu s uslovima koji su predviđeni relevantnim okvirnim sporazumima.

Član 89 Izmjene i dopune

Ovaj Sporazum će biti pregledan (revidiran) nakon srednjoročne evaluacije Instrumenta za pretpristupnu podršku.

Bilo koja izmjena i dopuna dogovorena među Stranama će biti sačinjena u pismenom obliku i ista će predstavljati dio ovog Sporazuma. Pomenuta izmjena i dopuna će stupiti na snagu u skladu sa postupkom definisanim u Članu 87. Komisija može promijeniti ili ažurirati jednostrano Aneксе, uz izuzetak Aneksa A.

Član 90 Suspenzija Sporazuma od strane Komisije i njegov raskid

- (1) Ovaj Sporazum ostaje na snazi tokom neodređenog vremenskog perioda, osim u slučaju kada je isti obustavljen (suspendovan) od strane Komisije ili raskinut posredstvom pisanog obavještenja bilo koje od Strana. Suspenzija od strane Komisije će stupiti na snagu bez odlaganja, osim u slučaju kada je u obavještenju drugačije naznačeno. Raskid će stupiti na snagu tri (3) mjeseca nakon datuma pismenog obavještenja.
- (2) Nakon suspenzije od strane Komisije ili raskida ovog Sporazuma na inicijativu bilo koje od Strana, bilo kakva pomoć koja još uvijek bude u procesu izvršenja biće obustavljena od strane Komisije ili prekinuta, osim u slučaju uvažavanja stečenih prava u skladu sa posebnim ugovorima koje finansira IPA.

Član 91 Restriktivne mjere Evropske unije (EU)

- (1) Definicije
 - (a) „Restriktivne mjere Evropske unije (EU)“ označavaju restriktivne mjere, koje su usvojene u skladu sa Ugovorom o Evropskoj uniji (TEU) ili Ugovorom o funkcionisanju Evropske unije (TFEU).
 - (b) „Lice pod restrikcijom/ograničenjem“ označava sve subjekte, pojedince ili grupe pojedinaca označene od strane Evropske unije kao lica koja podliježu Restriktivnim mjerama Evropske unije (EU)⁶⁶.
- (2) U svim svojim odnosima, Strane priznaju da, u skladu sa zakonodavstvom Evropske unije (EU), bilo kakva finansijska sredstva Evropske unije (EU) ili ekonomski resursi neće biti učinjeni raspoloživim, posredno ili neposredno, licima pod restrikcijom/ograničenjem, odnosno neće biti dostupni za njihovu dobrobit.
- (3) Korisnik IPA III vodi računa da nijedna transakcija koja podliježe verifikovanom udaru sa liste sankcija Evropske unije neće imati korist, direktno ili indirektno, od sredstava Evropske unije (EU). Korisnik IPA III se obavezuje da garantuje za ovu obavezu:
 - (a) Posredstvom pažljivog pregledanja udara sa liste sankcija Evropske unije (EU), prije sklapanja relevantnih ugovora, i plaćanja shodno pomenutim ugovorima, u

⁶⁶ www.sanctionsmap.eu. Mapa sankcija je IT alatka za identifikaciju režima sankcija. Izvor sankcija proizilazi iz pravnih (zakonskih) akata, objavljenih u Službenom glasniku Evropske unije (OJ). U slučaju nesaglasnosti između objavljenih pravnih (zakonskih) akata i ažuriranih informacija na veb-sajtu, verzija u Službenom glasniku Evropske unije će imati prednost (primat).

odnosu na svakog ugovarača, korisnika granta, i krajnjeg primaoca, sa kojima korisnica IPA III ima ili se očekuje da će imati direktni ugovorni odnos (direktni primalac), u cilju procjene da li je pomenuti primalac lice pod restrikcijom (ograničenjem).

- (b) Posredstvom pažljivog pregledanja ili putem drugih adekvatnih sredstava (što može uključivati ex-post verifikaciju) na osnovu pristupa zasnovanog na riziku, da nijedno lice koje bi na indirektan način primilo finansiranje Evropske unije (EU) ne bude lice pod restrikcijom (ograničenjem).
- (4) U slučaju da korisnica IPA III procijeni da je bilo koji od primalaca (direktnih ili indirektnih) finansiranja Evropske unije (EU) lice pod restrikcijom (ograničenjem), o tome će bez odlaganja obavijestiti Komisiju.
- (5) Ne dovodeći u pitanje obavezu pod tačkom 3 u tekstu iznad, u slučaju da Komisija procijeni da upotreba finansijske podrške Unije u okviru IPA III, ima za posljedicu ili je imala za posljedicu kršenje restriktivnih mjera Evropske unije (EU), odgovarajući iznosi neće biti podobni za finansijsku podršku Unije u okviru IPA III. Navedeno ne dovodi u pitanje prava Komisije da obustavi ili prekine aktivnost na koju pomenuto kršenje ima uticaj, da povрати sva sredstva Evropske unije koja je obezbijedila Komisija, ili da obustavi ili prekine ovaj Partnerski sporazum.
- (6) Određivanje korektivnih mjera će biti izvršeno u skladu sa principom proporcionalnosti. Korektivne mjere će se primjenjivati samo na sredstva Evropske unije (EU), koja su učinjena raspoloživim ili dostupnim za dobrobit primaoca, u vremenskom periodu tokom kojeg je isti ostao lice pod ograničenjem/restrikcijom.
- (7) Ova klauzula ne dovodi u pitanje izuzetke koji su sadržani u Restriktivnim mjerama Evropske unije (EU).

Ovaj Sporazum je sačinjen u dva (2) originalna primjerka na engleskom jeziku.

Potpisano, za i u ime Vlade Crne Gore, u Podgorici, dana

Gđa Jovana Marović

Potpredsjednica Vlade za spoljnu politiku, evropske integracije i regionalnu saradnju i ministarka evropskih poslova

Potpisano, za i u ime Komisije, u Briselu, dana 13.04.2022.

Gđa Michela Matuella

V.d. direktorica

ANEKS A

Funkcije i odgovornosti struktura i organa uspostavljenih u skladu sa članom 10 u indirektnom upravljanju od strane države korisnice IPA III podrške

Klauzula 1 Opšte odredbe

- (1) Funkcije i odgovornosti struktura i organa uspostavljenih u skladu sa članom 10 prilikom indirektnog upravljanja od strane države korisnice IPA III podrške, koje su predviđene ovim Aneksom, proističu iz odredaba ovog Sporazuma.
- (2) Detalji o tome kako se ove funkcije i odgovornosti ostvaruju u praksi mogu se dalje definisati u:
 - (a) sektorskim sporazumima, zaključenim u skladu sa članom 9;
 - (b) finansijskim sporazumima, zaključenim u skladu sa članom 8;
 - (c) bilateralnim sporazumima između država korisnica IPA III podrške za upravljanje programima prekogranične saradnje koji se sprovode u indirektnom upravljanju, zaključenim u skladu sa članom 70;
 - (d) formalnim sporazumima o radu koji detaljno opisuju prava i obaveze struktura i organa, zaključenim u skladu sa članom 11, stav 3, tačka a);
 - (e) uspostavljenom sistemu interne kontrole, u skladu sa članom 12 stav 3 tačka a);
 - (f) bilo kom drugom odnosu koji uključuje ove strukture i organe, a koji je relevantan za sprovođenje IPA III podrške prilikom indirektnog upravljanja od strane države korisnice IPA III podrške.
- (3) Izvori navedeni u stavu 2 mogu sadržati dodatne funkcije i odgovornosti struktura i organa uspostavljenih u skladu sa članom 10.

Klauzula 2 Sve strukture i organi

Strukture i organi uspostavljeni u državi korisnici IPA III podrške u skladu sa članom 10 stav 1 tačke a) do d), u okviru svojih ovlašćenja i nadležnosti, vrše sljedeće funkcije i odgovornosti:

- (1) primjenjuju i unapređuju principe finansijske podrške Unije u okviru IPA III, u skladu sa članom 5 stav 2;
- (2) obezbjeđuju zakonitost i pravilnost transakcija koje su u njihovoj nadležnosti;
- (3) poštuju načela odgovornog finansijskog upravljanja, transparentnosti i sprečavanja diskriminacije, u skladu sa članom 12 stav 2;
- (4) garantuju nivo zaštite finansijskih interesa Evropske unije koji je jednak onom koji je predviđen u slučaju kada Komisija direktno sprovodi sredstva IPA III podrške, u skladu sa članom 12 stav 2 i članom 12 stav 3;
- (5) održavaju usklađenost sa okvirom interne kontrole, u skladu sa Aneksom B;
- (6) osiguravaju internu reviziju svojih struktura i poslovnih procesa;
- (7) nadziru podređene subjekte;
- (8) osiguravaju i poštuju adekvatnu podjelu dužnosti;
- (9) uspostavljaju efikasne i srazmjerne mjere za borbu protiv nepravilnosti, prevara, korupcije i sukoba interesa, u skladu sa članom 51;
- (10) obezbjeđuju da zastupnici ili predstavnici Komisije, kao i Evropske kancelarije za borbu protiv finansijskih prevara (OLAF), mogu pregledati svu relevantnu dokumentaciju i račune koji se odnose na stavke koje se finansiraju iz IPA III, u skladu sa članom 50 stav 4;
- (11) pomažu Evropskom revizorskom sudu u sprovođenju revizija koje se odnose na korišćenje IPA III podrške, u skladu sa članom 50 stav 4;
- (12) osiguravaju zaštitu ličnih podataka koja je jednaka zaštiti propisanoj uredbama (EU) 2018/1725 i (EU) 2016/679, u skladu sa članom 12 stav 3 tačka f) i članom 25;
- (13) osiguravaju javnost, transparentnost, stratešku komunikaciju i vidljivost IPA III podrške, u skladu sa članom 12 stav 2 i članovima 23 i 24;
- (14) sa nadležnim organima države korisnice IPA III podrške, olakšavaju obezbjeđivanje uslova za sprovođenje radnji i izvršenje ugovora, i primjenu pravila o porezima, carinskim dažbinama i drugim fiskalnim naknadama, u skladu sa članovima 27 i 28;
- (15) učestvuju u odborima za nadgledanje i pružaju im sve informacije neophodne za podršku njihovom radu, u skladu sa članovima 52, 53 i 78;
- (16) pružaju podršku zadacima evaluacije i olakšavaju pristup podacima i relevantnim informacijama neophodnim za sprovođenje evaluacije, u skladu sa članovima 55 i 56;
- (17) čuvaju dokumente i informacije kako bi se osigurao dovoljno detaljan revizorski trag, u skladu sa članovima 32 i 49;
- (18) preduzimaju sve druge neophodne korake kako bi se olakšalo sprovođenje IPA III podrške, u skladu sa članom 6 stav 1 tačka d).

Klauzula 3 Nacionalni koordinator za IPU (NIPAK)

- (1) NIPAK ima opštu ulogu koordinisanja IPA III podrške u državi korisnici IPA III, u skladu sa članom 6.
- (2) NIPAK snosi sveukupnu odgovornost za programiranje podrške od strane države korisnice IPA III podrške. U tom svjetlu, NIPAK je dužan da:
 - (a) osigura blisku vezu između korištenja IPA podrške i opšteg procesa pristupanja, u skladu sa članom 6 stav 1 tačka (a);
 - (b) koordinira pripremu strateškog odgovora i podnosi ga Komisiji, u skladu sa članom 16 stav 3;
 - (c) koordinira pripremu akcionih dokumenata, u skladu sa članom 16 stav 3;
 - (d) koordinira pripremu programskih dokumenata operativnih programa u skladu s članom 16 stav 5 i program prekogranične saradnje u skladu s članom 69;
 - (e) koordinira pripremu izmjena i dopuna programa, u skladu s članovima 17 i 69, osim za programe IPARD III, za koje Upravljačko tijelo IPARD-a predlaže izmjene i dopune Komisiji, a primjerak dokumenta dostavlja i NIPAK-u.
 - (f) podnosi velike projekte Komisiji na ocjenu, u skladu sa članom 16 stav 6;
 - (g) obezbjeđuje da se relevantni javni organi i zainteresovane strane, kao što su ekonomski, socijalni i ekološki partneri, organizacije civilnog društva i lokalni organi, na odgovarajući način konsultuju i imaju pravovremeni pristup relevantnim informacijama u vezi sa IPA III podrškom, u skladu sa članom 16 stav 4.
- (3) NIPAK je odgovoran za sljedeće zadatke upravljanja i kontrole:
 - (a) osnivanje, funkcionisanje i učešće zainteresovanih strana u odborima za nadgledanje, u skladu sa članovima 52, 53 i 78;
 - (b) aktivnosti evaluacije i pristup podacima u državi korisnici IPA III podrške, u skladu sa članovima 55. i 56.
- (4) NIPAK je dužan da se pridržava zahtjeva za izvještavanje utvrđenim članovima 59 i 60.

Klauzula 4 Nacionalni službenik za ovjeravanje (NAO)

- (1) NAO snosi sveukupnu odgovornost za finansijsko upravljanje IPA III podrškom u državi korisnici IPA III i za zakonitost i regularnost trošenja.
- (2) NAO snosi svukupnu odgovornost za uspostavljanje i funkcionisanje sistema upravljanja IPA III podrškom i kontrole te podrške u državi korisnici IPA III. U tu svrhu, NAO je dužan da:

- (a) priprema i podnosi Komisiji zahtjev za povjeravanje zadataka izvršenja budžeta za određeni program državi korisnici IPA III podrške, u skladu sa članom 13 stavovi 1 i 2.
 - (b) bez odlaganja obavijesti Komisiju o svim bitnim izmjenama sistema, pravila ili postupaka koji se odnose na zadatke izvršenja budžeta povjerenih korisnici IPA III, u skladu sa članom 12 stav 4;
 - (c) kontinuirano prati da li strukture i organi ispunjavaju zahtjeve propisane članom 12 stav 2, članom 12 stav 3 i Aneksom B;
 - (d) obavještava Komisiju, uz dostavljanje primjerka NIPAK-u i Revizorskom organu, o svakom neispunjavanju ovih zahtjeva i preduzima sve odgovarajuće zaštitne mjere u vezi sa izvršenim plaćanjima ili potpisanim ugovorima, u skladu sa članom 14 stav 1;
 - (e) preduzme sve neophodne korake kako bi se osiguralo ponovno ispunjenje zahtjeva iz člana 12 stav 2 i člana 12 stav 3 i Aneksa B.
 - (f) uzme u obzir rezultate svih eksternih provjera i revizija u vezi sa sistemom upravljanja IPA III podrškom i kontrole IPA III podrške, uključujući one koje sprovode Revizorsko tijelo, Komisija ili Evropski revizorski sud, i koordinira pripremu i sprovođenje povezanih akcionih planova, u cilju poboljšanja usklađenosti i efikasnosti sistema upravljanja IPA III podrškom i kontrole ove podrške;
 - (g) obezbijedi istragu i efikasno postupanje u slučajevima sumnje na nepravilnosti, prevaru, korupciju i sukob interesa, kao i funkcionisanje povezanog mehanizma kontrole i izvještavanja, u skladu sa članom 51 stav 2, 3 i 4;
 - (h) pruži mogućnost službi za koordinaciju aktivnosti za borbu protiv prevara iz člana 50 stav 2 da direktno prijavi sumnje na nepravilnosti i prevare i održava redovan dijalog o prijavljivanju nepravilnosti sa tom službom, kako bi se spriječilo dvostruko prijavljivanje ili neprijavljivanje slučaja.
- (3) U oblasti finansijskog upravljanja, NAO je dužan da:
- (a) uspostavi obračunski sistem računovodstva radi evidentiranja i čuvanja, u elektronskom obliku, tačne, potpune i pouzdane računovodstvene evidencije za svaku IPA III radnju/aktivnost/operaciju koju država korisnica IPA III podrške sprovodi u indirektnom upravljanju, u skladu sa članom 58 stav 2;
 - (b) organizuje i upravlja sistemom računa u evrima;
 - (c) šalje Komisiji projekciju očekivanih zahtjeva za plaćanje, u skladu sa članom 33 stav 3;
 - (d) šalje Komisiji zahtjeve za plaćanje i prima uplate od Komisije, u skladu sa članovima 33, 34, 35 i 36.
 - (e) obezbijedi postojanje, ispravnost i dostupnost elemenata kofinansiranja;

- (f) omogućiti da sredstva dobijena od Komisije i javnog kofinansiranja budu dostupna posredničkim organima za finansijsko upravljanje radi daljeg prenosa primaocima IPA III podrške;
 - (g) obezbijediti postojanje i dostupnost dovoljnih izvora za suočavanje sa mogućim manjkom sredstava zbog kašnjenja prenosa sredstava od strane Komisije ili naloga za povraćaj sredstava koji je Komisija izdala, u skladu sa članom 33 stav 8;
 - (h) po potrebi obavlja i poslove devizne razmjene;
 - (i) vrši finansijska usklađivanja, u skladu sa članom 41;
 - (j) daje komentare i informacije u postupcima za finansijske korekcije, u skladu sa članom 44;
 - (k) daje primjedbe na namjeru Komisije da prekine ili obustavi plaćanja u skladu sa članovima 38 i 39 i po potrebi preduzima korektivne mjere;
 - (l) vrati sredstva u budžet Unije nakon datog naloga za povraćaj sredstava koji izdaje Komisija, u skladu sa članovima 40 i 46;
- (4) NAO je dužan da se pridržava zahtjeva za izvještavanje koji su propisani članom 61.

Klauzula 5 Upravljačka struktura (MS), Kancelarija za podršku službeniku NAO (NAOSO) i Računovodstveno tijelo (AB)

- (1) Upravljačka struktura sastoji se od Kancelarije za podršku nacionalnom službeniku za ovjeravanje i Računovodstvenog tijela.
- (2) Računovodstveno tijelo nalazi se u ministarstvu države korisnice IPA III podrške koje je nadležno za centralni budžet i koje djeluje kao centralni trezorski subjekt.
- (3) Kancelarija za podršku službeniku NAO pruža podršku NAO u izvršavanju zadataka utvrđenih u klauzuli 4 stav 2.
- (4) Računovodstveno tijelo pruža podršku službeniku NAO u izvršavanju zadataka navedenih u klauzuli 4 stav 3 i članu 61 stav 5.
- (5) Kancelarija za podršku službeniku NAO i Računovodstveno tijelo sarađuju kako bi se granatovala usklađenost, integritet, djelotvornost i efikasnost sistema upravljanja, kontrole i finansijskog upravljanja koji je uspostavljen za implementaciju IPA III podrške u državi korisnici IPA III podrške.

Klauzula 6 Upravljačko tijelo (MA)

- (1) Upravljačko tijelo svakog programa odgovorno je za cjelokupno upravljanje programom.
- (2) Upravljačko tijelo imenuje jedno ili više posredničkih tijela za obavljanje poslova finansijskog upravljanja programom (posrednička tijela za finansijsko upravljanje).

- (3) Zadaci finansijskog upravljanja odvojena su od Upravljačkog tijela. Posredničko tijelo za finansijsko upravljanje samostalno donosi finansijske odluke u okviru programa.
- (4) Upravljačko tijelo nadzire učinak Posredničkih tijela za finansijsko upravljanje, uz dužno poštovanje njihove autonomije u donošenju finansijskih odluka u okviru programa.
- (5) Upravljačko tijelo programa može imenovati jedno ili više Posredničkih tijela za obavljanje zadataka upravljanja iz oblasti politike za koju su ona odgovorna u sistemu vlade ili državne uprave korisnice IPA III podrške (Posrednička tijela za upravljanje politikama).
- (6) Upravljačko tijelo nadzire rad posredničkih tijela za upravljanje politikama.
- (7) Kako bi efikasno upravljalo programima, Upravljačko tijelo može obavljati zadatke navedene u klauzuli 2, klauzuli 3 stav 2 i 3, klauzuli 4 stav 2 i klauzuli 7 stav 2 na nivou programa, u skladu sa primjenjivim pravilima.
- (8) Upravljačko tijelo dužno je da se pridržava zahtjeva za izvještavanje koji su propisani članom 62.

Klauzula 6a Upravljačko tijelo IPA podrške za ruralni razvoj (IPARD)

- (1) Upravljačko tijelo IPARD programa odgovorno je za pripremu i sprovođenje IPARD III programa, koji će biti detaljnije opisan u sektorskom sporazumu.
- (2) Upravljačko tijelo IPARD programa obavlja svoje funkcije u cilju efikasnog sprovođenja IPARD III programa.
- (3) U skladu sa člankom 10 stav 1 tačka d, ovo tijelo odgovorno je i za:
 - (a) izradu programa IPARD III i svih njegovih dopuna i izmjena, uključujući one koje zatraži Komisija;
 - (b) kontrolu i provjerljivost mjera, koje će biti definisane u IPARD III programu u saradnji sa IPARD agencijom;
 - (c) odabir mjera u okviru svakog poziva za podnošenje prijava u okviru IPARD III programa i njihovu blagovremenost, uslove prihvatljivosti i finansijsku raspodjelu po mjerama, po pozivu. Odluke se donose u dogovoru s IPARD agencijom;
 - (d) obezbjeđivanje uspostavljanja i ažuriranja odgovarajućeg nacionalnog pravnog osnova za sprovođenje IPARD III programa kada se to pokaže neophodnim;
 - (e) pomaganje u radu sektorskom odboru za nadgledanje iz člana 53, posebno dostavljanjem dokumenata neophodnih za nadgledanje kvaliteta sprovođenja programa IPARD III.
- (4) Upravljačko tijelo IPARD programa uspostavlja sistem izvještavanja i informisanja za prikupljanje finansijskih i statističkih informacija o napretku IPARD III programa, i na osnovu informacija koje dostavlja IPARD agencija, i proslijeđuje te podatke Odboru za nadgledanje IPARD III programa, u skladu sa sporazumima sklopljenim između Crne Gore i Komisije, koristeći, gdje je to moguće, kompjuterizovane sisteme koji omogućavaju razmjenu podataka sa Komisijom i koji su povezani sa sistemom izvještavanja i informisanja koji treba da uspostavi NAO službenik.

Sistem izvještavanja i informisanja treba da doprinese godišnjim i finalnim izvještajima o realizaciji iz člana 59.

- (5) Upravljačko tijelo IPARD programa predlaže izmjene i dopune programa IPARD III Komisiji, uz dostavljanje primjerka dokumenta NIPAK-u, nakon obavljenih konsultacija s IPARD agencijom i nakon saglasnosti odbora za nadgledanje IPARD III programa. Upravljačko tijelo IPARD programa odgovorno je i za obavještanje relevantnih organa o potrebi da se izvrše odgovarajuće administrativne promjene kada su takve promjene neophodne nakon odluke Komisije o izmjeni i dopuni IPARD III programa.
- (6) Svake godine, Upravljačko tijelo IPARD programa sačinjava akcioni plan za predviđene aktivnosti u okviru mjere Tehnička podrška, koji se dostavlja Odboru za nadgledanje IPARD III programa na saglasnost.
- (7) Upravljačko tijelo IPARD programa sastavlja plan evaluacije u skladu s članom 56. On se podnosi sektorskom odboru za nadgledanje iz člana 53 najkasnije godinu dana nakon što Komisija usvoji IPARD III program. Upravljačko tijelo izvještava Odbor za nadgledanje IPARD III programa i Komisiju o napretku postignutom u realizaciji ovog plana.
- (8) Upravljačko tijelo IPARD programa sačinjava koherentan plan vidljivosti i komunikacijskih aktivnosti u skladu s članom 24 i konsultuje se sa Komisijom i obavješta je o planu, nakon što se o njemu posavjetuje sa sektorskim odborom za nadgledanje. U planu se posebno prikazuju preduzete inicijative i inicijative koje treba preduzeti, u pogledu informisanja šire javnosti o ulozi Unije u IPARD III programu i njegovim rezultatima.
- (9) Kada se dio njegovih zadataka prenese na drugo tijelo, Upravljačko tijelo IPARD programa zadržava punu odgovornost za upravljanje i realizaciju tih zadataka u skladu s načelom odgovornog finansijskog upravljanja.

Klauzula 6b IPA Agencija za ruralni razvoj (IPARD)

- (1) IPA Agenciji za ruralni razvoj dodjeljuju se funkcije i odgovornosti koje će biti detaljnije opisane u sektorskom sporazumu.

U skladu sa članom 10 stav 1, Agencija je odgovorna i za:

- (a) dostavljanje potvrde o kontroli i provjerljivosti mjera iz IPARD III programa Upravljačkom tijelu;
- (b) upućivanje poziva za podnošenje zahtjeva i javno objavljivanje uslova za ispunjavanje uslova uz prethodni dogovor sa Upravnim tijelom o pitanjima navedenim u klauzuli 6a stav 3 tačka c i klauzuli 8 stav 2 tačka c;
- (c) odabir projekata koji će se realizovati;
- (d) utvrđivanje ugovornih obaveza u pisanoj formi između IPARD agencije i primaoca, uključujući informacije o mogućim sankcijama u slučaju nepoštovanja tih obaveza i, kad je to neophodno, izdavanje odobrenja za početak rada. IPARD agencija može nastaviti da ugovara ili preuzima obaveze prema ovom Sporazumu za određenu mjeru do datuma kada Crna Gora počne da ugovara ili preuzima obaveze za ovu mjeru u okviru bilo kojeg IPARD III programa koji slijedi;
- (e) nastavak aktivnosti kako bi se osigurao razvoj projekata koji se realiziraju;
- (f) izvještanje o napretku mjera koje se sprovode u odnosu na indikatore;
- (g) jasno informisanje primaoca o doprinosu Unije projektu;
- (h) prijavljivanje nepravilnosti na nacionalnom nivou;
- (i) osiguravanje da NAO, Upravljačka struktura i Upravljačko tijelo IPARD programa dobiju sve informacije koje su im neophodne za obavljanje svojih zadataka;

- (j) poštovanje obaveza koje se tiču javnosti iz člana 23.
- (2) U pogledu ulaganja u infrastrukturne projekte za koje se obično može očekivati da će donijeti znatne neto prihode, IPARD agencija prije sklapanja ugovornih sporazuma s potencijalnim primaocem procjenjuje da li projekt pripada toj vrsti projekata. U slučajevima kada se može zaključiti da projekat pripada toj vrsti projekata, IPARD agencija osigurava da javna pomoć iz svih izvora ne prelazi 50% ukupnih troškova povezanih s projektom i smatra se prihvatljivom za kofinansiranje od strane Unije.
- (3) IPARD agencija osigurava da za svaki projekat u okviru IPARD III programa akumulacija javne pomoći odobrene iz svih izvora ne prelazi maksimalne gornje granice za javne troškove.

Klauzula 7 Posredničko tijelo za upravljanje politikama (IBPM)

- (1) Ukoliko je imenovano, Posredničko tijelo za upravljanje politikama pruža podršku Upravljačkom tijelu u svim pitanjima za koja je odgovorno u sistemu vlade ili državne uprave korisnice IPA III podrške.
- (2) Ukoliko je imenovano, Posredničko tijelo za upravljanje politikama pruža tehničko i stručno znanje i iskustvo za programiranje, realizaciju, upravljanje i kontrolu programa. U tom smislu, Posredničko tijelo za upravljanje politikama:
 - (a) predlaže operacije za finansiranje i nacрте programskih dokumenata;
 - (b) priprema tehničku dokumentaciju neophodnu za raspisivanje poziva za tendere i podnošenje ponuda i pomaže u pripremi odgovora na zahtjeve za pojašnjenje;
 - (c) predlaže članove odbora sa pravom glasa u odborima za otvaranje i vrednovanje ponuda;
 - (d) formira tim stručnjaka ili pruža podršku Upravljačkom tijelu u formiranju takvog tima, kako bi se i apsorbirali rezultati aktivnosti i ugovora koji se realizuju;
 - (e) prati tehničke aspekte aktivnosti i ugovora;
 - (f) potvrđuje da su ugovorene usluge obezbijeđene, da je roba isporučena i instalirana, da su radovi završeni i da su aktivnosti izvršene;
 - (g) obavlja bilo koji drugi zadatak ili odgovara na bilo koji zahtjev koji zavisi od tehničke ekspertize Posredničkog tijela za upravljanje politikom.

Klauzula 8 Posredničko tijelo za finansijsko upravljanje (IBFM)

- (1) U saradnji sa drugim strukturama i organima, Posredničko tijelo za finansijsko upravljanje:
 - (a) osigurava da se aktivnosti predlažu za finansiranje u skladu sa postupcima i kriterijima koji se primjenjuju na program, aktivnost, raspisivanje tendera i raspisivanje poziva za podnošenje predloga;
 - (b) vrši praćenje na nivou ugovora, uključujući administrativne, finansijske, tehničke i fizičke aspekte realizacije ugovora;

- (c) potvrđuje da su plaćanja primaocima usklađeni sa zakonima Unije i zakonima države korisnice IPA III podrške, zahtjevima programa i uslovima ugovora;
- (2) Posredničko tijelo za finansijsko upravljanje samostalno obavlja sljedeće zadatke:
 - (a) upravlja postupcima nabavki, postupcima dodjele bespovratnih sredstava i drugim postupcima ugovaranja, u skladu sa članom 18, 19. i 22;
 - (b) osigurava da se aktivnosti predlažu za finansiranje u skladu sa postupcima i kriterijima koji se primjenjuju na program, aktivnost, raspisivanje tendera i raspisivanje poziva za podnošenje predloga;
 - (c) sklapa ugovore i dodatke;
 - (d) odobrava plaćanja primaocima IPA III podrške;
 - (e) odobrava povraćaj sredstava od primalaca IPA III podrške.

Klauzula 9 Revizorsko tijelo (AA)

- (1) Država korisnica IPA III podrške obezbjeđuje Revizorsko tijelo, koje je javni subjekt funkcionalno nezavisan od struktura i organa iz člana 10 stav 1 tačke (a) do (d). Revizorski organ uživa neophodnu finansijsku autonomiju.
- (2) Rukovodilac Revizorskog tijela mora da posjeduje odgovarajuće sposobnosti, znanje i iskustvo u oblasti revizije kako bi vršio povjerenu mu dužnost.
- (3) Revizorsko tijelo u svom radu djeluje u skladu sa međunarodno priznatim standardima revizije. Rad ovog tijela obuhvata revizije sistema, revizije operacija i revizije računovodstvenih izvještaja.
- (4) Do kraja novembra svake godine, Revizorsko tijelo dostavlja Komisiji, uz dostavljanje primjerka dokumenta i službeniku NAO, revizorsku strategiju zasnovanu na procjeni rizika, u skladu s modelom utvrđenim u Aneksu G. Revizorska strategija pokriva period od naredne tri finansijske godine i ažurira se svake godine. Dalji posebni zahtjevi za revizorsku strategiju mogu se utvrditi u sektorskim ili finansijskim sporazumima.
- (5) Komisija može dati dodatne smjernice o metodologiji za revizorski rad, izvještaje i mišljenja.
- (6) Revizorsko tijelo dužno je da se pridržava zahtjeva za izvještavanje koji su propisani članom 63.

ANEKS B

OKVIR INTERNE KONTROLE

Komponente, principi i karakteristike okvira interne kontrole IPA III podrške u indirektnom upravljanju od strane država korisnica

I. KONTROLNO OKRUŽENJE

Kontrolno okruženje je skup standarda ponašanja, procesa i struktura koji pružaju osnovu za sprovođenje interne kontrole u cijeloj organizaciji⁶⁷. Više rukovodstvo⁶⁸ utvrdilo je politiku važnosti interne kontrole, uključujući očekivane standarde ponašanja.

1. Organizacija pokazuje posvećenost integritetu i etičkim vrijednostima.

Karakteristike:

- 1.1. *Ton na vrhu.* Svi nivoi rukovodstva poštuju integritet i etičke vrijednosti u svojim instrukcijama, postupcima i ponašanju.
- 1.2. *Standardi ponašanja.* Integritet i etičke vrijednosti utvrđeni su u standardima ponašanja i shvaćeni na svim nivoima organizacije, kao i od strane spoljnih saradnika i pružalaca usluga i korisnika.
- 1.3. *Pridržavanje standarda.* Uspostavljeni su procesi za procjenu da li se pojedinci i subjekti pridržavaju standarda ponašanja i za pravovremeno rješavanje odstupanja.

2. Više rukovodstvo vrši nadzor nad razvojem i obavljanjem interne kontrole.

Karakteristike:

- 2.1. *Više rukovodstvo nadgleda prakse upravljanja, upravljanja rizicima i interne kontrole i preuzima ukupnu odgovornost za upravljanje na nižim nivoima.* Ovo se sprovodi korištenjem odgovarajućih pravila o radu i komunikacijskih kanala.
- 2.2. *Svaki rukovodilac nadgleda sisteme interne kontrole na svom nivou organizacije.* Svaki menadžer nadgleda razvoj i obavljanje interne kontrole. U ovom zadatku podršku im pružaju koordinatori za internu kontrolu.
- 2.3. *Svaki viši rukovodilac daje izjavu o garanciji o ogovarajućoj raspodjeli izvora i njihovoj upotrebi u predviđenu svrhu i u skladu sa principima odgovornog finansijskog upravljanja, kao i o adekvatnosti uspostavljenih kontrolnih procedura.*

⁶⁷ U ovom Aneksu organizacija označava cijeli sistem uspostavljen u državi korisnici za upravljanje IPA III podrškom i kontrolu nad njom.

⁶⁸ U ovom Aneksu, više rukovodstvo obuhvata službenika NAO i rukovodioce Upravnog tijela.

2.4. *Koordinatori interne kontrole igraju ključnu ulogu koordinirajući pripremu izjava o garanciji.*

3. Rukovodstvo uspostavlja strukturu, linije izvještavanja i odgovarajuće organe i odgovornosti u ostvarivanju ciljeva.

Karakteristike:

3.1. *Strukture upravljanja su sveobuhvatne.* Osmišljavanje i sprovođenje upravljačkih i nadzornih struktura obuhvata sve politike, programe i aktivnosti. One obuhvataju i sve vrste troškova, mehanizme isporuke i subjekte zadužene za sprovođenje budžeta u cilju pružanja podrške postizanju ciljeva politike, kao i operativnih i kontrolnih ciljeva.

3.2. *Ovlašćenja i odgovornosti.* Viši rukovodioci, prema potrebi, prenose ovlašćenja i koriste odgovarajuće procese i tehnologiju za dodjeljivanje odgovornosti i razdvajanje dužnosti kad god je to neophodno na različitim nivoima organizacije.

3.3. *Linije izvještavanja.* Viši rukovodioci osmišljavaju i ocjenjuju linije izvještavanja na svim nivoima organizacije kako bi se omogućilo vršenje nadležnosti, ispunjavanje odgovornosti i protok informacija.

4. Organizacija pokazuje posvećenost privlačenju, razvoju i zadržavanju stručnih pojedinaca u skladu sa ciljevima.

Karakteristike:

4.1. *Okvir sposobnosti.* Subjekti definišu sposobnosti neophodne za podršku postizanju ciljeva i redovno ih ocjenjuju na svim nivoima organizacije, preduzimajući mjere za otklanjanje nedostataka gdje je to neophodno.

4.2. *Stručno usavršavanje.* Subjekti obezbjeđuju obuku i praksu potrebnu za privlačenje, razvoj i zadržavanje dovoljnog broja stručnog osoblja.

4.3. *Mobilnost.* Subjekti planiraju mobilnost osoblja kako bi uspostavili pravu ravnotežu između kontinuiteta i obnavljanja.

4.4. *Planiranje sukcesije i pravila o delegiranju* operativnih aktivnosti i finansijskih transakcija su uspostavljeni kako bi se osigurao kontinuitet poslovanja.

5. Organizacija drži pojedince odgovornim za njihove dužnosti interne kontrole u ostvarivanju ciljeva.

Karakteristike:

5.1. *Primjena odgovornosti.* Organizacija definiše jasne uloge i odgovornosti i drži pojedince odgovornim za izvršavanje dužnosti interne kontrole na nivou čitave organizacije i za sprovođenje korektivnih mjera kada je to neophodno.

- 5.2. *Procjena osoblja.* Efikasnost osoblja i njihove sposobnosti i ponašanje u službi procjenjuju se na godišnjem nivou na osnovu očekivanih standarda ponašanja i postavljenih ciljeva. Slučajevi nedovoljne uspješnosti ili manjeg učinka se na odgovarajući način sagledaju i rješavaju.
- 5.3. *Unapređenje osoblja.* O unapređenju se odlučuje nakon razmatranja uporednih zasluga osoblja koje ispunjava uslove, posebno uzimajući u obzir njihove izvještaje o procjeni.

II. PROCJENA RIZIKA

Procjena rizika je dinamičan i učestao proces za prepoznavanje i procjenu rizika, koji bi mogao uticati na ostvarivanje ciljeva, i za određivanje načina upravljanja takvim rizicima.

6. Organizacija dovoljno jasno navodi ciljeve kako bi se omogućilo prepoznavanje i procjena rizika koji se odnose na ciljeve.

Karakteristike:

- 6.1. *Misija.* Subjekti imaju najnovije, ažurirane izjave o misiji koje su usklađene na svim nivoima hijerarhije, sve do nivoa zadataka i ciljeva dodijeljenih pojedinačnim članovima osoblja. Izjave o misiji usklađene su sa odgovornostima subjekata i ciljevima politike.
- 6.2. *Ciljevi su postavljeni na svakom nivou.* Ciljevi subjekata su jasno postavljeni i ažurirani kada je to neophodno (npr. značajne promjene prioriteta, aktivnosti ili organigrama). Oni se dosljedno prenose na različite nivoe organizacije, i saopštavaju se rukovodstvu i osoblju i oni ih razumiju.
- 6.3. *Ciljevi su postavljeni za najznačajnije aktivnosti.* Ciljevi⁶⁹ i indikatori⁷⁰ pokrivaju najznačajnije aktivnosti subjekta koje doprinose ostvarivanju prioriteta, kao i operativnom upravljanju.
- 6.4. *Ciljevi predstavljaju osnovu za opredjeljenje resursa.* Rukovodstvo koristi postavljene ciljeve kao osnovu za raspodjelu raspoloživih resursa kada je to neophodno za ostvarivanje ciljeva politike, kao i ciljeva operativnog i finansijskog učinka.
- 6.5. *Ciljevi finansijskog izvještavanja.* Ciljevi finansijskog izvještavanja su u skladu sa računovodstvenim principima koje zahtijeva Komisija.
- 6.6. *Ciljevi nefinansijskog izvještavanja.* Nefinansijsko izvještavanje pruža rukovodstvu tačne i potpune informacije neophodne za upravljanje organizacijom na svim nivoima.
- 6.7. *Tolerancija i materijalnost rizika.* Prilikom postavljanja ciljeva, rukovodstvo jasno određuje prihvatljive nivoe varijacija u odnosu na njihovo postizanje (tolerancija na rizik), kao i odgovarajući nivo materijalnosti za potrebe izvještavanja, uzimajući u obzir isplativost.

⁶⁹ Ciljevi moraju biti određeni, mjerljivi, dogovoreni, realni i vremenski određeni (SMART).

⁷⁰ Indikatori moraju biti relevantni, prihvaćeni, vjerodostojni, jednostavni za praćenje i robustni (RACER).

6.8. *Praćenje*. Postavljanje ciljeva i indikatora uspješnosti omogućava praćenje napretka ka njihovom ostvarivanju.

7. Organizacija prepoznaje rizike za ostvarivanje svojih ciljeva i analizira rizike kao osnovu za određivanje načina upravljanja rizicima.

Karakteristike:

7.1. *Prepoznavanje rizika*. Svaki subjekt identifikuje i procjenjuje rizike na različitim nivoima organizacije, analizirajući unutrašnje i spoljne faktore. Rukovodstvo i osoblje su uključeni u proces na odgovarajućem nivou.

7.2. *Procjena rizika*. Subjekt procjenjuje značaj prepoznatih rizika i određuje kako da odgovori na značajne rizike uzimajući u obzir kako bi svakim od njih trebalo da se upravlja i utvrđuje da li da prihvati, izbjegne, smanji ili podijeli rizik. Intenzitet kontrola ublažavanja proporcionalan je značaju rizika.

7.3. *Identifikacija rizika i procjena rizika su uključeni u godišnje planiranje* i redovno se prate.

8. Organizacija razmatra potencijal za prevaru u procjeni rizika za ostvarivanje ciljeva.

Karakteristike:

8.1. *Rizik od prevare*. Postupci identifikacije i procjene rizika (vidi načelo 7) razmatraju moguće podsticaje, pritiske, prilike i stavove koji mogu dovesti do bilo koje vrste prevare, naročito lažnog izvještavanja, gubitka imovine, otkrivanja osjetljivih informacija i korupcije.

8.2. *Strategija za borbu protiv prevara*. Organizacija kao cjelina i svaki subjekt uspostavili su i sprovode mjere za suzbijanje prevara i svih nezakonitih aktivnosti koje utiču na finansijske interese EU. Oni to čine uspostavljanjem čvrste strategije za borbu protiv prevara kako bi poboljšali sprečavanje i otkrivanje prevara i unaprijedili uslove za istragu prevara, te utvrdili mjere popravljavanja i zastrašivanja, uz srazmjerne i odvraćajuće sankcije.

9. Organizacija prepoznaje i procjenjuje promjene koje bi mogle znatno uticati na sistem interne kontrole.

Karakteristike:

9.1. *Procjena promjena*. Proces prepoznavanja rizika razmatra promjene u unutrašnjem i spoljnjem okruženju, u politikama i operativnim prioritetima, kao i u odnosu rukovodstva prema sistemu interne kontrole.

III. KONTROLNE AKTIVNOSTI

Kontrolne aktivnosti osiguravaju ublažavanje rizika koji se odnose na ostvarivanje ciljeva politike, kao i ciljeva operativne i interne kontrole. Sprovode se na svim nivoima organizacije, u različitim fazama poslovnih procesa, i obuhvataju različito tehnološko okruženje. One mogu biti preventivne i imati za cilj uočavanje rizika, a obuhvataju niz ručnih i automatizovanih aktivnosti, kao i podjelu dužnosti.

10. Organizacija bira i razvija kontrolne aktivnosti koje doprinose ublažavanju rizika za ostvarivanje ciljeva i njegovog svodenja na prihvatljive nivoe.

Karakteristike:

- 10.1. *Sprovode se kontrolne aktivnosti za ublažavanje prepoznatih rizika.* One su prilagođene konkretnim aktivnostima i rizicima svakog subjekta i njihov opseg i stepen je proporcionalan prepoznatim rizicima.
- 10.2. *Kontrolne aktivnosti su uvrštene u strategiju kontrole.* Strategija kontrole obuhvata različite provjere, uključujući poslove nadzora, i, gdje je to prikladno, treba da obuhvati i uravnotežene pristupe za ublažavanje rizika, uzimajući u obzir ručne i automatizovane kontrole, kao preventivne kontrole i kontrole koje su usmjerene na uočavanje rizika.
- 10.3. *Podjela dužnosti.* Prilikom uvođenja mjera kontrole, rukovodstvo razmatra da li su dužnosti pravilno podijeljene između članova osoblja kako bi se smanjili rizici od greške i neprimjerenih ili prevarantskih radnji.
- 10.4. *Planovi kontinuiteta poslovanja* zasnovani na analizi uticaja na poslovanje su uspostavljeni, ažurirani i koristi ih obučeno osoblje kako bi osiguralo da organizacija može da nastavi da radi u mjeri u kojoj je to moguće u slučaju nekog velikog poremećaja. Kad je to neophodno, planovi kontinuiteta poslovanja moraju uključivati koordinirane i dogovorene planove oporavka od katastrofa za prateću infrastrukturu osjetljivu na vrijeme (npr. IT sisteme).

11. Organizacija bira i razvija aktivnosti opšte kontrole nad tehnologijom u cilju pružanja podrške ostvarivanju ciljeva.

Karakteristike:

- 11.1. *Kontrola nad tehnologijom.* Kako bi se osiguralo da je tehnologija koja se koristi u poslovnim procesima, uključujući automatizovane kontrole, pouzdana, a uzimajući u obzir sveukupne korporativne procese, subjekti biraju i razvijaju kontrolne aktivnosti u pogledu nabavke, razvoja i održavanja tehnologije i srodne infrastrukture.
 - 11.2. *Bezbjednost IT sistema.* Subjekti primjenjuju odgovarajuće kontrole kako bi osigurali bezbjednost IT sistema koji su u njihovom vlasništvu. Oni to čine u skladu sa principima upravljanja IT bezbjednošću, naročito u pogledu zaštite podataka, profesionalne tajnosti, dostupnosti, povjerljivosti i integriteta.
- 12. Organizacija razvija kontrolne aktivnosti kroz korporativne politike koje utvrđuju šta se očekuje i u postupcima koji sprovode politike u djelo.**

Karakteristike:

- 12.1. *Odgovarajući postupci kontrole obezbjeđuju ostvarivanje ciljeva.* Postupci kontrole dodjeljuju odgovornost za kontrolne aktivnosti subjektu ili pojedincu odgovornom za predmetni rizik. Članovi osoblja kojima je dodijeljen ovaj zadatak vrše kontrolne aktivnosti pravovremeno i sa dužnom pažnjom, preduzimajući korektivne mjere gdje je to potrebno. Rukovodstvo periodično preispituje kontrolne procedure kako bi osiguralo da su one i dalje mjerodavne i relevantne.
- 12.2. *Izveštavanje o izuzecima* je jedan od upravljačkih alata koji se koristi za donošenje zaključaka o djelotvornosti interne kontrole i potrebnim promjenama u sistemu interne kontrole. Uspostavljen je sistem koji obezbjeđuje da se svi slučajevi primarnih kontrola ili odstupanja od uspostavljenih procesa i postupaka dokumentuju u izvještajima o izuzecima. Svi primjeri moraju biti opravdani i odobreni prije nego što se preduzmu mjere i moraju biti evidentirani centralno.
- 12.3. *Procjena uticaja i evaluacija* programa troškova, zakona i propisa i drugih neprofitnih aktivnosti obavljaju se u skladu sa zakonskim zahtjevima i najboljim praksama, kako bi se procijenio učinak intervencija EU i analizirale opcije i povezani uticaji na nove inicijative.

IV. INFORMISANJE I KOMUNIKACIJA

Informacije su neophodne da bi organizacija sprovela internu kontrolu i podržala ostvarivanje ciljeva. Postoji eksterna i interna komunikacija. Eksterna komunikacija pruža javnosti i zainteresovanim stranama informacije o ciljevima i aktivnostima organizacije. Interna komunikacija pruža zaposlenima informacije koje su im neophodne za ostvarivanje ciljeva i sprovođenje svakodnevnih kontrola.

13. Organizacija dobija ili stvara i koristi relevantne informacije o kvalitetu kako bi podržala funkcionisanje interne kontrole.

Karakteristike:

- 13.1. *Upravljanje informacijama i dokumentima.* Subjekti prepoznaju informacije potrebne za podršku funkcionisanju sistema interne kontrole i ostvarivanju ciljeva. Informacioni sistemi obrađuju relevantne podatke, dobijene iz internih i eksternih izvora, kako bi prikupili potrebne i očekivane informacije o kvalitetu, u skladu sa važećim pravilima o bezbjednosti, upravljanju dokumentima i zaštiti podataka. Ove informacije su blagovremene i pouzdane, aktuelne, tačne, potpune, dostupne, zaštićene, provjerljive, arhivirane i sačuvane. Dije se unutar organizacije u skladu s opšte važećim smjernicama.
14. **Organizacija interno saopštava informacije, uključujući i ciljeve i odgovornosti za internu kontrolu, koje su neophodne za podršku funkcionisanju interne kontrole.**

Karakteristike:

- 14.1. *Interna komunikacija.* Subjekti interno komuniciraju o svojim ciljevima, izazovima, preduzetim radnjama i postignutim rezultatima, uključujući, ali ne ograničavajući se na ciljeve i odgovornosti interne kontrole.
- 14.2. *Na nivou organizacije uspostavljeni su posebni kanali komunikacije,* kao što su dežurni telefoni za zviždače, kako bi se osigurao protok informacija kada su uobičajeni kanali nedjelotvorni.
- 15. Organizacija komunicira sa spoljnim stranama o pitanjima koja utiču na funkcionisanje interne kontrole.**

Karakteristike:

- 15.1. *Eksterna komunikacija.* Svi subjekti obezbjeđuju da je njihova eksterna komunikacija dosljedna i od značaja za ciljanu publiku. Organizacija utvrđuje jasne odgovornosti kako bi se komunikacijske aktivnosti subjekata uskladile s prioritetima i narativom organizacije.
- 15.2. *Komunikacija o internoj kontroli.* Organizacija komunicira sa vanjskim stranama o funkcionisanju komponenti interne kontrole. Relevantne i pravovremene informacije saopštavaju se eksterno, uzimajući u obzir vrijeme, primaoce informacija i prirodu komunikacije, kao i zakonske, regulatorne i fiducijarne zahtjeve.

V. AKTIVNOSTI PRAĆENJA

Kontinuirane i posebne procjene koriste se kako bi se utvrdilo da li je svaka od pet komponenti interne kontrole prisutna i funkcioniše. Kontinuirane procjene, integrisane u poslovne procese na različitim nivoima organizacije, pružaju pravovremene informacije o svim nedostacima. Nalazi se procjenjuju i nedostaci se pravovremeno saopštavaju i otklanjaju, pri čemu se, po potrebi, naročito ozbiljna pitanja prijavljuju.

- 16. Organizacija bira, razvija i vrši tekuće ili posebne procjene kako bi utvrdila da li su komponente interne kontrole prisutne i da li funkcionišu.**

Karakteristike:

- 16.1. *Kontinuirane i posebne procjene.* Subjekti kontinuirano prate učinak sistema interne kontrole sa alatima koji omogućavaju prepoznavanje nedostataka interne kontrole, evidentiranje i procjenu rezultata kontrola, te odstupanja od i izuzetke kontrole. Tekuće procjene integrisane u poslovne procese i prilagođene promjenjivim uslovima. Pored toga, kada je to potrebno, subjekti vrše specifične procjene i internu reviziju, uzimajući u obzir promjene u kontrolnom okruženju.
- 16.2. *Dovoljno znanja i informacija.* Osoblje koje vrši tekuće ili posebne procjene ima dovoljno znanja i informacija za to, posebno o obimu i potpunosti rezultata kontrola, odstupanja od kontrole i izuzetaka.

- 16.3. *Procjene zasnovane na riziku i periodične procjene.* Subjekti mijenjaju obim i učestalost posebnih procjena i interne revizije u zavisnosti od prepoznatih rizika. posebne procjene i interna revizija sprovode se periodično kako bi se pružile objektivne povratne informacije.
- 17. Organizacija procjenjuje i pravovremeno saopštava nedostatke interne kontrole onim stranama koje su odgovorne za poduzimanje korektivnih mjera, uključujući više rukovodstvo.**

Karakteristike:

- 17.1. *Nedostaci.* Uz podršku koordinatora interne kontrole, rukovodioci razmatraju rezultate procjena o funkcionisanju sistema interne kontrole unutar entiteta. Nedostaci se saopštavaju upravi i subjektima odgovornim za preduzimanje korektivnih mjera.

Pojam „nedostatak unutrašnje kontrole“ označava nedostatak u komponenti ili komponentama i relevantnim principima koji smanjuje vjerovatnoću da će organizacija ostvariti svoje ciljeve. Postoji značajan nedostatak u sistemu unutrašnje kontrole ukoliko rukovodstvo utvrdi da komponenta i jedan ili više relevantnih principa nisu prisutni ili ne funkcionišu ili da komponente ne funkcionišu zajedno. Kada postoji značajan nedostatak, rukovodilac ne može zaključiti da su ispunjeni zahtjevi efikasnog sistema interne kontrole. Da bi se odredila ozbiljnost nedostataka interne kontrole, uprava mora da prosudi na osnovu relevantnih kriterijumi sadržanih u propisima, pravilima ili spoljnim standardima.

- 17.2. *Popravne mjere.* Članovi osoblja zaduženi za predmetne procese blagovremeno preduzimaju korektivne aktivnosti, pod nadzorom svog rukovodstva. Uz pomoć koordinatora interne kontrole, svaki rukovodilac prati i preuzima odgovornost za blagovremenu realizaciju korektivnih mjera.

ANEKS C

Model za izjavu o upravljanju

Ja, nižepotpisani (*prezime, ime, zvanje ili funkcija*), Nacionalni službenik za ovjeravanje (NAO) (*država korisnica IPA III podrške*), za program (*naziv programa*)

na osnovu sprovođenja (*naziv programa*) u toku finansijske godine koja se završila 31. decembra (*godina*) (osim ako nije drugačije predviđeno sektorskim ili finansijskim sporazumom), na osnovu sopstvene procjene i svih informacija koje su mi dostupne, uključujući rezultate provjere upravljanja i revizije u vezi sa troškovima uključenim u godišnje račune, godišnje finansijske izvještaje i stanja za finansijsku godinu (*godinu*),

i uzimajući u obzir moje obaveze iz okvirnog sporazuma o finansijskom partnerstvu između Evropske komisije i [država korisnica IPA III podrške] o pravilima za sprovođenje finansijske podrške Unije [država korisnica IPA III podrške] u okviru Instrumenta pretpristupne podrške (IPA III) od [datum],

ovim izjavljujem da:

- su podaci u godišnjim računima, godišnjim finansijskim izvještajima ili stanjima prikazani pravilno, potpuno i tačno,
- troškovi unijeti u godišnje račune, godišnje finansijske izvještaje ili stanja korišteni u predviđene svrhe i u skladu sa važećim zakonom,
- sistem upravljanja i kontrole uspostavljen za dati program pruža neophodne garancije u pogledu zakonitosti i regularnosti predmetnih transakcija.

Potvrđujem da su nepravilnosti utvrđene u revizorskim i kontrolnim izvještajima u vezi sa datom finansijskom godinom adekvatno otklonjene u godišnjim izvještajima, godišnjim finansijskim izvještajima i stanjima.

Takođe potvrđujem da su troškovi koji su predmet tekuće ocjene zakonitosti i pravilnosti isključeni iz godišnjih računa, godišnjih finansijskih izvještaja i stanja do okončanja ocjene, radi mogućeg uključivanja u zahtjev za plaćanje u narednoj finansijskoj godini.

Preduzete su adekvatne propratne aktivnosti praćenja nedostataka u sistemu upravljanja i kontrole koji su prijavljeni u tim izvještajima ili su ove aktivnosti praćenja u pogledu sljedećih nužnih korektivnih mjera: (*Navedi koje korektivne mjere su još uvijek u toku, na dan potpisivanja izjave*).

Takođe potvrđujem da su preduzete djelotvorne i srazmjerne mjere protiv prevara i da se kroz ove mjere uzimaju u obzir prepoznati rizici.

Na kraju, potvrđujem da nisam upoznat sa bilo kakvim neobjelodanim pitanjem u vezi sa realizacijom programa.

[Odjeljak Ograđivanja može biti uvršten gdje god se to smatra nužnim.]

(Mjesto i datum izdavanja)

Potpis

(Prezime, ime, zvanje ili funkcija)

ANEKS D

Model godišnjeg izvještaja o revizorskim aktivnostima¹

dostavlja se:

- Evropskoj komisiji
- Vladi (*Korisnice IPA III*)
- primjerak nacionalnom IPA koordinatoru (NIPAK) (*korisnice IPA III*) i
- primjerak Nacionalnom službeniku za ovjeravanje (NAO) (*korisnice IPA III*)

1. UVOD

- 1.1 Identifikacija revizorskog tijela i drugih tijela koja su uključena u pripremu izvještaja.
- 1.2 Referentni period (tj. finansijska godina i period od 12 mjeseci od 1 jula ... (*godine*) do 30. juna ... (*godine*), osim ako je drugačije predviđeno sektorskim sporazumom ili sporazumom o finansiranju) i obim revizije (uključujući priznate troškove koji su prijavljeni komisiji za odnosni period).
- 1.3 Identifikacija programa/radnji/sektora obuhvaćenih izvještajem i njegovih tijela za upravljanje i Posredničkih tijela.
- 1.4 Opis preduzetih koraka na pripremi izvještaja i sastavljanja revizorskog mišljenja.

2. ZNAČAJNE PROMJENE U SISTEMIMA UPRAVLJANJA I KONTROLE

- 1.1 Detalji o svim većim promjenama u sistemima upravljanja i kontrole i potvrda njihove usklađenosti sa članom 8 Uredbe o sprovođenju Komisije (EU) 2021/2236 na osnovu revizije koju je izvršilo revizorsko tijelo.
- 1.2 Datumi od kojih se ove promjene primjenjuju, datumi o obavještanju revizorskog tijela o promjenama, kao i uticaj ovih promjena na rad revizije treba da budu naznačeni.

3. IZMJENE STRATEGIJE REVIZIJE

- 3.1 Detalji o svim izmjenama strategije revizije i odnosnih objašnjenja. Naročito navesti svaku promjenu metode uzorkovanja koja se koristi za reviziju operacija (vidjeti odjeljak 5).
- 3.2 Revizorsko tijelo pravi razliku između promjena učinjenih u kasnijoj fazi, koje ne utiču na rad obavljen tokom referentnog perioda i promjena učinjenih tokom referentnog perioda koje utiču na rad i rezultate revizije.

Unose se samo promjene koje se upoređuju sa prethodnom verzijom strategije revizije.

4. REVIZIJE SISTEMA

- 4.1 Detalji tijela koji su vršili revizije sistema, uključujući i samo revizorsko tijelo.
- 4.2 Ukupna tabela izvršenih revizija, sa naznakom tijela/organa koji su predmet revizije, ocjenom ključnih zahtjeva za svako tijelo/organ, obuhvaćenim pitanjima² i poređenjem sa planiranjem revizije. Rezime uključuje program referenca/naslov, tijelo koje vrši reviziju

¹ U skladu sa članom 63(2) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU

² Pitanja treba da odgovaraju pitanjima navedenim u strategiji revizije (ali ne i isključivo), kao što su kvalitet verifikacije upravljanja uključujući pitanja u odnosu na poštovanje pravila javnih nabavki, pravila o državnoj pomoći, zahtjeva u pogledu zaštite životne sredine, jednakih mogućnosti, implementacije finansijskih instrumenata, efikasnosti IT sistema, izvršavanja i povraćajima, implementaciji procjene rizika od prevara; pouzdanost podataka koji se odnose na indikatore i postignuća i na progres programa na postizanju ovih ciljeva.

sistema, datum revizije, obim revizije uključujući ograničenja i tijela/organe koja su predmet revizije. Horizontalne tematske revizije se takođe prijavljuju u ovom odjeljku.

Period revizije	1. Program (referenca/naslov)	2. Revizorsko tijelo ³	3. Tijela koja su predmet revizije	4. Datum revizije ⁴	5. Obim revizije ⁵	6. Glavni nalazi i zaključci	7. Problemi sistemskog karaktera i preduzete mjere	8. Procijenjeni finansijski uticaj (ukoliko je dostupan)	9. Faza nadgledanja nakon revizije (zatvoreno/ili ne)

4.3 Opis osnove za izvršene revizije, uključujući upućivanje na primjenljivu strategiju revizije i posebno metodologiju procjene rizika i rezultate koji su doveli do uspostavljanja plana revizije za revizije sistema. Ukoliko je procjena rizika ažurirana, to treba da bude opisano u odjeljku 3 koji pokriva izmjene u strategiji revizije.

4.4 Opis glavnih nalaza i zaključaka izvedenih iz revizije sistema, uključujući revizije usmjerene na specifične tematske oblasti.

4.5 Indikacije o tome da li su identifikovani problem smatrani sistemskim karakterom, detalji o preduzetim mjerama, uključujući kvantifikaciju neregularnih rashoda i izvršena povezana finansijska usklađivanja/korekcije.

4.6 Informacije o praćenju preporuka revizije iz revizije sistema od prethodnih godina.

4.7 Opis (gdje je dostupno) specifičnih nedostataka u vezi sa upravljanjem finansijskim instrumentima, otkrivenih u toku revizija sistema i praćenja koja bi vršila korisnica IPA III kako bi otklonili ove nedostatke.

4.8 Nivo uvjeravanja dobijen nakon revizije sistema (nizak/prosečan/visok) i obrazloženje.

5. REVIZIJE OPERACIJA

5.1 Identifikacija organa kroz tijela koja su vršila revizije operacija, uključujući revizorsko tijelo.

5.2 Opis primijenjene metodologije uzorkovanja i informacije o tome da li je metodologija u skladu sa strategijom revizije.

5.3 Navođenje parametara uzorkovanja i druge informacije za statističke i nestatističke procedure uzorkovanja, osnovni proračuni za odabir uzorka (u formatu koji omogućava razumijevanje osnovnih preduzetih koraka u skladu sa specifičnom metodom uzorkovanja) i objašnjenje primijenjene profesionalne procjene.

Informacije treba da sadrže nivo materijalnosti, nivo pouzdanosti, jedinica uzorkovanja, očekivana stopa greške, interval uzorkovanja, standardno odstupanje, vrijednost populacije, veličina populacije, veličina uzorka i informacija o stratifikovanju.

5.4 Usklađivanje priznatih troškova prijavljenih komisiji za period od 12 mjeseci i populacije iz koje je uzet slučajni uzorak. Stavke usklađivanja uključuju negativne stavke gdje su izvršena finansijska usklađivanja/korekcije, kao i razlike između iznosa prijavljenih u eurima i iznosa u valuti korisnice IPA III gdje je ta razlika relevantna.

³ Označavanje tijela koja su vršila reviziju sistema, uključujući i samo revizorsko tijelo.

⁴ Datum revizije na terenu.

⁵ Tijela koja su predmet revizije, horizontalne tematske revizije, ograničenja obima, ...

- 5.5 Tamo gdje postoje negativne stavke, potvrda da su tretirane kao posebna populacija. Analiza glavnih rezultata revizija ovih jedinica, odnosno fokusiranje na provjeru da li iznosi odgovaraju odlukama o primjeni finansijskih usklađivanja/korekcija (koje su donijele korisnica IPA III ili Komisija) i usaglašavanje sa iznosima na računima kao povučenim i vraćenim / koje treba povratiti.
- 5.6 Kada se koristi nestatistički metod uzorkovanja, navesti razloge za korišćenje tog metode, procenat jedinica uzorkovanja/priznatih troškova obuhvaćenih revizijom, preduzete korake na obezbjeđivanju slučajnosti uzorka, imajući u vidu da uzorak mora da bude reprezentativan.
Pored toga, definisati preduzete korake na obezbjeđivanju dovoljne veličine uzorka koje će omogućiti revizorskom tijelu da sačini validno revizorsko mišljenje. Ukupna (projektovana) stopa greške se takođe obračunava tamo gdje je korišćen nestatistički metod uzorkovanja.
- 5.7 Tabelarni pregled (vidjeti odjeljak 9), sa presjekom gdje je dostupno po programu, koje prikazuje priznate troškove i izvršene uplate prijavljene Komisiji, priznate revidirane troškove i identifikovane greške.
Informacije koje se odnose na slučajni uzorak razlikuju se od informacija koje se odnose na druge uzorke ukoliko su dostupne (npr. komplementarni uzorci zasnovani na riziku).
- 5.8 Analiza glavnih nalaza revizije operacija, koja opisuje:
- (a) broj revidiranih jedinica uzorka, odgovarajući iznos;
 - (b) iznos i vrsta greške po jedinici uzorkovanja⁶;
 - (c) ukupne greške⁷;
 - (d) prirodu pronađenih grešaka⁸;
 - (e) osnovne uzroke, predložene korektivne mjere uključujući one koje imaju za cilj da poprave upravljanje i system kontrole i uticaj na revizorsko mišljenje.
- 5.9 Detalji ukupne stope greške⁹ i preostale stope greške¹⁰. Navođenje ukupnog stratuma i preostale stope greške (gdje je dostupno).
Navođenje ukupnog stratuma i preostale stope greške¹¹, koja odgovara nedostacima, nepravilnim iznosima i uticaju na revizorsko mišljenje.
Osnovni proračuni za stopu ukupne greške i stopu preostale greške u formatu koji omogućava razumijevanje osnovnih preduzetih koraka u skladu sa korišćenom specifičnom metodom.
- 5.10 Poređenje ukupne stope greške i preostale stope greške sa nivoom materijalnosti od 2%, kako bi se utvrdilo da li je populacija pogrešno prikazana i uticaj na revizorsko mišljenje.
- 5.11 Detalji o svim finansijskim usklađivanjima/korekcijama koje se odnose na period od 12 mjeseci implementiran prije podnošenja godišnjih finansijskih iskaza ili godišnjih računa komisiji kao posljedica revizije operacija uključujući paušalne stope ili ekstrapolirana usklađivanja/korekcije.
- 5.12 Detalji o tome da li se identifikovani problemi smatraju sistemskim po svojoj prirodi i preduzete mjere uključujući kvantifikaciju priznatih neregularnih troškova i povezana finansijska usklađivanja/korekcije.

⁶ Slučajna, sistemska anomalija.

⁷ 'Ukupne greške' su zbir projektovanih slučajnih grešaka i ukoliko je dostupno sistemskih grešaka i nekorigovanih anomalija

⁸ Npr.: kvalifikovanost javne nabavke, državna pomoć

⁹ 'Ukupna stopa greške' je ukupna greška podijeljena sa populacijom.

¹⁰ 'Preostala stopa greške' je ukupna greška umanjena za finansijska usklađivanja koja primjenjuje korisnica IPA III (vidi odjeljak 5.11), podijeljen sa populacijom.

¹¹ Stope greške stratum se objavljuju gdje se primjenjuje stratifikacija i uključuju pod-populacije sa sličnim karakteristikama, stavkama visoke vrijednosti, programima (u slučaju programa grupisanja, itd.).

- 5.13 Informacija o praćenju revizija operacija izvršenih u prethodnim godinama, posebno o ozbiljnim nedostacima systemske prirode. Revizija prethodno prijavljenih preostalih stopa greške kao i rezultat svih naknadnih korektivnih radnji..
- 5.14 Informacije o rezultatima revizije komplementarnog (npr. zasnovanog na riziku) uzorka, ako postoji.
- 5.15 Opis (gdje je dostupno) specifičnih nedostataka i nepravilnosti koji se odnose na finansijske instrumente. Gdje je dostupno, navođenje stope greške uzorka u vezi sa revidiranim finansijskim instrumentima.
- 5.16 Zaključci izvedeni iz rezultata revizija u pogledu efikasnosti sistema upravljanja i kontrole.

6. REVIZIJE GODIŠNJIH FINANSIJSKIH IZVJEŠTAJA ILI ISKAZA/GODIŠNJIH RAČUNA

- 6.1 Navođenje tijela koja su vršila revizije godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza/godišnjih računa.
- 6.2 Opis pristupa revizije koji se koristio u provjeri da li su godišnji finansijski izvještaji ili iskazi/godišnji računi kompletni, istiniti i tačni. Ovo uključuje reference na rad revizije izvršen u kontekstu revizija sistema, revizija operacija i dodatnih provjera koje se vrše u pogledu godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza/godišnjih računa.
- 6.3 Zaključci do kojih se došlo u revizijama u pogledu kompletnosti, preciznosti i istinitosti godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza/godišnjih računa, uključujući indikaciju na finansijska usklađivanja/korekcije koje su sačinjene i koje se ogledaju u godišnjim finansijskim izvještajima ili iskazima/godišnjim računima kao nastavak ovih zaključaka.
- 6.4 Navođenje da li su identifikovani problemi razmatrani da su systemske prirode i da su mjere preduzete.

7. DRUGE INFORMACIJE

- 7.1 Ocjena Revizorskog tijela u slučajevima sumnje na prevaru detektovanu u kontekstu njihovih revizija (i slučajevima koji su prijavljeni od strane drugih nacionalnih tijela ili tijela Unije i koji se odnose na poslovanje koje je predmet revizije Revizorskog tijela), zajedno sa preduzetim mjerama. Informacije o broju slučajeva, ozbiljnosti i iznosima u pitanju, ukoliko je poznato.
- 7.2 Događaji koji slijede i koji su se desili nakon isteka perioda od 12 mjeseci i nakon slanja godišnjeg izvještaja o reviziji Komisiji i koji se razmatraju kada se ustanovi nivo uvjeravanja i mišljenje Revizorskog tijela.
- 7.3 Sve druge informacije koje Revizorsko tijelo smatra relevantnim i važnim za komuniciranje sa Komisijom, naročito da bi se obrazložilo mišljenje revizije.

8. OPŠTI NIVO UVJERAVANJA

- 8.1 Navesti ukupni nivo uvjeravanja u pogledu adekvatnog funkcionisanja sistema upravljanja i kontrole i objasniti kako je dobijen nivo od kombinacije rezultata revizija sistema i revizija operacija. Tamo gdje je relevantno, Revizorsko tijelo takođe uzima u obzir rezultate drugih revizija na nivou države ili Unije.
- 8.2 Procjena ublažavajućih mjera koje nijesu povezane sa finansijskim usklađivanjima/korekcijama koje su implementirane i procjena potrebe dodatnih korektivnih mjera iz perspektive poboljšanja sistema upravljanja i kontrole i uticaja na budžet Unije.

9. TABELA ZA PRIJAVLJENE PRIZNATE TROŠKOVE, IZVRŠENE UPLATE I REVIZIJE OPERACIJA

	A	B	C		D	E	F	G	H	I	J	K	L	M
Program (referenca/ naslov)	Izvršene uplate prijavljene Komisiji za period od 12 mjeseci	Priznati troškovi prijavljeni Komisiji za period od 12 mjeseci ¹	Priznati troškovi u vezi sa periodom od 12 mjeseci koji je predmet revizije za slučajni uzorak		Ukupan broj jedinica u populaciji	Broj jedinica uzorkovanja za slučajni uzorak	Iznos neregularnih troškova priznatih u slučajnom uzorku	Ukupna stopa greške ²	Izvršena usklađivanja kao rezultat ukupne stope greške	Preostala ukupna stopa greške	Drugi revidirani priznatitroškovi ³	Iznos neregularnih troškova priznatihu drugim prepoznatim revidiranim troškovima	Ukupni priznati troškovi prijavljeni Komisiji kumulativno	Ukupni revidirani priznati troškovi kumulativno
			Iznos ⁴	% ⁵				%		%				

¹ Kolona B se odnosi na populaciju iz koje je izvučen slučajni uzorak tj. ukupni iznos priznatih troškova koji su prijavljeni Komisiji za period od 12 mjeseci od 1. jula (*navesti godinu*) do 30. juna (*navesti godinu*) osim ako drugačije nije utvrđeno sektorskim sporazumom ili finansijskim sporazumom. Objašnjenja se obezbjeđuju u odjeljku 5.4, gde je potrebno.

² Ukupna stopa greške se izračunava prije primjene finansijskih usklađivanja u odnosu na revidirani uzorak ili populaciju iz koje je izvučen slučajni uzorak. U slučajevima kada slučajni uzorak pokriva više od jednog programa, ukupna stopa greške (izračunata) koja je predstavljena u koloni G odnosi se na cjelokupnu populaciju. U slučajevima kada se koristi stratifikovanje, dalje informacije po stratumu se daju u odjeljku 5.9.

³ Kolona J se odnosi na revidirane priznate troškove u kontekstu komplementarnog uzorka.

⁴ Iznos revidiranih priznatih troškova (u slučaju kada se poduzorkovanje primjenjuje samo na iznos efektivno revidiranih priznatih troškova, unosi se u ovu kolonu).

⁵ Procenat revidiranih priznatih troškova u odnosu na populaciju.

ANEKS E

Model godišnjeg revizorskog mišljenja ¹

dostavlja se:

- Evropskoj komisiji
- Vladi (*korisnice IPA III*)
- primjerak nacionalnom IPA koordinatoru (NIPAK) (*korisnice IPA III*) i
- primjerak Nacionalnom službeniku za ovjeravanje (NAO) (*korisnice IPA III*)

UVOD

Ja, niže potpisani, rukovodilac Revizorskog tijela (*korisnice IPA III*), nezavistan u smislu člana 9(1) Aneksa A Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU sam vršio reviziju:

- (i) kompletnosti, tačnosti i istinitosti godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza i osnovnih godišnjih računa za finansijsku (godina) godinu,
- (ii) legalnosti i regularnosti troškova, koje je NAO prijavio Komisiji, za period od 12 mjeseci od 1. jula ... (godina) do 30. juna ... (godina), osim ukoliko drugačije nije predviđeno u sektorskom sporazumu ili finansijskom sporazumu,
- (iii) funkcionisanja Sistema upravljanja i kontrole i provjere izjave menadžmenta u odnosu na finansijsku (godina) godinu,

u vezi sa programom [referenca/naslov] ('program'), kako bih izdao revizorsko mišljenje u skladu sa članom 63 (1) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU.

OBAVEZE NACIONALNOG SLUŽBENIKA ZA OVJERAVANJE

NAO u skladu sa klauzulom 4(2) Aneksa A Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU odgovoran je za uspostavljanje i funkcionisanje sistema upravljanja i kontrole korisnice IPA III.

Pored toga, NAO uz podršku računovodstvenog tijela ima bavezu da potvrdi kompletnost, tačnost i istinitost finansijskih izvještaja ili iskaza i osnovnih računa dostavljenih Komisiji u skladu sa članom 61(5) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU.

Štaviše, u skladu sa klauzulom 4(1) Aneksa A Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU NAO snosi punu odgovornost za zakonitost i regularnost troškova.

OBAVEZE REVIZORSKOG TIJELA

Kao što je utvrđeno članom 63(1) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU moja obaveza je da nezavisno izrazim mišljenje o kompletnosti, tačnosti i istinitosti godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza i osnovnih godišnjih računa u pogledu zakonitosti i regularnosti troškova prijavljenih komisiji i u pogledu i da li uspostavljeni sistemi upravljanja kontrole funkcionišu na odgovarajući način.

¹ U skladu sa članom 63(2) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU

Moja dužnost je takođe da uključim u mišljenje i izjavu da li rad revizije dovodi u sumnju tvrdnje iznijete u izjavi menadžmenta.

Revizije u pogledu programa su sprovedene u skladu sa strategijom revizije i u skladu su sa međunarodno prihvaćenim standardima revizije. Ti standardi zahtijevaju da revizorsko tijelo poštuje etičke zahtjeve, planira i vrši reviziju kako bi se steklo razumno uvjeravanje za potrebe revizorskog mišljenja.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka za dobijanje dovoljnih i odgovarajućih dokaza koji potkrepljuju mišljenje dato u nastavku. Postupci koji se sprovode zavise od profesionalne procjene revizora uključujući procjenu rizika materijalne neusklađenosti, bilo zbog prevare ili greške. Sprovedeni revizorski postupci su oni koje smatram adekvatnim u datim okolnostima.

Vjerujem, da su prikupljeni revizijski dokazi dovoljni i adekvatni da pruže osnovu za moje mišljenje [u slučaju da postoji bilo kakvo ograničenje obima:] osim onih koje su navedene u odjeljku 'Ograničenje obima'.

Pregled glavnih nalaza revizije u pogledu programa je dat u priloženom godišnjem izvještaju o aktivnostima revizije u skladu sa članom 63(2) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU.

OGRANIČENJA OBIMA

Ili

Nije bilo ograničenja u pogledu obima revizije.

Ili

Obim revizije bio je ograničen sljedećim faktorima:

- (a) ...
- (b) ...
- (c)

[Navedi eventualna ograničenja u pogledu obima revizije, na primjer nedostatak dokumentacije koja potkrepljuje nalaze, predmeti o kojima se još vodi sudski postupak, kao i ocjena u okviru odjeljka Kvalifikovano mišljenje, iznos troškova i doprinos Unije na koje se odnosi i uticaj ograničenja obima na revizorsko mišljenje. Dalja objašnjenja u ovom pogledu se obezbjeđuju u godišnjem revizorskom izvještaju.]

MIŠLJENJE

Ili

(Nekvalifikovano mišljenje)

Po mom mišljenju, a na osnovu izvršene revizije:

- godišnji finansijski izvještaji ili iskazi/godišnji računi daju istinit i fer prikaz,
- troškovi prijavljeni Komisiji su zakoniti i regularni,
- uspostavljeni sistemi upravljanja i kontrole funkcionišu na odgovarajući način.

Izvršena revizija ne dovodi u sumnju tvrdnje date u izjavi menadžmenta.

IIi

(Kvalifikovano mišljenje)

Po mom mišljenju, a na osnovu obavljenog revizorskog rada:

- godišnji finansijski izvještaji ili iskazi/godišnji računi daju istinit i fer prikaz [tamo gdje se kvalifikacija odnosi na godišnje finansijske izvještaje ili iskaze/godišnje račune, dodaje se sljedeći tekst] osim u sljedećim aspektima:.....

Uticaj kvalifikacije je ograničen [ili značajan] i odgovara [iznos u EUR i %] ukupnih troškova uključenih u godišnje finansijske izvještaje ili iskaze /godišnje račune. Prema tome, doprinos Zajednice je... [iznos u EUR].

- troškovi prijavljeni komisiji su zakoniti i regularni [tamo gdje se kvalifikacija odnosi na zakonitost i regularnost, dodaje se sljedeći tekst] osim u sljedećim aspektima:

Uticaj kvalifikacije je ograničen [ili značajan] i odgovara [iznos u EUR i %] ukupnih prijavljenih troškova. Prema tome, doprinos Zajednice je ... [iznos u EUR].

- postojeći sistemi upravljanja i kontrole funkcionišu na odgovarajući način [tamo gdje se kvalifikacija odnosi na sisteme upravljanja i kontrole, dodaje se sljedeći tekst] osim u sljedećim aspektima²:.....

- Uticaj kvalifikacije je ograničen [ili značajan] i odgovara [iznos u EUR i %] ukupnih prijavljenih troškova. Prema tome, doprinos Zajednice je ... [iznos u EUR].

Sprovedena revizija dovodi/ne dovodi [obrisati nepotrebno] u sumnju tvrdnje navedene u izjavi menadžmenta.

[Kada izvršena revizija dovodi u sumnju tvrdnje iz izjave menadžmenta, revizorsko tijelo u ovom dijelu objavljuje aspekte koji su doveli do tog zaključka.]

IIi

(Negativno mišljenje)

Po mom mišljenju, a na osnovu obavljenog revizorskog rada:

- godišnji finansijski izvještaji ili iskazi/godišnji računi daju/ne daju [obrisati nepotrebno] istinit i fer pregled; i/ili
- troškovi prijavljeni Komisiji su/nisu [obrisati nepotrebno] zakoniti i regularni; i/ili
- postojeći sistemi upravljanja i kontrole funkcionišu/ne funkcionišu [obrisati nepotrebno] na odgovarajući način.

Ovo negativno mišljenje se zasniva na sljedećim aspektima:

- u vezi sa materijalnim pitanjima koja se odnose na finansijske izvještaje ili iskaze/godišnje račune:.....

i/ili [obrisati nepotrebno]

- u vezi sa materijalnim pitanjima koja se odnose na zakonitost i regularnost troškova koji su prijavljeni Komisiji:.....

i/ili [obrisati nepotrebno]

² U slučaju da se mišljenje odnosi na sistem upravljanja i kontrole, tijelo ili tijela kao i aspekti njihovih sistema koji nijesu usklađeni sa zahtjevima i/ili nijesu funkcionisali na odgovarajući način se identifikuju u mišljenju osim kada je ta informacija jasno objavljena u godišnjem revizorskom izvještaju i kada se stav mišljenja odnosi na posebne odjeljke ovog izvještaja gdje je takva informacija objavljena.

- u vezi sa materijalnim pitanjima koja se odnose na funkcionisanje sistema upravljanja i kontrole³.....

Izvršena revizija dovodi u sumnju tvrdnje iz izjave menadžmenta za sljedeće aspekte:
.....

[Revizorsko tijelo može takođe naglasiti ovo pitanje, bez uticaja na svoje mišljenje, kako je i ustanovljeno međunarodno prihvaćenim standardima revizije. Uzdržavanje mišljenja se može predvidjeti u izuzetnim slučajevima⁴.]

Datum:

Potpis:

ANEKS F

Model revizorskog mišljenja o završnom izvještaju o troškovima¹

dostavlja se:

- Evropskoj komisiji
- Vladi (*korisnice IPA III*)
- primjerak nacionalnom IPA koordinatoru (NIPAK) (*korisnice IPA III*) i
- primjerak Nacionalnom službeniku za ovjeravanje (NAO) (*korisnice IPA III*)

UVOD

Ja, nižepotpisani, rukovodilac Revizorskog tijela (*korisnice IPA III*), funkcionalno nezavistan u smislu klauzule 9(1) Aneksa A Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU, izvršio sam reviziju završnog izvještaja o troškovima za program (referenca/naziv), koji je sačinjen pod nadležnošću NAO u skladu sa članom 61 (4) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU kako bih izdao revizorsko mišljenje u skladu sa članom 63 (4) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU.

Ova revizija je vršena u skladu sa međunarodno prihvaćenim standardima [navesti standarde koji su poštovani].

³ U slučaju da se mišljenje odnosi na sistem upravljanja i kontrole, tijelo ili tijela kao i aspekti njihovih sistema koji nijesu usklađeni sa zahtjevima i/ili nijesu funkcionisali na odgovarajući način se identifikuju u mišljenju osim kada je ta informacija jasno objavljena u godišnjem revizorskom izvještaju i kada se stav mišljenja odnosi na posebne odjeljke ovog izvještaja gdje je takva informacija objavljena.

⁴ Ovi izuzetni slučajevi treba da se odnose na nepredvidljive, eksterne faktore van nadležnosti revizorskog tijela.

¹ U skladu sa članom 63(4) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU

Vjerujem da izvršena revizija obezbjeđuje razumnu osnovu za moje mišljenje.

OBIM REVIZIJE

Revizija je u pogledu programa izvršena u skladu sa strategijom revizije te je o njoj sačinjen izvještaj u priloženom završnom izvještaju o reviziji u skladu sa članom 63(5) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU.

Ili

Nije bilo ograničenja u pogledu obima revizije.

Ili

Obim revizije bio je ograničen sljedećim faktorima:

- (a) ...
- (b) ...
- (c)

[Navedi eventualna ograničenja u obimu revizije, na primjer, nedostatak dokumentacije koja potkrepljuje nalaze, predmete pod sudskim postupkom, kao i procjene u odjeljku „Kvalifikovano mišljenje“, iznose troškova i doprinos Unije na koje ograničenje utiče, kao i uticaj obima ograničenja na revizorsko mišljenje. Dalja objašnjenja u ovom pogledu se obezbjeđuju u konačnom revizorskom izvještaju, na način koji je odgovarajući].

MIŠLJENJE

Ili

(Nekvalifikovano mišljenje)

Po mom mišljenju, a na osnovu izvršene revizije:

- troškovi uključeni u završnom računu troškova i u završnom zahtjevu za plaćanje su zakoniti i regularni,
- konačni zahtjev za plaćanje je valjan,
- predstavljene finansijske informacije su tačne.

Ili

(Kvalifikovano mišljenje)

Po mom mišljenju, a na osnovu izvršene revizije:

- troškovi uključeni u završni račun troškova i u završni zahtjev za plaćanje su zakoniti i regularni,
 - konačni zahtjev za plaćanje je valjan,
 - predstavljene finansijske informacije su tačne
- osim u sljedećim aspektima²:.....

² U slučaju da se mišljenje odnosi na sistem upravljanja i kontrole, tijelo ili tijela kao i aspekti njihovih sistema koji nijesu usklađeni sa zahtjevima i/ili nijesu funkcionisali na odgovarajući način se identifikuju u mišljenju osim kada je ta informacija jasno objavljena u godišnjem revizorskom izvještaju i kada se stav mišljenja odnosi na posebne odjeljke ovog izvještaja gdje je takva informacija objavljena.

Uticaj kvalifikacije je ograničen [ili značajan] i odgovara [iznos u EUR i %] ukupnih troškova uključenih u završni izvještaj o troškovima i završni zahtjev za plaćanje. Doprinos Zajednice je prema tome ... [iznos u EUR].

Ili

(Negativno mišljenje)

Po mom mišljenju, a na osnovu izvršene revizije:

- troškovi uključeni u završni račun troškova i u završni zahtjev za plaćanje nisu zakoniti i regularni, i/ili
- konačni zahtjev za plaćanje nije valjan, i/ili
- predstavljene finansijske informacije nisu tačne.

Ovo negativno mišljenje zasniva se na sljedećim aspektima³:
.....

[Revizorsko tijelo može da naglasi neko pitanje koje ne utiče na njegovo mišljenje, kao što je i predviđeno međunarodno prihvaćenim standardima revizije. Uzdržavanje od mišljenja se može predvidjeti u izuzetnim slučajevima⁴.]

Datum:

Potpis:

³ U slučaju da se mišljenje odnosi na sistem upravljanja i kontrole, tijelo ili tijela kao i aspekti njihovih sistema koji nijesu usklađeni sa zahtjevima i/ili nijesu funkcionisali na odgovarajući način se identifikuju u mišljenju osim kada je ta informacija jasno objavljena u godišnjem revizorskom izvještaju i kada se stav mišljenja odnosi na posebne odjeljke ovog izvještaja gdje je takva informacija objavljena.

⁴ Ovi izuzetni slučajevi treba da se odnose na nepredvidljive, eksterne faktore van nadležnosti Revizorskog tijela.

ANEKS G

Model strategije revizije¹

1. UVOD

- 1.1 Identifikacija programa² (referenca/naziv) i period koji pokriva strategija revizije.
- 1.2 Identifikacija revizorskog tijela odgovornog za sastavljanje, posmatranje i ažuriranje strategije revizije i drugih tijela koji su dali doprinos ovom dokumentu.
- 1.3 Referenca na status revizorskog tijela i tijela u kome je locirano.
- 1.4 Referenca na izjavu misije, poglavlje revizije ili nacionalno zakonodavstvo (gdje je dostupno) koje uspostavlja funkcije i obaveze revizorskog tijela i drugih tijela koji vrše revizije pod njegovom nadležnošću.
- 1.5 Potvrda revizorskog tijela da tijela koja vrše reviziju imaju neophodnu organizacionu nezavisnost

2. PROCJENA RIZIKA

- 2.1 Objašnjenje korišćene metode procjene rizika uključujući:
 - ukazivanje na faktore rizika koji se uzimaju u obzir uključujući one za tematske oblasti u Odjeljku 3.2.2,
 - korišćene rezultate za rizike,
 - stepen do koga su rezultati prethodnih revizija tijela i sistema uzimani u obzir.
- 2.2 Interne procedure za ažuriranje procjene rizika.
- 2.3 Identifikacija kontrola na tri nivoa:
 - prvi nivo kontrola koje su vršile administrativne strukture IPA,
 - drugi nivo kontrola koje su s jedne strane vršene kroz sistem unutrašnje kontrole, a s druge strane kroz funkciju interne revizije,
 - visok nivo posmatranja, koji NAO vrši kroz funkciju uvjeravanja.

3. METODOLOGIJA

3.1. Pregled

- 3.1.1 Referenca na međunarodno prihvaćene standarde revizije koje će revizorsko tijelo primijeniti na svoj rad.
- 3.1.2 Informacije o tome kako će revizorsko tijelo obezbijediti uvjeravanje u pogledu programa (opis glavnih elemenata - tipova revizija i njihovog obima).
- 3.1.3 Navođenje postojećih procedura za sastavljanje izvještaja o godišnjoj reviziji i revizorskog mišljenja koje se dostavlja Komisiji u skladu sa članom 63(1) i (2) Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU.
- 3.1.4 Referenca na priručnike ili procedure revizije i kratak opis glavnih koraka revizije, kao što su:
 - planiranje revizije,
 - vršenje revizije i prikupljanje dokaza,

¹ U skladu sa klauzulom 9 (4) Aneksa A Okvirnog partnerskog sporazuma o finansijskoj podršci EU

² Označiti programe koje pokriva zajednički sistem upravljanja i kontrole u slučaju da je jedna revizorska strategija pripremljena za nekoliko programa.

- procjena dokaza i formiranje zaključaka, uključujući obradu klasifikacije uočenih grešaka,
- izvještavanje (uključujući kontradiktorne procedure revidiranog dijela),
- kontrolni procesi,
- aranžmani kontrole kvaliteta za rad revizorskog tijela.

3.2 Revizije sistema:

3.2.1 Identifikacija tijela/struktura koje su predmet revizije, kao i relevantnih ključnih kontrolnih elemenata u kontekstu revizije sistema.

Gdje je dostupno, referenca na tijelo na koje se revizorsko tijelo oslanja u vršenju revizija.

3.2.2 Navođenje revizija sistema usmjerenih na posebne tematske oblasti ili tijela, poput:

- kvalitet projektnih odabira i izjava menadžmenta,
- kvalitet i kvantitet administrativnih potvrda i izjava menadžmenta na licu mjesta u pogledu važećih zakona kao što su pravila o javnim nabavkama, državnoj pomoći, jednakim mogućnostima i ekološki zahtjevi,
- uspostavljanje i implementacija finansijskih instrumenata na nivou tijela koja implementiraju finansijske instrumente (gdje je dostupno),
- funkcionisanje i bezbjednost elektronskih sistema i njihova veza sa IT sistemima Komisije;
- pouzdanost podataka koji se odnose na indikatore, dostignuća i napredak u postizanju svojih ciljeva;
- prijavljivanje povlačenja i povraćaja sredstava;
- implementacija efikasnih i srazmjernih mjera protiv prevara potkrijepljenih procjenom rizika od prevare.

3.3 Revizije operacija:

3.3.1 Kratak opis (sa upućivanjem na internu dokumentaciju) metodologije uzorkovanja koja će se koristiti.

3.3.2 Tamo gdje je dostupno, opis pristupa nestatističkog uzorkovanja koje je omogućilo revizorskom tijelu da sačini valjano revizorsko mišljenje.

3.3.3 Opis drugih postojećih specifičnih procedura za reviziju operacija koje se odnose na klasifikaciju i obradu uočenih grešaka, uključujući navodne prevare (sa upućivanjem na revizorske priručnike i procedure u kojima je ovo pitanje navedeno).

3.3.4 Posebni aspekti koji se odnose na revizije finansijskih instrumenata, ako su dostupne.

3.4 Revizije godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza/godišnjih računa:

Opis pristupa za reviziju godišnjih finansijskih izvještaja ili iskaza/godišnjih računa.

3.5 Potvrda izjave menadžmenta

Opis postupaka revizije uključenih u potvrdu navoda u izjavi menadžmenta u svrhe revizorskog mišljenja.

4. PLANIRANI RAD NA REVIZIJI

4.1 Opis i obrazloženje prioriteta i ciljeva revizije u vezi sa sljedećom finansijskom godinom i dvije naredne finansijske godine, zajedno sa objašnjenjem povezanosti rezultata procjene rizika sa planiranim radom na reviziji.

4.2 Indikativni raspored revizija sistema, uključujući revizije koje imaju za cilj posebne tematske oblasti i praćenje prethodnih nalaza revizije u vezi sa sljedećom finansijskom godinom i dvije naredne finansijske godine, kao u sljedećem primjeru:

Organi/Tijela ili posebne tematske oblasti koje treba revidirati	Program (referenca/naziv)	Rezultat procjene rizika	Cilj i obim revizije za godinu 20xx	Cilj i obim revizije za godinu 20xx	Cilj i obim revizije za godinu 20xx

5. RESURSI

- 5.1 Organigram Revizorskog tijela.
- 5.2 Navođenje planiranih resursa koji se dodjeljuju u odnosu na sljedeću godinu i dvije naredne finansijske godine (uključujući informacije o predviđenom spoljnom poslovanju i njegovom obimu, gdje su te informacije dostupne).
- 5.3 Navođenje neophodnih kvalifikacija i iskustva za osoblje koje vrši revizije kao i zahtjeve u pogledu obuke.

ANEKS H

Izvjestavanje o neregularnostima uključujući prevare u vezi sa Instrumentom pretpristupne podrške (IPA III)

Klauzula 1 Definicije

U svrhe prijavljivanja nepravilnosti uključujući prevaru, primjenjuju se definicije iz člana 51 o zaštiti finansijskih interesa Unije.

Klauzula 2 Prijavljivanje nepravilnosti

- (1) Korisnica IPA III prijavljuje Komisiji svaku sumnju na prevaru i druge nepravilnosti uključujući prevaru koji su predmet primarnih upravnih ili sudskih nalaza bez odlaganja te stalno informiše Komisiju o napretku upravnih ili sudskih postupaka koristeći, kada je to neophodno, za to utvrđeni Sistem za upravljanje nepravilnostima (IMS).

Nepravilnosti u iznosima manjim od 300 eura u doprinosu EU i nepravilnosti koje je detektovala i ispravila korisnica IPA III prije uključivanja u prijavu za plaćanje koja se dostavlja Komisiji se ne prijavljuju. Ova odredba se ne primjenjuje na nepravilnosti koje dovode do pokretanja upravnih ili sudskih postupaka na nacionalnom nivou kako bi se utvrdilo postojanje prevare ili drugih krivičnih djela.

U tom izvještaju korisnica IPA III obavezno navodi detalje u pogledu sljedećeg:

- a) naziv i broj predmetnog programa/radnje;
- b) identitet fizičkih i pravnih lica uključenih u prevaru ili drugih subjekata koji su uključeni, te njihova uloga;
- c) identifikacija regiona ili oblasti u kojoj je operacija izvršena uz pomoć odgovarajućih informacija kao što je nivo NUTS¹;
- d) odredbe koje su prekršene;
- e) datum i izvor prvih informacija koje su dovele do sumnje da je došlo do nepravilnosti;
- f) prakse korišćene u vršenju nepravilnosti;
- g) u odgovarajućem slučaju, navesti da li je ta praksa dala povoda za sumnju na prevaru;
- h) način na koji je nepravilnost otkrivena;
- i) u odgovarajućem slučaju, korisnica IPA III i države članice i/ili uključene treće zemlje;
- j) period tokom kog, ili tačno vrijeme kada, je došlo do nepravilnosti;
- k) datum kada je utvđen primarni upravni ili sudski nalaz o nepravilnosti;
- l) ukupni iznos prihvatljivih troškova utvrđenih u odnosu na doprinos Unije, doprinos korisnice IPA III i privatni doprinos;
- m) troškovi kojih se tiče predmetna nepravilnost određena doprinosom Unije i doprinosom korisnice IPA III;
- n) iznos koji bi bio nepravdano plaćen da nepravilnost nije otkrivena u skladu sa doprinosom Unije i doprinosom korisnice IPA III;
- o) priroda neregularnih troškova;

¹ Nomenklatura teritorijalnih jedinica u statističke svrhe

- p) obustava plaćanja, u zavisnosti od slučaja, i mogućnost povraćaja;
 - q) u zavisnosti od slučaja, razlozi za napuštanja procedura povraćaja;
 - r) u zavisnosti od slučaja, kompletni OLAF broj slučaja.
- (2) Kada dostavlja izvještaj Komisiji, korisnica IPA III informiše države članice ili druge korisnice IPA III u vezi sa svim nepravilnostima koje su otkrivene ili za koje se pretpostavlja da su se desile, kada postoji osnovani strah da mogu imati posljedice i van njihove teritorije.
 - (3) U slučaju kada informacije iz stava 1, a naročito informacije o praksama koje su primijenjene u vršenju nepravilnosti i način njihovog otkrivanja, nisu dostupne ili ih treba ispraviti, korisnica IPA III obezbjeđuje nedostajuće ili tačne informacije Komisiji bez odlaganja.
 - (4) Ukoliko zakonodavstvo korisnice IPA III predviđa povjerljivost istrage, komuniciranje informacija mora biti podložno dobijanju odobrenja nadležnog suda ili tribunala.

Klauzula 3 Informacije o kaznama

- (5) Korisnica IPA III dostavlja Komisiji, bez odlaganja, a sa pozivom na prethodni izvještaj sačinjen u skladu sa klauzulom 2, detalje koji se tiču pokretanja, okončanja ili odustajanja od postupaka kojim se izriču upravne ili krivične kazne koje se odnose na prijavljene nepravilnosti kao i ishode tih postupaka.
U vezi sa nepravilnostima za koje se kazne izriču, korisnica IPA III navodi i sljedeće:
 - a) da li su kazne administrativne ili krivične prirode;
 - b) da li su kazne rezultat kršenja prava Unije ili korisnice IPA III;
 - c) odredbe kojima su propisane kazne;
 - d) da li je utvrđena počinjena prevara.
- (6) Na pisani zahtjev Komisije, korisnica IPA III dostavlja dodatne informacije u vezi sa specifičnom nepravilnošću ili grupom nepravilnosti.

Klauzula 4 Elektronsko obavješćavanje kroz Sistem upravljanja nepravilnostima (IMS)

Informacije iz klauzula 2 i 3 se šalju na engleskom jeziku, elektronski, uz pomoć Sistema za upravljanje nepravilnostima (IMS) koji je Komisija u te svrhe uspostavila.

Klauzula 5 Korišćenje informacija

Komisija može koristiti informacije opšte i operativne prirode koje je od korisnice IPA III dobila shodno ovim odredbama kako bi sprovela analizu rizika i može, na osnovu dobijenih informacija, pripremati izvještaje i razvijati sisteme za efikasnije identifikovanje rizika.

Klauzula 6 Korišćenje eura

Euro se koristi u svrhe prijavljivanja nepravilnosti. Korisnica IPA III konvertuje iznose troškova koje u svojoj valuti u euro. Ti iznosi se konvertuju u euro koristeći mjesečni računovodstveni kurs Komisije u mjesecu tokom kog je trošak registrovan u računima Računovodstvenog tijela, Posredničkih tijela za finansijsko upravljanje i IPARD agencije dotičnih programa. Kurs objavljuje Komisija elektronski svakog mjeseca.

Kada se iznosi odnose na troškove koje su organi korisnice IPA III registrovali tokom period dužeg od mjesec dana, koristi se kurs za mjesec tokom kog su troškovi posljednji put

evidentirani. Kada troškovi nijesu evidentirani na računima organa korisnice IPA III, koristi se najskoriji obračunski kurs koji je Komisija elektronski objavila.

Klauzula 7 Zaštita ličnih podataka

- (1) Korisnice IPA III i Komsija preduzimaju sve neophodne mjere za sprečavanje neovlašćenog objavljivanja ili pristupa informacijama iz klauzula 2 i 3.
- (2) Informacije iz klauzula 2 i 3 ne smiju se slati drugim licima osim licima u institucijama, agencijama kancelarijama i tijelima korisnice IPA III i Unije čije dužnosti zahtijevaju pristup tim informacijama ukoliko korisnica IPA III koji dostavlja informacije nije dao svoju izričitu saglasnost.
- (3) Svi lični podaci obuhvaćeni informacijama iz klauzula 2 i 3 obrađuju se isključivo u svrhe naznačene u datoj odredbi.

Član 3

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore - Međunarodni ugovori“.

O B R A Z L O Ž E N J E

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje Okvirnog Sporazuma između Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore i Evropske komisije o pravilima za sprovođenje finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru instrumenta pretprijetne podrške (IPA III), sadržan je u odredbi člana 82 stav 1 tač. 2 i 17 Ustava Crne Gore i Amandmana IV stav 1 na Ustav Crne Gore, kojima je propisano da Skupština Crne Gore potvrđuje međunarodne ugovore.

II. OCJENA STANJA MEĐUNARODNIH ODNOSA I CILJ DONOŠENJA ZAKONA

Kako bi se unaprijedila saradnja između Evropske unije i Crne Gore i pružila podrška Crnoj Gori u procesu postepenog usklađivanja sa standardima i politikama Unije, uključujući njenu pravnu tekovinu, sa ciljem članstva u Uniji, neophodno je usaglašavanje oko sprovođenja aktivnosti u oblastima politike u mjeri u kojoj su primjenjive na Korisnike IPA III sa ciljem ostvarenja ciljeva predviđenih članovima 1 i 2 Uredbe IPA III. S tim u vezi, a u cilju sprovođenja finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Ipe III, neophodno je propisati pravila za sprovođenje finansijske podrške Unije u okviru IPA III.

Potpisivanjem Okvirnog sporazuma za Instrument pretprijetne podrške 2021-2027 definišu se pravila za sprovođenje finansijske pomoći Unije Crnoj Gori u okviru Instrumenta pretprijetne podrške (Ipe III). Pomoć Crnoj Gori (korisniku Ipe II) pruža se u skladu s okvirom politike proširenja definisane od strane Evropskog savjeta, pri čemu Savjet uzima u obzir Strategiju proširenja usvojenu 6. februara 2018. godine „Vjerodostojna perspektiva proširenja i pojačana suradnja EU-a sa zapadnim Balkanom”, revidiranu metodologiju pristupanja usvojenu 5. februara 2020. godine „Unapređenje pristupnog procesa – Vjerodostojna perspektiva EU-a za Zapadni Balkan“, izvještaje o napretku koji predstavljaju sastavni dio godišnjeg paketa proširenja Komisije i Ekonomski i investicioni plan za Zapadni Balkan, kao platformu za njegov dugoročniji oporavak nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19, kao i relevantne odluke Evropskog parlamenta.

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU MEĐUNARODNIM UGOVOROM

Okvirni sporazum predstavlja tipski dokument koji je praktično isti za sve države korisnice Ipe II, i njime se definišu principi finansijske saradnje između Crne Gore i Komisije, kao i pravila za sprovođenje finansijske pomoći Unije Crnoj Gori. Okvirni sporazum sadrži sljedeće odjeljke:

- I. Opšte odredbe
 - II. Pravila za indirektno upravljanje od strane korisnice IPA III
 - III. Pravila o programiranju
 - IV. Pravila sprovođenja
 - V. Pravila o finansijskom upravljanju podrškom Ipe III
 - VI. Nadgledanje, evaluacija i izvještavanje
 - VII. Odredbe o programima prekogranične saradnje
 - VIII. Završne odredbe
- Aneksi

IV. PROCJENA FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA SRPOVOĐENJE ZAKONA

Za implementaciju Okvirnog sporazuma nije potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore, i ne proizilaze međunarodne finansijske obavez. Potpisivanje Okvirnog sporazuma, njegovo usvajanje od strane Vlade Crne Gore i potvrđivanje od strane Skupštine Crne Gore predstavljaju preduslov za potpisivanje godišnjih i višegodišnjih finansijskih sporazuma o sprovođenju Instrumenta pretpristupne podrške (Ipa).

V. POTREBA USAGLAŠAVANJA PROPISA

Donošenje ovog zakona ne nameće potrebu usaglašavanja unutrašnjih pravnih prorisa.

VI. RAZLOZI HITNOSTI ZA DONOŠENJE ZAKONA PO SKRAĆENOM POSTUPKU

Ne postoje razlozi za donošenje ovog zakona po skraćenom postupku.



Crna Gora
Sekretariat za zakonodavstvo

Adresa: Vuka Karadžića br. 3
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 231-535
fax: +382 20 231-592
www.szz.gov.me

Broj: 02-040/22-767/2

24. juna 2022. godine

Za: **Ministarstvo evropskih poslova**

Gospođi dr Jovani Marović, ministarki

Veza: Br: 01-004-908/22-82/5 od 20. juna 2022. godine

Predmet: **Mišljenje na Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske podrške EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu podršku (IPA III)**

Poštovana gospođo Marović,

Na **PREDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU OKVIRNOG FINANSIJSKOG SPORAZUMA O PARTNERSTVU IZMEĐU EVROPSKE KOMISIJE I CRNE GORE KOJU PREDSTAVLJA VLADA CRNE GORE O MODELIMA SPROVOĐENJA FINANSIJSKE PODRŠKE EU CRNOJ GORI U OKVIRU INSTRUMENTA ZA PRETPRISTUPNU PODRŠKU (IPA III)**, iz okvira nadležnosti ovog Sekretarijata, nemamo primjedbi.

Ukazujemo da je u odnosu na Predlog zakona neophodno pribaviti mišljenje Ministarstva vanjskih poslova.



SEKRETARKA

Slavica Bajić



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova
Generalni direktorat za multilateralne i
međunarodno pravne poslove

MAL

Adresa: Stanka Dragojevića 2
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 416 312
www.mvp.gov.me

28.06.2022.
01-908/22-529/4

Br. :6/4-900/22-2823/2

Podgorica, 22. jun 2022. godine

MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA
Kabinet ministarke

Veza: Vaš dopis br. 01-004-908/22-2/6 od 20.06.2022.

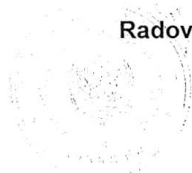
Predmet: Mišljenje na Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske podrške EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu podršku 2021-2027 (IPA III)

Obavještavamo da je Ministarstvo vanjskih poslova, s aspekta primjene Zakona o zaključavanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Službeni list Crne Gore“, broj 77/08), saglasno sa dostavljenim Predlogom zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske podrške EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu podršku 2021-2027 (IPA III).

S poštovanjem,

V.D.GENERALNOG DIREKTORA

Radovan Bogojević





Crna Gora
Ministarstvo finansija

Adresa: ul. Stanka Dragojevića 2,
81000 Podgorica, Crna Gora
tel: +382 20 242 835
fax: +382 20 224 450
www.mif.gov.me

Br: 09-12-17-040/22-16520/2

Podgorica, 30.06.2022. godine

MINISTARSTVO EVROPSKIH POSLOVA
-n/r ministarke, gospođe dr Jovane Marović-

Poštovana gospođo Marović,

Povodom *Predloga zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske podrške EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu podršku 2021 - 2027 (IPA III)*, Ministarstvo finansija daje sljedeće

MIŠLJENJE

Na tekst *Predloga zakona* i pripremljeni Izvještaj o analizi uticaja propisa, sa aspekta implikacija na poslovni ambijent, nemamo primjedbi.

Uvidom u dostavljeni akt i pripremljeni Izvještaj o analizi uticaja propisa utvrđeno je, između ostalog, da kada je nacionalno kofinansiranje u pitanju, prema informacijama dobijenim od strane EK, pristup će zavisiti od vrste ugovora i to za: ugovore koji se sprovode u direktnom upravljanju, ugovore koji se sprovode kroz indirektno upravljanje sa IPA III korisnicima (jednogodišnji programi), ugovore koji se sprovode kroz indirektno upravljanje sa IPA III korisnicima (višegodišnji programi / sektorski operativni programi) i programi prekogranične saradnje. U skladu sa navedenim novinama i praksom koja će važiti za IPA III perspektivu, tačan iznos nacionalnog kofinansiranja se ne može unaprijed definisati, već će u skladu sa dinamikom odobravanja projekata i programa na godišnjim nivoima, relevantna ugovorna tijela –Uprava javnih radova i Direktorat za finansiranje i ugovaranje EU pomoći (CFCU) Ministarstva finansija, pravovremeno planirati iznos nacionalnog kofinansiranja na godišnjem nivou, u skladu sa utvrđenom procedurom.

Shodno navedenom, Ministarstvo finansija, sa aspekta budžeta, nema primjedbi na *Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske podrške EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu podršku 2021 - 2027 (IPA III)*.

Takođe, u dijelu nadležnosti Direktorata za upravljačku strukturu nemamo primjedbi na dostavljeni materijal sa aspekta usaglašenosti kriterijuma sprovođenja pretpristupne podrške IPA.

S poštovanjem,



MINISTAR

dr Aleksandra Damjanović

Prilog 5

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave		MEP-IU/PZ/22/01
1. Naziv nacrt/predloga propisa		
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske pomoći EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć 2021-2027 (IPA III)	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Ratification of the Framework Financial Partnership Agreement between the European Commission and Montenegro, represented by the Government of Montenegro, on models for the implementation of EU financial assistance to Montenegro under the Instrument for Pre-Accession Assistance 2021-2027 (IPA III)	
2. Podaci o obrađivaču propisa		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo evropskih poslova	
- Sektor/odsjek	Sektor za evropske fondove	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Bojan Vujović, zamjenik nacionalnog IPA koordinatora 020 481 303, bojan.vujovic@gs.gov.me	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Milica Abramović Radivojkov, načelnica Odsjeka za koordinaciju podrške EU 020 481 323, milica.abramovic@gs.gov.me	
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis		
- Organ državne uprave	Ministarstvo vanjskih poslova, Ministarstvo pravde, Ministarstvo finansija, Ministarstvo javne uprave, Ministarstvo prosvjete, Ministarstvo kapitalnih investicija, Ministarstvo ekonomskog razvoja i turizma, Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede, Ministarstvo ekologije, prostornog planiranja i urbanizma, Ministarstvo kulture i medija, Ministarstvo rada i socijalnog staranja, Ministarstvo nauke i tehnološkog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo zdravlja, Ministarstvo evropskih poslova, Ministarstvo ljudskih i manjinskih prava, Ministarstvo sporta i mladih	
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Glava IX, Finansijska saradnja, članovi 115, 116, 117 i 118		
b) Step en ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
	☒	ispunjava u potpunosti
	☐	djelimično ispunjava
	☐	ne ispunjava
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
/		
5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)		
- PPCG za period	2022-2023	
- Poglavlje, potpoglavlje	/	
- Rok za donošenje propisa	/	

- Napomena	Donošenje Zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske pomoći EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć 2021-2027 (IPA III) nije predviđeno Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.
6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije	
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije	
UFEU, Dio peti, Djelovanje Unije na spoljnjem planu, Glava III: Saradnja sa trećim zemljama i humanitarna pomoć, Poglavlje 2: Ekonomska, finansijska i tehnička saradnja sa trećim zemljama, član 212 / TFEU, Part Five External Action by the Union, Title III Cooperation with Third Countries and Humanitarian Aid, Chapter 2 Economic, Financial And Technical Cooperation With Third Countries, Article 212	
Potpuno usklađeno/Fully harmonized	
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije	
32021R1529	
Regulativa (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta, od 15. septembra 2021. godine, o uspostavljanju Instrumenta za pretpristupnu pomoć (IPA III) / Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council of 15 September 2021 establishing the Instrument for Pre-Accession assistance (IPA III), OJ L 330, 20.9.2021.	
Potpuno usklađeno / Fully harmonized	
32021R2236	
Sprovedbena Regulativa Komisije (EU) 2021/2236 o bližim pravilima za sprovođenje Regulative (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta kojom se uspostavlja Instrument pretpristupne podrške (IPA III) / Commission Implementing Regulation (EU) 2021/2236 of 15 December 2021 on the specific rules for implementing Regulation (EU) 2021/1529 of the European Parliament and of the Council establishing an Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III), OJ L 450, 16.12.2021	
Potpuno usklađeno / Fully harmonized	
32021R0947	
Regulativa (EU) 2021/947 Evropskog parlamenta i Savjeta od 9. juna 2021. o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju – Globalna Evropa, o izmjeni i stavljanju van snage Odluke 446/2014/EU Evropskog parlamenta i Savjeta i o stavljanju van snage Regulative (EU) 2017/1601 Evropskog parlamenta i Savjeta i Regulative (EZ, Euratom) br. 480/2009 / Regulation (EU) 2021/947 of the European Parliament and of the Council of 9 June 2021 establishing the Neighbourhood, Development and International Cooperation Instrument – Global Europe, amending and repealing Decision No 466/2014/EU of the European Parliament and of the Council and repealing Regulation (EU) 2017/1601 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (EC, Euratom) No 480/2009, OJ L 209, 14.6.2021.	
Potpuno usklađeno / Fully harmonized	
c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti	
/	
7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu	
/	
8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa	
Ne postoje izvori međunarodnog prava s kojima je potrebno uskladiti predlog propisa	/

9. Navedi da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)	
Navedeni izvori prava EU nisu prevedeni na crnogorski jezik.	
10. Navedi da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)	
Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske pomoći EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć 2021-2027 (IPA III) nije preveden na engleski jezik.	
11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti	
U izradi Predloga zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske pomoći EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretpristupnu pomoć 2021-2027 (IPA III) nije bilo učešća konsultanata.	
Potpis / ovlašćeno lice obrađivača propisa	Potpis / državni sekretar
Datum:	Datum: 

Prilog obrasca:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

TABELA USKLADENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacrta/predloga propisa		1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrta/predloga propisa na Vladi MEP-IU/PZ/22/01			
MEP-TU/PZ/22/01					
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka					
Regulativa (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta, od 15. septembra 2021. godine, o uspostavljanju Instrumenta za pretprijetupnu pomoć (IPA III) - 32021R1529 Sprovedbena regulativa Komisije (EU) 2021/2236 o bližim pravilima za sprovođenje Regulative (EU) 2021/1529 Evropskog parlamenta i Savjeta kojom se uspostavlja Instrument pretprijetupne podrške (IPA III) - 32021R2236 Regulativa (EU) 2021/947 Evropskog parlamenta i Savjeta od 9. juna 2021. o uspostavljanju Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu saradnju – Globalna Evropa, o izmjeni i stavljanju van snage Odluke 446/2014/EU Evropskog parlamenta i Savjeta i o stavljanju van snage Regulative (EU) 2017/1601 Evropskog parlamenta i Savjeta i Regulative (EZ, Euratom) br. 480/2009 – 32021R0947					
3. Naziv nacrta/predloga propisa Crne Gore					
Na crnogorskom jeziku Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske pomoći EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretprijetupnu pomoć 2021-2027 (IPA III)		Na engleskom jeziku Proposal for the Law on Ratification of the Framework Financial Partnership Agreement between the European Commission and Montenegro, represented by the Government of Montenegro, on models for the implementation of EU financial assistance to Montenegro under the Instrument for Pre-Accession Assistance 2021-2027 (IPA III)			
4. Usklađenost nacrta/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije					
a)	b)	c)	d)	e)	
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrta/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti	
Regulativa (EU) 2021/1529 Sprovedbena Regulativa Komisije (EU) 2021/2236 Regulativa (EU) 2021/947	Predlog zakona o potvrđivanju Okvirnog finansijskog sporazuma o partnerstvu između Evropske komisije i Crne Gore koju predstavlja Vlada Crne Gore o modelima sprovođenja finansijske pomoći EU Crnoj Gori u okviru Instrumenta za pretprijetupnu pomoć 2021-2027 (IPA III)	Potpuno usklađeno	Predlogom zakona propisano je upućivanje na primjenu navedenih regulativa		